



Il quotidiano l'Unità è stato fondato da Antonio Gramsci il 12 febbraio 1924

# l'Unità

anno 78 n.113 | venerdì 20 luglio 2001

lire 1.500 (euro 0.77) | www.unita.it

ARRETRATI LIRE 3.000 - EURO 1.55  
SPEDIZ. IN ABBON. POST. 49%  
ART. 2 COMMA 20/B LEGGE 662/96 - FILIALE DI ROMA

**BB·B**  
Tutta la potenza di Internet con l'Adsl di Telecom Italia.  
Chiama il 187, vai su www.187.it o vieni in un Punto 187.

«Come un piccolo boss locale del partito sovietico, Mr. Berlusconi ha



personalmente disposto a Genova le modifiche e ha ordinato i cambiamenti,

piccoli e grandi, dell'ultimo minuto». "The New York Times", 19 luglio

## Sbarca Bush inseguito dalla sua opposizione

Scudo e clima, i Democratici accusano il presidente di portare gli Usa in un vicolo cieco  
Berlusconi perde la battaglia dei panni stesi. Migliaia al corteo pacifico. Incidenti ad Ancona

### VIVI NELLA CITTÀ MORTA

Mario Monicelli

Sono arrivati a Genova l'altra sera. E per ora ho visto solo una città morta. Per le strade non c'è nessuno, tutto è deserto, le serrande sono abbassate. Di arrovantato non c'è nulla, anzi, direi piuttosto che c'è molto di spento. Così ci siamo messi al lavoro. E con la mia troupe ho scelto di seguire il mondo cattolico perché era quello che mi interessava di più. Volevo sapere che posizione prendeva di fronte al G8 e infatti è un universo straordinariamente interessante. Al suo interno c'è gente combattiva, tutti missionari venuti da lontano o che andranno lontano. Proverranno da paesi vittime delle miserie e del degrado. E quello che colpisce è che non stanno qui per fare delle chiacchiere e poi rientrare nelle parrocchie o nelle ambasciate.

Oggi, per esempio, siamo andati con la troupe da suor Patrizia, una missionaria che è venuta a Genova per manifestare contro il G8. Lei, come tanti altri missionari, non è contro la globalizzazione che in sé e per sé è una cosa positiva... Ma contro le potenze mondiali che la gestiscono in maniera disastrosa. Ebbene, l'impegno di questi missionari è di battersi per un mondo migliore e di pregare. Ma soprattutto quello di combattere per l'azzeramento del debito del Terzo mondo. Anzi non solo il debito, ma anche gli interessi. Far pagare gli interessi ai paesi poveri, infatti, è un trucco che usano i potenti della terra per tenere in povertà quei disperati e per prendere quattrini. Seguendo questo percorso nel pomeriggio siamo andati anche da Don Gallo, un altro sacerdote molto impegnato nel sociale, un vero combattente, la cui opinione su certi temi è di grande interesse. Stanotte, poi, seguiremo una cerimonia religiosa vera e propria.

SEGUE A PAGINA 6

GENOVA Comincia il G8. Arrivano i leader. Bush sbarca oggi a Genova inseguito dal duro giudizio della sua opposizione. I Democratici criticano duramente la linea del presidente sullo scudo e sul clima: ci porterà in un vicolo cieco, dicono, isolati nel mondo. Lo dicono volutamente alla vigilia del vertice. Il confronto tra i «grandi» inizia, dunque, con tutte le contraddizioni in una città fantasma, superblindata. Berlusconi, già a Genova, ha perso la sua battaglia contro i panni stesi: sono apparsi regolarmente, anche per protesta, sui balconi. Il premier ha incontrato il cardinal Tettamanzi e poi le parti sociali (industriali e sindacati). Il primo corteo del Forum è allegro, colorato e pacifico. Incidenti invece ad Ancona dove la polizia ha bloccato alcuni manifestanti provenienti dalla Grecia: negli scontri feriti sette poliziotti e tre ragazzi.

ALLE PAGINE 2-7



### La parola

MA GLOBALE È MEGLIO?

Riccardo Petrella

I leader dell'odierno capitalismo del mercato globale cercano di farci credere che la sola politica realistica possibile per quanto riguarda l'attuale economia consiste nell'adattarla al capitalismo globale e nel trasformare in opportunità i vincoli esogeni rappresentati dalla globalizzazione liberalizzata, privatizzata, competitiva, dai mercati finanziari e dalle nuove tecnologie.

SEGUE A PAGINA 26

## Nasce la commissione anti anti-mafia

La destra inventa un nuovo compito per i parlamentari: potranno indagare sulle indagini dei giudici



Ninni Andriolo

ROMA La fine dell'Antimafia? Peggio: se l'aula approverà il testo varato dalla maggioranza di destra in commissione Affari costituzionali della Camera, «sotto inchiesta» non si troveranno i fenomeni e i boss criminali, ma i magistrati impegnati in una battaglia sempre più difficile e solitaria. L'emendamento presentato alla leg-

ge istitutiva della commissione antimafia dall'ex ministro Filippo Mancuso e sostenuto dal capogruppo Fi Elio Vito stabilisce infatti che la stessa commissione e i suoi comitati possono richiedere alle Procure gli atti delle loro inchieste anti-mafia, e solo «quando sussistono gravi ragioni di riserbo» l'autorità giudiziaria può sospendere l'ottemperanza «con decreto motivato per il termine massimo e non rinnovabile di 6 mesi». Insom-

ma, si indaga su chi indaga. L'Ulivo annuncia dura battaglia e minaccia di votare contro anche in aula: sarebbe la prima volta che maggioranza e opposizione si dividono sull'istituzione dell'Antimafia. «Quella norma - afferma Peppino Calderola, che ha motivato il no dei Ds - costituisce un vulnus alle prerogative costituzionali dei magistrati».

VASILE A PAGINA 9

### Fassino

«I Ds non sono contro il summit ma contro povertà e ingiustizie»

CASCELLA A PAGINA 7



### Camera

Colpo di spugna sul reato di falso in bilancio

CANETTI A PAGINA 10

Più grave è il disegno complessivo di finanza pubblica per il triennio 2002-2004. L'obiettivo è quello di una riduzione della pressione fiscale dell'1% del Pil all'anno. Obiettivo difficile, ma condivisibile (era nel programma dell'Ulivo). Per il Dpef la sostenibilità finanziaria di questo obiettivo (che si deve coniugare con il pareggio di bilancio nel 2003) è garantita da un'analoga riduzione delle spese correnti. Siccome la quota di tutta la spesa pubblica sul Pil è il 44% circa e le spese per investimento sono circa il 3% del Pil e quelle che non possono essere esogenamente contratte, cioè le spese per interessi, sono circa il 6%, l'obiettivo che il governo si pone è quindi di ridurre annualmente la spesa pubblica di più del 3%, che significa 10% nel triennio.

SEGUE A PAGINA 26

### fronte del video Maria Novella Oppo Il bottino

Il ministro dell'interno Claudio Scajola, candidato al Nobel per la categoria Liste civetta, rilascia interviste a destra e a manca con il lodevole scopo di abbassare i toni in vista del G8. Da un lato sostiene che è tutto sotto controllo, dall'altro che i barbari sono alle porte, ma «la piazza si gestisce con molta elasticità». Si vede che, oltre ai missili, hanno armato anche la fionda con l'elastico. Poi il ministro critica la sinistra che passerebbe «al movimentismo» dopo aver partecipato all'organizzazione del G8 quando era al governo. Come se, dopo aver governato, si dovesse stare sempre e comunque impalati dalla parte dei governanti, chiunque essi siano e qualunque politica facciano. Ma i toni più commoventi Scajola li usa, da figure, per parlare di Genova, città ammanettata, che ritornerà, dice, bella e splendente quando il G8 se ne sarà andato. Resteranno, promettono, piazza De Ferrari, il porto antico e la cattedrale. Purché i cosiddetti grandi non si portino via tutto, perché non ci ha mai convinto il ragionamento di Berlusconi secondo cui i ricchi non rubano. Anzi, se guardiamo allo stato del mondo, si capisce subito chi si è spartito il bottino. Anche se, in Italia, i reati vanno in prescrizione e la refurtiva è esentasse.

### ABITO A CUNEO, IN VIA TOTÒ 47

Alberto Gedda

però) nei confronti di quanti hanno svolto il loro servizio nelle caserme della «provincia grande». Al contrario gli entusiasti goliardi cuneesi che hanno fondato l'Albo d'Onore degli Uomini di Mondo, hanno riaffermato la sagacia

di Totò nell'individuare in Cuneo la palestra formativa degli uomini che hanno traghettato al Duemila dischiudendo quindi le porte al nuovo millennio. In città sarà intitolata la piazzetta del teatro civico ad Antonio de Curtis con una festosa cerimonia in programma per il 7 ottobre. Da domenica prossima, e per una settimana, ad Acquaviva Picena, i riflettori saranno invece accesi per il torinese Fernando «Fred» Buscaglione in un tributo che coinvolge vignettisti, fumettari, musicisti fra mostre e concerti che vedranno anche l'omaggio a Gigi Riva, il celebre bomber «Rombo di tuono». E pensare che Totò, poco prima di morire (15 aprile 1967) aveva dichiarato: «Chiudo in fallimento, nessuno mi ricorderà»...

### Economia

Il governo contro le cooperative Costrette a trasformarsi in Spa

A PAGINA 15

SEGUE A PAGINA 22

**BANCO DEL MUTUO SOCCORSO**

L'album omonimo che ha segnato l'ascesa del più importante gruppo del rock alternativo italiano. Un CD considerato un capolavoro assoluto.

In edicola con L'Espresso

Jeff Bridges John Goodman  
Jullianne Moore John Turturro

**Il grande Lebowski**

Una commedia divertente e surreale dei geniali fratelli Cohen.

**che giorno è**

È il giorno di un'altra ispezione di Berlusconi a Genova. L'ansia del premier è comprensibile: tra poche ore riceverà i grandi della Terra e lui vuole che tutto sia inappuntabile. Ma per organizzare di questi tempi un G8 non bastano le qualità di un buon impresario. Non è come mettere a punto il palinsesto di Canale 5. Con le Tute bianche non ci sono ingaggi che tengano. E poi, è più eccitante sfondare la zona rossa o una comparsata nel Grande Fratello tv?

È il giorno del nono anniversario della strage di via D'Amelio. Colpisce che l'assassinio di Paolo Borsellino, nove anni dopo, coincida con la proposta della destra di trasformare la commissione Nantimafia in una sorta di tribunale speciale per mettere sotto accusa chi (i magistrati soprattutto) si è esposto nelle inchieste sui legami tra Cosa Nostra e la politica. In un telegramma alla vedova Borsellino, Ciampi scrive che «la sua esistenza e quella dei ragazzi della sua scorta restano un luminoso esempio di religione del dovere». Sono parole che hanno ancora un senso?

È il giorno del fronte lavico dell'Etna che avanza pericolosamente. La lava dista otto chilometri dal centro di Nicolosi e la Protezione Civile dichiara lo stato d'emergenza. Ma i sindaci si tranquillizzano quando apprendono che saranno gli enti locali (cioè loro) a gestire l'emergenza nelle zone intorno al vulcano.



È il giorno in cui Milosevic incontra la moglie in cella. Sulla visita, definita «puramente privata», non è stata rilasciata alcuna informazione.

È il giorno dei ministri degli Esteri del G8 che si dichiarano favorevoli all'invio di osservatori internazionali in Medio Oriente. Arafat si dichiara d'accordo. Mentre Israele riafferma la sua opposizione. Niente di nuovo sotto il sole della Palestina.

Giornale chiuso in redazione alle ore 22.40

**La Chiesa: donare lo 0,7% del Pil**

Il G8 non lascia indifferente il Vaticano. Dopo il libro-manifesto del Cardinale di Genova Dionigi Tettamanzi, ieri si è pronunciato anche Angelo Sodano, il più stretto collaboratore del Papa. Una dichiarazione importante, in vista del primo incontro che il presidente degli Stati Uniti George Bush avrà con il Papa a Castelgandolfo, il 23. Il cardinale Sodano ha voluto indicare agli 8 grandi riuniti «qualche concreto segno di solidarietà»: «Pensiamo a un fondo comune per la lotta contro l'Aids. Un altro segno concreto può essere l'impegno di queste otto Grandi nazioni a versare, dando un buon esempio, lo 0,7% del loro prodotto interno lordo a favore dei Paesi più poveri, come già stabilito in passato. Pensiamo anche a qualche impegno nuovo per la cancellazione del debito internazionale. Mi ha fatto riflettere una proposta dell'ex direttore del Fondo monetario internazionale di stabilire una tassa sull'esportazione delle armi. In fondo è stato ben detto che la guerra è la madre di tutte le povertà»

**Studioaperto: mamma li greci. Sbarcano a Ancona ed è subito caos**

**Berlusconi: il G8 non è il governo del mondo** L'incontro con i sindacati e gli industriali

**Genova: manifestano in migliaia senza incidenti** Primo corteo del movimentoanti G8

**Rivendicati gli attentati. Ancona: scontri e feriti** Rivendicati da un gruppo anarchico sconosciuta busta esplosiva al Tg4 e gli altri attentati

**Genova, si comincia** Berlusconi compie gli ultimi sopralluoghi e incontra Tettamanzi, sindacati e industriali. Al via anche i cortei di protesta

**Ai Grandi chiediamo** Intervista al Cardinale Sodano, numero due della Santa Sede

**Tokyo con l'Europa** Ambiente, non si ricuce lo strappo sul protocollo di Kyoto

**Vigilia di dialogo** Berlusconi a Genova incontra il cardinale e poi vertice con i sindacati

**Comincia la marcia** Il primo corteo di protesta in una Genova blindata: sfilano i migranti, nessun incidente

**Psicosi bomba** Continuano i falsi allarmi bomba, rivendicato l'attentato al Tg4, tensione alle frontiere, giovani greci bloccati ad Ancona

**Vertice dei G8** Il presidente del Consiglio è arrivato a Genova poche ore fa e ha incontrato le delegazioni dei maggiori sindacati e dell'imprenditoria

**Bomba al Tg4** ricordiamo la telefonata di solidarietà del Presidente della Repubblica

**Immagini in diretta dell'Etna** Ecco il grande vulcano che continua a essere minaccioso

**Berlusconi: il G8 non sarà un vertice contro i paesi poveri** Primi impegni dopo gli ultimi sopralluoghi a Genova per Berlusconi alla vigilia del G8

**Pacifico il primo corteo a Genova. Scontri ad Ancona** Le tute bianche: attaccheremo la zona rossa

**Allarme Etna** Il sindaco di Nicolosi: fermate la lava o raggiungerà il paese

**Oggi prova di piazza. Così a Genova si prepara l'assalto** È cominciato il primo corteo, sono le prove generali dell'assalto alla zona rossa

**Mamma li greci. Sbarcano a Ancona ed è subito caos** Sbarcano i contestatori del G8 al porto finisce subito a manganellate

**Allarmi veri e falsi per il G8** Il ministro Martino: il pericolo maggiore è il terrorismo islamico

**Prima prova per la città blindata** Eccezionali misure di sicurezza con alta tecnologia militare per garantire l'ordine pubblico. Corteo degli immigrati

**Etna, cresce la paura** La lava inesorabile minaccia i paesi alle pendici del vulcano

<b>tg1</b>	<b>tg2</b>	<b>tg3</b>	<b>tg4</b>	<b>tg5</b>	<b>studio aperto</b>	<b>tg La7</b>
------------	------------	------------	------------	------------	----------------------	---------------

**I GRANDI**



«Ormai abbiamo bisogno di mediatori per i rapporti con gli alleati europei», attacca il democratico Daschle

**Il Senato volta le spalle a Bush**

*Per la prima volta un presidente in missione viene criticato in patria*



Due grosse maschere di Bush e Blair ieri durante la manifestazione

**Bruno Marolo**

**GENOVA** George Bush ha stabilito un primato al suo arrivo in Europa. È diventato il primo presidente americano contestato dal Congresso sulla politica estera durante una visita Oltremare. Tom Daschle, capogruppo della maggioranza democratica al Senato, lo ha accusato di trascinare la nazione guida in un vicolino cieco dove gli europei rifiutano di seguirlo.

Prima di affrontare gli altri capi di governo del G8 a Genova, Bush si è fermato ieri a Londra per ravvivare la "relazione speciale" con il premier britannico Tony Blair. Il socialista Blair si è offerto di "gettare un ponte" sul baratro politico che divide gli Stati Uniti dalla maggior parte dei paesi europei. In mancanza di un compromesso su ambiente e scudo stellare, vorrebbe almeno evitare che il vertice di Genova finisse con una rottura. Il governo britannico assume così, da una posizione più credibile, il ruolo conciliante che anche l'Italia di Berlusconi vorrebbe per sé. La Casa Bianca ha annunciato un accordo tra Usa e Italia per ricerche su nuove ma imprecise tecnologie contro l'effetto serra: un'altra palata di

terra sulla tomba del trattato di Kyoto.

Alla vigilia dell'incontro fra i grandi, in una Genova dove non si può più fare due passi senza essere fermati e perquisiti dalla polizia, una cosa è chiara. Sulla sostanza Bush non farà concessioni, e si potrà soltanto salvare la forma. «I capi di governo del mondo - ha avvertito ieri il presidente americano - hanno già scoperto che io parlo chiaro. Ad alcuni piacerà quello che ho da dire, e ad altri no. Noi siamo disposti ad ascoltare, e io continuerò a fare quello che credo giusto per l'America».

Il suo messaggio, ha ribadito, si riassume in tre punti: «Meno tasse, meno regole, più libero commercio». Per le folle ostili che ieri hanno dimostrato contro di lui a Londra e lo stanno aspettando a Genova, Bush ha avuto parole sprezzanti: «A chi vuole fermare il libero commercio, rispondo che fa del male ai paesi poveri e noi non lo accetteremo».

Sul trattato di Kyoto contro l'aumento della temperatura globale, Bush non ha cambiato idea. «Credo - ha confermato - che dobbiamo lavorare insieme per ridurre l'effetto serra, ma rifiuto un trattato che nuocerebbe all'economia del mio paese». Sullo scudo

stellare incontra molte difficoltà, ma anche ieri ha ribadito l'intenzione di liberarsi del trattato per la limitazione dei missili balistici.

Di fronte a questi atteggiamenti, per la prima volta il Congresso ha sentito il bisogno di segnalare al resto del mondo che c'è anche un'altra America, con la quale Bush deve fare i conti. Tom Daschle, il capogruppo democratico al Senato, ha scelto il giorno dell'arrivo del presidente in Europa per sconfiggere la sua politica, con una intervista a "Usa Today", il quotidiano nazionale più diffuso. Ha criticato l'aspettismo di Bush in Medio Oriente, il suo rifiuto di impegnarsi a fondo contro l'Aids in Africa, la tensione con l'Europa e la Russia provocata dall'ostinazione contro l'accordo di Kyoto e dallo scudo stellare.

«Sono preoccupato - ha detto - dalla fragilità sempre più evidente dei rapporti tra gli Usa e i loro alleati. Il primo ministro Blair si è offerto come intermediario: da quando in qua noi americani abbiamo bisogno di un intermediario con gli europei? Ecco a che punto sono arrivate le nostre relazioni». La superpotenza che crede di non aver bisogno di nessuno secondo Daschle potrebbe pagare cara la sua arroganza. «Credo - ha incalzato il senatore - che ci stiamo isolando, e in questo modo diventiamo sempre meno grandi. Non mi pare che gli altri governi ci prendano sul serio come qualche anno fa. Le scelte di George Bush potrebbero creare un vuoto di potere globale, che in nostra assenza sarebbe riempito da altri».

Nella storia americana, così ricca di contrasti e contraddizioni, c'era finora una costante. Quando il presidente era all'estero, i partiti mettevano da parte le divergenze per dargli modo di sostenere gli interessi nazionali con più efficacia. Dopo la prima guerra mondiale il presidente Woodrow Wilson ottenne mano libera per promuovere la Società delle nazioni che il Congresso americano non voleva, e alla quale infatti non aderì. I senatori lo umiliarono al ritorno in Patria, ma evitarono di criticarlo mentre era in Francia per trattare la pace di Versailles.

La Casa Bianca ha immediatamente protestato per la rottura della tradizione. «Il senatore Daschle - ha dichiarato il portavoce Ari Fleischer - ha parlato in modo sconvolgente, avventato e impreciso». Ma la polemica tra i partiti americani conferma che Bush non ha dietro di sé un paese unito: più alza la voce, meno si sente sicuro. Sul trattato di Kyoto l'America ha fatto la sua scelta, e ormai si aspetta soltanto di sapere se gli europei riusciranno a convincere il Giappone a salvare il salvabile o se dovranno prendere atto del fiasco completo. Ma sullo scudo stellare non è detta l'ultima parola.

Anche a Londra l'arrivo di Bush ha provocato dimostrazioni di protesta. Gli attivisti di "Greenpeace" e di "Amnesty International" hanno invaso il centro. Un uomo nudo ha beffato i servizi di sicurezza attraversando di corsa il piazzale davanti a palazzo Buckingham mentre entrava la famiglia Bush. Ma il governo inglese è riuscito a controllare la situazione senza ricorrere alle misure da stato d'assedio che a Genova stanno rendendo la vita difficile a tutti. I Bush si sono divertiti. Al tavolo della British Library, è rimasto molto impressionato dal registro dei visitatori. «Su queste panche - ha commentato - si sono seduti Marx, Lenin, Mark Twain, e adesso io: da un estremo all'altro».



Il ministro italiano chiude il prevertice di Roma: «Il G8, una opportunità per i paesi poveri». Prodi: «È una macchina da riformare»

**Il dialogante Ruggiero e il duro Powell**

**Umberto De Giovannangeli**

Cambiano i toni, dal «dialogante» Ruggiero al «duro» Powell, ma non il contenuto del messaggio che il prevertice dei ministri degli Esteri lancia ai capi di Stato e di governo protagonisti del summit G8 di Genova: la globalizzazione, se governata, è una chance e non un rischio per i Paesi in via di sviluppo. «Il G8 presenta dei rischi - annota il ministro degli Esteri italiano Renato Ruggiero, illustrando il documento finale del prevertice romano - ma certamente anche delle enormi opportunità e questo soprattutto per i Paesi in via di sviluppo».

Gli otto Grandi hanno deciso così, riassume Ruggiero, di «inviare un messaggio di fiducia e di speranza al mondo, ai più deboli e cioè, anche in Africa, «si può cambiare il corso degli avvenimenti». La nostra, sottolinea il titolare della Farnesina, «non è

una campagna promozionale»: il problema non è l'utilità della globalizzazione che «non è in discussione» ma di «regolare e governare» la globalizzazione.

Parla ai giornalisti che affollano la sala delle conferenze di una Farnesina blindata, Renato Ruggiero, ma i principali destinatari del suo messaggio sono le decine di migliaia di giovani che si apprestano a manifestare a Genova. Meno «dialogante» appare il segretario di Stato americano Colin Powell che anche nei toni sembra seguire lo stile del presidente Bush: «L'idea - afferma perentorio - che la globalizzazione sia un male per i poveri è sbagliata e fuorviante; anzi, fornisce invece l'opportunità di uscire dal sottosviluppo. Solo con la libera circolazione dei beni sconfiggeremo la povertà». Ma dai benefici di un mondo «globalizzato» Colin Powell esclude Paesi come Cuba e Irak, per i quali vale invece l'esclusione più rigida, quella che si manifesta

con le sanzioni e un embargo totale. Non ha ripensamenti, il segretario di Stato americano: se i due Paesi sono di fatto tagliati fuori dal processo di globalizzazione, puntualizza Powell, è colpa dei «regimi dittatoriali che negano a questi popoli il diritto e la possibilità» di fare parte del grande consesso mondiale.

Gli otto ministri degli Esteri, nel prevertice della Farnesina, hanno lavorato intensamente affrontando in due giorni di colloqui tutte le principali situazioni di crisi nel mondo (dal Medio Oriente alla Macedonia, da Cipro all'Afghanistan), il tema del disarmo, della prevenzione dei conflitti, i nodi ambientali con particolare attenzione al futuro del Protocollo di Kyoto, quelli del terrorismo e della sicurezza. Il prevertice romano - una sorta di prova generale per la presidenza italiana del G8 - è servito sicuramente per limare le posizioni degli otto Paesi per presentarle oggi a Genova all'esame dei capi di Stato e

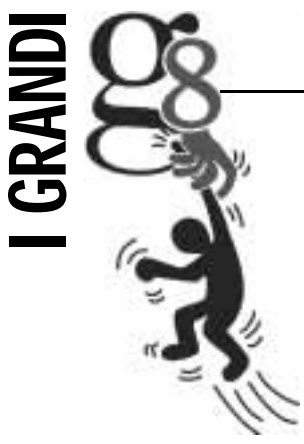
di governo, ma ha lasciato fuori dalle porte (superpresidiate) di Villa Madama l'interrogativo di fondo: il senso e l'utilità del G8. E così, a sintetizzare meglio l'atmosfera della riunione di Roma sono le parole di chi al prevertice non era presente: Romano Prodi. Il G8, sottolinea il presidente della Commissione europea, «bisogna riformarlo» perché è ormai una «macchina di dimensioni colossali», «complicata» da una «burocrazia» crescente, chiedendosi, poi, se è possibile davvero riformare queste riunioni G8 affette da una sorta di gigantismo progressivo. «Diciamo no alla violenza ma siamo disposti al dialogo con chi ricerca il dialogo - è la risposta indiretta offerta da Renato Ruggiero - partendo però dall'assunto che a dar vita al G8 sono i rappresentanti di governi democratici fondati su un regime parlamentare». Ma se la «legittimità» del G8 è, per i suoi protagonisti, fuori discussione, resta aperto, e tutto da scrivere, il capitolo

della riformabilità del meccanismo-G8. Tema evocato dall'Alto rappresentante per la politica estera e di sicurezza dell'Unione Europea, Xavier Solana. Il G8, ricorda Solana, «non è una istituzione e non prende decisioni poiché rappresenta un gruppo di Paesi che hanno deciso di riunire e di discutere». Aggiungendo a tutto ciò, come ha fatto Solana conversando con i giornalisti, che «non si devono creare altre istituzioni, altri fori di dialogo, come ad esempio un ventilato G20», allora si comprende come l'interrogativo, il dubbio, l'esigenza che si debba cambiare qualcosa, non appartenga ormai solo ai movimenti anti-globalizzazione. «Coloro che manifesteranno a Genova - ci dice il ministro degli Esteri tedesco Joschka Fischer - non sono nostri avversari ma interlocutori importanti» per realizzare quel «nuovo ordine mondiale» che non può riguardare solo otto Grandi della Terra.

venerdì 20 luglio 2001

oggi

l'Unità | 3



DALL'INVIATO **Marcella Ciarnelli**

**GENOVA** Niente sarà più come prima. Il vertice che si apre oggi potrebbe essere l'ultimo che si svolge secondo le modalità che hanno fin qui visto riunirsi intorno allo stesso tavolo i Grandi della terra. Lo fa capire il presidente del Consiglio, Silvio Berlusconi che svolgerà da stamattina «con umiltà e, spero, con dignità il ruolo di coordinatore» del così contestato G8 genovese. «Dopo quello che è successo - spiega il premier - bisognerà ripensare a come tenere riunioni come questa». E Sergio Cofferati, il leader della Cgil, che nel pomeriggio gli ha consegnato il documento elaborato dai sindacati di tutto il mondo, afferma in modo esplicito «con quello di Genova il G8 è finito». Da fronti contrapposti si è arrivati alla stessa considerazione. Segno che la formula è davvero fuori dal tempo. Silvio Berlusconi ha apprezzato la posizione «autonoma» e propositiva del sindaco che contrappone a chi si limita ad accodarsi al movimento che contesta. E l'allusione ad alcuni partiti dell'opposizione, Ds in testa, è chiara.

Sarà il cambiamento strutturale del G8 uno degli argomenti clou. Quello di cui lo stesso Berlusconi sarà «relatore» e che, in prospettiva, dovrebbe vedere almeno in una riunione di pre vertice, tutti insieme, parti sociali e capi di stato e di governo confrontarsi con i problemi dei Paesi che loro rappresentano. Ma anche con quelli dei meno fortunati che sono la maggioranza. «Credo che ciò che manca è più globalizzazione. E soltanto facendo entrare nel circuito virtuoso degli scambi del commercio internazionale paesi che ora sono esclusi, si può fare il bene di questi stessi paesi» ha spiegato Berlusconi al termine di una caotica giornata trascorsa tra visite di controllo e visite di cortesia. Tra confronti con i sindacati e colloqui con i «colleghe» industriali.

Alla stazione marittima tutto ok. «Ci fosse un vertice ogni anno rimetteremmo a posto l'Italia» commenta il premier, scherzando e mostrando la sua soddisfazione. Poi di corsa a rendere omaggio all'arcivescovo di Genova, Dionigi Tettamanzi. Un colloquio sui temi del vertice tutti contenuti in una grosso dossier che «continuerò a studiare per tutta la notte» ha detto il premier al cardinale che ha speso anche la sua parola in favore dei bisognosi del mondo. Subito dopo palazzo Ducale, che ha ritrovato l'antico splendore. «È bellissima ora Genova, ha cambiato faccia - dice Berlusconi - e lo dico perché me lo hanno fatto notare per primi i genovesi». Sorride, mentre risale via Roma a piedi per raggiungere la Prefettura dove si appresta ad incontrare i sindacati e gli industriali. Alle parti sociali annuncia che «non c'è la volontà di prendere decisioni sulla testa degli altri». Il G8, insomma, non è un vertice contro i paesi poveri ma una riunione dei paesi più industrializzati che confrontano le proprie posizioni. Bisognerà vedere cosa ne pensano gli altri partecipanti. A cominciare da George W. Bush. Intanto, il presidente del Consiglio, prima di ritornare a bordo della nave che lo ospita insieme agli altri capi di stato, Bush escluso, non si può esimere da un ultimo blitz nei Magazzini del Cotone, la struttura dove c'è il centro stampa.

«Questo vertice ha al centro il problema degli aiuti ai paesi poveri e dell'ambiente. Spero che ci siano risultati concreti a cominciare da un aiuto per combattere le grandi epidemie, che però di poter annunciare già in apertura del G8». Un messaggio lanciato a chi, dall'altra parte delle barricate innalzate a spezzare in due la città, sta manifestando contro il vertice. «Al passaggio di secolo e di millennio - ribadisce Berlusconi - chi ha responsabilità di governo perché democraticamente eletto, deve affrontare un fenomeno inarrestabile, come un fiume in piena: la globalizzazione, un fiume che può essere utilizzato bene o creare dei danni. Dove c'è libero mercato ci può essere democrazia, dove ci sono libero mercato e

Il presidente del Consiglio fa un'ultima ispezione a Genova: «Ci fosse un vertice ogni anno rimetteremmo a posto l'Italia»



**Summit di metropoli**

«Una eccellente idea» così il presidente sudafricano Thabo Mbeki ha definito la proposta fatta dal sindaco di Roma Walter Veltroni di creare un «C15», un summit tra 15 metropoli mondiali. Veltroni ha incontrato il presidente sudafricano ieri mattina in un hotel della capitale. La proposta era invece già stata sottoposta da Veltroni allo stesso Mbeki e ai sindaci di metropoli del pianeta. L'incontro di ieri serviva ad approfondire l'idea verificandone meglio fattibilità e modalità. «Le grandi città - ha spiegato Veltroni - soffrono di più, specie per quanto concerne gli effetti sociali. Nelle zone povere delle metropoli si concentrano coloro che scappano dalle campagne. Le grandi città esplodono». Per il momento l'iniziativa è limitata ad un network di città, di cui farebbero parte Parigi, Berlino, San Paolo, Città del Messico, New York e Sidney, ma dal prossimo anno, secondo l'idea del sindaco Veltroni, dovrebbe svolgersi un primo incontro ufficiale a 15, forse proprio a Roma.

# Berlusconi: la globalizzazione è inarrestabile

*Il premier incontra Tettamanzi e Cofferati. Il leader Cgil: l'era dei G8 è finita*

democrazia ci può essere l'uscita dalla povertà». Nel «cuore» blindato della città non arrivano gli echi della contestazione che è già in piazza e nelle strade. Anzi - continua - attaccherebbe dei ragazzi che sono i nostri ragazzi, i ragazzi delle forze dell'ordine che sono i nostri figli, i nostri fratelli che hanno padri, mogli, fidanzate. E che fanno il loro dovere». Nessuna violenza sarà quindi accettata nei confronti di chi «serve fedelmente lo Stato».

I manifestanti sono avvertiti. Oggi si vedrà come andrà a finire.

responsabilità. E spero che non ci sia una esibizione di violenza da parte di qualcuno che non farebbe in questo caso il bene di nessuna tesi, ma solo del male a se stesso. Anzi - continua - attaccherebbe dei ragazzi che sono i nostri ragazzi, i ragazzi delle forze dell'ordine che sono i nostri figli, i nostri fratelli che hanno padri, mogli, fidanzate. E che fanno il loro dovere». Nessuna violenza sarà quindi accettata nei confronti di chi «serve fedelmente lo Stato».

I manifestanti sono avvertiti. Oggi si vedrà come andrà a finire.

**the Times**

«Le mutande appese e lo stile Potemkin»

In un articolo del Times si descrivono le reazioni alla visita di Silvio Berlusconi a Genova per i preparativi del G8. L'attenzione è sulle casalinghe liguri che si sono ribellate contro la proibizione di stendere la biancheria intima per non mostrare un'immagine «inadeguata». «Adesso basta. È troppo», racconta il giornalista inglese di un'indignata signora che allineava una fila di pantaloni, mutande e camicette bianche fuori della finestra. «Non mi importa cosa dice Berlusconi. Noi stendiamo la biancheria da generazioni e non vedo perché dovremmo fermarci». Tutto è causato da un «editto» di Silvio Berlusconi - dice il Times - per far sì che l'Italia mostri la sua immagine pulita su tutti gli schermi del mondo, questo fine settimana. Silvio Berlusconi, che ha costruito la sua carriera mediatica con la cura dell'immagine, ha ordinato, con la copertura di alcuni palazzi fatiscenti con riproduzioni dipinte in stile Potemkin, lungo le strade che percorreranno i leader del G8 durante il summit. Ha anche stimolato il rinnovo del centro offrendo agli abitanti il materiale gratuito per ridipingere le facciate. Ma ha chiesto troppo con il divieto di stendere la biancheria. «Vedrete questo fine settimana», ha detto un donnone a un poliziotto, «stendere quanta più biancheria troveremo in casa». Un corrispondente locale, cita il Times, ha ricordato che un simile editto fu emesso negli anni 30 da Mussolini, il dittatore fascista, contro i fili per stendere «impresentabili», in occasione della visita di Hitler a Roma.

**the New York Times**

«Berlusconi sembra un boss sovietico»

Curiosamente, anche il New York Times è rimasto colpito dai preparativi per il G8. Stavolta è descritto il porto. Ridipinto, sfregato a lucido, scandagliato e dragato, il porto di Genova è totalmente calmo, battuto da quel silenzio che avvolgeva la città del Far west poco prima del «mezzogiorno di fuoco». «Ho un po' paura, torno a casa», bisbiglia una giovane italiana al cellulare - racconta il cronista americano - mentre spinge lontano il passeggino col figlio di due anni. «È come se fossimo sotto assedio, in una sorta di guerra», dice la donna, spiegando perché va via. Più di 100.000 dimostranti sono attesi a Genova per protestare contro il G8, si spiega agli americani. «Il primo ministro Silvio Berlusconi, un magnate dei media conservatore, aveva inizialmente criticato il precedente governo di centro sinistra, ritenendolo responsabile di qualsiasi cosa succedeva a Genova. Ma ora ha capito che anche il suo prestigio è a rischio. L'Italia ha speso quasi 200 miliardi per i preparativi, le infrastrutture, la sicurezza. E il leader italiano, che ha il senso innato per la "bella figura" ha così fatto tre viaggi di ispezione in città, per assicurarsi che tutto funzioni». Ma nonostante tutte le misure di sicurezza, la "zona rossa", non è insuperabile, sostiene il New York Times. E cita una dimostrante francese, studente universitaria di 21 anni, che sostiene di aver visitato con un amico il centro. «Sembra una zona occupata», dice la ragazza. E per passare i posti di blocco, «sono andata senza "pass", semplicemente, in calzoncini corti».

Hotel, base o nave mistero sull'alloggio di Bush e famiglia

Il capitano è già sulla nave da crociera che ospiterà gli otto grandi della terra. La European Vision è in vista della città di Genova, ormeggiata nell'antico porto e il presidente del Consiglio è lì, sul ponte della nave, orgoglioso, controlla le ultime cose e sorride. A terra, nonostante i restauri, e i piccoli aggiustamenti voluti proprio da lui all'ultimo momento, sarà ancora carrugi, mutande e manifestanti. Qui, a due passi sul mare, tutto è pronto. La nave (783 cabine e 132 suites) alle spalle della Stazione Marittima, è tirata a lusso. E presto gli ospiti saranno a bordo. Tutti, tranne uno. L'unico vero signore del G8, il presidente che ha per casa il mondo e non deve mai chiedere ospitalità. Per George W. Bush il posto al grand hotel galleggiante è già stato preparato. Ma lui ha prenotato altrove. È atteso al Jolly Marina, lussuoso hotel, che si affaccia sul mare, una costruzione moderna, ultimata appena pochi mesi fa. Ma poi sarà questa la dimora scelta dal presidente degli Stati Uniti? Potrebbe, secondo alcune voci, scegliere come ritiro serale, la base americana di Camp Darby, in Toscana, fra Pisa e Livorno, che dovrebbe raggiungere in elicottero. Di giorno trincerato a Palazzo Ducale e di notte più vicino alla moglie Laura, che trascorrerà in Toscana i prossimi giorni, tra luoghi d'arte e meraviglie del paesaggio. A largo, oltre alla European Vision potrebbe attenderlo anche una nave della marina americana. In gioco c'è la sua sicurezza, e allora meglio sacrificare cerimoniale e compagnia. Decidere senza pensare alle forme e tenere tutti in sospenso fino all'ultimo. Comunque sia l'assenza sulla European Vision è un piccolo cruccio per il governo italiano. Ma Berlusconi non vuole ombre, è la sua giornata e la vuole assaporare. Come a Napoli nel '94, tornerà a fare gli onori di casa davanti ai grandi della terra.



# L'ombra di Kyoto sul tavolo dei Grandi

*Accordo Italia-Usa per ricerche sul clima. Berlusconi: «Nessun ripensamento, restiamo con l'Europa»*

DALL'INVIATO **Gianni Marsilli**

**GENOVA** Genova in gabbia, e i Grandi in gabbia dentro Genova. Niente «contatti con la gente», niente passeggiate nel bellissimo centro storico, niente strette di mano ai comuni mortali come piace così tanto a Tony Blair e anche a Jacques Chirac e Romano Prodi e naturalmente a Berlusconi. Uno choc anche per Gerhard Schroeder, che dopo aver visitato ieri Urbino e la Fomarina di Raffaello si ritrova oggi in quest'altro gioiello urbanistico italiano che però è come se ci fosse scoppiata una bomba in mano a quella che elimina gli umani e lascia intatte le case e le cose. Genova in questi giorni è la prova vivente (per modo di dire) che il G8 organizzato così ha fatto il suo tempo.

Oggi i Grandi arriveranno alla spicciolata nell'arco della mattinata e a mezzogiorno Silvio Berlusconi li accoglierà a Palazzo Ducale per il pranzo d'avvio del vertice. A dire il

vero gli otto saranno solo sette, perché il russo Putin non partecipa ancora alla prima parte della riunione, quella dedicata all'economia. Integrerà il gruppo in serata, per partecipare alla cena offerta da Carlo Azeglio Ciampi nella Sala degli Specchi del consiglio provinciale ai leader del G8, ai capi di Stato e di governo di Sudafrica, Nigeria, Mali, Algeria, Bangladesh, San Salvador e ai rappresentanti dei massimi organismi internazionali. Poi gli otto si ritireranno nei loro appartamenti privati: in sette saranno accolti dalle lussuose cabine della «European Vision», l'ottavo - George Bush - potrebbe optare per una suite al Jolly o altra destinazione che non ha cercato di proclamare ai quattro venti. Resta che Genova è intrappolata, e il summit un bunker più o meno dorato dentro la trappola. Una quinta teatrale, il frutto di una regia malata di virtualità. Come quei limoni grandi come meloni appesi in guisa di palle di Natale ai rispettivi alberi davanti a Palazzo Ducale: appiccica-

ti, mica cresciuti. Della recita facciamo parte noi giornalisti con i nostri badge ciondolanti al collo come campanacci e bene in vista, e naturalmente schiere di militari di ogni arma che ti bloccano e perquisiscono ogni trecento metri, a dire il vero con grande gentilezza e professionalità. E poi i protagonisti, quegli otto che i genovesi vedranno soltanto in tv e noi domenica alla conferenza stampa finale. Meno virtuale è invece l'agenda squadrata sul tavolo dei Grandi. Se l'economia farà la parte del leone, ci sono altri temi sui quali si tenterà di far chiarezza, l'ambiente innanzitutto. Ha detto ieri Colin Powell che «l'amministrazione è impegnata a ridurre le emissioni di gas, ma non attraverso l'accordo di Kyoto». Ha aggiunto che gli Usa «si stanno muovendo verso la definizione di proposte specifiche come alternativa» a Kyoto, quindi alla riduzione progressiva delle emissioni. Quanto ai giapponesi - che sono l'ago della bilancia di quegli accordi

- hanno detto per bocca del loro ministro degli Esteri di aver «spiegato agli europei che bisogna avere pazienza con gli Stati Uniti». Tutt'altro l'atteggiamento dei francesi: «Gli Stati Uniti non vivono su un altro pianeta», ha detto secco Hubert Vedrine, ministro degli Esteri. Se hanno un'analisi scientifica diversa «la debbono spiegare». Sarà George Bush domani ad avviare la spiegazione? Improbabile. La strada verso un eventuale punto d'incontro tra Usa ed Europa è lunga e estremamente tortuosa. Berlusconi vorrebbe farla passare attraverso Roma. E per questo che ieri a Roma Italia e Usa hanno dichiarato l'intenzione comune di svolgere una ricerca scientifica nel campo dei «modelli climatici, della scienza atmosferica e del ciclo del carbonio». Tradotto in soldoni, l'Italia ha deciso di appoggiare gli americani nella ricerca di tecnologie alternative al metodo delle riduzioni progressive di emissioni di anidride carbonica. Più tardi, in serata

a Genova, Berlusconi ha detto che «la strategia non cambia», vale a dire che l'Italia resta con l'Europa nel difendere il protocollo di Kyoto. Ma nel contempo apre una finestra verso Washington. Maggiori possibilità di dialogo pare avere invece la questione dello scudo antimissile. Bush e Putin si vedranno a quattro occhi domenica mattina: tra i due è nato un feeling, e sullo scudo le due amministrazioni lavorano con spirito più costruttivo che diffidente. Non sembra destinata ad aver successo l'idea di George Bush - al fine di aiutare i paesi debitori - di concedere meno prestiti e più doni. La Banca mondiale oggi presta ogni anno sei miliardi di dollari: la metà dovrebbero diventare donazioni. A smontare l'idea ci ha pensato ieri il Financial Times, spiegando che così facendo si fermerebbe del tutto il flusso dei crediti ai paesi poveri. E a Bush ha rivolto un commento che grondava sarcasmo: «I poveri non si aiutano con gli slogan».



DALL'INVIATO **Piero Sansonetti**

**GENOVA** Alle nove e mezza di mattina il tendone sulla scogliera, nel centro di Genova, a duecento metri dalla Fiera, è già pieno. Inizia la discussione. Saranno duemila persone. Silenziose, attente. Non ditemi che avete visto molti altri appuntamenti politici così. Non ricordo né congressi di partiti, di sindacati, né altre convention svolte in questo stile. La politica è morta? No, non muore mai: cambia, si sposta, indossa nuovi vestiti. Ora è qui: a Genova. Poi vedremo se è buona politica o cattiva politica, intanto sappiamo che è grande politica, politica di massa e che è un fenomeno molto rilevante. Il corteo dei migranti ieri sera è stato immenso. Bello, pacifico e immenso. Ha dato una scossa alla città. E anche una grande emozione. E ha dato una scossa al dibattito politico che in questi anni si era avvitato, un po' pauroso, sul tema: «a chi e quanti permessi di soggiorno dare?». Ora c'è una voce nuova che dice: a tutti. E cambia gli equilibri, confonde le certezze, sposta il terreno della battaglia.

Il tema della discussione di ieri mattina era quasi giudiziario: «i grandi crimini di questo ordine mondiale». Gli «anti/giottini» hanno un'incredibile sicurezza nelle loro opinioni. Dicono, senza un attimo di esitazione, che i Grandi del mondo hanno commesso due «crimini». Magari saranno errori, arroganze, eccessi, no? No, crimini - dicono - senza neppure alzare la voce e senza dubbi. È sicuramente un difetto ma è anche una grande forza, visto che finora l'assoluta certezza nello spirito pubblico italiano era quella opposta: che l'occidente fosse nel giusto e tutto il resto da ridere.

I crimini li elenca Giulio Marcon, uno dei capi del pacifismo italiano: in quarant'anni, 60 guerre, diversi milioni di morti, embarghi - come quello all'Irak - che hanno provocato vere e proprie stragi, deportazioni massicce, aumento della povertà e delle spese militari, aumento del commercio e della produzione della armi, uso di ordigni inquinanti come quelli all'uranio, eccetera. Il processo è svelto e un po' sommario. Marcon dice che i responsabili sono quegli «otto clandestini» che arriveranno domani a Genova e decide di condannarli a passare due giorni chiusi dietro le gabbie che circondano il centro della città.

Si passa alle altre accuse. E si discute di crimini finanziari, sanitari, economici, sociali. Dennis Brutus, un signore di sessant'anni con la barba e i capelli bianchi che negli anni settanta è stato compagno di carcere di Nelson Mandela, propone il boicottaggio della Banca Mondiale. Dice: «dobbiamo portarla al fallimento». Vittorio Agnoletto, portavoce del «Social Forum», parla di lotta all'Aids e propone una trattativa con i Grandi a proposito del fondo anti-aids che dovrebbe essere istituito dal G8. Agnoletto pone tre condizioni: 1) che si cambino le regole sui brevetti che oggi rendono impossibile produrre e distribuire farmaci a basso costo (non solo contro l'Aids), perché a fare i prezzi, per 20 anni, sono le multinazionali; 2) fuori le compagnie farmaceutiche dalla task-force che dovrà amministrare il fondo, perché si configurerebbe un conflitto di interessi da far impallidire Berlusconi; 3) il fondo non deve essere gestito dalla Banca Mondiale. Agnoletto è riconosciuto come un leader da questa assemblea che gli riserva un applauso-ovazione.

Intervengono due ambientalisti. Realacci della Lega Ambiente e Bologna del WWF. Anche al di là dei loro interventi, l'impressione è che la distanza tra ecologismo e gli altri movimenti di sinistra si stia molto riducendo rispetto a qualche anno fa. Non solo sul piano politico, cioè dell'unità di azione. Ma anche sul piano teorico. La lotta alla povertà sta diventando un terreno comune che supera le ideologie senza abatterle, che permette la riformulazione di obiettivi, valori, principi e l'aggiornamento delle analisi. Bologna sfida il senso comune e pone l'obiettivo della battaglia economica: fermare la corsa allo sviluppo dell'occidente. Dice che il nemico è il Pil (il famoso prodotto lordo) che ormai è diventata l'unica bussola di qualunque politica economica. Bologna dice che non funziona più. Lo sviluppo dell'occidente non è più sostenibile. Il prodotto lordo del mondo, globale, è passato da 6.300 miliardi di dollari del 1950 a 43.000 miliardi di

Bertinotti dice: questo movimento rimette tutto in discussione, non restiamo abbarbicati alla nostra storia e alle sicurezze



# I clandestini sono loro: gli otto grandi

*Sotto il tendone sulla scogliera: processo ai padroni del mondo e ai loro «crimini»*

dollari del 2000. Cioè, diviso per numero degli abitanti, da circa 150 dollari a testa a circa 6000. Solo che questo non è un indice di benessere. Sia perché sono cambiati i consumi e i prezzi, sia perché i quattro quinti del mondo neanche si sognano la metà di questi 6000 dollari.

La povertà è la parola chiave che unisce a questo movimento complesso e turbolento anche il mondo cattolico. Certo, non si capisce bene cosa possa avere in comune una dolce e gentile ragazza del «Sant'Egidio», che ieri sera dopo la manifestazione è andata in Chiesa per la preghiera collettiva (e da

domani inizia il digiuno) con le tute nere, volto truce, trecce rasta, fare brusco, casco e bastone in mano. Eppure hanno delle cose in comune, o forse una sola: questo mondo, così com'è, non gli piace. Ieri ho incontrato cinque ragazze del Sant'Egidio, tre italiane, una indonesiana e una del Mozambico. Maria, 23 anni, Marinella, 23 anni, Manuela, 30, Cing (indonesiana della minoranza cinese), 29 e Aurora, 29, del Mozambico. Mi hanno detto che per loro la religione è una componente importantissima dell'impegno politico. Loro non vedono nella povertà un problema sociale, o sociologico, e neppure

politico: per loro è un problema umano, ed etico, è il problema dei poveri, che sono figli di Dio e quindi hanno diritto alla nostra attenzione. Nel povero vedono Cristo, non un proletario.

Ho chiesto loro se non c'è troppa distanza tra questo modo di vedere le cose e quello della sinistra. Mi hanno detto di no, nessuna distanza. Loro sono contenti che la sinistra, dopo vent'anni di sonno, sia tornata su questi temi, abbia ripreso a impegnarsi. E non c'è niente di male a camminare insieme. Allora chiedo se loro condannano il capitalismo, ma non capiscono

bene la domanda, nel senso che non gli interessa, sono refrattari a qualunque ideologia, anche perché hanno dalla loro parte qualcosa di più forte dell'ideologia: la religione, dio, il vangelo. Però rispondono lo stesso: «Quando dici capitalismo intendi il mercato? Sì il mercato ha dimostrato i suoi limiti, per noi il mercato è in discussione».

Nel pomeriggio a Genova è arrivato Bertinotti. E ieri sera ha partecipato con altri leader comunisti europei a una discussione generale che si è tenuta sotto la tenda grande del Forum. Prima dell'assemblea Bertinotti ha anche tenuto una conferenza stampa. Ha

detto tre cose importanti. Prima, che lui non crede che oggi la politica - la politica di sinistra - possa pensare di funzionare a prescindere dai movimenti. La politica senza i movimenti perde. E anche i movimenti, se non dialogano con la politica, rischiano di essere sconfitti e di restare solo la grande fiammata di un momento. Secondo, ha espresso soddisfazione per la decisione dei Ds di partecipare ad alcune manifestazioni di Genova. E' la dimostrazione - ha detto - che questo movimento ha già iniziato a pesare in politica: ha aperto una discussione, delle contraddizioni, dei ripensamenti in un partito impor-

tante come i Ds.

Terza affermazione di Bertinotti - forse la più importante, la più nuova - sul suo partito: questo movimento rimette in discussione tutto. Allora bisogna esporsi, rischiare, mettersi in discussione. Quindi niente pigriezze politiche e intellettuali, non c'è nulla di peggio. Bisogna prendere in considerazione i punti di vista degli altri e «non restare abbarbicati alla nostra storia e alle nostre sicurezze». È una affermazione molto importante, che se avrà un seguito potrebbe configurare una vera e propria svolta nella politica di Rifondazione comunista.

## il leader

### Walden Bello: «Ora il popolo di Seattle è più sicuro di sé»

DALL'INVIATO

**Michele Sartori**

**GENOVA** Ma lei, per caso, ha qualche radice italiana? Walden Bello, filippino doc con quel cognome un po' così, ridacchia. «Vede, quando gli spagnoli invasero le Filippine, ci imposero i loro nomi e ad ogni villaggio assegnarono una lettera con cui tutti i cognomi dovevano iniziare. Al mio, capitò la "b". Globalizzato fin dagli antenati, si capisce come il cinquantacinquenne politico - leader della sinistra parlamentare filippina - ed economista - direttore in Thailandia di «Focus on the global South» - sia diventato l'inflexibile guru dei no-global, la termite del Wto, la tarma del Fondo monetario internazionale.

**Immaginiamo che lei diventi presidente degli Usa.**  
«Molto ipotetico. I miei convincimenti morali lo impedirebbero».

**D'accordo. Ma se lo fosse cosa farebbe?**  
«Smantellerei le corporations e la struttura militare. E dopo due minuti sarei già cadavere».

**Proviamo con qualcosa di meno radicale.**  
«Well. È importante ridurre i poteri delle grosse agenzie, come il Wto e la World Bank. Cancellare il debito dei paesi del Sud del mondo - di quelli poveri e di quelli meno poveri - e far finalmente pagare agli Usa il loro debito con l'Onu. Introdurre una tassa sulle speculazioni finanziarie. Creare un organismo internazionale che controlli le multinazionali, che gli faccia rispettare leggi e standard sul lavoro e l'ambiente. Sono le priorità, non è tutto».

**Quali sono le corporations più «cattive»?**  
«Oggi il peggior simbolo del monopolio è la Microsoft».

**Povero Bill. Era un simbolo della nuova sinistra.**  
«Molte persone del software lamentano che la Microsoft rende impossibili innovazioni creative. E poi c'è la Shell, complice negli abusi su esseri umani: per come collabora coi regimi repressivi per avere le licenze di estrazione. Non solo lei. Tutto il complesso dei petrolieri: impediscono lo sviluppo di altre fonti energetiche, creano enormi problemi ambientali. Aggiungerei le nuove compagnie di ingegneria genetica. Stiamo raggiungendo un punto in cui le multinazionali non potranno funzionare senza essere coinvolte in attività criminali: non c'è differenza etica con la mafia».

**Esistono vere multinazionali italiane?**  
«L'unica è la Fiat. Negli anni Novanta, quando il numero dei costruttori d'auto è sceso da 80 a meno di 20, la Fiat è stata tra i protagonisti di quel processo e ne ha beneficiato».

**Uhm. Lei che auto usa?**



**«I drive a Nissan. Comprata prima che la Nissan fosse controllata dalla Renault».**

Scelta etica?  
«Questione di prezzo. Non potevo permettermi una Toyota».

**Che pensa delle politiche della sinistra italiana?**  
«Ah! Gramsci! Conosco. E poi la via parlamentare: è stato un modello».

**No: D'Alema. Sa, il governo di centrosinistra.**  
«Well. Quando mister D'Alema ha supportato la Nato in Kosovo, siamo rimasti un po' confusi. Come mai, visto il passato del socialismo?».

**Lei ha seguito passo passo il nuovo movimento. Che differenze nota, tra Seattle e Genova?**  
«A Seattle l'umore dominante era la resistenza. Oggi la gente è più sicura di sé, ha meno dubbi di essere dalla parte giusta, meno esitazioni a compiere azioni dirette. Confesso che prima di Seattle avevo qualche dubbio anch'io. Ora no».

**Dubbi di che tipo?**  
«Sulla mia analisi. Sull'efficacia di un movimento "contro". Sulla superiorità di una strategia radicale rispetto alle riforme».

**Non crede più alle riforme?**  
«Io penso che la dicotomia riforme-rivoluzione sia superata. In questo sistema economico globale bisogna abolire il potere del Fmi, della Wto. I paesi devono poter organizzare la strategia delle loro scelte. Oggi non c'è modo: l'economia globale è una scarpa che deve andar bene a tutti».

## l'economista

### Jeremy Rifkin: «Genova non sarà piazza Tien An Men»

Rinaldo Gianola

«Genova non è piazza Tien An Men. Le giuste manifestazioni di chi contesta il G8 non possono essere ridotte solo a un problema di ordine pubblico. Sono convinto che il presidente Berlusconi saprà cogliere l'importanza di consentire a tutti di esprimere il loro dissenso su questioni centrali per il futuro del mondo». Jeremy Rifkin, uno dei principali ispiratori del popolo di Seattle, illustra da Washington le sue opinioni sul vertice di Genova che oggi entra nel vivo.

**Perché non viene in Italia, perché non sfilano con queste migliaia di giovani?**

«Mi sarebbe piaciuto, vengo sempre con piacere in Italia. Ma questa volta non è possibile: non posso atterrare a Genova perché l'aeroporto è chiuso e i miei amici mi hanno informato che anche le stazioni ferroviarie sono bloccate. Così rinuncio questa volta all'incontro, ma idealmente sarò presente».

**Per dire che cosa?**

«Per affermare il diritto di questo straordinario movimento politico della società civile internazionale a contestare pacificamente le linee di sviluppo decise da questo governo dei potenti. Vorrei lanciare un messaggio a tutti i partecipanti del contro-summit: sono con voi, vi appoggio, ma la protesta deve essere pacifica e civile. Niente scontri, il movimento è forte e può isolare le frange più estreme. La violenza non serve a nessuno».

**Ma Rifkin non può fuggire alla domanda che tutti oggi si fanno: ci saranno incidenti a Genova? È possibile evitare gli scontri e le violenze che ormai sembrano caratterizzare tutti i vertici dei potenti del mondo?**

«In questi grandi appuntamenti i violenti ci sono, ma rappresentano il 2-3% dei manifestanti. E sempre stato così, a Seattle, a Praga, a Davos. I vertici sono un evento mediatico di straordinario impatto mondiale. Le televisioni e i giornali si concentrano sulle violenze di piazza, questi sono i fatti prevalenti per i media che, generalmente, trascurano il comportamento pacifico e i contenuti della protesta della stragrande maggioranza dei partecipanti. Tutto passa in secondo piano davanti alle violenze, ai feriti, alle cariche della polizia», argomenta l'economista americano, famoso in Italia per alcuni suoi libri da «La fine del lavoro» a «L'Età dell'accesso».

**Quello di Genova potrebbe essere l'ultimo vertice dei potenti?**



«Chi può dirlo con sicurezza?», risponde Rifkin - certo questi governanti dovrebbero interrogarsi in profondità sul loro isolamento, sulle loro pesanti responsabilità e soprattutto di quelle dei governi dell'Occidente industrializzato negli ultimi anni. I potenti del mondo oggi sono soli, davanti a un mondo che non ha industrie o strumenti militari, ma solo povertà o ingiustizie. Vuole sapere qual è il simbolo più chiaro di questo isolamento? La prossima riunione del Wto, l'Organizzazione del commercio mondiale, si svolgerà nel Qatar, uno stato minuscolo del Golfo Persico, irraggiungibile ai più».

Rifkin sostiene che il pluralismo, la multiculturalità, anche l'apparente disordine di quello che viene comunemente chiamato il popolo di Seattle ha una sua perfetta razionalità. «Rappresenta il ritorno e la difesa delle comunità e delle culture locali contro la violenza distruttiva della globalizzazione, questo movimento è l'espressione di una politica diretta della società civile del mondo che non ha rappresentanza nei partiti, ma nel volontariato, nei sindacati, negli organismi di assistenza e di aiuto internazionali, nell'economia del terzo settore» sostiene ancora Rifkin. «Oggi il movimento di Genova ha davvero l'occasione di rappresentare pacificamente, in antitesi con la violenza economica della ricchezza dei potenti, le richieste di milioni di persone. I giovani che sfilano a Genova possono simbolicamente bussare alla nave da crociera del G8, per dire "ehi, ci siamo anche noi, ricordatevi che non siete soli al mondo". Questo sarebbe un grande risultato».

venerdì 20 luglio 2001

oggi

l'Unità | 5

DALL'INVIATO **Oreste Pivetta**

**GENOVA** Prime avvisaglie. L'altro mondo comincia a farsi sentire, interrompendo il silenzio cimiteriale imposto dai sette grandi più il nostro, e un fiume di gente si incammina chiudendo in gabbia il G8 e i suoi custodi, ridando colori, vita, suoni e parole a Genova. Parole di pace e di libertà, cancella il debito dei paesi poveri, nessuno è clandestino in questa terra, milioni di bambini muoiono di fame e nessuno ci pensa, ci rubano anche l'aria... Parole che nessuno di buon senso si sentirebbe di condannare. Quasi un miracolo tutto quel felice rumore, visto lo sforzo miliardario compiuto per tapparci le orecchie. Il corteo dei migranti era l'apertura, prevedevano una buona partecipazione, ma mentre Berlusconi completava la sua ispezione alle cucine dei Magazzini del sale, criticando la disposizione dei centrini e delle posate, sopra di lui, a poche centinaia di metri oltre le muraglie dei container e delle reti, si ingrossava appunto quel fiume di gente. Speriamo se ne sia accorto.

Siccome non sappiamo contare abbiamo chiesto ad alcuni funzionari di polizia. All'inizio, ancora in piazza Carignano, dicevano: oltre trentamila persone. Alla fine, arrivando in piazzale Kennedy, saranno state il doppio. Appunto un fiume... come nessuno si illudeva.

Per noi comincia alle prime ore del pomeriggio. Dobbiamo raggiungere piazza Sarzano, che sta in cima a via Fieschi. Facciamo via Balbi, l'Università, via Garibaldi, i musei, il comune. La strada è rimasta libera: nessuno ci avrà fatto caso, non avranno considerato il municipio bersaglio possibile dei disobbedienti, l'orgoglio della repubblica marinara non è andato ferito. Il barbone può sedere ancora, occupando il suo ritaglio di gradino. Ma i negozi sono inesorabilmente in ferie, le macchine rare, rari i passanti. Di lì si entra nella zona rossa e in un attimo si raggiunge palazzo Ducale. Un muratore con un secchio di calcestruzzo ritocca le fughe tra i blocchi di pietra del pavimento. Un passo ancora, oltre i furgoni della Rai mimetizzata da una siepe di alberelli, come si fa in genere con i bidoni dell'immondizia nei condomini medio-borghesi, e poi l'ingresso principale di Palazzo Ducale, che scompare di fronte alle due lenzuolate delle case di fronte, quelle rivestite con le gigantografie prese a prestito chissà dove, una macchia impressionante di chiarori plastici e una macchia sulla coscienza di qualsiasi arredatore. Ma il nostro non capisce. Lo aspettano invece decine di appassionati giornalisti e fotoreporter e cineoperatori, centinaia di poliziotti e di guardie del corpo. Tutti per lui, oscillanti tra la gradinata di Palazzo Ducale e l'ingresso dell'Arcivescovado. Nel silenzio più cupo, semplicemente irreale, interrotto solo da quella specie di cinguettio emesso di tanto in tanto dalle mani della polizia.

Prendiamo decisamente un'altra strada. Fuori dalla zona rossa. In via Fieschi un altro barbone circondato da uno stormo di piccioni ci riporta alla vita con un cenno della mano. In cima alla rampa le avanguardie dei «migranti» ci riportano al tema del giorno: la manifestazione. La preparazione è lenta. Il luogo non è l'ideale per l'occasione, troppo angusto. E la gente continua a salire, a cercare la testa del corteo, un ordine, salvo accamparsi nelle vie attorno, in piedi sui muretti, sui gradini della chiesa di Santa Maria Assunta di Carignano. Mille, duemila, tremila, non si capisce, crescono e crescono. Le sigle, gli striscioni, le bandiere, le trombe, i tamburi, le facce, le età, le sottanine, le scarpe, i pantaloni, lunghi, corti, il saio dei francescani, i veli bianchi delle suore, il completo beige di Bertinotti, il completo nero di don Gallo, i chiodi dei punk bestia. Soprattutto le magliette. C'erano una volta quelle a strisce, è storia di qui. Sono diventate le magliette parlanti: che dicono tanto di chi le porta e molto a chi le vede. Che Guevara, Cuba, attac, in gabbia siete voi, no g8, voi g8 noi sei

La prima manifestazione si snoda lungo le strade di Genova. La musica fa da guida. L'elicottero imperversa sopra le teste



## Il corteo dei mille linguaggi

Un fiume di persone imponente: trentamila alla partenza, forse il doppio alla fine

miliardi, stop violence stop racism, Genova città aperta, resist revolt, peace and love..., le magliette arancioni degli avvocati, quelle gialle del servizio medico (organizzazione Genova Social Forum).

Un'ora dopo il previsto, il corteo cammina. La musica in testa. Accanto a me camminano Manu Chao, come aveva promesso, e gli altri, in migliaia, nazionalità imprecise: italiani, marocchini, senegalesi, filippini, boliviani, genovesi, russi, inglesi, tedeschi, polacchi, francesi, giapponesi, spagnoli, curdi, messicani, belgi.

L'elicottero imperversa sulla nostra testa, agli incroci drappelli di poliziotti dietro gli scudi e dietro i lacrimogeni. Percorrendo corso Aurelio Saffi, sorvoliamo il porto e il mare.

Le file di container schierati a protezione diventano l'occasione per un tamburo collettivo: battono tutti ritmicamente, poi s'aggiungono le trombe e persino i bonghi. Salta fuori qualcosa che assomiglia a un reggae, ma si cantano ancora Bella Ciao e Bandiera Rossa. Si suona sotto il tunnel Goffredo Mameli, memoria patria. Quelli di «cinema italiano» riprendono e registrano. Il fiume è imponente.

Sventolano mutande dalle finestre, sventolano striscioni, bandiere arci con il quarto stato di Pelizza da Volpedo, bandiere Cobas, striscioni cgil, bandiere sinistra giovanile e rifondazione, bandiere comunisti italiani e workers inglesi, bandiere belghe, striscione rete lilliput con teatrino shakespeariano: alcuni giovanotti si sono caricati alberelli in spalla, preceduti dalla seguente scritta: «G8 non temere finché il bosco di Lilliput non si muove verso di te». Sono tanti tantissimi, scusate le dimenticanze. Qualche sasso vola verso la polizia, scagliato dalle ultime file. Stroncata la bravata, torna la pace...

La cronaca di un corteo è un lungo elenco, chiuso da un'impressione soltanto: la varietà degli uomini, legati da una idealità, parlando i linguaggi più strani e diversi, a rischio dell'incomunicabilità. Per questo movimento di tante anime generose (chi negherebbe la generosità di queste persone?) ieri non è stata una vittoria perché tutto resta da fare, ma è stata una giornata felice. L'allegria e le speranze di tutti hanno stretto ai margini il G8 e i suoi poliziotti (ma che colpa avranno loro).

Preghiamo che oggi non li rimettano in scena.



### la sfida di oggi

#### Senza la tuta bianca contro la zona rossa

«La tuta bianca che indossiamo è solo un simbolo, uno strumento», dice Luca Casarini, portavoce di quelli che oggi proveranno a violare la «zona rossa».

Così «il giorno dello scontro», lui e gli altri dei Centri sociali rinunciano all'abito da battaglia. E qui a Genova, annunciano, la tuta bianca non la indosseranno più, né oggi né domani.

Dopo si vedrà, ma ora si combatte in borghese. Anche per dire che non ci vuole una divisa per scendere in strada contro il G8. Per dire «rompiamo le righe» e «uniamoci», tutti dalla stessa parte contro i potenti.

«Non siamo né vogliamo essere avanguardia di nessuno», spiega Casarini, «siamo solo una parte, né l'unica né tantomeno la migliore, di una grande moltitudine che ha scelto il conflitto, nelle forme della disobbedienza civile, per ottenere il diritto a sognare un mondo diverso. Per questa ragione noi da oggi (fino a domenica, ndr) non in-

dosseremo la tuta bianca».

Con la comunicazione Casarini e i suoi ci sanno fare. Sono riusciti, con i loro simboli e con i loro messaggi ad occupare le pagine dei giornali, ben prima che scattasse l'allarme sicurezza su Genova.

Allestiti i simboli, ora non resta che smantellarli. Così resta nell'armadio quella che era ormai diventata quasi una divisa.

E restano a casa, dice Casarini, anche i bastoni e le armi offensive. «Perché Genova è dalla nostra parte e non abbiamo nessuna intenzione di toccarla». «Toccheremo solo le reti portate dal cuore dell'Impero», spiega Casarini che rinuncia alla tuta ma non al linguaggio con cui si è imposto all'attenzione.

Con le tute bianche eccezionalmente in borghese, ci saranno anche i gruppi «disobbedienti», che in questi giorni si sono radunati nello stadio Carlini di Genova, i No Global di Napoli e i Rage di Roma.

Caschi, scudi e gommapiuma non mancheranno. «Sfonderemo la zona rossa, senza indossare la tuta bianca», è l'ambiguo segnale di battaglia lanciato da Luca Casarini, che assicura «saremo un esercito di straccioni». Un esercito a tempo, che ha come unico obiettivo, giura il suo leader, quello di sciogliersi.

## Raid dal cielo: 10mila aeroplani di carta

Notizie dal giornale internet degli anti-G8 fatto da ragazzi con palmare, telecamera e cellulare wap

DALL'INVIATO

**Michele Sartori**

**GENOVA** «Genoa: polizia medioevale». L'italiano dell'autore, tal Galileo, magari zoppica. La notizia, meno. Parla della «terrorista» tedesca fermata l'altro giorno perché guidava un furgone blindato, carico di mazze e bastoni infiammabili. Una simil-terrorista? Mah. Galileo, amico suo, informa: il blindato era un furgone Ups, trasporto valori. E dentro «erano material per spettacolo de fuoco. Due cante da giocoleria, petrolio, quattro paruche colorate». Insomma, «polizia genovese trova sempre un colpevole, anche quando se deve inventarlo».

Una volta, si chiamava controinformazione. Adesso è: «Informazione dal basso, autogestita, non profit, indipendente». Cioè, Indymedia. Se in giro per Genova, in questi giorni, vedete ragazzi col loro bravo cartellino al collo («stampa indipendente», 300 accreditati), un videodigitale, un telefonino wap, un microcomputer o un palmare, sono loro: gli «indiani», i cronisti del movimento. Guardano, filmano, scrivono, spediscono tutto in tempo reale al quartier generale dentro la scuola Diaz, dove una ventina di esperti elabora, screma, controlla, mette in rete. Ed ecco il giornale internet degli anti G8.

Oggi i corrispondenti da Ancona seguono la faccenda dei greci bloccati. Messaggi brevi. «Cinque minuti fa la polizia italiana ha attaccato 150 dimostranti greci». «La polizia italiana ha vinto. I greci sono stati reimbarcati e reimpatriati». «Tre attivisti e un poliziotto lievemente contusi». Altri filmano la manifestazione dei migranti, intanto scorrono le cifre: «50.000 in corteo!». E altri, ad Oxford, raccontano le vicende di un campo di Wombles,

diciamo tute bianche all'inglese.

La polizia ne ha appena arrestati un paio. Ma il grosso da giorni era sgusciato fuori dall'Inghilterra, ed eccoli annunciare trionfanti il loro arrivo a Genova. Reportage: sono stati ospiti del Tpo a Bologna, «lovely italian hosts», hanno costruito le attrezzature di autodifesa in un acquario: «Fortunatamente, c'erano rimasti solo pochi pesci». Humour.

«Indymedia» è nato a Seattle: «Un tg quotidiano fruibile a qualsiasi ora». Sede e redazione vaganti: si costituiscono lì per lì dove acca-

dono gli eventi. Il «giornale» consultabile oggi arriva a 56 pagine. Dopo ogni notizia c'è spazio per commenti del lettore elettronico. Tempo reale: «Chiusa la stazione di Brignole»: clicca su «guarda il video» e vedi gli ultimi treni arrivati. «Bloccate a Losanna le sedi di alcune multinazionali». «Arrivo dei fiorentini e pisani»: clicca e ascolta la colonna sonora.

Servizi fotografici e audio del concerto di Manu Chao.

Scoop sulla «Fuerza aerea zapatista», di un certo Liffey: i bambini di Oventik, un cen-

tro controllato dal subcomandante Marcos, hanno costruito diecimila aeroplani di carta con messaggi, ed oggi le tute bianche li faranno volare oltre le reti del G8. Notizie utili: l'elenco delle ambasciate italiane nel mondo; per protestare davanti o inondarle di messaggi se oggi succede qualcosa di serio.

Succederà? Dibattito in rete. «Free Press International», uno dei corrispondenti, scrive: «Per favore, distanziatevi dai manifestanti violenti». Repliche serie - «Senza violenza nessuna voce è ascoltata» - e sarcastiche:

«Double yawn», doppio sbadiglio. Controrepliche: «Se proprio vogliamo intensificare la repressione, lasciamo Genova in rovina».

Preferibilmente le notizie sono in inglese: «Siamo letti in tutto il mondo», dicono gli indiani della scuola Diaz. Stan li blindati, possono accedere solo gli accreditati, la guardia è feroce. Nessun nome, è un lavoro collettivo. Nessuna richiesta di referenze ai loro «cronisti», che arrivano muniti di materiale costosissimo. Ogni giorno risulta la consultazione di 20.000 pagine. Sistema operativo Linux. Microsoft è al bando. Avviso sempre valido: «Indymedia cerca hackers».

Di nuovo in video. La cartina di Genova, con le zone rossa e gialla. I programmi e le dichiarazioni ufficiali del Genoa Social Forum. Il riassunto giornaliero delle perquisizioni ad anti G8 in giro per l'Italia, e del loro esito. Articoli sui dibattiti del «Public Forum». Informazioni per chi viaggia verso Genova. Le ultime sui bloccati a Chiasso, sulla manifestazione delle donne iraniane, sui preti pronti a manifestare, sul «Bar clandestino» («clicca il video»). Due «reporter» tedeschi arrestati perché filmavano la questura: nella stanza in cui li hanno interrogati pare abbiano visto «un calendario pornografico ed una foto di Mussolini», e non si capisce cosa li abbia scandalizzati di più. Fondini politici: «Bush dichiara di essere affascinato da Berlusconi proprio come Hitler diceva di Mussolini». «Una delegazione della Casa delle libertà è a Genova per portare solidarietà alle forze dell'ordine: i servi dei servi serviti dai servi dei servi».

Slogan degli indiani: «Don't hate the media. Become the media»: non odiate la comunicazione, fatela voi. Chi di loro, tra un decennio, dirigerà il *Corriere*?

diario dal G8

**Raffaella Genovesi**

Sveglia alle 8 del mattino al Carlini, luogo adibito a centro di convergenza dei disobbedienti. In realtà non ho proprio dormito molto questa notte, qui c'è sempre qualcosa da fare... anch'io ho partecipato aiutando chi gestiva lo stand del «benvenuto». Campo autogestito in cui sono confluite alcune delle anime del movimento anti-globalizzazione neoliberalista e tante tante realtà internazionali, diversità che condividono gli spazi preparandosi insieme alle mobilitazioni di questi giorni. C'è fermento nell'aria: tanti dei «campeggiatori» sono già operativi per garantire l'accoglienza a tutti i manifestanti che continuano ad arrivare ininterrottamente da ieri sera. Giorno di conferenza stampa, sole a picco sulle

tende e le prime telecamere dei giornalisti già pronte ad entrare, bramosi di catturare le prime immagini di quello che è stato definito il primo atto dell'«anno primo del nuovo corso». Passano ancora due ore e si ricomincia: non ho mai visto così tanti giornalisti nella mia seppur ancora breve intensa vita senza comfort. Anche se sento gli occhi chiusi decido di partecipare alla caotica assemblea a cui tutti sembrano tenere molto qui. Dietro il tavolo i portavoce dei diversi gruppi che animano il Carlini; differenti tra loro, eppure quello che traspare dai loro volti è la forza e l'unità dell'essere moltitudine. «Siamo diversi e questa diversità, questo «meticcio» è la nostra forza, è il senso più profondo del nostro essere contro il pensiero unico che questa globalizzazione neoliberalista vuole imporre a tutto il pianeta». «La comunità dei disobbedienti si fa

moltitudine e domani questo sarà sigillato dall'assalto al muro della vergogna». Continua per più di mezz'ora l'intervento a più voci dei disobbedienti, che termina con una «sorpresa»: le tute bianche questa volta non verranno indossate. Spazi ampi e condivise emozioni vengono trasmesse e recepite da tutti i presenti; si cominciano a raccogliere i frutti del lungo lavoro. Esperienze eterogenee di persone diverse si incontrano e si contaminano, contagiando anche me. La conferenza stampa finisce al grido collettivo: «Hasta la victoria siempre». Ci alziamo dai gradini con la voglia di riprendere il lavoro, ci sono ancora le protezioni da terminare. Ultimo giro di nastro adesivo, e lo scudo è finito... posso finalmente correre a piazza Sarzano; il grande colorato corteo dei migranti proprio non me lo voglio perdere!

Io all'assemblea con gli occhi chiusi



DALL'INVIATO **Marcella Ciarnelli**

**GENOVA** «Siamo pochi superstizi. Salutiamoci». Cammina per una surreale via Roma la gentile signora con i capelli bianchi che all'unico umano che si trova di fronte rivolge un cordiale buonasera. Lei va a spasso con il suo cane. L'unico felice di avere a disposizione l'intero marciapiede.

Pochi i negozi aperti in questa che è la strada delle vetrine importanti. Solo sedici. Romanengo, dolciere, premiata ditta che sull'insegna ha scritto che è lì dal 1780 e, quindi, nei secoli ne ha viste di tutti i colori, offre ai rari passanti un cesto pieno di caramelle. Che non bastano ad addolcire l'impatto duro con una città che è bella come sempre, ma è come se avesse perso l'identità. L'anima. Chiusa in una gabbia di fili e ponteggi che preclude ogni possibilità di vita normale e che ha costretto, chi ha potuto, ad andar via. È sbarrato il varco che al porto segna la frontiera. L'Italia è lontana da qui. Irraggiungibile.

Città deserta dentro il muro alzato in nome di una sicurezza che in questo modo diventa provocazione. I militari hanno sostituito i genovesi. Circolano giornalisti e funzionari. Non si incontra un bambino, una persona con le buste della spesa. Che anche gli alimentari sono chiusi e, da ieri, hanno dovuto lasciare le saracinesche abbassate persino i ristoranti in difficoltà a procurarsi le materie prime.

Si accendono, intermitteni, le insegne delle farmacie. Un servizio pubblico «aperto a disposizione di tutti, indistintamente» hanno fatto sapere i titolari.

Ce n'è una anche di fronte a Palazzo Ducale, tirato a lucido in attesa dei Grandi. Le statue ai piedi della scalinata sono state sostituite da grosse sfere di sempreverde. Le piante di limoni sono cariche di frutti che in questo periodo dell'anno in natura non ci sono. Hanno dovuto lavorare di pazienza e filo di nylon i giardinieri per attaccare tutti quei limoni. Come palline sull'albero di Natale. Una cura maniacale dei particolari che cade di fronte all'ordine dei colori delle bandiere dei Paesi partecipanti al vertice. La stoffe non sono state cucite nei giusti accoppiamenti. La facciata anni Cinquanta, di fronte al Palazzo, che aveva fatto inorridire Berlusconi, non c'è più. Nascosta da un trompe l'oeil, imitazione di un antico edificio, dove c'è perfino dipinto, per renderlo più credibile, un vetro rotto e qualche tenda non chiusa.

Lo scroscio dell'acqua della fontana in piazza De Ferrari si sente in lontananza. Uno dei pochi rumori in una città assediata dal silenzio. Scalpitano i cavalli in tenuta da combattimento. Sembrano dover andare ad una guerra che non si capisce da chi sia stata dichiarata. Plotoni di carabinieri, negli spazi riservati del Porto antico si allenano per i possibili scontri. Si sente rumore di scarponi chiodati sotto le centocinquanta palme fatte arrivare dall'Egitto ma che hanno sofferto il viaggio e il cambiamento di clima. E per questo hanno le «ste» ancora legate dalle corde per proteggere i germogli che, altrimenti, rischierebbero di morire.

Non si sente odore di focaccia in città. Non si sente ridere. Vien da rimpiangere anche il traffico. I rumori di una città di mare che ormai è animato solo dalle motovedette di pattuglie e da decine di sommozzatori. Ce ne sono più che pesci in un acquario nello stretto braccio di mare tra la Stazione marittima e il Porto. Dove sono ancorate le navi che ospitano le delegazioni dei protagonisti del vertice e i loro appartamenti.

Un luogo spettrale con i negozi chiusi e la gente fuggita. Non si sente una voce, una risata. A spasso solo i cani



# Genova, dentro la città proibita solo silenzio e il passo dei militari

*Panni stesi sui balconi, Berlusconi perde la battaglia delle mutande*

Ma l'anima di Genova, sofferata in una quinta di teatro, c'è. Resiste. Basta andarla a cercare alzando gli occhi in quella stradina, giusto di fronte a Palazzo Ducale, dove, dalle finestre del terzo piano sventolano tovaglie e lenzuola.

A dispetto della richiesta del premier di non stendere il bucato nei giorni del G8. Le antenne della televisione sono tutte lì dov'erano. La crociata anche in questo caso non è andata a buon fine. I vicoli, poi, quei carrugi stretti che portano al mare sono un trionfo di mutande, camicie, calzini. Le bandiere della vita quotidiana che non sono state ammainate ne-

anche davanti agli autorevoli e pudici diktat.

I cancelli hanno spezzato il fascino della città. La vita quotidiana modificata a colpi di blindature di ferro. Lo riconosce anche il suo sindaco, Giuseppe Pericu. «Genova è oggi una città surreale e non ha nulla a che vedere con quella che conosciamo».

Avrebbe preferito una «zona rossa» meno rigida il primo cittadino che non nasconde la sua delusione per decisione cui non ha partecipato, «per una città ferita da un sistema di separazione così drastico. Ci condanna solo sapere che tra quattro giorni non ci sarà più nulla».

## il sindaco

### Pericu: «Sulla sicurezza hanno esagerato»

**Maria Annunziata Zegarelli**

**ROMA** Quelle enormi grate, quelle imponenti misure di sicurezza nella zona rossa sono «una ferita per la città. L'unica consolazione è che non ci saranno più fra quattro giorni». Giuseppe Pericu, primo cittadino della città fortino alla fine lo ammette: «È importante avere qui il G8, la città è stata sottoposta ad un'operazione di lifting, ma in questi giorni è un'altra Genova, non quella che conosciamo tutti». Forse, questo spiegamento di uomini e mezzi, è un po' eccessivo. Fa impressione a vederlo. Tutta altra cosa, rispetto a quando se ne sentiva solo parlare.

Ieri nel corso di una conferenza stampa durante la quale sindaco e

giunta al completo hanno presentato il documento approvato all'unanimità sui contenuti politici del vertice, Pericu ha tenuto a ricordare che fu proprio la sua giunta, voce isolata più di un anno fa, a volere che a Genova tutti avessero spazio per dire la loro, non solo i potenti del mondo. Anche chi contro quei potenti voleva manifestare.

**Sindaco. Genova vi sta sfuggendo di mano. I cittadini scappano, i commercianti chiudono bottega. Insomma, proviamo a tirare le somme.**

Sapevamo da tempo che ci sarebbe stata la zona rossa, che questo avrebbe comportato dei limiti. Ma più volte abbiamo invitato i commercianti e i cittadini a far restare viva Genova an-

**La città proibita**  
È la zona rossa di Genova, che durante il G-8 sarà soggetta a particolari restrizioni

- Estensione: 4 Km quadrati
- Mercati: chiuso quello orientale e quello del pesce
- Matrimoni: vietati
- Consegna merci: dalle 5 alle 7 del mattino
- Funerali: permessi
- Durata restrizioni: una settimana
- Parcheggi: vietati anche per la sosta. I residenti (6.500 auto) parcheggeranno a Sampierdarena e Valbisagno
- Funerali: permessi
- Residenti: 19.000 (dei quali molti anziani)
- ParCHEGGI: vietati anche per la sosta. I residenti (6.500 auto) parcheggeranno a Sampierdarena e Valbisagno
- Telefonini: non c'è segnale per i cellulari. Per il fisso previste difficoltà
- Spazzatura: niente cassonetti, né camion
- Circolazione: vietata
- Cinema: chiusi
- Assistenza ospedaliera: gli ospedali non accettano ricoveri, sospese le prestazioni in day hospital e le visite. Garantite solo le emergenze
- Bar: tutti chiusi
- Permesso d'entrata: deve essere richiesto settimane prima (non si può invitare a casa qualcuno che ne sia sprovvisto)

che durante il G8. Purtroppo non è andata così. Voglio comunque ringraziare quei pochi che hanno resistito e non si sono fatti spaventare da questo evento, che per noi resta un momento di grande importanza. È in questa città che si affronteranno i grandi temi della globalizzazione che non può essere soltanto una questione economica, ma deve essere soprattutto politica. Ci deve essere un governo politico che la gestisce, che elimina le differenze tra paesi ricchi e i paesi poveri.

**Che sono poi le richieste degli anti G8. Come mai lei non sarà in piazza? Fa parte dei Ds dissidenti?**

Crede che ogni partito sia libero di fare le proprie scelte. Io parlo da sindaco, che riveste un ruolo istituzio-

nale e rappresenta tutti i cittadini. Per questo motivo non scenderò in piazza.

**L'ultima polemica, a misure di sicurezza «svelate» riguardano il committente. Insomma, chi le ha decise, questo o il passato governo?**

Come ha detto lo stesso ministro degli Interni Enzo Bianco, il G8 a Genova è stato deciso dal governo dell'Ulivo, la zona rossa è stata delineata prima dell'insediamento del governo Berlusconi. Ma le misure tecniche non sappiamo quando sono state effettivamente decise. Fino a qualche giorno fa non le conosceva nessuno. L'impressione, comunque, è che dopo gli incidenti di Goetoberg ci sia stato un irrigidimento al riguardo. Spero soltanto che tutto questo alla fine risulti utile.

In alto, un barista porge un caffè ad un cliente attraverso una feritoia in una delle barriere erette per delimitare la zona rossa al centro di Genova  
Zennaro / Ansa

## diario di un regista

### LA STORIA NON È MORTA RICOMINCIA DA QUI

MARIO MONICELLI

Sarà trasportato in una chiesa un quadro dipinto su carta dai campesinos cileni che l'hanno voluto regalare, per l'occasione, ad una comunità ligure. Ci sarà un lungo corteo con musiche, interventi e si parlerà ancora una volta dell'azzeramento del debito dei paesi del Terzo mondo e delle lotte in favore dei poveri.

Per seguire questa cerimonia ho chiesto il sostegno di altre troupe. Qui a Genova siamo arrivati in molti. Oggi ho incontrato Daniele Segre, Ettore Scola, Gillo Pontecorvo, Cristina Comencini, Franco Giraldi. Poi so che ci sono tanti altri giovani colleghi in giro per la città. Certo, il coordinamento con gli altri registi funziona un po' precariamente, attraverso questi apparecchi infernali che sono i cellulari... Però quello che conta è l'emozione e l'entusiasmo con cui si fanno certe cose. Si ancora oggi... finalmente oggi... Avevano detto che era finita la storia con il crollo del Muro di Berlino. E invece, finalmente, la storia ricomincia. Si ha la sensazione che qualcosa si rimetta in moto, qualcosa che sembrava fosse morto, spento...

Proprio Panebianco, l'opinionista preferito dai media, nei giorni scorsi ci ha attaccato dicendo: «rieccoli...» ci ha definito come rieccoli. Quelli, cioè, che ci hanno rotto i coglioni per cinquant'anni, il cinema di sinistra, militante, ecc ecc. Quelli hanno rialzato la testa e sono rispuntati fuori per colpa o per merito di questo G8. Bene, a Panebianco rispondo che «rieccoli» per fortuna ci sono di nuovo, la storia ricomincia e non è morta... come, invece, sperava lui e tanti altri.

## Gli anarchici rivendicano gli attentati a Milano

**GENOVA** Rivendicazioni e falsi allarmi, un po' in tutta Italia. Sarebbe firmato «Cooperativa artigiana fuoco e affini», è questa la sigla (veramente nuova nella sua singolarità) che ha rivendicato l'attentato con busta esplosiva nella redazione del Tg4. Nel testo si fa riferimento a Maria Soledad Rosas, l'anarchica argentina che tre anni fa, pochi mesi dopo la morte del compagno Edoardo Massari, si suicidò mentre era agli arresti domiciliari. Sole e Baleno, questi i soprannomi dei due anarchici, si tolsero la vita perché arrestati nell'ambito dell'inchiesta sugli attentati contro la Tav in Valle Susa. L'attenzione degli inquirenti, proprio per il contenuto del volantino, sarebbe quindi puntata sulla pista dell'ara dura dei gruppi anarchici. «Per il comunismo fronte rivoluzionario» è invece la sigla che ha rivendicato l'attentato avvenuto l'altra notte all'agenzia interinale milanese «Italia Lavoro», già nel corso dei primi sopralluoghi effettuati presso i locali dati alle fiamme dell'agenzia, gli investigatori avevano rinvenuto un volantino che riportava la medesima firma, nel quale si faceva un accenno al vertice del G8, e si attaccavano duramente la new economy e le agenzie per il lavoro interinale. Nessuna «analogia tecnica, almeno sul piano esecutivo» fra l'ordigno rinvenuto e disinnescato a Bologna mercoledì sera e gli altri episodi avvenuti in altre città del nord Italia in questi giorni. Lo ha spiegato il Procuratore del capoluogo emiliano Luigi Persico. «La Procura è portata a ritenere che l'episodio bolognese, sul piano esecutivo, debba essere considerato distinto dagli altri». E veniamo agli allarme-bomba, falsi, fortunatamente, che si sono susseguiti per tutta la giornata di ieri praticamente nelle maggiori città italiane. L'ultimo a Genova, proprio nella cosiddetta zona rossa, in piazza Cavour, dove gli artificieri sono stati impegnati per un paio d'ore ad analizzare un tombino dal quale sporgevano strani fili. Era un involuoco, che i cani antiesplosione avevano annusato ripetutamente, che non conteneva ordigni. Un altro falso allarme bomba a poco meno di 100 metri dal centro stampa in piena zona rossa. Le forze dell'ordine hanno isolato una cabina telefonica aperta in piazza della Raibetta. Sopra uno dei due telefoni, c'era una busta bianca, altro falso allarme. False bombe anche a Roma, Stazione Termini, e a Milano, consolato spagnolo.

Circa 900 attivisti greci sbarcati nel porto sono stati fermati e fatti risalire a bordo della nave. Botte e manganellate, ma i manifestanti hanno avuto la meglio

# Scontri ad Ancona tra antiglobal e polizia, sette agenti feriti

**ANCONA** Una mattinata intera di attesa nel porto, con la tensione arrivata a mille, poi le botte. Il risultato: sette agenti di Polizia sono rimasti feriti negli scontri con i manifestanti greci che sono stati bloccati nello scalo marittimo di Ancona. I manifestanti anti-global che sono stati respinti una volta risaliti sulla nave hanno iniziato a lanciare verso le forze dell'ordine oggetti di ogni tipo: bulloni, estintori, aste di bandiera ed anche sedie e tavolini. L'agente più grave è stato portato in ospedale, mentre gli altri hanno riportato contusioni. Da Ancona la protesta è rimbalzata in Grecia, dove una sessantina di persone hanno manife-

stato davanti all'ambasciata d'Italia a Atene per protestare contro il divieto opposto dalle autorità italiane allo sbarco di un gruppo di attivisti antiglobalizzazione provenienti dalla Grecia. «Berlusconi fascista» e «Aprite le frontiere», gridavano i manifestanti. A organizzare la protesta è stato il Comitato per la manifestazione a Genova, costola del piccolo partito di sinistra Syn. Erano circa 900 i greci arrivati ad Ancona per andare a Genova. Hanno scelto il porto marchigiano per raggiungere da Patrasso l'Italia e dalle Marche proseguire per la Liguria a bordo di quindici pullman noleggiati nel paese d'origine. Sono stati ricevuti da

un comitato guidato dalla senatrice Marina Magistrelli, della Margherita. Sono stati offerti loro cestini ed acqua. Per domani sono sono attesi altri due traghetti con circa settecento persone. I problemi sono iniziati nelle prime ore della sera, quando polizia e carabinieri sono entrati in azione per lo sbarramento forzato dell'accesso e per consentire alla nave di riportarsi in patria 180 manifestanti già fatti sbarcare. Ci sono state botte, spintoni e delle manganellate: un agente è stato colpito al volto da una bottiglia d'acqua, ma anche una donna greca avrebbe riportato delle ferite. Sta di fatto che dopo 25 minuti la

«Blue Star 2» poteva riprendere il mare: sarebbe dovuta partire alle 13. Ci sono già le prime polemiche politiche. Il Presidente della Regione Marche Vito D' Ambrosio, impegnato a Roma alla Conferenza Stato-Regioni, non appena ha avuto notizia della situazione che si è creata ad Ancona con l'arrivo del primo contingente di antiglobal greci, ha investito della questione il sottosegretario alla Presidenza del Consiglio dei ministri Gianni Letta. I Verdi delle Marche, dal canto loro, hanno sollecitato l'on. Paolo Cento a presentare immediatamente in Parlamento un'interrogazione per chiedere «in base a quali norme 180

giovani greci sui circa 900 giunti nel porto di Ancona questa mattina, dopo già aver superato tutti i controlli individuali di polizia e doganali sono stati in blocco, senza alcun criterio di selezione, reimbarcati sulla nave». I Verdi ripercorrono così le tappe della vicenda: un gruppo di giovani, dopo i controlli, era salito a bordo dei pullman per raggiungere Genova, ma appena allontanatosi dalla banchina è stato fermato e costretto a risalire sulla stessa nave. L'autorità di polizia «non ha fornito alcuna informazione preventiva sulle procedure amministrative adottate, con le quali sono stati fermati i giovani greci che sono venuti a ma-

nifestare a Genova in quanto gruppi riconosciuti del Gsf». Nessun problema, se non di traffico, per i quindici pullman provenienti dalla Francia che hanno passato il confine al valico autostradale di Ventimiglia. Il maggiore afflusso è previsto per le prossime ore. Ieri mattina, intorno alle 11, sono giunte alla frontiera cinque corriere per un totale di 250 manifestanti francesi e spagnoli. I controlli dei documenti vengono eseguiti in maniera ordinata e a campione, com'era stato annunciato in precedenza. Il numero dei manifestanti respinti alla frontiera, in quanto privi dei documenti, ammonta a una ventina.

venerdì 20 luglio 2001

oggi

rUnità

7



Pasquale Cascella

Il candidato segretario spiega la decisione del comitato dei reggenti: «Abbiamo dato un punto di riferimento politico agli iscritti che sabato andranno là»

ROMA «Sono per una globalizzazione dal volto umano adesso, così come ero per una globalizzazione giusta prima. E continuo ad essere dalla parte di quanti sostengono l'obiettivo del governo democratico della globalizzazione, tanto al tavolo del G8 quanto nel movimento». Così Piero Fassino taglia corto con le strumentalizzazioni degli avversari, con le provocazioni delle frange estreme degli anti-global, con le polemiche degli alleati dell'Ulivo e anche con qualche incomprensione nelle file stesse dei Ds.

**Tanto lineare e coerente non appare, o almeno non è stata percepita, la decisione del Comitato dei reggenti sulla partecipazione alla manifestazione indetta dal Genoa Social Forum. Se equivoco c'è stato, qual è?**

Alla manifestazione di sabato a Genova parteciperà una moltitudine di giovani e di democratici, molti dei quali hanno un legame con il nostro partito o come elettori o come iscritti. Ci è sembrato opportuno che la loro partecipazione avesse un punto di riferimento politico. Per questo, con il comunicato dei reggenti, abbiamo voluto sottolineare come noi non siamo contro la globalizzazione, ma per un suo governo democratico e una sua dimensione più umana.

**Sta dicendo che non c'è stata un'adesione ufficiale dei Ds alla manifestazione?**

Sì, non si tratta di una adesione formale. L'atto compiuto dai reggenti è la esplicitazione dei contenuti e degli obiettivi con cui parteciperanno alla manifestazione quanti sono iscritti ed elettori dei Ds: l'impegno attivo e concreto per una globalizzazione più giusta, per la riduzione delle disuguaglianze, per l'abbattimento del debito dei paesi poveri, per la tutela dell'ambiente e il rispetto del protocollo di Kyoto, per un salto di qualità nella lotta all'Aids, alla fame, alle povertà più umilianti.

**La destra suona la grancassa del "richiamo della foresta".**

Una polemica così strumentale da evitare di fare i conti con le posizioni che abbiamo sempre sostenuto: sia quando eravamo al governo sia oggi che siamo all'opposizione.

**E però le polemiche non mancano nello stesso Ulivo, di cui pure lei condivide con Rutelli la leadership. Cosa dire alla Margherita preoccupata che la presa di posizione autonoma dei Ds comprometta la compattezza della coalizione?**

Non mi pare che questa vicenda incrinò in alcun modo la solidarietà e la coesione dell'Ulivo. Anche perché a Genova ci saranno molti giovani e militanti politici che si riferiscono alla Margherita così come al mondo cattolico. Credo che la scelta più saggia sia riconoscere che esiste un movimento d'opinione variegato nella sua composizione, con cui interloquire e dialogare con un autonomo punto di vista delle forze dell'Ulivo.

**C'è pure chi insinua che sia una presa di posizione condizionata dai rapporti interni ai Ds. Francamente, il congresso c'entra?**

È un argomento del tutto fuorviante. E va contrastato con l'impegno di tutti a far sì che le nostre scelte siano sempre coerenti e trasparenti, al riparo dalle contingenze più immediate.

**E le critiche e riserve che si levano tra le stesse file dei Ds? Non si rischia, per dirla con Mauro Zani, uno dei segretari regionali più autorevoli, di fare due parti in commedia?**

Posso capire qualche perplessità, ma la cosa importante è che la parte dei Ds sia sempre la stessa: rifiuto della demonizzazione ideologica della globalizzazione e impegno attivo per un suo governo democratico, attraverso obiettivi che realizzino su scala mondiale quella redistribuzione di ricchezza, di opportunità, di lavoro, di diritti per la quale ci siamo coerentemente battuti in tutti questi an-



La manifestazione di ieri, sotto bandiere sullo sfondo della Lanterna

## «Non sarò a Genova, ma sostengo i Ds che manifestano»

Fassino: su di noi polemiche strumentali, sono per una globalizzazione dal volto umano



Luana Benini

ROMA «Se ha un senso il G8 è proprio quello di richiamare l'attenzione sui problemi che contano, quelli planetari che attengono al futuro dell'umanità per risolvere i quali la dimensione europea è il livello minimo di intervento». E, attenzione, «non è di sinistra chi non vede i rischi» perché «non si può guardare alla globalizzazione con tranquillo ottimismo». E' anche vero che «le potenzialità per contrastare questi rischi ci sarebbero». Solo, però, se riusciamo a mettere a fuoco una «linea chiara». Giuliano Amato parla all'Auditorium di via Rieti a una manifestazione organizzata dall'Associazione Gramsci XXI secolo di fronte a una platea prevalentemente di diessini romani e del La-

zio. Parla come uno «senza truppe» («Se vado a contare le mie divisioni sono peggio del Papa che almeno ha le guardie svizzere. Ma allora cosa faccio? Credo anch'io il mio piccolo partito? Ma così posso mai incidere sui problemi che ho di fronte?»). Uno che però viene chiamato in causa, da attore protagonista, nel percorso della Quercia verso il congresso.

La partecipazione del partito alla manifestazione di Genova è uno degli argomenti evocati in tutti gli interventi e anche qui ci si divide fra chi approva la scelta (ad esempio lo stesso relatore Ignazio Vacca) e chi invece prende le distanze (Piero Salvagni). Amato non si sottrae. Ricorda che da premier ha incontrato molte delle associazioni che manifesteranno a Genova, che ha discusso a lungo con loro, ascoltando le loro posizioni, leggendo i loro

documenti. «Non si aspettavano - dice - che andassi a manifestare con loro. Da me si aspettavano un impegno di assunzione di responsabilità sulle loro richieste. Io ho sempre pensato che le parti fossero distinte, la mia e la loro: non ho mai pensato di mimetizzarmi facendo anche la loro parte». A buon intenditor... Brillante, talora accorato, cattura la partecipazione.

Da un'altra parte di Roma i «nuovi riformisti» presentano la traccia di una mozione con Cofferati e Bassolino. L'iniziativa con Amato va in onda in contemporanea. Qui si è raccolto un consistente nucleo dell'area dalemiana. Vacca dichiara il suo sostegno a Fassino. Amato spiazza tutti con un forte invito all'unità che si proietta oltre il congresso, nel futuro prossimo della sinistra tutta intera.

È evidente. Il nostro avversario non è e non può essere il vertice del G8 e chi vi partecipa. Il nostro vero avversario sono le povertà e le ingiustizie nel mondo. Le abbiamo

combattute dal governo e continueremo a sostenere ogni scelta che affronti e curi quei mali. La diversità, rispetto a qualche mese fa, è che non siamo al governo del Paese e, quindi, non potremo far valere direttamente al tavolo del G8 queste posizioni. Ma le possiamo far valere nel dibattito politico culturale della sinistra europea e nel movimento d'opinione che su questi temi si è andato sviluppando.

**Fassino va o no a Genova?**  
Insieme agli altri compagni del Comitato di reggenza, si è ritenuta non opportuna una presenza mia e di altri dirigenti di primo piano proprio per non offrire il fianco a

interpretazioni strumentali. E tantomeno dare l'impressione di voler in qualche modo ridurre l'autonomia di un movimento che rispettiamo come tale, con il quale abbiamo dialogato e vogliamo continuare a dialogare con reciproco rispetto.

**Anche se una parte di quel movimento considera addirittura «provocatoria» la vostra presa di posizione, al punto da minacciare i dirigenti dei Ds che parteciperanno alla manifestazione di Genova?**  
Credo che siano frange isolate rispetto alla stragrande maggioranza dei partecipanti alla manifesta-

zione. **Il pericolo di violenze aleggia su quella manifestazione. Come contrastarlo?**

Mi auguro che lo sforzo di tutti sia concentrato nell'impedire ogni forma di tensione violenta, operando perché si possa manifestare in un clima civile e sereno: sia per rispettare i tantissimi democratici che vogliono affermare le loro posizioni in modo pacifico, sia per rispettare la città di Genova e i suoi abitanti, sia per rispettare quegli stessi giovani carabinieri e poliziotti che sono lì non per reprimere qualcuno ma per garantire la sicurezza di tutti.

Dall'ex premier parte un invito all'unità della Quercia nell'ottica di una sinistra più ampia. «Il 16,5% è poco anche per incidere sulla globalizzazione»

## Amato: ad ognuno la sua parte, le associazioni antiglobal non si aspettavano proprio che sfilassi con loro

Non senza ironia: «Il 16,5% è veramente poco per incidere sul governo della globalizzazione. Per di più un 16% che ha difficoltà a restare unito al suo interno, ad agganciare anche solo Sdi e Pdc. Deponiamo le armi per tutto ciò che non conta rispetto ai problemi del futuro. Quando siamo in pochi non si butta niente. Le diversità non devono comportare paratie». Nemmeno con gli elettori di Bertinotti («di troppo caso mai è Bertinotti non il suo elettorato: anche quella è sinistra»). State attenti alla «malattia che ha distrutto il mio partito, contrastate l'idea che si deve ricostruire su basi ristrette». Unità: «Mettiamo insieme i pezzi di una sinistra che sono parti di un corpo unico». E anche Ulivo. «Con l'Ulivo - spiega - si è aperto un nuovo ciclo nel quale alla politica è stata offerta la possibilità di recuperare un rap-

porto con la collettività, di radicarsi nuovamente». Il ragionamento parte da lontano. Dalla crisi dei partiti, con il rifiuto delle gerarchie («Il 68 ha fatto fuori la potestà maritale, gli anni 90 hanno fatto fuori le gerarchie di partito»), con la spinta all'impegno individuale nel volontariato. Fino all'esperienza di riformismo dall'alto («senza popolo») vissuta anche dal centrosinistra, che a un certo punto si è scoperto privo di radicamento sociale. In questa catena, l'Ulivo «ha dimostrato che era possibile ricreare un impegno collettivo alla politica. Ma dentro l'Ulivo la sinistra riformista porta l'antica lezione del Pci, «un senso forte di missione nazionale» e «solidarietà». I valori fondamentali per contrastare il «populismo» della destra. L'Ulivo «lo dobbiamo portare avanti».

Nascono i «Nuovi riformisti» della Quercia. L'ipotesi Melandri candidata segretario resta tutta sulla carta. Sul documento Zani nessuno chiude

## Folena: D'Alema presidente anche al congresso

Natalia Lombardo

ROMA Nei Ds si discute di tutto, dall'adesione all'anti-G8 al partito, ma il clima appare meno acceso sui personalismi. Così le divisioni sono sul piatto ma, nella «fase di ascolto», si cerca anche di superarle con nuove alleanze interne: i «Nuovi Riformisti» veltroniani cercano un dialogo con la sinistra, con Salvi, Cofferati e Bassolino ma, per carità, non vogliono essere etichettati come il «correntone antidelamiano». Tanto che Pietro Folena, nella prima assemblea pubblica ieri a Palazzo Marino, propone Massimo D'Alema come «presidente di tutto il partito» anche al congresso.

L'interessato ringrazia: «Non ho chiesto io di diventare presidente, mi fa piacere che Folena abbia fugato la sensazione che si tratti di uno schieramento contro una persona. Ma è prematuro parlare di presidente, sarà il nuovo congresso ad eleggerlo».

Sulla validità di scendere in piazza a Genova a fianco degli anti-global

documenti. «Non si aspettavano - dice - che andassi a manifestare con loro. Da me si aspettavano un impegno di assunzione di responsabilità sulle loro richieste. Io ho sempre pensato che le parti fossero distinte, la mia e la loro: non ho mai pensato di mimetizzarmi facendo anche la loro parte». A buon intenditor... Brillante, talora accorato, cattura la partecipazione.

dando che «migliaia di esponenti dei Ds avevano nei giorni scorsi annunciato la loro partecipazione e non sono degli estremisti». Fabio Mussi non ha dubbi, pur considerando la globalizzazione un evento naturale «come le maree», citando Nelson Mandela: «Il partito deve stare dove si produce la percezione delle disuguaglianze», comprendendo come il movimento anti-G8 sia «un'ondata più planetaria del '68». Per Fassino, invece, si tratta di un equivoco: i Ds non hanno dato un appoggio come partito ma solo un via libera a chi voleva partecipare.

Nelle quattro ore di dibattito a Palazzo Marino ha preso corpo l'area cosiddetta di centrosinistra, con la richiesta, formalizzata da Mussi e Folena, di una riunione della direzione nazionale prima del congresso e, se possibile, una sorta di «documento comune». Parole d'ordine per la rinascita del partito: «discontinuità con il passato», «svolta» e unità fra culture che a Torino erano divise.

A questo punto si prospettano tre mozioni congressuali: quella che so-

stiene la candidatura di Fassino, che per ora è l'unica in campo; una mozione ulivista proposta dai liberali, ancora in cerca di candidato; infine una terza mozione prodotta dai veltroniani con la sinistra ds, Socialismo 2000 di Cesare Salvi, aperta a Cofferati, Bassolino e agli ambientalisti. La sala è affollatissima, in platea ci sono un po' tutti. Manca solo Walter Veltroni, che sembra ancora volersi tirare fuori dalla discussione.

Mauro Zani, segretario della federazione emiliana, rilancia il documento elaborato con gli altri segretari nazionali per un metodo «all'antica», di tradizione Pci: una discussione sui temi e non sulle mozioni («mozionismo significa correntismo»), con un segretario eletto dal congresso rinviato all'anno prossimo. Sono in molti da andare a stringergli la mano, a dargli ragione. Ma i giochi sono fatti, non si può interrompere il percorso congressuale, è la risposta che arriva da più fronti, compreso Folena. E Massimo D'Alema, che lascia la sala a più di metà discussione e, stranamen-

te, si concede con un sorriso disteso ai cronisti, accoglie il contributo di Zani, anche se trova «esagerato parlare di "tute mimetiche"» o trasformismi: «Lo spirito della proposta è giusto, ma raccolto con un confronto civile» ma, aggiunge, «come si fa a cambiare lo statuto? Si dovrebbe convocare la platea congressuale. Abbiamo delle regole, non si cambiano a piacimento». Il presidente della Quercia apprezza il discorso di Folena, dice, ma non l'ha applaudito e come lui nemmeno Fassino) soprattutto sembra soddisfatto del clima meno «animoso» di una «giornata importante di confronto nel rispetto reciproco» che cancella le apparenze di «rissa personale». Ma la proposta Zani è bocciata, e poco importa a D'Alema che Fassino abbia lasciato delle aperture, ricordando di avere proposto l'assemblea costituyente e l'elezione di un segretario garante due mesi fa. «Quello sarebbe stato un atto di forza», commenta Zani riferendosi alla spaccatura sull'elezione di Luciano Violante alla presidenza del gruppo della Camera. Marco Fuma-

galli, della sinistra ds, accoglie l'ipotesi di una mozione comune con i neo-riformisti e fa un'altra proposta, per «evitare le personalizzazioni»: «Non legare l'elezione del segretario alle mozioni. È stato corretto lo statuto prima del Lingotto, perché non si può farlo ora? Alla sinistra, però, non piace l'idea, anche questo modello vecchio Pci, di un «centro con due ali laterali in cui tutto convive e si annacqua».

Si parla anche di Ulivo, Giovanna Melandri lancia «l'allarme rosso», insiste sulla necessità di una «voce unitaria» anche a livello parlamentare per «evitare le personalizzazioni»: «Non legare l'elezione del segretario alle mozioni. È stato corretto lo statuto prima del Lingotto, perché non si può farlo ora? Alla sinistra, però, non piace l'idea, anche questo modello vecchio Pci, di un «centro con due ali laterali in cui tutto convive e si annacqua».

«Il premier conta sull'estate perché nessuno ne parli più. Tira una brutta aria: sempre valido l'insegnamento di raccontare ogni giorno piccole verità»

# Biagi: il conflitto d'interessi resta, l'arroganza anche

Bruno Gravagnuolo

ROMA «Giulio De Benedetti, mio vecchio direttore alla *Stampa*, diceva che il segreto di un vero ed onesto giornalismo era dire ogni giorno anche una piccola verità in più. Ecco, è una verità che mi sentirei di tramandare a voi giovani». Beh, grazie per il "giovani", prof. Enzo Biagi, ne faremo tesoro lo stesso. Però intanto, perché questo è un consiglio che oggi vale di più? «Perché oggi sulla stampa e sui media contano le facce o le chiacchiere, più che le teste, le idee e le notizie, come quando si insegna lo share con Simona Ventura, con tre miliardi e mezzo di cachet. O come quando si fa da piedistallo alla politica spettacolo».

Insomma questa Italia, quella della «Berluscon-age», che i giornali non raccontano "dal vero", a Enzo Biagi non piace per niente. E ce lo spiega così.

**Biagi, il premier ha annunciato che sta studiando l'inglese per parlare con i grandi della terra al G8. Nell'inglese che impara però il conflitto di interessi è sparito. Come mai?**

La lingua batte dove il dente duole, o meglio non batte. Il problema non è tanto quello di imparare l'inglese, ma di leggere l'italiano. Per rispondere a tono. Quando la grande obiezione che gli fanno, tradotta in ogni lingua, è quella del suo conflitto di interessi. Aveva proclamato ai quattro venti che l'avrebbe sistemato, e invece la cosa va per le lunghe.

**Bizzarra la storia dei tre saggi anonimi e invisibili. Come son fatti secondo te, come te li immagini?**

Già, chissà chi sono e come si regolano. Me li immagino un po' come i nanetti di Biancaneve, con le barbe. Come nelle favole di altri tempi. Ma è poi così importante immaginarseli? Adesso arrivano le vacanze, e nessuno ne parlerà più.

**Ma non ci sono solo i tre saggi nella favola. C'è Taormina, sottosegretario agli Interni, che difende i suoi clienti contro lo Stato e impreca contro le sentenze.**

Sì, è questo ci fa capire come Berlusconi continui a sbagliare, specie nello scegliere la compagnia. Non è proprio delle migliori quella che gli sta attorno. Fra quelli che ha scelto Bossi per conto suo, quelli di Casini e Buttiglione, e dovendo conciliare tante cose il risultato è questo...

**E poi c'è Lunardi, imprenditore impegnato sulle linee ferroviarie e uomo di governo...**

Sì, ma anche questo rispetta un stile. Faraonico. Come quando a Berlusconi prepararo-

Comincerei a girare l'Italia da Bolzano e poi andrei in Sicilia. Racconterei come sono diversi i consumi

“ Viviamo una situazione di vuoto. Non si capisce chi comanda

no la mappa sul trespolo con le autostrade, e la bacchetta da direttore. In Rai se devi trovare una lavagnetta ci metti tre anni. Quella volta con Vespa era già tutto pronto in un baleno.

**Anche con Tremonti e il suo fantastico "buco" è andata così, o no?**

Sì, ha fatto scuola Berlusconi.

ni. Sembrano quelle cose organizzate all'oratorio quando ero bambino: conferenza con proiezione. C'erano i negretti e i missionari, e ti dicevano che mettendo da parte la carta argentata dei cioccolatini si poteva salvare un bambino in Uganda.

**Insomma quello del nuovo governo ti sembra una specie di giuoco. Però ci sono anche aspetti sgradevoli, imbonitori e autoritari, non ti pare?**

Tremonti? Come Nobel per l'antipatia è uno dei meglio piazzati. E come se avesse stampato in fronte: sono il primo della classe e non ti passerò mai il compito. Dalle mie parti si chiamano "ghignosi".

**E il sabbia delle cifre?**

Fantastico quello, quarantamila, sessantamila miliardi, più

sconto comitive!

**E Fazio che cita S. Tommaso invocando la veritas a beneficio di Tremonti, che effetto ti fa? Uno come Carli l'avrebbe mai fatto con i ministri Dc?**

No. Carli non l'avrebbe mai fatto. C'è una grande confusione di ruoli. Non si capisce bene chi comanda, e quali sono i limiti di chi comanda. Si avverte un senso di vuoto. Abbiamo avuto momenti di tensione, lotte dure, ma c'era una sorta di grandezza. Oggi prevale un grigiore trasformistico.

**Qualche filo si intravede nel gomito indistinto. Ad esempio quello che collega Governo, Bankitalia e Confindustria...**

Non saprei onestamente, può darsi... non vado al di là di

quel che vedo. E vedo tutto molto opaco, senza scintille, senza qualcosa che rianimi la gente. E poi suvvia, l'immagine di questo premier che va a Genova per vedere come son messi i fiori è ridicola! Forse la mia idea è ancora quella di Giolitti con la palandrana. Ma questo qui, che va lassù col golphino di traverso a fare sopralluoghi per vedere se hanno imbiancato bene, fa proprio ridere. Sembra uno in gita sociale.

**Dicono che faranno un nuovo miracolo italiano, anche se dai sondaggi gli italiani appaiono freddini. Tu ci credi?**

Il miracolo gli italiani se lo aspettano da padre Pio, non dal Presidente del Consiglio. È vero che ha risvegliato un ragazzo dal coma, facendo - dicono - me-

“ In Rai attendono il nuovo potere per adeguarsi. E lo specchio del Paese

glio di Gesù con Lazzaro. Ma chi la beve questa del nuovo miracolo?

**Però Bush Jr. al Tg ha detto che Berlusconi è un uomo affascinante, e che da uomo d'affari può far bene.**

Che ti aspettavi? Bush deve andare a discutere con lui. Ma

non vuol dire un bel niente. Perché mai un uomo d'affari di successo dovrebbe far bene negli affari pubblici? Il Conte di Cavour, quando gli chiedevano la qualifica, rispondeva: agricoltore. Ma era un genio politico di suo, e non perché avesse qualche risaia. Forse anche lui aveva un piccolo conflitto di interessi, ma nessuno s'è mai sognato di rimproverarglielo. Però una volta c'erano anche altri tipi di politici, gente che moriva col cappotto rivoltato, come Enrico De Nicola.

**Alla Camera il premier, sfiorando appena il tema del conflitto di interessi, ha buttato lì un aggettivo: "potenziale". Quanta arroganza c'è in quel dettaglio?**

C'è noncuranza, arroganza e spettacolarità, in questo stile. Come in campagna elettorale, al tempo del contrattone tra Lui e gli italiani. Davvero memorabile, con Vespa che faceva da notaio. È politica spettacolo a misura di persona.

**E il coro della stampa, quantomeno benevolo, che impressione ti fa?**

Prevedibile. Non hai notato che sui giornali non c'è più un'inchiesta vera? E che nessuno ci racconta più l'Italia, andando in giro?

**Tu da dove inizieresti?**

Comincerei da Bolzano, e poi dalla Sicilia. Per vedere che differenze ci sono tra gli italiani: di stile, consumi, linguaggio. Siamo omologati probabilmente, e anche per merito della televisione. Però gli scarti ci sono eccome. Ci sono le povertà, la gente che vive con un milione al mese e son tantissimi. Forse la nostra è una povertà meglio vestita, e magari i poveri della nostra infanzia sono diventati figure da fiaba da Andersen. Ma ci sono milioni di non abbienti e disagiati. Che per campare devono combattere. Semplicemente non ce li fanno vedere.

**Veniamo alla Rai. Che aria tira?**

La Rai è lo specchio del paese. Aspettano tutti di sapere chi comanda. E poi si adeguano.

**Lassù c'è qualcuno che non ti ama: Maurizio Gasparri. Senti già il suo batter di tacchi?**

Ha detto a *Telelombardia* che il primo da epurare sono io. Troppo onore. Comunque la mia generazione ha sentito il batter di tacchi di Adolf Hitler, Benito Mussolini e Stalin. Figurati quanto mi spaventano Maurizio Gasparri e il Consiglio di Vigilanza. Posso solo parlare del mio lavoro, ben fatto mi pare, se guardiamo agli ascolti e alla pubblicità raccolta. Il resto non mi interessa, non sono un raccomandato. E poi a 81 anni, di cosa dovrei ancora preoccuparmi?

Ho sentito il batter di tacchi di Hitler e Mussolini. Figurati se mi spaventa Gasparri. Poi alla mia età...



Andrea Sabbadini

L'ex presidente del Senato ha presentato un disegno di legge costituzionale che affida all'Alta corte il giudizio sul conflitto di interessi

## Mancino: decade dall'incarico chi non si libera delle proprietà

Nedo Canetti

ROMA Conflitto d'interessi ancora all'attenzione del Parlamento. Scende in campo Nicola Mancino. L'ex Presidente del Senato ha depositato a Palazzo Madama una nuova proposta di legge. Si tratta di un ddl costituzionale che sancirebbe, se approvato, l'incompatibilità delle cariche di presidente del Consiglio, di ministro e di sottosegretario, con la titolarità o il controllo di imprese individuali ovvero di società o di gruppi che abbiano una rilevante consistenza economica. La novità, rispetto a diverse precedenti proposte, è il previsto ruolo della Corte costituzionale, chiamata a pronunciare la decadenza dell'interessato dalla carica, nel caso sia decorso, senza conseguenze, il tem-

po assegnatogli per la rimozione dell'impedimento. Resterebbe, invece, affidato al controllo parlamentare, secondo le leggi vigenti, l'accertamento dei casi di inelleggibilità e di incompatibilità di deputati e senatori. La valenza costituzionale nasce dalla previsione della modifica dell'art. 92 della Carta fondamentale, quello che fissa la composizione del governo, nonché le modalità di nomina del Presidente del Consiglio da parte del Capo dello Stato. Com'è noto, Berlusconi ha più volte promesso che il problema sarebbe stato affrontato con un progetto del governo entro i soliti 100 giorni, ma sinora non si ha traccia di una proposta del genere. Non solo, ma, nei giorni scorsi, la maggioranza ha respinto, in Senato, la richiesta dell'opposizione di concedere la procedura d'urgenza al ddl in materia approvato dal Senato sullo scorcio

finale della passata legislatura e ripresentato dall'Ulivo, con la scontata giustificazione che, appunto, avrebbe provveduto l'esecutivo. Non sono bastate, in quell'occasione, né le solide argomentazioni della relatrice, Ida Deltamaro, né le insistenze di tutti i gruppi del centrosinistra sulla necessità di rimuovere al più presto questo macigno che grava sul quadro politico italiano per convincere la Cdl, che ha fatto muro contro qualsiasi ipotesi di affrontare ora l'argomento. Mancino ha così rotto gli indugi, avvertendo la necessità di ricercare una soluzione del problema che «introducendo regole certe e procedure obiettive di verifica dell'incompatibilità, miri a stabilire una disciplina unicamente ispirata a criteri di ragionevolezza e di rispondenza agli interessi della collettività». Legge con valenza costituzionale, spiega il

proponente, perché tratta una materia che chiama direttamente in causa una dei tre poteri dello Stato. «Mancando attualmente aggiunte a qualunque previsione normativa in tema di restrizione delle condizioni soggettive per accedere alle cariche di governo, diventa opportuno che l'accertamento sia attribuito alla Consulta nei modi e nelle forme che dovranno essere indicate con successiva legge ordinaria». Per l'ex Presidente del Senato è venuto il momento di rimuovere «una vera e propria anomalia che pesa sull'assetto istituzionale, in quanto, di per sé, comporta rischi di conflittualità virtuali e reali tra gli interessi generali del Paese e quelli particolari collegati al soggetto che fosse investito del ruolo di esponente del potere esecutivo».

Da febbraio che Berlusconi si da da fare per convincersi che deve vendere le sue aziende. In Parlamento ha cambiato registro: «18 milioni di italiani sapevano e mi hanno votato...»

## Il premier fa l'illusionista: promette, promette e poi...dissolvenza

Natalia Lombardo

Con l'abilità di un prestigiatore, l'ambiguità di un illusionista, la leggerezza di uno showman, Silvio Berlusconi ha snocciolato parole, promesse e traguardi, ma ancora non ha tirato fuori dal cappello la soluzione al proprio conflitto di interessi. Rassicurazioni e scadenze scivolano l'una sull'altra, contraddette e capovolte, mai rispettate, fin dal primo incarico del '94. L'ultima è quella dei primi Cento giorni di governo (che ricorda tanto gli ultimi cento giorni dei maturandi), aspettiamo di vedere come andrà a finire. Ma qualche confusione sulle date c'è ancora, dipende dalle interpretazioni, un po' come per il

«buco» sui conti pubblici con cui gioca Tremonti. Secondo Franco Frattini, che ha dato ufficialmente l'annuncio, i cento giorni sono da calcolare a partire dall'insediamento del governo, il 20 giugno. Il che corrisponde al 20 settembre. E già non ci siamo: nel suo primo discorso al Senato, il 17 giugno, il neo premier ha assicurato alla maggioranza e, soprattutto, all'opposizione e al Capo dello Stato, che avrebbe presentato un nuovo disegno di legge per risolvere il conflitto di interessi prima dell'estate.

Siamo a luglio, il solstizio d'estate è passato dal 21 giugno, e inizia il G8 a

Genova. Non è successo nulla, l'unico aggiornamento al riguardo è stato il pomposo annuncio, fatto dal ministro Giuliano Urbani, sulla fine del lavoro svolto dai tre saggi internazionali incaricati da Berlusconi. Segreti i nomi dei saggi, segreta pure la soluzione proposta.

Francesco Rutelli, leader dell'Ulivo, chiede che risolve la questione prima del G8? «Non c'è nessuna necessità a questo riguardo», risponde il capo del governo cinque giorni dopo le elezioni. E al presidente della Repubblica, preoccupato che l'Italia si presenti ai grandi impegni internazionali portandosi appresso questo imbarazzante fardello, Berlusconi, spegnendo il sorriso, dà tutte le rassicurazioni del caso. Ma, sempre nell'aula di Palazzo Ma-

dama il 18 giugno sgonfia il borbone: «La situazione nella quale mi trovo era ben nota a tutti gli oltre diciotto milioni di italiani che mi hanno votato». Basta fidarsi di lui, insomma. E ora, così come si è affidato al suo appello da simpaticone al vertice della Ue a Göteborg, a Genova farà dimenticare agli otto Grandi di essere macchiato da questo «peccato originale». Che, se fosse per lui, non avrebbe nemmeno senso di esistere: «Una bufala della sinistra», l'ha definita all'inizio di maggio, prima delle elezioni. E dalla sinistra, secondo lui, era mossa la mano della puntigliosa e puritana stam-

pa internazionale così scandalizzata dall'anomalia italiana del «Cavaliere errante». Un nome inventato dal magazine americano Newsweek, preoccupato già prima del 13 maggio dal fatto che, «se vincerà, a Genova sarà Berlusconi l'ospite». Il cavaliere-premier è un iponotico oratore, ci vuole poco a ribaltare una parola, nel fiume dei suoi discorsi mediatici. Così, il 15 febbraio a Madrid, afferma con sicurezza che «le soluzioni sono il blind trust o la vendita. Non ho in mente soluzioni poco chiare o oblique, ad esempio vendere ai miei figli. Io sono solare, per soluzioni di assoluta trasparenza». Peccato che pochi mesi dopo, il 5 maggio, pensieri e parole si capovolgono: «Il problema lo risolveranno i miei figli, la scelta spett-

ta più a loro che ha me». Bella dimostrazione di generosità paterna, se non fosse che ha subito messo in cima alla scaletta del piano di governo «l'azzerramento immediato e totale di quella imposta odiosa che è la tassa sulle successioni e sulle donazioni». Previsione di risparmio per la Famiglia: mille miliardi. Però, da aspirante statista, afferma che, nel caso fosse obbligato da «una legge ingiusta» a scegliere tra il governo e la proprietà delle aziende, «penso che potrei arrivare a venderle». Certo il dilemma è grave, e qualche volta, giocando in casa, sfuggono pure

dei lapsus. Come quando al Maurizio Costanzo Show dice tranquillamente: «Sono sicuro che si può fare il primo ministro anche rimanendo azionista di tre televisioni». Suo malgrado, si adegua: «Facciamo una legge, la rispetterò come ho sempre fatto». Sulla parola «vendita» Silvio Berlusconi ha giocato più che sulle altre. Un vero bluff finanziario-mediatico: il 3 maggio, annuncia la vendita di Mediaset dallo studio del Tg5 di Enrico Mentana, proprio alla chiusura della campagna elettorale. No, fermi tutti, quale vendita? «Farò in cento giorni quello che la sinistra non ha fatto in sei anni». Giusto dieci giorni di tempo perché a Piazza Affari le azioni Mediaset vadano sulle montagne russe, salgono alle stelle e poi crollano.



La Destra sulla costituenda commissione ha le idee chiare e accoglie la proposta Mancuso che va in questa direzione. L'Ulivo si prepara a dare battaglia

# L'Antimafia per indagare su chi lotta contro la mafia

Ninni Andriolo

**ROMA** Commissione d'inchiesta sulla mafia, o sull'antimafia? Un emendamento del forzista Filippo Mancuso, accolto con un gran sì dal centrodestra, rende la domanda *pertinente*. Quelle poche righe - che riscrivono il terzo comma del quarto articolo della proposta di legge istitutiva della «Commissione parlamentare d'inchiesta sul fenomeno della mafia» - producono però effetti che vanno anche al di là della lotta, o non lotta, a Cosa nostra. Costituiscono, di fatto, un primo antipasto del *menu* che vorrebbe servire ai magistrati - e non solo a quelli che si occupano di cosche - il Polo di governo.

Non a caso l'Ulivo annuncia che anche in Aula, la settimana prossima, potrebbe bocciare senza appello il testo approvato in commissione Affari costituzionali della Camera dal solo centrodestra. Ne scaturirebbe un caso non da poco: maggioranza e opposizione, infatti, hanno sempre votato unite le norme che varano a inizio di legislatura l'Antimafia.

Ma leggiamo l'emendamento Mancuso a favore del quale si è spesso in prima persona il capogruppo azzurro a Montecitorio, Elio Vito, piombato l'altro ieri sera in commissione per convincere qualche polo-recalcitrante (a cominciare dal relatore forzista Francesco Nitto Pal-

ma). «L'autorità giudiziaria attempere senza ritardo alle richieste della Commissione e dei suoi comitati - recita il testo messo a punto dell'ex ministro di Giustizia - Essa, quando sussistono gravi ragioni di riserbo istruttorio, può tuttavia sospendere l'ottemperanza con decreto motivato per il termine massimo e non rinnovabile di sei mesi, scaduto il quale provvede senza indugio a quanto richiestole».

Cosa significano queste disposizioni? Il rischio concreto di inchieste parlamentari antimafia volte alla conoscenza delle indagini che maturano nelle procure. E cosa accadrebbe se questi dovessero riguardare interessi diretti o indiretti di deputati e senatori?

«Quella norma costituisce un vulnus alle prerogative costituzionali dell'autorità giudiziaria poste a tut-

ela del buon esito delle inchieste», spiega il diessino Giuseppe Caldaro che, assieme a Gianclaudio Bressa (Margherita), ha motivato in commissione il no dell'Ulivo alla formulazione proposta da Mancuso.

Insomma, nessun magistrato potrà opporsi alle richieste dell'Antimafia. Potrà rinviare di sei mesi la consegna dei propri fascicoli, ma solo per «gravi ragioni di riserbo» da dimostrare nero su bianco.

Scaduto il semestre, però, il pm in questione non potrà far altro che trasmettere al Parlamento gli atti riservati della sua indagine.

Dobbiamo ricordare che le inchieste giudiziarie su Cosa nostra possono essere prorogate fino a due anni. Immaginate un pm che sta indagando sui rapporti mafia-politica costretto a far conoscere, dopo appena sei mesi, i suoi documenti?

E immaginate l'emendamento Mancuso applicato in futuro alle inchieste per corruzione e concussione (Tangentopoli, tanto per intendersi)? Per il centrodestra, nella

sostanza, la commissione d'inchiesta sulla mafia (o sull'antimafia?) servirà da apripista. Il resto verrà da sé, basterà aspettare un po' di tempo.

Caldarola fa un esempio concreto: «Se un'indagine della Commissione incrocia una inchiesta giudiziaria che riguarda parlamentari o amici di questi la trasmissione degli atti al Parlamento, prima della conclusione degli accertamenti, vanifica il lavoro del pm. Mette, cioè, l'indagato in condizione di inquinare le prove che il magistrato non ha ancora raccolto. E pensate agli interessi di chi esercita la professione di

avvocato e ha, per il tramite dei colleghi deputati, la possibilità di conoscere il futuro di certe indagini?».

L'emendamento Mancuso ha stravolto una precedente formulazione elaborata dal relatore Nitto Palma. «L'autorità giudiziaria - affermava quel testo - provvede senza ritardo a rigettare la richiesta (dell'Antimafia, ndr) con decreto motivato solo per ragioni di natura istruttorie».

Quando tali ragioni vengono meno, l'autorità giudiziaria provvede senza ritardo a trasmettere quanto richiesto».

Niente termini perentori. Quando quel testo conteneva maggiore equilibrio tra esigenza di segreto e riservatezza delle indagini - afferma l'ex sottosegretario agli Interni Giancarlo Sinisi, della Margherita - il riserbo non veniva pregiudicato, mentre l'emendamento Mancuso rende del tutto autonoma la Commissione parlamentare antimafia rispetto all'autorità giudiziaria. Servono regole che non introducano alcun tipo di squilibrio».

C'è da ricordare che l'altro ieri, in commissione Affari costituzionali, Francesco Nitto Palma ha espresso parere contrario all'emendamen-

to Mancuso. «Il riferimento alle gravi ragioni istruttorie rischia di interferire con l'autonomia dell'autorità giudiziaria - ha affermato il relatore della proposta di legge - La scansione temporale indicata (i famosi sei mesi alla scadenza dei quali il pm deve consegnare gli atti, ndr) non sembra rispondere alle esigenze istruttorie che devono comunque essere cautate in termini prevalenti».

La polemica sull'Antimafia ha coinciso, ieri, con l'anniversario della morte di Paolo Borsellino. E a Palermo, don Giuseppe Bucaro, durante l'omelia pronunciata nella chiesa di San Francesco d'Assisi, ha ripetuto che «la strage di via D'Amelio non è il frutto del solo pensare mafioso» e che attorno a delitti del '92 «hanno ruotato troppi interessi convergenti». «Abbiamo avuto paura della verità - ha detto tra l'altro il sacerdote - forse perché ancora oggi l'Italia non è pronta».

Parole che hanno spinto l'ex presidente dell'Antimafia, Beppe Lumia, a parlare dei rapporti tra mafia e politica e mafia ed economia. «Ogni partito dovrà avere il coraggio di guardarsi dentro e accettare la terribile verità che potrebbe emergere, senza strumentalizzazioni e vigliaccheria - ha affermato il deputato diessino - E se l'Antimafia sarà un organismo libero dalle appartenenze e fortemente unitario potrà affrontare questo aspetto che non può essere più rimandato».

parere contrario all'emendamen-

## Scajola: Taormina deve separare le sue competenze

**ROMA** «La penso come Fini: ognuno deve compiere nel rispetto della legge i propri compiti dividendo le competenze professionali da quelle istituzionali». A margine della sua visita a Palermo per la cerimonia del nono anniversario della strage di via D'Amelio, il ministro dell'Interno Claudio Scajola rispondendo ad una domanda sulle polemiche che investono il sottosegretario all'Interno Carlo Taormina che è anche legale di imputati di mafia e corruzione.

Scajola, che in prefettura presiede il comitato per l'ordine e la sicurezza pubblica, era accompagnato dal sottosegretario all'Interno Antonio D'Alì, dal viceministro per l'Economia Gianfranco Micciché, dal capo della Dia Tuccio Pappalardo, e dal vicecapo della polizia Antonio Manganelli.

«Penso che ognuno debba svolgere nel rispetto della legge i propri compiti e credo che questo

avverrà dividendo le competenze professionali da quelle istituzionali».

A margine della sua visita a Palermo per la cerimonia del nono anniversario della strage di via D'Amelio, il ministro dell'Interno Claudio Scajola getta così acqua sul fuoco delle polemiche riesplorate sul caso del sottosegretario Carlo Taormina.

A riaccendere la miccia, le accuse rinnovate dai Ds che sono tornati a chiedere la sua «rimozione» per l'incompatibilità tra il ruolo di avvocato e quello di governo. Ma anche l'eccezione di incompatibilità sollevata a Padova nell'ambito del processo ad un capitano della Guardia di Finanza, che ha spinto lo stesso Taormina ad annunciare che rinuncerà alla sua difesa.

Il luogo a Palermo dove fu ucciso il generale Carlo Alberto Dalla Chiesa



Vincenzo Vasile

**ROMA** La mafia, le mafie, le antimafie. Adesso, nella stagione di Berlusconi, stanno sfoderando un nuovo, paradossale paradigma. L'Antimafia con la «a» maiuscola contro le antimafie. Cioè l'Antimafia (intesa, secondo il corrente lessico politico-parlamentare, come commissione bicamerale) dovrebbe essere chiamata a contrastare - così vuole il Polo - l'antimafia con la «a» minuscola dei giudici e dei poliziotti. Pretender documenti, interrogatori, avrà il potere di sospendere le inchieste, bacchetterà a piacimento i pubblici ministeri, anziché svelare il connubio tra poteri illegali e legali, e gli altarini dei potenti. Una specie di piccolo golpe.

Un po' di storia non guasta. L'Antimafia - intesa come commissione - nacque nel lontano 1963. E, pur avendo avuto fasi alterne, da allora ha fatto di tutto, tranne questo (neanche nei suoi periodi peggiori). Strana vicenda. Emblematica. Che affonda le radici negli albori della storia della Repubblica. Sul tema sempre è stata guerra. Immergiamoci in un resoconto parlamentare ormai ingiallito. 25 giugno 1949. Parla a palazzo Madama il ministro dell'Interno Mario Scelba. Un siciliano di Calgirore, Sicilia orientale, dove all'epoca non c'era mafia. La mafia - dice - è un'esagerazione. «Onorevoli senatori, basta mettere il piede a Palermo o senza andare a Palermo, incontrarsi con qualcuno della provincia di Palermo, perché dopo pochi minuti si parli della mafia: e se ne parla in tutti i sensi, perché se si passa una ragazza formosa un siciliano ci dirà che è una ragazza mafiosa, oppure se un ragazzo è precoce vi dirà che è mafioso. Si parla della mafia condita in tutte le salse ma, onorevoli senatori, mi pare che si esageri in questo».

Dallo sbarco degli Alleati, in pochi anni, in verità, c'erano stati già un migliaio di omicidi, la strage di Portofino della Ginestre, bombe e attentati. Gli anni Cinquanta scorrevano, veloci e tragici, come un film di gangster. Le collusioni con la politica erano evidenti, ce ne dice Scelba. Se incontravi il sindaco Salvo Lima (allora fanfaniano, poi andreottiano) allo stadio, papà ammoniva: stà attento, quello è un mafioso figlio di mafiosi. E per aprire un negozio tuo cugino pagava due tasse: una tantum al Comune, e lo stillicidio mensile allo «zio» del quartiere, per la protezione. Mafia e politica (quella stramaledetta, insanguinata politica) come senso comune. Come peccato originale di una intera Repubblica che aveva, del resto, appena esibito (a Roma) il cadavere del bandito Salvatore Giuliano, apparecchiato dalla mafia (a Castelvetro), come vittima di un conflitto a fuoco con eroici carabinieri. Fu il primo «sabo di Stato».

Ma, attenzione a questa data, nella seduta del 10 dicembre 1956 dell'Assemblea regionale siciliana, la più vituperata delle Regioni a statuto speciale, decise - sulla spinta delle sinistre - di istituire la prima Commissione antimafia. Penetrante commissione di inchiesta, chiedeva il Pci. Anodina commissione di studio, imponeva la Dc. Chiamarono testimoni, magistrati, poliziotti e carabinieri: ma il presidente è comunista, e non si presenta nessuno. La prima Antimafia abortisce così. E una

## Quarant'anni vissuti pericolosamente

Del fenomeno mafia il Parlamento comincia ad occuparsi solo nel '63. E gli esiti spesso sono rimasti lettera morta

piccola storia propedeutica, che spiega «in vitro» quel che di lì a poco seguirà. Mafia e antimafia si sono riscaldate sempre nei rapporti di forza della politica. Anche un giornale democristiano, il Giornale di Mattei (il Giornale di Bocca e di Pansa) scriveva, all'epoca, che il Comune di Palermo era «la casa del peccato»:

**Da Scelba: «La mafia è un'esagerazione».**  
**A Violante: «Cosa nostra cerca alleati politici»**

uccisi da un'autobomba nel regno dei boss Greco. E con la quarta legislatura l'Antimafia prende finalmente il via, il 6 luglio 1963. I lavori della prima Commissione occuperanno tre legislature e dureranno tredici anni, tra alti e bassi. Il presidente della prima fase dell'Antimafia (1963-1968), il senatore dc Donato Pafundi, diventerà noto per aver paragonato i documenti raccolti dall'Antimafia a una «santabarbara». Ma la polveriera non esploderà. Troppi silenzi. Polveriere metaforiche, bombe vere. Dal 1968 al 1972, la Commissione è presieduta dal deputato dc Francesco Cattanei, meno pronò del suo predecessore ai diktaat della dirigenza democristiana e dei notabili siciliani. Fa tandem con un vicepresidente del prestigio del comunista Girolamo Li Causi.

Cattanei denuncia gli ostacoli che i pubblici poteri oppongono alla Commissione, lasciando spesso invase persino le richieste di acquisizione di documenti. Censura la decisio-

ne del suo stesso partito di candidare a sindaco di Palermo Vito Ciancimino che rimarrà alla testa del comune per 56 giorni. Scattano inchieste dell'Antimafia sulla latitanza assai facile di Luciano Liggio sul Comune di Palermo infeduto dalla mafia, l'edilizia scolastica e i mercati generali della città, e sui rapporti tra la mafia e il banditismo e sulla vicenda di Salvatore Giuliano. La relazione approvata nel 1972, è un radicale passo avanti rispetto alle censure operate fino allora sul collegamento con i pubblici poteri che «soprattutto», è scritto, caratterizza il fenomeno mafioso. Alla nuova Commissione antimafia formatasi nella Sesta legislatura, presieduta dal senatore dc, Luigi Carraro, toccherà in sorte di occuparsi della mafia in un periodo di relativo disinteresse dell'opinione pubblica nazionale. E si scatterà, in vista delle prossime conclusioni dell'indagine, un violento scontro sulla questione dei rapporti tra mafia e politica. Il Pci e il Psi si ribellano alla pretesa della Dc di nominare membro della Commissione il deputato Giovanni Matta, il cui nome figura nelle indagini della stessa Antimafia sul Comune di Palermo, di cui è stato assessore ai Lavori pubblici sotto la regina di Gioia, Lima e Ciancimino. Matta, ascoltato dall'Antimafia qualche anno

prima, aveva sostenuto che la mafia non esiste. Ora dichiara di voler entrare nell'Antimafia come commissario per difendere se stesso e «i suoi amici». La Dc, in difficoltà, in cambio del sacrificio del suo parlamentare, pretenderebbe in contraccambio l'esclusione di un deputato indipendente nelle liste del Pci, solo perché anch'egli palermitano: il magistrato Cesare Terranova, che dopo qualche anno cadrà vittima della mafia. Terranova rimane. Matta torna a Palermo.

Solo il 4 febbraio 1976 la Commissione approverà le sue relazioni conclusive. Quella di maggioranza (Dc, Psi, Psdi, Pri), indica il solo caso Ciancimino come «l'espressione più emblematica di un più vasto fenomeno che inquinò negli anni Sessanta la vita politica e amministrativa siciliana». Il documento del Pci, redatto da due parlamentari che saranno poi uccisi dalla mafia, La Torre e Terranova, contesta alla relazione Carraro il giudizio assoluto nei confronti del sistema di potere palermitano e

siciliano che non è identificabile nel solo Ciancimino e ricorda che la legittimazione della mafia nel dopoguerra sia partita da una scelta di governo. I documenti raccolti in 14 anni di lavoro verranno pubblicati a poco a poco in decine di volumi destinati agli addetti ai lavori, e ancor oggi costituiscono una miniera di conoscenza sul fenomeno mafioso.

Ma passeranno sette anni, e il Parlamento non discuterà mai quelle relazioni: ci vorrà un'altra serie di clamorosi delitti perché sotto altre forme la Commissione torni in vita nel

febbraio 1983. Dopo gli assassini di Pio La Torre e Carlo Alberto Dalla Chiesa il Parlamento vara la legge Rognani - La Torre che consente le indagini bancarie e le misure patri-  
moniali (sequestri e confisci dei beni dei mafiosi), che erano state invocate dalle precedenti Commissioni. E nasce una nuova Antimafia, presieduta per qualche mese dal senatore dc Nicola Lapenta e nella nona legislatura dal 1983 al 1987 dal deputato comunista Abdon

Alinovi. Stavolta la commissione non ha poteri di inchiesta, ma il solo compito di verificare l'attuazione delle leggi antimafia.

Così non va. La scarsa incisività delle precedenti esperienze portò nella decima legislatura al ripristino dei poteri di inchiesta della Commissione Antimafia. Dal 1988 al 1992 ecco l'Antimafia di Gerardo Chiaromonte, il senatore pci che aveva già ricoperto l'incarico di vicepresidente nella Commissione Carraro negli anni Settanta. La Commissione rilancia l'indagine a tappeto sulla realtà mafiosa in una fase di drammatica transizione, che sfocerà poco dopo la conclusione dei lavori nella strage di Capaci del 23 maggio 1992, in cui perderanno la vita il giudice Giovanni Falcone la moglie e tre agenti della scorta. Non sono anni entusiasmanti. Ma sotto la presidenza Chiaromonte un'indagine a Milano rivela, molto prima della famosa inchiesta giudiziaria su Mani Pulite, la degenerazione e le infiltrazioni mafiose nella metropoli. È il momento della rinascita del movimento antimafia, della riscossa delle istituzioni.

La Commissione Antimafia presieduta da Luciano Violante, in un brevissimo periodo di attività (1992-1994) produce per la prima volta una relazione argomentata sui rapporti tra mafia e politica: «I rapporti tra istituzioni e mafia si sono svolti per moltissimi anni come relazioni tra due distinte sovranità: nessuno dei due ha aggredito l'altro finché questi rimaneva entro i propri confini. Si è attaccato quando Cosa Nostra attaccava e poi si ritornava alla coabitazione». La relazione analizza l'articolazione interna di Cosa nostra, le sue relazioni con gli apparati dello Stato, le burocrazie, le professioni e le imprese attraverso i risultati delle indagini del pool antimafia di Palermo e le dichiarazioni di numerosi collaboratori di giustizia. I cosiddetti «pentiti», che vengono ascoltati dalla stessa Commissione. Uno dei punti più clamorosi riguarda il ruolo dell'ex presidente del Consiglio, Giulio Andreotti, che proprio in quelle settimane era rinvitato a giudizio per mafia.

Da qui una previsione, dopo il collasso dei partiti tradizionali di governo: «È probabile che Cosa Nostra cerchi oggi nuove alleanze politiche o all'interno delle vecchie forze o anche in forze nuove, che potrebbero garantire una maggiore libertà di movimento e un ridotto numero di rischi. Alcuni collaboratori hanno fatto espresso riferimento a nuove formazioni politiche che sarebbero guidate con attenzione dalla mafia. E comunque quelle che Cosa Nostra, seguendo la sua filosofia utilitaristica, faccia questa scelta, anche all'insaputa del prescelto, come già altre volte avvenuto. Ciascuna formazione politica, tanto vecchia quanto nuova, di fronte alla consapevolezza del pericolo che questa relazione intende comunicare, deve adottare le misure più efficaci per evitare infiltrazioni, intrecci, utilizzazioni improprie». Il capogruppo dc era Mastella, e votò lo schiaffo in faccia ad Andreotti.

Le edizioni successive dell'Antimafia non produrranno nulla di più o di meglio. Quelle preventive, condensate in un documento parlamentare che segnò un'epoca (la fine della Prima Repubblica) erano drammaticamente esatte. E adesso proprio perché non sono state predisposte quelle «misure efficaci», l'Antimafia rischia di morire.

# La Commssione Finanze della Camera approva il testo della Destra che introduce la querela di parte. Grandi, ds: stravolta la legge

# Falso in bilancio, passa il colpo di spugna per B.

Nedo Canetti

ROMA Falso in bilancio, si cambia. La Cdl ha vinto la prima battaglia per la parziale depenalizzazione del reato. Ha voluto fermamente questa norma e, a colpi di maggioranza, è riuscita a spuntarla, nonostante la ferma opposizione dell'intero Ulivo. Le commissioni Giustizia e Finanze della Camera hanno ieri approvato, infatti, il ddl sul diritto societario con l'ormai famoso emendamento Vitali, Fi, che riformula le sanzioni per quel reato. Diventa reato «di danno» perseguibile «a querela di parte» per le società non quotate. Semplifichiamo. Il falso in bilancio che non arreca danno patrimoniale ai soci e ai creditori viene punito con l'arresto fino ad un anno e sei mesi: se arreca un danno patrimoniale ai soci e ai creditori, si distingue. Se si tratta di società non quotate in borsa, scatta la reclusione da sei mesi a tre anni (si procede a querela di parte); se sono società quotate, la pena detentiva va da uno a quattro anni (si procede d'ufficio).

Durissime le reazioni del centro-sinistra. «Il centrodestra -ha sostenuto Alfonso Grandi, ds- ha stravolto la legge sul diritto societario, introducendo modifiche di assoluta gravità: per fare un favore ai tanti clienti illustri di avvocati che oggi sono parlamentari, riduce, in sostanza, il reato insieme ad altri reati societari, ad una semplice querela».

sabile Giustizia della Margherita Pierluigi Mantini, che non esita ad affermare che in questo modo si realizza, appunto, un colpo di spugna su tre processi in corso a carico di Silvio Berlusconi «mettendo a rischio le esigenze di trasparenza e di efficienza dei mercati». E di «odioso colpo di spugna» parlano anche i Verdi che annunciano la decisione di tentare di bloccare «in ogni modo» il provvedimento, che andrà all'attenzione dell'aula di Montecitorio, la prossima settimana. «Faremo un duro ostruzionismo per rivoltare questo regalo a chi tenta di arricchirsi illegalmente». Berlusconi ed i suoi processi vengono chiamati in ballo dal capogruppo alla Camera dei comunisti italiani, Marco Rizzo. «Sembrano fatte apposta -segnala- per invalidare tutti i processi ancora aperti contro Berlusconi e il suo entourage». «Berlusconi alla fine ce l'ha fatta -incalza Vincenzo Siniscalchi, ds- così come aveva scritto nei suoi cartelli elettorali, il sogno l'ha realizzato: è riuscito a farsi tutte le leggi che gli fanno comodo, a cominciare da questa».

«Avessero avuto il coraggio di depenalizarlo -ironizza un altro deputato diessino, Kessler- sarebbe stato molto meglio. Così di fatto lo hanno privatizzato: scatta solo se fa danno al portafoglio dei soci. Ora l'Italia diventerà la sentina di tutti i corsari della finanza internazionale». Per il governo, va tutto bene. Il sottosegretario alla Giustizia, Michele Vitiello è soddisfatto del risultato. Non tenendo conto delle durissime



L'entrata di Montecitorio e a lato Via D'Amelio dopo l'attentato

reazioni dell'Ulivo, sostiene che «la minoranza ha preso atto che non è stato depenalizzato, ma solo introdotta una gradazione delle pene in relazione al danno». Gli sembra una cosa ragionevole. Alle critiche per le profonde modifiche -peggiorative per l'opposizione- che sono state introdotte nel testo sul diritto societario, già pronto dalla passata legislatura, se l'è cavata, dicendo che il governo è sempre pronto a recepire quanto proposto dal Parlamento. Riteniamo avrà voluto dire

da una parte del Parlamento e quando fa comodo al governo e al suo premier. Si tratta, in effetti, di un caso emblematico di conflitto di interessi. In pratica -ricorda Beppe Fanfani, Margherita- si conferisce una delega al governo «a definire fattispecie criminose di processi in cui è imputato il Presidente del consiglio». La battaglia si sposta in aula. Si ha notizia che contro questo comportamento della Cdl, Francesco Rutelli sta preparando «importanti iniziative».



## Sottosegretari in cerca d'autore

Bruno Miserendino

ROMA Fermi tutti, c'è il G8. Per ora niente deleghe ai sottosegretari, niente compiti. Se ne parla dopo, a tormentone genovese finito. Questa è l'indicazione del capo e come si sa, in questi casi, non c'è tanto da discutere. Si aspetta, pazientemente, il proprio turno. Così, tra mugugni, disincantate attese, e frasi di circostanza, l'esercito dei sottosegretari, con qualche lodevole eccezione, si ritrova nella stessa situazione di un mese e mezzo fa. Non sa bene cosa fare. Magari non bigliellona come insinuano malevoli giornali (nemmeno tanto di sinistra), ma certo non fanno grandi progetti. Semplicemente, si attende la fine del G8, per avere queste benedette deleghe.

Si dirà: ma cosa c'entra il summit di Genova con le deleghe ai sottosegretari? In realtà poco, convengono gli interessati interpellati, ma poiché l'attenzione del governo è tutta spostata là, tanto che Berlusconi sta personalmente spostando fioriere e stenditi, è meglio farsene una ragione. Finché Berlusconi e i suoi più stretti collaboratori non hanno smaltito le fatiche di Genova, di mettere mano alla macchina del governo non se ne parla.

Beato Taormina, verrebbe da dire, che un mestiere ce l'ha, (avvocato di boss), e lo esercita senza tanti problemi. E Beato Sgarbi che una competenza ce l'ha e la delega dice di non volerla nemmeno. «Il paradosso di questo caso, nato da una notizia fasulla di Repubblica, secondo cui io ero in disaccordo col mio ministro, è che io la delega non l'avrò e non la voglio. Che me ne faccio? So benissimo di cosa occuparmi, una competenza ce l'ho, con Urbani ho una perfetta identità di vedute, e se ho detto qualcosa in modo poco formale è perché questo è il mio stile. Ma il fatto è che la mia materia è, diciamo così, gassosa. Io devo dare indicazioni ai sovrintendenti, non ho bisogno di alcun potere di decisione». Quindi, beato Sgarbi, che poi almeno ha tanta materia e tante trasmissioni televisive cui dedicarsi.

Ma tutti gli altri? Il problema c'è e non lo nega nessuno. Solo che pubblicamente nessuno ne fa un dramma. E' nelle discussioni interne che spuntano coltelli e cattiverie.

Mantovano, sottosegretario all'interno, considerato uno dei capi della rivolta per la mancata assegnazione delle deleghe, fa sapere a tutti che lui non è affatto furibondo, che lavora lo stesso (e tanto) e che insomma non c'è problema.

Learco Saporito di An, sottosegretario alla funzione pubblica, non ha problemi (lui è il viceministro e il ministero è senza portafoglio) è molto gentile e disponibile, ma annacqua ogni voce malevola: «Capisco l'ansia degli altri, ma non è mania di potere, è solo voglia di lavorare bene, di crearsi uno staff. Se uno non sa che competenza deve avere, come fa a capire se gli serve un consulente di economia o uno di diritto?». Giusto. Ma allora perché tutta questa attesa per un governo che nelle promesse di Berlusconi era una splendida macchina perfettamente messa a punto e col pieno di benzina già fatto? I problemi, dice Saporito, sono solo due. «Uno è che il governo è tutto concentrato sul G8 e quindi non c'è stato materialmente il tempo per affrontare la questione deleghe, il secondo punto è che ci sono dei ministri tecnici». Vale a dire?

«Prendiamo la Moratti, che è un tecnico. Deve avere o no il tempo per farsi un quadro dei problemi o deve proporre le deleghe a caso?». E poi, aggiunge, perché dite che c'è un grave ritardo? «E' normale che le deleghe per i sottosegretari arrivino dopo due o tre mesi. Io che ho fatto parte di altri governi, quando ero democristiano, mi ricordo che i tempi erano proprio questi...».

Infatti. Non resta che attendere. Quando le fioriere torneranno al loro posto, Berlusconi metterà tutti al lavoro. Forse.

n.c.

## Una giornata nel «Centro di recupero» intitolato al giudice e fortemente voluto dalla moglie Agnese

# Borsellino, in suo nome a Palermo oggi si recuperano i minori perduti

Sandra Amurri

ROMA «La forza di un esempio. I magistrati di fronte alla figura di Paolo Borsellino è il titolo del nono anniversario della strage di via D'Amelio che si celebra al «Centro di recupero per minori a rischio» intitolato alla memoria del giudice fortemente voluto dalla moglie Agnese e realizzato grazie ad un sacerdote coraggioso, Padre Giuseppe Bucaro, parroco di Sant'Ernesto e consigliere spirituale di Borsellino che crede che questo, soprattutto in Sicilia, sia l'unico modo di attuare il Vangelo. Il suo coraggio, l'amore che metteva in ogni cosa, continuano a rivivere nei sorrisi, nella gioia, nel dolore dei tanti ragazzi che ogni giorno al Centro cercano di diventare protagonisti positivi della propria esistenza. Basta varcare il portone del Centro a pochi passi da via Cilea, dove sorge la casa della famiglia Borsellino ma anche dal carcere Malaspina, per provare un'emozione insolita. Tanti i volti che si incrociano nei mille metri qua-

drati, alcuni ancora spauriti, altri sorridenti ma tutti egualmente specchio di violenza, a volte subite, altre volte esercitate. I nomi sono di fantasia ma le storie no, quelle purtroppo sono tutte vere. Alcuni di loro, nonostante la freschezza dell'età, sembrano già vecchi: hanno sulle spalle tutto il peso della povertà e dei sacrifici. Altri, fanno i conti con il ricordo del rumore stridente della porta della cella che la sera la guardia carceraria chiudeva dietro di sé. «Il carcere è un luogo dove la fantasia è prigioniera delle lancette», si legge in una pagina del diario di Piero, 12 anni di cui due trascorsi in carcere, per furto. Suo padre è ancora in carcere per omicidio, sua madre è alcolista. Maria, invece, 9 anni, occhi più neri del buio, i capelli ribelli che fanno da cornice al viso spigoloso addolorito dallo sguardo fragile fino a che non è arrivata al Centro veniva considerata dagli insegnanti muta. Ha pronunciato la prima parola dopo due mesi. Anche per lei la salvezza ha un nome: si chiama Paolo Borsellino. Quando vede arrivare la signora Agnese le va in-

contro, l'abbraccia, la stringe a sé fino a sentire quel calore e quella certezza di amore che non ha mai avuto e di cui ha tanto bisogno. «Mi stringono talmente forte da farmi male», racconta Agnese «devono sentirmi, sapere che ci sono, che esisto. Li guardo e mi sento confortata dalla certezza che Paolo continua a vivere attraverso le loro conquiste. Quando sono stata in ospedale venivano spesso a trovarmi. Vederli mi dava coraggio, quella forza che mi ha permesso di sconfiggere la malattia. Loro non riescono a fare a meno di me ma io non posso più fare a meno di loro. Venire qui, guardare i loro occhi che hanno dentro tutta la tristezza del mondo è un modo per non perdere la forza di lottare. A volte basta un sorriso, una parola per riprendersi la vita». Maria la segue fin dentro la cappella dalle pareti fatte di sabbia simbologia del mare, grande amore di Borsellino, a terra sei fiaccolacce accese, quanti gli uomini morti in via D'Amelio e sull'altare l'ulivo, segno della fatica e della semplicità degli uomini buoni di questo terra martoriata.

Maria resta ferma ad osservarla, le mani infilate nelle tasche della salopette rosa. «La mafia, dice Maria, è la signora Agnese sorpresa ad accarezzare le pareti di sabbia della Cappella come se accarezzasse il viso di suo marito, ammazzato da uomini che non sanno amare perché non sono mai stati amati. Io lo voglio bene perché il suo dolore è uguale al mio dolore e la sua speranza è la mia speranza». Si fidano di lei e confidano in lei. La sua gentilezza li fa sentire finalmente persone. «Può esserci ricchezza nella povertà ma la povertà è ingiusta», scrive Gianni, 14 anni. Anche lui è stato in carcere. Sua madre è morta troppo presto per poterlo amare e quando la polizia è arrivata a casa ad arrestare suo padre era troppo piccolo per poterlo ricordare e i nomi, con i quali ha vissuto prima di arrivare al Centro, troppo poveri per poterli dare da mangiare tutti i giorni. Ha rubato per fame. «L'unica cosa bella del carcere» racconta «è che potevo contare su un piatto caldo sempre e non quando ero fortunato». Tutti possono contare su psicologi, inse-

gnanti, pedagogisti, molti dei quali volentieri, che ogni giorno li aiutano a ritrovare se stessi, a vivere nel rispetto della legalità. Anna, 15 anni, non sapeva cosa volesse dire giocare ma conosceva bene il volto della violenza. A 6 anni era già stata più volte stuprata. Da quando è arrivata al Centro, tre anni fa, trascorre il tempo libero a riempire ogni pagina del diario. «Adesso basta sangue ma non vedi... Non siamo nemmeno più in piedi, un po' di pietà. Uomini e donne un po' di pietà per chi sa solo subire e non sa difendersi. Terra benedetta! Da ogni male deve essere protetta. Deve sorgere una maniera per lasciarle l'aria più pura e far crescere la libertà. E facile sognare per te sotto un cielo di lucide stelle. Io no, io non so sognare. Il dolore non può regalare a me la libertà, ma il dolore ci cambierà. E dopo chissà se lo ricorderò. La cura per te, Sicilia benedetta, per me, è amore e giustizia». Lauretta, 6 anni, occhi grandi di paura, i capelli corti e dritti come i rami di un albero appena potato pronti a rinascere. Prima di arrivare qui non sape-

va cosa fosse una pentola, un piatto o le posate. La casa a piano terra, per tetto un telone di nylon, ospitava lei, sei fratelli, la mamma malata gravemente e il padre, fino a che non è stato arrestato. Nessuno le aveva mai fatto una carezza, nessuno le aveva mai raccontato una favola e lei non sapeva di essere una bambina. «A vederla seduta a tavola mangiare con forchetta e coltello, giocare, fare i compiti, ridere e saltare con la corda sembra davvero un miracolo», racconta padre Bucaro «il merito è delle educatrici, persone straordinarie e di Paolo e del suo sacrificio. La sua storia è un esempio, una guida forte e chiara per i ragazzi. Qui la solidarietà smette di essere carità e diventa collaborazione, altruismo, ma anche impegno civile». Questo e molto altro rendono Padre Bucaro testimone scomodo di una Chiesa che, in Sicilia, spesso ha preferito non schierarsi. «È come se Padre Bucaro ogni giorno raccogliesse tutto l'amore che ha sparso mio marito», dice Agnese Borsellino. «È un uomo che sa unire la fattività alla spiritualità».

Annuncio del ministro della Pubblica Istruzione Letizia Moratti. Le immissioni in ruolo riguardano il 2001-2002

# Scuola: nomina per 30mila insegnanti

ROMA Il programma per la scuola del governo Berlusconi, illustrato ieri da Letizia Moratti al Senato? «Cose in gran parte realizzate dall'Ulivo -sostiene Luigi Berlinguer, in una conferenza stampa tenuta con la sen. Albertina Soliani della Margherita e la sen. Graziella Pagano, responsabile scuola ds- tranne due brutte novità alle quali il centro-sinistra si opporrà con decisione».

Si tratta del doppio binario che separa istruzione e formazione professionale a partire dai 13 anni e della reintroduzione della gerarchia tra professori e maestri. Per l'ex ministro, l'esposizione della nuova titolare del dicastero di viale Trastevere mette in luce le profonde diversità che si stanno rivelando tra la propaganda elettorale del Cavaliere, che aveva parlato del «disastri» dell'Ulivo nella scuola e della volontà di cancellare tutte le riforme del centro-sinistra e le dichiarazioni di Moratti che sono, di fatto, un «riconoscimento della validità della riforma dell'Ulivo che, certo, si deve ulteriormente sviluppare, ma che non è

stata né ideologica né disastrosa, anzi profondamente radicata nella società italiana». Berlusconi, secondo Berlinguer, si è lanciato in quelle dichiarazioni per poter poi attribuirsi il merito di tutto. «Quando circolerà l'Euro -ha detto con una battuta- il Cavaliere dirà che è stato merito suo: il termine tecnico è mosca cocchiara». La Moratti, nel corso dell'audizione, ha annunciato di aver avviato, di concerto con il Tesoro, anche le assunzioni per l'anno scolastico 2001-2002. Obiettivo, ridefinire i criteri delle graduatorie, in modo da completare le nomine ed affidare le supplenze annuali in tempo per l'inizio dell'anno scolastico, così da velocizzare tutti i processi, «al fine di garantire un servizio sempre migliore».

La sottosegretaria Valentina Aprea, che l'ha accompagnata nell'audizione, ha annunciato l'assunzione di 30 mila insegnanti. Non crede che questa sia la strada della velocizzazione della diessina Alba Sasso intervenuta alla Camera nel corso della discussione sul decreto per l'inizio dell'anno scolastico. Secondo il suo

giudizio, le nuove norme «creeranno una situazione di confusione nella scuola che perdurerà per diversi mesi e colpiranno, nel contempo, prerogative e diritti che un governo non può mettere in discussione con un decreto-legge». Invece si è proceduto proprio a colpi di decreto. Come dicevamo ci sono alcune cose, nel programma del governo sulla scuola, che proprio non piacciono all'Ulivo. «Il doppio binario -ha insistito Berlinguer- è un percorso pericoloso perché rischia di far saltare una conquista storica come l'eliminazione dell'obbligo scolastico, introdotto dai governi di centrosinistra, innalzato fino alla seconda superiore, mentre quello formativo è stato protratto sino a 18».

Da respingere anche la gerarchia tra maestri e professori che «esclude la possibilità di crescita professionale per i maestri, mentre dev'essere un'unica professionalità con una distinta specificità». Su questi temi l'Ulivo ha annunciato battaglia. Su altri attende ulteriori chiarimenti perché «finora nell'esposizione i problemi sono stati solo sfiorati».

Pagano si è chiesta «con quale Moratti abbiamo parlato? Ce ne sono almeno due, quella cauta della commissione e quella che firma il decreto sull'avvio dell'anno scolastico». Vogliamo, inoltre, sapere -incalza Soliani- cosa dirà la Moratti in Consiglio dei ministri sulla proposta di Bossi in materia di devolution scolastica e quella di Moroni sul bonus. «Chi decide? -si è chiesta l'esponente della Margherita- come voterà la Moratti?».

Nel corso della conferenza stampa i senatori dell'Ulivo hanno distribuito un quadro sinottico, dal quale si evince come molte delle proposte avanzate dal ministro propongano, in effetti, dai programmi dei precedenti governi. Alcuni esempi. Si parla di introdurre nella scuola le nuove tecnologie, quando grazie al centrosinistra i computer sono in quasi tutte le scuole.

La «formazione nuova» per gli insegnanti? E' già stata istituita la laurea per i maestri e le scuole di specializzazione post-laurea per i professori.

Pubblicità

Ricercatori Americani informano

## Contro il «grasso corporeo» scoperta una nuova «crema» per perdere «centimetri» in due mesi

Disponibile nelle Farmacie Italiane una crema per ridurre le adiposità localizzate di cosce, glutei e ventre

NEW YORK- Sono stati resi noti i risultati dei test clinici di efficacia e sicurezza effettuati su una nuova crema cosmetica per il corpo, in grado di favorire la riduzione delle rotondità corporee, che deve le sue proprietà ad una energica combinazione di principi attivi. La sperimentazione d'uso, svolta presso Laboratori clinici Americani, ha avuto l'obiettivo di testare la sicurezza d'uso e l'efficacia della nuova crema nel favorire la riduzione delle adiposità localizzate di cosce, glutei e ventre. Dai risultati finali è emerso che nei volontari che hanno applicato il nuovo prodotto contenente efficaci principi attivi funzionali, è stata registrata una visibile riduzione dei centimetri di troppo delle adipo-

Coupon Sconto € 10.000 In Farmacia Validabile fino al 31/12/2001

Ritagli e rinunciare e lo presenti in farmacia. Avrà € 10.000 di sconto sull'acquisto della «Sirky Crema Riducente Cosce, Glutei e Ventre»

venerdì 20 luglio 2001

Italia

l'Unità 11



La lava avanza minacciosa avvicinandosi pericolosamente ad un rifugio sulle pendici dell'Etna  
Villa/Ap

# Etna, è stato d'emergenza

La lava continua è scesa sotto i 1.400 metri di quota e minaccia le case

Roberto Arduini

**CATANIA** La lava dell'Etna è più lenta, ma continua ad avanzare in direzione di Nicolosi. Per questo, il capo del Dipartimento della Protezione Civile, Franco Barberi, ha chiesto lo stato di emergenza. Si tratta soltanto di un passaggio formale per aver il massimo di operatività se ce ne fosse bisogno, anche se al momento il vulcano non rappresenta un pericolo per i centri abitati. Il presidente della Provincia di Catania, Nello Musumeci, è stato nominato commissario delegato per gli interventi necessari.

La lava ormai fuoriesce da tre aperture. È l'ultima colata, che è iniziata martedì notte da una frattura alla base della Montagnola, a quota 2.100, a preoccupare i vulcanologi. Anche se ha rallentato la sua cor-

sa, era scesa fino a quota 1350 metri.

La nuova colata si è divisa in due direzioni. Una di queste, seguendo un canale, ha tagliato la strada provinciale 92 per Zafferana Etnea e lo spiazzale del Rifugio Sapienza. Minacciava due ristoranti, "La Capannina" e il "Corsaro", sgomberati e chiusi precauzionalmente ieri, ma li ha lambiti senza danneggiarli ed è scesa oltre. La sua direzione è quella del paese di Nicolosi, anche se è ancora a 15 chilometri di distanza. Attualmente procede a una velocità di 150 metri l'ora. Ma a causa dell'ampiezza del fronte, circa 500 metri, e del ridursi della pendenza dovrebbe rallentare fino a 60 metri all'ora.

L'altra è rifluta lungo la linea dei piloni dell'impianto di risalita, distruggendo completamente il primo dei piloni in vetta degli skilift, e danneggiando più in basso il terzo. La prossima stagione sciistica sull'Etna

non sarà così definitivamente compromessa. Anche perché la lava si è riversata anche sulle piste da sci e impiega circa un anno per raffreddarsi completamente, impedendo il formarsi del manto nevoso. Il fronte si trova 500 metri a ovest di Monte Gemellaro e a poco meno di un chilometro a nord nord-ovest di Monte Grosso. La lava avanza alla velocità di 45 metri l'ora.

Nessuna preoccupazione, invece, per la terza colata, emessa dal cratere di sud-est e incanalata in direzione della deserta Valle del Bove, un immenso bacino magmatico naturale.

Il responsabile della Protezione Civile ha sottolineato che rispetto all'eruzione svoltasi tra il '91 e il '93, la quantità di lava emessa è di tre volte inferiore. Dunque, altrettanto inferiori sono i pericoli per le popolazioni. In ogni caso, ha puntualizza-

to il prefetto di Catania, Alberto Di Pace, esiste già un piano di evacuazione.

Se il rischio lo richiedesse, i primi sgomberi sarebbero disposti per la fascia di villini nella parte più alta del territorio di Nicolosi.

Per fermare l'avanzata del magma si potrebbe ricorrere anche all'uso di esplosivi, come ha ricordato il sindaco di Nicolosi, Salvatore Moschetto.

Il sindaco ha ricordato che nel 1983 si riuscì a frenare l'avanzata della lava, che minacciava Nicolosi, Ragalna e Belpasso, attraverso l'uso di esplosivi. «Quello - ha detto - fu un esperimento fatto a quote alte, ora invece la situazione desta più preoccupazione: tutte le eruzioni che hanno avuto origine da fratture e bassa quota, inferiori ai 2.000 metri, sono state sempre alimentate: nel 1910 la lava arrivò fino a San

Giovanni Galermo, alle porte di Catania. Non dobbiamo trascurare nulla».

Secondo Giuseppe Patané, ordinario di Fisica terrestre all'Università di Catania, «sarebbe il caso di cominciare a predisporre barriere difensive contro il fronte lavico, ammassando terra per almeno sette-dieci metri di altezza». L'esperto, intervenendo su una rete siciliana, ha sottolineato la necessità di interventi per frenare soprattutto il fiume di magma che avanza verso Nicolosi. Restano intanto gravi le condizioni di Michele Judica, l'escursionista quarantenne rimasto ferito, ieri sera, a ridosso della bocca nuova di quota 2.100. Ora si trova all'ospedale Cannizzaro di Catania e presenta una paralisi delle gambe dovuta a una lesione vertebrale subita cadendo mentre tentava di allontanarsi dal fiume di magma.

## Il deputato forzista riporta la festa dei boss

Claudio Pappaiani

**NAPOLI** Per due giorni il coro del «vulimm 'o posto» fece spazio al «vulimm 'a festa». Tra cassonetti di rifiuti ribaltati e in fiamme e sampietrini che volavano, un manipolo di abitanti del rione Sanità, nel centro storico di Napoli, protestava per l'annullamento della «loro» festa. Dal 1978 il quartiere di Totò era orfano del tradizionale appuntamento con la piazza in onore de 'O Monacone. Così, da generazioni, chiamano San Vincenzo Ferreri da queste parti. Per il santo patrono della zona, in passato, si erano esibiti volti noti della canzone nazional-popolare. Lo scorso anno, per ragioni di ordine pubblico, l'amministrazione comunale di Napoli ritirò le autorizzazioni e la kermesse non si fece. Ufficialmente la festa saltò per problemi burocratici. «Cavilli», li definiscono oggi gli organizzatori che, gli stessi di un anno fa, hanno rimesso in piedi tutto per il grande evento che questa sera tornerà dopo 23 anni. «L'abbiamo organizzata in dodici giorni non appena ci è stato dato il via» racconta fiero Mario Guida, che per tre giorni sarà presentatore e direttore artistico. Lui che di professione fa il «presentatore ai matrimoni», lui che nel settembre del 2000 divenne il leader naturale della rivolta dopo aver fatto sentire il profumo di festa. A suggerire lo stop, in realtà, furono le numerose denunce anonime che parlavano di rischi per eventuali regolamenti di conti tra i clan rivali. Nel quartiere dove il 2 ottobre 1998 esplose un'autobomba contro esponenti del clan Misso-Pirozzi, si temevano altri attentati al tritolo. Fuochi d'artificio in onore del santo «Monacone», qualcosa di più rumoroso per salutare il ritorno in libertà del boss, Giuseppe Misso. Cavilli. Denunce anonime arrivarono anche da alcuni commercianti della zona cui erano stati chiesti «contributi volontari» in nome della festa. Cavilli. Un commerciante parlò di un ragazzo-

no che passava a raccogliere l'offerta, spulciava il nome su un foglio da quaderno spiegazzato e andava via. Cavilli.

«Quest'anno tutto è stato fatto nel segno della trasparenza» prosegue Mario Guida, in perfetto Tasmiana grigio, cravatta scura su camicia bianca, quasi a voler rimarcare il suo attuale ruolo istituzionale. Voluto fortemente in lista dall'onorevole forzista Marco Cicala, poi divenuto deputato del collegio e oggi membro della X commissione permanente della Camera dei Deputati, Guida fu candidato a maggio nelle fila di Forza Italia per la circoscrizione Stella-San Carlo all'Arena. In campagna elettorale mise a disposizione un pulmino per traghettare gli abitanti del quartiere su per i vicoli: tutto gratis, naturalmente. Mentre tra i vicoli della Sanità grazie a lui spuntavano come funghi i circoli del partito del Premier: sette se ne sono contati. Intere strade furono imbandierate col tricolore dell'azienda Italia, il partito salì a percentuali mai viste prima e lui raccolse consensi solo in una piccola fetta di territorio: appena quattro scuole, meno di dieci seggi. Ma è bastato per essere eletto con un plebiscito di voti, oltre 650: un record. Una sola solenne promessa in campagna elettorale: «Faremo quella festa». E non ha avuto nemmeno bisogno di appiccicarla sulla porta della camera da letto, perché era una sola e ci è riuscito. Le autorizzazioni, ora, ci sono tutte. I soldi? «Gli artisti (oltre venti, ndr) verranno gratuitamente perché sono tutti amici». Palco, sedie e transenne ce le ha messe il Comune. Madrina della manifestazione sarà Liliana De Curtis, la figlia di Totò che negli anni '50 era sempre in prima fila. Erano i tempi in cui la festa l'organizzava tal' Vincenzo Campolungo, uomo d'onore che ispirò «Il Sindaco del Rione Sanità» di Eduardo De Filippo. Oggi c'è Mario Guida, per lui solo una parentela «scomoda»: un fratello esponente di primo piano al fianco del boss Misso. Cavilli.

Delitto di Arce, la magistratura vicina a una soluzione. Trovato dell'hashish in camera della vittima

## «Sappiamo chi ha ucciso Serena ma non abbiamo le prove»

**ROMA** «Abbiamo capito chi è». Un annuncio choc, poi la precisazione che fa rientrare le speranze di un'immediata conclusione per la vicenda della studentessa di Arce, uccisa un mese fa. Gianfranco Izzo, Procuratore Capo della Repubblica di Cassino, parla al maschile dell'assassino di Serena Mollicone, e dice: «per noi ha un volto, ma non ci sono al momento elementi validi per incastrarlo». Nel corso della conferenza stampa tenuta ieri nel tardo pomeriggio, il magistrato ha fatto il punto su 40 giorni di serrate indagini. «Se volessimo usare un paragone, possiamo dire che su una scala di dieci gradini siamo giunti al nono. Le piste seguite in questo periodo sono state quattro, tutte legate alla vita della ragazza». Vicenda ancora oscura, dunque, meno forse per gli inquirenti ma ancora per il pubblico che da più di un mese segue passo passo lo sviluppo delle indagini. Vicenda di cui si sarebbe venuti a capo, ma non al punto da poter assicurare subito alla giustizia un assassino che molti temono in circolazione. Intanto è emerso che dieci grammi di hashish vennero effettivamente trovati, insieme ad alcune lettere e ad appunti della sua tesina, in cui si parlava di strani delitti, nel cassetto della camera di Serena. Lo ha confermato proprio il procuratore Izzo nel fare il punto delle indagini. Due dosi di marijuana, oltre al telefonino cellulare: questo hanno trovato un mese fa i Carabinieri della Compagnia di Pontecorvo nella stanza di Serena Mollicone. La notizia è trapelata in effetti solo ieri, anche se gli inquirenti della Procura e gli uomini del capitano Trombetti non hanno confermato il fatto che la quantità di sostanza stupefacente potesse essere della ragazza morta. Anche perché dall'au-

topsia si esclude categoricamente che Serena facesse uso di droghe. Qualche compagna di classe, invece, ha più volte ribadito agli investigatori che la studentessa da qualche tempo frequentava persone con qualche problema di tossicodipendenza. Serena era solita frequentare alcuni disco-pub della zona, e per questo motivo, da una settimana, i Carabinieri stanno sequestrando tutti i locali notturni del comprensorio. Dagli interrogatori dei titolari di questi locali, però, non sarebbero emersi elementi utili per identificare questa persona.

### Precipita a Capri dalla rupe di Tiberio

**CAPRI** Continuano a Capri senza sosta le ricerche di Lisa Mignone, la studentessa tedesca di origini italiane precipitata dall'alto di Villa Jovis. I tentativi di recuperare il corpo della ragazza, che si ritiene non abbia avuto possibilità di salvezza, non hanno per ora avuto esito. La giovane, che era in gita sull'isola insieme con un gruppo di compagni di scuola e due professori, era partita da Norimberga per una breve vacanza in Italia dopo un intenso anno di studi e alloggiava a Piano di Sorrento. I suoi amici con gli insegnanti, sconvolti dall'accaduto, sono rimasti per ore nell'area della rupe di Tiberio, un precipizio di circa 300 metri a strapiombo sul mare. Sotto un sole caldissimo hanno atteso che le ricerche consentissero almeno il recupero del corpo della loro compagna.

Intanto la conferenza stampa ha dato modo di precisare, anche, compiti e risultati degli uomini impegnati in quel rebus che sono ancora le indagini. Così sempre Rizzo mette i puntini sulle «i»: «le indagini sul delitto di Serena Mollicone sono e rimarranno di competenza della compagnia dei carabinieri di Pontecorvo». Si è chiarito insomma che i poliziotti speciali dell'Unità di Analisi del Crimine Violento (UACV), una sezione istituita nel 1995 presso la Criminalpol di Roma, non affiancheranno nelle indagini i carabinieri. Piuttosto si limiteranno a studiare alcuni aspetti del delitto. «Non hanno avuto alcuna scadenza - ha spiegato ancora Izzo - e potranno consegnare il risultato delle loro indagini quando lo avranno terminate. Sono soltanto di tre poliziotti che seguono il caso. In precedenza avevamo contattato anche due ufficiali dei carabinieri, che all'epoca si interessarono del delitto di Nadia Rocca. Ma si è trattato di una semplice consulenza. Gli stessi poliziotti romani hanno definito il lavoro svolto dai carabinieri di rilevante qualità». Il procuratore ha precisato che è stato deciso di richiedere l'intervento di questi agenti «speciali» in pieno accordo con i carabinieri, dopo 40 giorni di indagini in cui l'identità dell'assassino è rimasta un mistero, soprattutto perché questi non sembra aver lasciato tracce particolari dietro di sé. Un aiuto prezioso, comunque, dato che l'Unità di analisi consultata dispone di una banca dati che comprende tra l'altro le modalità di 2.931 omicidi. La speranza è che attraverso la loro comparazione si possa arrivare a identificare nuovi elementi, finalmente in grado di portare a chi, per errore o con fredda determinazione, ha ucciso la diciannovenne di Arce.

www.ROMAONE.it  
magazine on line sulla capitale



grafica: M. Brigida Zerani

**Olanda**

**Mira Milosevic ha incontrato il marito in carcere**

*Slobodan Milosevic e la moglie si sono potuti riabbracciare nel carcere Onu dell'Aja dove l'ex-presidente jugoslavo era stato trasferito il 29 giugno. Mira è partita all'alba da Belgrado. Giunta in Olanda, tutta vestita di nero, è entrata nel carcere senza rivolgere una parola alle decine di giornalisti assiepati davanti al carcere. Non si sa se Slobodan e Mira siano rimasti sotto il controllo visivo dei guardiani, o se siano stati autorizzati a vedersi senza testimoni nella «camera nuziale» del carcere.*



**Ue e Nato annullano la visita in Macedonia: accusate di favorire l'Uck. I partiti albanesi abbandonano i colloqui**

## Lite fra i mediatori e il governo di Skopje

**Gabriel Bertinetto**

La crisi politica macedone precipita: il premier Georgievski accusa i mediatori internazionali di parteggiare per i secessionisti, il responsabile europeo per gli affari esteri Solana ed il segretario generale della Nato Robertson annullano per protesta una visita a Skopje, e i partiti dell'etnia albanese abbandonano la trattativa con il governo.

Tre eventi in rapida successione, nell'arco di nemmeno ventiquattrore, attraverso i quali sembrano vanificarsi tutti i progressi faticosamente compiuti nelle settimane scorse verso una soluzione che eviti alla Macedonia la sua dose di maledizione balcanica: frammentazione, scontro armato fra comunità non più capaci di dialogare.

La situazione è talmente grave

che lo stesso Solana, dopo avere cancellato la missione a Skopje, si è affrettato a dichiarare di rimanere pronto a recarsi comunque nella capitale macedone, non appena si creino le condizioni favorevoli al viaggio. Proprio per questo il responsabile della politica estera Ue rinuncia ad una missione già programmata in tre paesi africani (Tanzania, Congo, Rwanda). Avrebbe dovuto partire domenica. Ci andrà invece alla fine di agosto.

In una dichiarazione congiunta diffusa a Bruxelles, George Robertson e Javier Solana definiscono «indegne» le accuse che il premier macedone Ljubco Georgievski ha rivolto l'altro giorno agli inviati di Unione Europea e Stati Uniti, Francois Léotard e James Pardew. Secondo Georgievski, i due mediatori avrebbero cercato di costringere il suo governo a cedere alle richieste della

guerriglia albanese, la cui insurrezione, scoppiata cinque mesi fa, ha trascinato il paese sull'orlo della guerra civile. «Brutale e preoccupante è il modo in cui stanno tentando di dividere le istituzioni macedoni», ha detto il premier, liquidando così una proposta negoziale che prevede di devolvere alcuni poteri alla minoranza di lingua albanese.

«La comunità internazionale non ha dato alcun sostegno o incoraggiamento ai gruppi armati di etnia albanese», replicano con forza Solana e Robertson. «Per tutta la durata di questa crisi la comunità internazionale ha affermato con chiarezza il suo impegno verso le istituzioni democratiche, l'integrità territoriale e la sovranità dell'ex Repubblica jugoslava di Macedonia, e questa posizione è riscontrabile nelle proposte presentate».

Altro sviluppo preoccupante è

l'uscita delle due formazioni politiche legali albanesi dal negoziato. Demush Bajrani, deputato del partito democratico albanese, ha così spiegato l'atteggiamento dei suoi: «Erammo pervenuti ad un compromesso su di un documento proposto della comunità internazionale. Ma la parte macedone sta esercitando una forte pressione affinché la Costituzione non sia toccata. Non torneremo al tavolo delle discussioni fin tanto che la parte macedone non avrà fatto un passo».

Fonti della Ue hanno inoltre espresso disapprovazione per due esplosioni verificatesi ieri mattina a Skopje, che hanno fatto ingenti danni e ferito almeno una persona. «I due attentati sono un segnale di quanto potrebbe accadere se i colloqui si bloccassero. Dobbiamo fare ogni sforzo per mantenere vivo il dialogo», ha detto un diplomatico.

# I ministri del G8 uniti sul Medio Oriente

*Osservatori internazionali per attuare il piano Mitchell. Védrine: i no non ci scoraggiano*

**Umberto De Giovannangeli**

«In Medio Oriente non servono nuove iniziative da proporre ma occorre applicare ciò che esiste già: il Rapporto Mitchell. Con la consapevolezza che nessuno da solo può risolvere il conflitto israelo-palestinese. Per questo la Russia lavorerà insieme agli Usa, all'Ue e agli altri partner del G8». Le parole del ministro degli Esteri russo Igor Ivanov sintetizzano il risultato più significativo e, al contempo, il limite emersi dal prevertice dei ministri degli Esteri del G8 sul nodo cruciale della crisi mediorientale. Un tema che ha dominato i due giorni di lavoro. La ragione la spiega, con grande nettezza, Renato Ruggiero: «Abbiamo constatato - rileva il ministro degli Esteri italiano - che, rispetto ai giorni scorsi, in Medio Oriente c'è una situazione più difficile e preoccupante». Il tempo non lavora per la pace. E da questa considerazione condivisa che i ministri degli Esteri degli otto Grandi prendono le mosse per giungere ad una prima, concreta conclusione: per arrestare la violenza e rilanciare il dialogo in Medio Oriente occorre che al più presto trovino applicazione gli interventi delineati nel piano Mitchell e si possa procedere al monitoraggio della situazione sul terreno da parte degli osservatori internazionali. «Crediamo che un monitoraggio internazionale, accettato dalle due parti - spiega il titolare della Farnesina - possa favorire la costruzione di un clima di fiducia reciproca su cui innestare la piena applicazione del Rapporto Mitchell».

La forza di questa presa di posizione sta nell'unità d'intenti dei suoi

estensiori. In Medio Oriente, la Comunità internazionale sembra intenzionata a parlare una sola «lingua». «La situazione in Medio Oriente - afferma il responsabile della diplomazia tedesca, Joschka Fischer - è molto critica e il piano Mitchell è l'unica strada per porre fine alla violenza e riprendere la strada della pace. Su questo c'è l'accordo di tutti i partner del G8, dell'Ue e anche del segretario generale dell'Onu Kofi Annan».

Occorre, conclude Fischer, «che le parti accettino l'invio di osservatori internazionali». Ed è qui che s'innesta il limite del prevertice. Perché tutti gli estensori della dichiarazione finale sanno che una delle due parti in causa, Israele, rifiuta il dispiegamento di osservatori internazionali nelle zone di crisi. «Non dobbiamo lasciarci scoraggiare da qualche rifiuto», osserva il ministro francese Hubert Védrine. «Alcune nostre proposte - insiste - non sono accettate dalle parti, ma finiranno per esserlo. Noi agiremo in buona fede e attraverso la persuasione». E della «diplomazia della persuasione» uno dei principali protagonisti sarà, per l'incarico ricoperto, Colin Powell. «Sul piano Mitchell - rileva il segretario di Stato Usa - abbiamo una posizione ben coordinata con Mosca e con i nostri partners europei». Quel piano, sottolinea deciso Powell, è la «via maestra» da seguire per la ripresa dei negoziati di pace. «Non ci sono alternative al piano Mitchell - gli fa eco l'Alto rappresentante per la politica estera e di sicurezza dell'Ue, Xavier Solana - speriamo che entrambe le parti accettino il meccanismo degli osservatori». Ma questa «speranza» va supportata da un'azione concreta, possibilmente incisiva sui belligeranti. Del-

le modalità di quest'azione si è discusso nel prevertice romano, confidando una fonte diplomatica europea presente ai lavori, ma in cosa si sostanzierà, sarà materia del G8 di Genova. Nella dichiarazione varata ieri, i ministri degli Esteri degli otto Grandi hanno anche lanciato un nuovo appello alle parti per fermare ogni provocazione e rispettare gli impegni assunti per porre fine alle violenze. Condizioni che, insieme all'accordo di israeliani e palestinesi, sono ritenute indispensabili per l'invio di osservatori internazionali.

Al prevedibile, ma non ultimativo, rigetto israeliano, fa da contraltare l'apprezzamento dei Paesi arabi, a cominciare da quelli più impegnati nel processo di pace. Come la Giordania. Le conclusioni a cui è giunto il prevertice di Roma, dichiara il ministro dell'Informazione giordano Saleh Qallab, rappresentato «uno sviluppo positivo. Specialmente adesso che la situazione è drammaticamente deteriorata e gli attacchi delle truppe israeliane sono una questione giornaliera». Amman, ribadisce il ministro, «ritiene l'invio di osservatori internazionali un prerequisite per la riuscita del cessate-il-fuoco e l'attuazione del Rapporto Mitchell». Dal Medio Oriente alla Macedonia, altra area di crisi nella polveriera balcanica. Sulla Macedonia i ministri hanno rimarcato che «il negoziato politico continua tra mille difficoltà», come riferito da Ruggiero, a fronte di una «fragile tregua». L'impegno comune è quello di rafforzare «una politica per la sovranità, l'integrità territoriale e la multietnicità». Per chiudere definitivamente negli armadi della storia la vergogna delle «pulizie etniche».

## le reazioni

### Il presidente Arafat esulta ma gli israeliani non ci stanno

*Prende tempo, Ariel Sharon. Di fronte alle pressioni dei giornalisti, «Arik il duro» veste i panni dell'abile diplomatico limitandosi a dire di non aver ancora «ricevuto proposta formale» sul «monitoraggio imparziale» del cessate il fuoco auspicato dai ministri degli Esteri del G8. Poi, però, quella proposta deve essergli giunta perché, in serata, Sharon dichiara seccamente alla Tv statale: «Si tratta di una raccomandazione ed è importante che qualsiasi decisione non sia stata presa per costringere Israele ad accettare un'iniziativa che ha già respinto». Ma fuori dall'ufficialità i più stretti collaboratori del premier israeliano non nascondono il loro disappunto per quella che, nella sostanza, considerano un'accettazione delle richieste palestinesi. Insomma, il «segnale forte» che il vertice di Roma dei ministri degli Esteri del G8 ha inteso inviare per ciò che concerne la crisi mediorientale, non piace a Israele. E non solo per l'eccessiva importanza data all'eventuale presenza di osservatori internazionali dislocati nei*

*Territori ma anche perché, rileva una fonte molto vicina al premier Sharon, nel documento finale, come nelle considerazioni svolte nella conferenza stampa congiunta, «non vi è stata la necessaria sottolineatura delle responsabilità dell'Autorità palestinese nel fomentare l'odio antiebraico e nell'alimentare la violenza contro Israele e i suoi cittadini».*

*Certo, nel documento come nei pronunciamenti dei capi delle diplomazie degli 8 Grandi emerge, chiaro, il concetto che nessuna iniziativa può essere imposta alle parti in conflitto e che gli osservatori potranno essere dislocati solo se e quando israeliani e palestinesi daranno il loro assenso. Quello dello Stato ebraico non c'è. Perché, afferma Raanan Gissin, portavoce del premier, la presenza di osservatori, «non è accettabile» per la «semplice ragione che, quando gli osservatori dovrebbero essere dispiegati, dovrebbe esserci il rispetto del cessate il fuoco» che «fortunatamente e deprecabilmente» l'Anp di Arafat non ha «osservato». Di diverso avviso*

*è Yossi Sarid, il leader dell'opposizione di sinistra israeliana: la presenza di osservatori internazionali «guidati dagli Usa», afferma Sarid, «sarebbe vitale», poiché senza di essa non sarebbe possibile «imporre il rispetto di futuri accordi mentre non c'è fiducia tra le parti». La presa di posizione raggiunta a Roma è comune e condivisa da tutti i partecipanti ma nell'ufficio del premier israeliano si è convinti che nella determinazione di questa posizione, decisivo (in negativo) è stato il ruolo di alcune cancellerie europee, a cominciare da Parigi, e che solo grazie all'«equilibrato atteggiamento americano» si è temperata una richiesta che altrimenti avrebbe avuto un timbro «ultimativo». Resta comunque l'amarezza di chi, al di là delle dichiarazioni ufficiali, guarda al prevertice romano come ad una mezza occasione perduta. Ed ora spera in una correzione di rotta nel Vertice che più conta. Confidando nei buoni propositi di due «grandi amici di Israele»: George W. Bush e Silvio Berlusconi.*

*Di segno opposto le prime reazioni palestinesi. «I ministri degli Esteri del G8 hanno colto la drammaticità del momento e compreso che il Medio Oriente è sull'orlo di una guerra totale», dichiara Bassam Abu Sharif, uno dei più autorevoli consiglieri politici di Yasser Arafat. «Da tempo - aggiunge Abu Sharif - abbiamo chiesto un'iniziativa internazionale che spingesse per una piena applicazione del Rapporto Mitchell. E un passaggio decisivo per attivare quelle indicazioni è l'invio di osservatori internazionali superpartes con il compito di monitorare l'applicazione del cessate il fuoco e denunciare le responsabilità di chi opera per il suo fallimento». Abu Sharif racconta di una situazione altamente esplosiva, di tre milioni e mezzo di palestinesi assediati dai carri armati israeliani, di migliaia di famiglie ridotte allo stremo, di una rabbia che può trasformarsi in gesti disperati. Israele continua a motivare il rafforzamento della pressione militare sui Territori come una «misura difensiva»: «Non abbiamo alcuna in-*

*tenzione d'invadere i Territori palestinesi, ma rivendichiamo il nostro diritto a sviluppare ogni misura di sicurezza volta a impedire nuovi attacchi terroristici», spiega il ministro della Difesa israeliano Benjamin Ben-Eliezer. Una «rassicurazione» che non tranquillizza minimamente i palestinesi che intravedono nel massiccio dispiegamento di mezzi blindati e nella riaffermazione da parte israeliana delle «eliminazioni mirate» di quelli che lo Stato ebraico considera i nemici più pericolosi, le premesse per un'invasione in grande stile di Gaza e della Cisgiordania. «Ha ragione il ministro degli Esteri italiano - riflette il consigliere di Arafat - il tempo per arrestare una nuova guerra sta esaurendosi». Ed è per questo che occorre determinare sul campo una novità che ricostruisca un minimo di fiducia reciproca: quella speranza può incarnarsi negli osservatori internazionali. Invocati dai palestinesi e dal mondo arabo. Sollecitati dai ministri degli Esteri degli Otto Grandi. Rifiutati da Israele.*

**u.d.g.**

## Ragazzi a scuola di martirio

*Se non vi fosse di mezzo la vita, e la morte, di tanti civili inermi, la notizia potrebbe generare commenti ironici. Ma l'inferno mediorientale non permette alcun approccio ironico. E allora lo scoop della Bbc si presta ad un'amara considerazione: l'odio e la morte sono i compagni di giochi dei ragazzi palestinesi. O almeno di quelli che partecipano alla scuola estiva per martiri aperta a Gaza dalla Jihad islamica. In un resoconto dalla Striscia di Gaza, la Bbc riferisce che gli integralisti islamici insegnano ai ragazzi non solo che è bene uccidere, ma anche che è bene morire. Gli aspiranti kamikaze apprendono inoltre che gli attacchi suicidi sono il modo più efficace per colpire il nemico sionista. Una nuova generazione di ragazzi palestinesi si affaccia alla vita in un clima di crescente conflitto e di violenza. Quei ragazzini vedono attorno a loro solo rabbia, desolazione, assenza di futuro. Per loro, nati nella desolazione dei campi profughi, Israele è simboleggiato dal colono in armi o dal soldato che incontrano ad un posto di blocco o nella repressione di un corteo di protesta. Ed è tra questi giovani - di età compresa fra i 12 e i 15 anni - che la Jihad seleziona gli aspiranti martiri. «Si, voglio liberare la Palestina ed essere parte della rivoluzione», dice ai microfoni della Tv inglese il quattordicenne Mohammed ripreso dalle telecamere mentre si disegna con una carica di esplosivo legato intorno al corpo ed un mitra in mano. In cambio della vita terrena, gli attentatori-suicidi ottengono un posto in paradiso dove, spiegano i loro addestratori, vengono accolti da settanta vergini. «Insegniamo ai nostri ragazzi che le bombe suicide sono l'unica cosa che veramente spaventa gli israeliani. Inoltre spieghiamo loro che abbiamo diritto di fare questo e che dopo l'attacco suicida il martire che l'ha compiuto va al più alto livello del paradiso», dice uno dei «maestri» del corso, Mohammed el Hattab. Intervistato dalla Bbc, Limor Livnat, ministra dell'Istruzione nel governo Sharon, spara ad alzo zero contro le «menti avvelenate che portano alla violenza e agli attacchi terroristici». Ma la signora Livnat non s'interroga sulle ragioni che spingono migliaia di palestinesi a considerare quei ragazzini degli «eroi». La gente di Gaza insiste che questa è una risposta diretta all'occupazione israeliana. Quando questi lasceranno i Territori palestinesi, ai ragazzi - dicono - non si insegnerà più la violenza, né a sognare di diventare attentatori suicidi. Ma quel giorno appare lontano, molto lontano. Il presente per quei ragazzini è fatto di preparazione e di attesa. Per la chiamata a cui aspirano: quella che li trasformerà in «kamikaze di Allah».*

**u.d.g.**

## Attentato ad Hebron rivendicato da coloni

*Tre palestinesi - padre, madre e un bambino di tre anni - sono stati uccisi ieri sera in un attentato nei pressi del villaggio di Idna, vicino Hebron, in Cisgiordania, mentre su un furgoncino stavano rientrando a casa da una festa di nozze. Altri quattro parenti che viaggiavano sullo stesso furgoncino sono rimasti feriti. Testimoni hanno raccontato che i colpi d'arma da fuoco contro il furgoncino della famiglia massacrata sono stati sparati da un camion in corsa simile a quelli in dotazione all'esercito israeliano. L'Autorità palestinese ha immediatamente accusato Israele di essere «interamente responsabile» dell'accaduto. L'assalto è stato rivendicato in tarda serata da un «Comitato per la sicurezza per le strade», un gruppo di coloni attivo sporadicamente da una quindicina d'anni legato al movimento estremista Kach, messo al bando da Israele per le sue attività antipalestinesi. Il Consiglio dei Coloni ha deplorato l'attentato. Il capo della sicurezza palestinese Jibril Rajoub ha dichiarato che l'episodio prova che «i coloni sono un cancro da estirpare» e ciò farà saltare i negoziati a latere del G8. Anche il primo ministro israeliano Ariel Sharon ha condannato l'agguato di Hebron assicurando che sarà aperta un'indagine per individuare i responsabili.*



Soldati israeliani allestiscono un check-point presso la striscia di Gaza

Abayov/Reuters

venerdì 20 luglio 2001

| pianeta

rUnità | 13

Protesta senza incidenti. La Borsa perde ancora, più allarmanti i dati sulla disoccupazione

## Argentina paralizzata dallo sciopero

Adesioni del 90% nei trasporti. «Ministro Cavallo, paga tu il debito estero»

Emiliano Guanella

**BUENOS AIRES** Freddo e buio pesto, pioggia incessante con forte grandinate, strade semideserte. Buenos Aires si è svegliata così ieri mattina, nel giorno del sesto sciopero generale proclamato dai sindacati contro il governo di Fernando de la Rúa. Un'agitazione che ha avuto successo, grazie soprattutto all'altissima adesione (oltre il 90%) nel settore del trasporto pubblico. In città, con autobus e treni fermi, per molti è diventato impossibile muoversi. Sono rimaste pressoché vuote le scuole e le università, oltre alle banche e a molti uffici pubblici. A parte qualche lieve incidente (a Buenos Aires sono stati attaccati alcuni conduttori di autobus che volevano disertare lo sciopero mentre nella città costiera di Mar del Plata ci sono stati attimi di tensione per un picchetto che impediva l'accesso del pubblico ad un centro commerciale) la giornata è trascorsa nella calma.

Per i sindacati lo sciopero rappresenta la risposta del paese all'ultima manovra di tagli alla spesa pubblica lanciata dal ministro dell'economia Domingo Cavallo. Una stangata pesante che prevede la riduzione diretta in busta paga del 13% dei salari dei dipendenti pubblici e di

tutti i pensionati che ricevono più di 300 dollari al mese. Si tratta di più di tre milioni di famiglie, in un paese paralizzato da 36 mesi di recessione economica. Per il governo la manovra è una delle ultime carte disponibili per poter far fronte alle rate dell'enorme debito estero (128 miliardi di dollari) accumulato nel corso degli ultimi 15 anni. L'obiettivo è arrivare, nel giro di sei mesi, al deficit zero per lo Stato. Peccato però, dico-

### Sos della provincia di Buenos Aires (grande quanto l'Italia): presto non potremo più pagare gli stipendi

no i sindacati, che per arrivarci ci colpiscono sempre e solo i lavoratori. «Da un anno e mezzo a questa parte», dice Rodolfo Daer della Cgt, «il governo ha scelto la via della disintegrazione della classe lavoratrice come se fosse l'unico modo possibile per ricavarne entrate per lo Stato. Fino ad adesso nessuno ha mai pensato di toccare i guadagni dei grossi operatori finanziari che giocano con la speculazione o quello delle grosse multinazionali che operano nel paese facendo affari d'oro».

Sulla stessa linea il leader del sindacato degli impiegati pubblici Victor de Gennaro. «L'impresa spagnola Telefonica (ha l'appalto di par-

te delle comunicazioni telefoniche) guadagna qui quattro volte di più rispetto a quanto incassa in Spagna. Eppure le nostre tariffe sono le più care al mondo. Come è possibile?».

Fuori, intanto, il clima si metteva d'impegno per complicare ancora di più la situazione. Vento, freddo e buio già alle tre del pomeriggio accompagnavano un gruppo di manifestanti di piccoli partiti dell'estrema sinistra sotto la casa del ministro Cavallo, apparten-

to all'ultimo piano di una moderna torre in uno dei quartieri più esclusivi della città. «Cavallo, pagalo tu il debito estero» e ancora «Ministro, attendi sulla pelle dei più poveri», dicevano i cartelli, ma intorno a loro non c'erano più di venti persone.

Stesso panorama di fronte ai portoni della Borsa di Buenos Aires, dove si sono riuniti i collettivi studenteschi universitari. «I veri padroni del paese», dice uno di loro, «stanno qui dentro. Il governo è solo una marionetta in mano ai grandi speculatori e operatori finanziari». Al suo fianco spicca un grande cartello che inneg-

gia «ai compagni in lotta a Genova contro il G8». Dentro, intanto, l'indice Merval segnava una perdita oscillante intorno al 2%, poca cosa rispetto ai crolli della settimana scorsa. I mercati, dicono gli analisti, stanno aspettando l'evoltersi della situazione per decidere il da farsi. Nessuno in realtà crede veramente in una pronta riattivazione dell'economia argentina. L'ultima manovra del governo potrebbe portare alle casse statali due miliardi di dollari. Altri soldi stanno arrivando dalle imprese private che gestiscono i servizi pubblici (gas, luce, telefono, acqua) come di anticipo delle tasse per le concessioni dei prossimi mesi. Ma non basteranno, dicono i sindacati, e allora arriveranno altre manovre, dopo le sette stangate di questi ultimi 16 mesi. Il nuovo indice di disoccupazione annunciato, con un tempismo raccapricciante, proprio ieri è di 16,4%, con 250.000 disoccupati in più rispetto allo scorso ottobre. Se si conta l'universo del lavoro nero e precario, si arriva al 25-30%. I numeri, come il cielo nero di ieri a Buenos Aires non sembrano far sperare ad una pronta schiarita per la tormentata Argentina. E la principale provincia di Buenos Aires (grande come l'Italia, con un terzo della popolazione argentina) non ha più soldi per pagare i suoi dipendenti.

Un momento della manifestazione a Buenos Aires durante lo sciopero di 24 ore Di Baia/Ap



### I culti autoctoni una volta erano proibiti ma ora il castrismo li rispolvera nei momenti difficili

Fidel Castro gioca con il piccolo Elian Gonzalez durante la cerimonia d'inaugurazione di un museo nella provincia di Cardenas Perez/Reuters

Massimo Cavallini

A Cuba tutti lo sanno. Quando il regime «apre» ai riti della «santeria», significa che qualcosa non va per il verso giusto. O - più esattamente - che, nell'approssimarsi di ore difficili, il castrismo sente il bisogno di rafforzare l'immagine autoctona e patriottica della propria rivoluzione, riconnettendosi, infine, con le più solide radici africane della cultura popolare. Sicché proprio questo, la sera del 10 di luglio, pensarono quanti, sintonizzati su Radio Rebelde, ebbero la ventura d'ascoltare il «toque de santo» che, organizzato nella città di Santiago, andava invocando massicce dosi di «ché» - un bene non troppo diverso da quello che, per l'ortodossia cattolica, è la «grazia divina» - sul «comandante en jefe», Fidel Castro Ruz. Se anche la radio governativa arriva ad invocare gli «spiriti del Monte» - era stata l'ipotesi dei più - vuol dire che davvero il momento del «grande passaggio» sta per sopraggiungere...

Breve nota esplicativa. La «santeria» è il nome con il quale, per semplicità, si fa di norma riferimento ad una complessa serie di culti sincretici - dalla più diffusa Regla de Ocha, alla Regla de Palo, alla setta Abakuá - che, pur sotto l'ombrello del cattolicesimo, costituiscono la «vera» religione di Cuba. Nei primi anni della rivoluzione, questa religione era stata ampiamente usata contro una gerarchia cattolica di preta marca coloniale (quasi tutti i sacerdoti provenivano dalla Spagna franchista). Ma era poi stata essa stessa zittita da un regime che aveva infine forgiato se stesso - a imitazione del modello sovietico - su rigidi principi di ateismo di Stato. Ovvero: ancor vivissima tra le gente - ed ampiamente praticata da quegli stessi militanti del Partito Comunista che facevano voto di ateismo - la «santeria» era stata di fatto bandita, come una sorta di imbarazzante retaggio di



## Castro pensa alla morte, Cuba alla successione

Gli scenari dopo il malore di Fidel. Per la prima volta la radio di stato trasmette rito religioso santero

«superstizioni», da tutti gli ambiti ufficiali.

Un parziale (e solo implicito) mutamento di questa linea, aveva visto la luce nel 1991, anno del quarto congresso del Partito Comunista - e in non casuale coincidenza con il definitivo disgregarsi dell'Unione Sovietica - dell'inizio del cosiddetto «Periodo Especial en tiempo de paz», una strategia di pura sopravvivenza a fronte d'una catastrofe politica e d'una crisi economica di bibliche proporzioni. In quell'occasione, molti dei simboli della «negritudine» e della «africanità» erano stati ufficialmente riabilitati. Ma mai, neppure allora, un «toque de santo» era stato trasmesso da una radio di Stato. Perché,

dunque, questa novità?

Prevedibilmente, il fatto è stato dai «castrologi» subito collegato a quanto era successo non molto prima a El Cotorro, il quartiere alla periferia dell'Avana che, il 28 di giugno, era stato testimone del pubblico svenimento di Fidel Castro nel corso d'un comizio sotto il solleone. Ed ancor più con il problema - quello, ormai evidente, della biologica mortalità del «lider máximo» - che la scena, ripresa dalla televisione e ritrasmessa in tutto il mondo, aveva ineludibilmente evocato. Al punto che - sulla sponda di Miami - non pochi avevano interpretato quella inedita cerimonia via etere come un nuovo (ed ovviamente assai benvenuto) indice dell'«approssimarsi della fine». Se le porte della radio di Stato si aprono di fronte ai santeri, era il ragionamento degli esuli, significa che - ascoltando alle sue spalle i sempre più ravvicinati passi della

Morte - anche «el tirano» comincia a sentire il bisogno di «raccomandare l'anima a Dio».

Domanda: è stato dunque per questo - per salvare l'anima di Castro e, insieme, le pratiche prospettive del dopo-Castro - che il regime ha fatto appello agli orishas? Di certo non c'è che una cosa. Dopo lo svenimento di El Cotorro, Fidel Castro - che pure è presto tornato ai suoi standard di due ore a comizio - ha cominciato a parlare con insistenza della sua morte. Lo ha fatto talora con inedito umor nero (come quando ha definito «una prova del mio funerale» il suo svenimento), e talora con quasi cristiano stoicismo (come ha quando ha affermato di provare «una certa-  
la tranquillità» al pensiero del suo decesso). Sempre, tuttavia, contrapponendo la propria umana mortalità all'immortalità della rivoluzione da lui creata.

E proprio questa è - non sorprendente - la linea ufficiale. La morte di Castro è un fatto della vita. E la transizione è già pronta. Anzi - come il presidente del Poder Popular, Ricardo Alarcón, ha recentemente detto in un'intervista al quotidiano messicano «La Jornada» - la transizione «già c'è stata». E lo dimostra il fatto che l'attuale gruppo dirigente cubano vanta, statistiche alla mano, un'età media tra i 30 ed i 40 anni. Insomma: nessun problema. Morto Fidel, il suo posto verrà preso - secondo linee dinastiche stabilite dalle leggi - dal fratello Raúl, da sempre pronto alle sue spalle. A conti fatti - ha detto ironizzando Alarcón - Il problema della morte di Fidel è, per Cuba, meno grave di

quello che sarebbe, per gli Usa, la morte del vicepresidente Dick Cheney...

Forse. Ma intanto la castrologia è in inevitabile fermento. E si chiede chi, o che cosa - ben al di là dell'ovvia, ma tutt'altro che risolutiva successione di Raúl - sia in grado di «sostituire l'insostituibile». Ovvero: di garantire la coesione d'un regime tanto palesemente e fortemente basato sulla personalità del suo fondatore. Qualcuno fa in nomi di qualche civile: dello stesso Alarcón, di Carlos Lage, l'artefice delle riforme (o controriforme) economiche del «periodo especial». Altri puntano - e con più d'una buona ragione - sui militari, padroni dell'apparato repressivo e,

mann, che fu ambasciatore del governo sandinista negli Stati Uniti e ministro dell'educazione, avesse scelto di offrire il proprio nome ad un partito che, come quello conservatore, è certo molto lontano dalle sue idee. Scopo della sua candidatura a vicepresidente era infatti quello di contrapporsi - attraverso una sorta di «alleanza degli onesti» - all'accordo politico (per l'appunto: il famigerato Pacto tra sandinisti e liberali) che in questi anni ha trasformato il Nicaragua in uno dei paesi più corrotti del mondo.

Ieri Tunnermann ha presentato le sue dimissioni, insieme a Noel Vidaurre, dopo aver constatato quanto forti fossero, all'interno del Pcn, le resistenze ad un'operazione che apertamente puntava a conquistare, nel nome della lotta alla corruzione, voti in tutto l'arco politico nicaraguense. Sinistra inclusa. Prima di lui il Partito Conservatore aveva presentato la candidatura di Antonio Alvarado, giudicata però non idonea dal Consiglio elettorale. La ragione: Alvarado aveva mantenuto la nazionalità statunitense acquisita quando, negli anni del sandinismo, aveva lasciato il paese.

Gli ultimi sondaggi, ieri, davano Ortega a quasi il 40 per cento. Segno che una rilevante parte dei voti riservati alla coppia Vidaurre-Tunnermann già sono confluiti in direzione della sua candidatura. Tra lui e Bolaños i nicaraguensi si apprestano dunque, tristemente, a scegliere, il prossimo novembre il «minore dei mali».

m. c.

Corsa a due per le presidenziali di novembre. Leader sandinista al 40%

## Nicaragua, si ritira candidato Per Ortega strada più facile

Anche Noel Vidaurre e Carlos Tunnermann, ultimi candidati alla presidenza ed alla vicepresidenza per il Partido Conservador de Nicaragua, hanno dato infine forfait. E la loro rinuncia ha (forse definitivamente) aperto la strada ad uno scontro presidenziale rigorosamente «bipartitico»: quello che, il prossimo novembre, vedrà correre l'un contro l'altro il candidato del Frente Sandinista de Liberación Nacional (Fsln), Daniel Ortega (già alla guida del paese tra il 1979 ed il 1990) ed Enrique Bolaños, candidato del Partido Liberal Constitucionalista dell'attuale presidente, Arnoldo Alemán. Il tutto con buone possibilità che, tra i due, sia infine il primo a prevalere.

L'ipotesi di un «ritorno al potere di sandinisti», già è stata accolta con espliciti segnali d'allarme a Washington, dove il responsabile della politica latino americana della Casa Bianca, il triste-  
mente famoso Otto Reich, si è premurato di rammentare «i gravi attacchi alla democrazia» perpetrati dal governo Ortega «durante gli anni '80». Ma le preoccupazioni statunitensi appaiono, in realtà, alquanto fuori bersaglio. E ciò non solo per l'ovvia ragione che gli unici gravi attacchi perpetrati negli anni '80 furono quelli che il governo di Ronald Reagan (al cui servizio Reich aveva lavorato) promosse contro il legittimo governo d'un altro paese.

I sandinisti che oggi si apprestano a «ritornare al potere» non sono infatti che una sbiadita (e brutta) copia di quel che furono. E questo spiega perché un progressista come Carlos Tunner-

mann, che fu ambasciatore del governo sandinista negli Stati Uniti e ministro dell'educazione, avesse scelto di offrire il proprio nome ad un partito che, come quello conservatore, è certo molto lontano dalle sue idee. Scopo della sua candidatura a vicepresidente era infatti quello di contrapporsi - attraverso una sorta di «alleanza degli onesti» - all'accordo politico (per l'appunto: il famigerato Pacto tra sandinisti e liberali) che in questi anni ha trasformato il Nicaragua in uno dei paesi più corrotti del mondo.

Ieri Tunnermann ha presentato le sue dimissioni, insieme a Noel Vidaurre, dopo aver constatato quanto forti fossero, all'interno del Pcn, le resistenze ad un'operazione che apertamente puntava a conquistare, nel nome della lotta alla corruzione, voti in tutto l'arco politico nicaraguense. Sinistra inclusa. Prima di lui il Partito Conservatore aveva presentato la candidatura di Antonio Alvarado, giudicata però non idonea dal Consiglio elettorale. La ragione: Alvarado aveva mantenuto la nazionalità statunitense acquisita quando, negli anni del sandinismo, aveva lasciato il paese.

Gli ultimi sondaggi, ieri, davano Ortega a quasi il 40 per cento. Segno che una rilevante parte dei voti riservati alla coppia Vidaurre-Tunnermann già sono confluiti in direzione della sua candidatura. Tra lui e Bolaños i nicaraguensi si apprestano dunque, tristemente, a scegliere, il prossimo novembre il «minore dei mali».

da qualche anno, anche di rilevanti pezzi dell'economia. Ed altri, infine non vedono - dopo Fidel - altro che il caos. Quello denso di tenebre del disfacimento, o quello luminoso della libertà che ritorna.

Si vedrà. Ma, nell'incertezza, questo, almeno, si può prevedere. Nel marzo del 1960, mentre Fidel il guerrigliero teneva uno dei suoi primi oceanici comizi di fronte al Palazzo presidenziale che da poco aveva liberato dalla presenza di Batista, una bianca colomba volò fin sulla sua spalla. E lì si fermò impavida, per molti secondi, tra il generale stupore. La gente della piazza non ebbe dubbi: quell'uomo toccato dalla colomba era, finalmente, il «liberatore dei poveri», benedetto dagli «spiriti del Monte». Che cosa davvero stiano pensando oggi gli Orishas, nessuno può dirlo. Ma stavolta, è certo: dopo 40 anni suonati di castrismo, non concederanno repliche.

clicca su

www.cubaweb.cu

www.granma.cu

www3.cuba.cu/RRebelde/

www.italia-cuba.it

### Dai Taleban nuovi divieti: no a cd e smalto per le unghie

Si allunga in Afghanistan la lista dei divieti. Il regime islamico dei Taleban ha vietato ieri l'importazione in Afghanistan di una trentina di prodotti contrari all'Islam, tra cui i compact-disc, le musicassette, i biliardi, la carne di maiale, l'alcool, lo smalto per le unghie e le riviste di moda. Lo ha riferito Radio Sharia. L'emittente, che citava un decreto emanato dal capo supremo della milizia islamica, il mollah Mohammed Omar, ha annunciato che le guardie di frontiera sono state incaricate di far rispettare il provvedimento. Tra gli altri prodotti vietati dai Taleban, vi sono gli strumenti musicali, le parabole satellitari, i fuochi d'artificio, i film, il materiale pornografico, gli scacchi e le carte da gioco. Nei giorni scorsi anche internet era stato messo al bando. Secondo il ministro degli Esteri Wakil Ahmed Mutawakil, tale proibizione riguarda solo i funzionari pubblici e i singoli cittadini, ma non le organizzazioni umanitarie e le agenzie delle Nazioni Unite che operano in Afghanistan. Internet è praticamente sconosciuto alla gran parte del popolo afghano, dato che solo 7 abitanti su 1000 sono dotati di telefono, ma i rarissimi utilizzatori della rete passano per dei fornitori di accesso pakistani e ciò rende impossibile ogni censura da parte del regime islamico di Kabul.

Chiuse le strade di accesso alla città, telefoni fuori uso, rifornimenti idrici sospesi. Le autorità: la nube non è pericolosa per i cittadini

## Deraglia treno con carico tossico. Isolata Baltimora



La città di Baltimora avvolta dalla nube tossica  
Giza/Reuters

BALTIMORA Stato di emergenza a Baltimora, dopo che mercoledì notte un treno merci carico di sostanze chimiche è deragliato e si è incendiato in un tunnel sotto il centro della città, sprigionando in cielo un'enorme nuvola nera. Per motivi di sicurezza, molte strade principali sono state chiuse al traffico, lasciando Baltimora completamente isolata. Immediati sono stati i soccorsi dei vigili del fuoco, che per tutto il giorno hanno tentato ieri di domare le fiamme provenienti dai vagoni, 60 in tutto, alcuni dei quali, 8, contenenti pericolose sostanze tossiche, che se inalate possono provocare delle bruciate ai polmoni. Il lavoro è andato avanti con grandi difficoltà, visto che la galleria è lunga oltre due chilometri. «È importante soffocare l'incendio prima che questi vagoni siano raggiunti dalle fiamme», ha avvertito il sindaco Martin O'Malley, sollecitando

poi la popolazione a tenere le finestre chiuse e i sistemi di condizionamento spenti. Allo stesso tempo, ha però precisato che il fumo, sprigionatosi dal tunnel, «è sotto controllo» e che secondo le analisi effettuate dai vigili del fuoco «la qualità dell'aria è buona». Per il momento, non ci sarebbero quindi pericoli di intossicazione per i cittadini. «I prodotti che trasportava il treno non dovrebbero essersi dispersi nell'aria», ha spiegato il portavoce dei pompieri della città, Hector Torre. Ma non siamo ancora sicuri di ciò, quindi abbiamo preso una serie di misure precauzionali». Intanto, anche se dalle autorità arrivano segnali di non allarmismo, circa venti vigili intervenuti sul luogo del disastro, sono stati ricoverati in ospedale dopo aver respirato i vapori dell'incendio. L'incidente ha comunque paralizzato una grande zona della città. La

chiusura di molte strade del centro ha trasformato ieri in un incubo il tentativo dei pendolari di raggiungere i loro posti di lavoro. Il deragliamento ha causato, inoltre, la rottura di una importante conduttura idrica, privando l'area anche del gas e della elettricità. In molti uffici non si è potuto lavorare, perché erano state interrotte le linee telefoniche e i collegamenti ad internet. Il treno merci, lungo oltre un chilometro, era partito dalla Nord Carolina ed era diretto nel New Jersey. Arrivati nel cuore della galleria di Baltimora, i due macchinisti a bordo, allarmati dall'accensione della spia luminosa, hanno subito bloccato il treno. Scesi per ispezionare, si sono accorti che delle fiamme si stavano sviluppando su un vagone. I due hanno sganciato rapidamente la locomotiva spostandola all'esterno del tunnel per dare l'allarme.

## Ex tesoriere tory finisce in cella

Lord Archer, amico della Thatcher e scrittore, condannato per bugie e falsificazione di prove

Alfio Bernabei

LONDRA Intimo amico dell'ex premier Margaret Thatcher, collaboratore di altri due primi ministri, vicepresidente e poi tesoriere del partito conservatore, romanziere multimiliardario, elevato a Westminster col titolo di Lord, Jeffrey Archer ieri sera ha consumato il suo primo pasto in prigione, condannato a quattro anni di carcere dopo un processo durato un mese che ha galvanizzato l'intero paese.

Il giudice ha trovato Lord Archer colpevole di aver giurato il falso in un precedente processo, di aver cercato di sviare il corso della giustizia e di aver falsificato dei documenti. Dovrà scontare quattro anni di detenzione. È un grave imbarazzo per il partito conservatore. Il caso rievoca gli anni della corruzione quando protagonisti di rilievo della politica erano pronti a prendere bustarelle. È in ballo anche il giudizio della Thatcher che lo scelse come vicepresidente del partito quando dietro le quinte molti già sapevano che l'uomo era un disonesto. Ieri quando il giudice lo ha finalmente condannato, Archer non ha battuto ciglio. Accanto a lui c'erano la moglie e uno dei suoi figli. La sua famiglia gli era stata accanto durante le sei settimane del processo.

Il caso risale al 1986 quando il quotidiano Daily Star scrisse che Archer, proprio all'epoca in cui era vicepresidente del partito conservatore sotto la Thatcher, aveva pagato settanta sterline, circa duecentomila lire, per passare una serata con una prostituta. Archer accusò il giornale di aver pubblicato una menzogna. Sporse querela e chiese un risarcimento danni. In aula presentò un diario nel quale appariva che quella



Lord Archer con la moglie nel 1987 quando vinse una causa per diffamazione con un giornale londinese

sera lui si era invece intrattenuto col suo amico Ted Francis in un ristorante italiano di Londra chiamato Sambuca. Impressionato dal fatto che la moglie di Archer, Mary, sempre al suo fianco in aula, non mettesse minimamente in dubbio la lealtà del consorte, il giudice condannò il quotidiano e fece i complimenti ad una coppia che sembrava così felice. Archer intascò il risarcimento danni e poi, divertito dalla facilità con cui era riuscito a vincere il caso, si vantò con alcuni giornalisti di essersela cavata raccontando delle bugie. Forse è stata propria questa eccessiva tracotanza a tradirlo. Lo scorso anno l'allora leader del partito con-

servatore William Hague decise di sostenere la candidatura di Archer a sindaco di Londra. Nell'esaminare la sua carriera, un giornale pubblicò un articolo tornando sul caso della prostituta, con nuovi clamorosi dettagli ed una testimonianza di Francis secondo il quale quella cena nel ristorante italiano non c'era mai stata. Archer dovette ritirare la sua candidatura. E con una mossa che gli sarebbe stata fatale, sporse di nuovo denuncia per diffamazione. Durante queste ultime sei settimane di processo la verità è venuta a galla. L'ex segretario di Archer ha detto che il diario presentato al processo del 1987 era falso. Ha dimostrato che

fu lei a falsificarlo su ordine di Archer al quale serviva l'alibi della cena nel ristorante con l'amico. Temendo la possibilità di sviluppi sgradevoli in futuro, come in effetti è avvenuto, la prudentissima segretaria fotocopiò di nascosto il diario vero e quello falso che dovette andare a comprare, conservando anche le note a mano di Archer. Le ricevute, tutto. Poi è stata la volta della testimonianza di Francis sul falso appuntamento nel ristorante. Ha prodotto dei nastri registrati da conversazioni telefoniche dalle quali risulta che Archer gli chiese di inventare la cena, di mentire. I membri della giuria hanno impiegato due giorni a decidere. Poi

hanno informato il giudice che tutti erano giunti alla conclusione sulla colpevolezza di Archer, spergiuro, bugiardo. Il giudice ha emesso la sentenza in un'aula gremitissima. Archer è stato portato direttamente dal tribunale alla prigione dove probabilmente rimarrà per soli due anni se si comporta bene. Un Lord dietro le sbarre. Trattandosi di un caso senza precedenti attualmente nessuna legge prevede che il titolo gli venga tolto. Ciò significa che il giorno in cui lascerà la cella potrà, volendolo, rimettersi l'ermellino e presentarsi nella Camera dei Lord a Westminster. Ne verrà certamente fuori un nuovo romanzo.

### Tokyo: marine Usa incriminato per stupro

Nonostante le proteste di innocenza, il sergente dei marine Timothy Woodlands è stato incriminato ieri per stupro di una giovane giapponese, chiudendo l'ultimo capitolo, in ordine di tempo, sulle tensioni tra americani e giapponesi, dovute alle numerose basi Usa sull'arcipelago di Okinawa. La Procura di Naha non ha creduto alla versione del rapporto consensuale fornita dal sergente, in forza alla base area di Kadena, una delle più grandi dell'Asia in posizione strategica ideale per il controllo di un'area critica che va dalla Cina fino al nord della penisola coreana. Secondo gli inquirenti, Woodlands, 24 anni, ha violentato la giovane, di circa 20 anni, nelle prime ore del 29 giugno scorso in un'auto nel posteggio del complesso residenziale dei militari. Lo dimostrerebbero i racconti di testimoni oculari, compresi alcuni commilitoni del giovane, e prove materiali trovate nell'auto. La vicenda è l'ennesimo episodio di violenza che vede coinvolti dei marine a Okinawa, dove i sentimenti antiamericani della popolazione sono sempre più forti e cresce la protesta contro l'eccessiva concentrazione di basi. Con appena lo 0,6% del territorio nazionale, Okinawa ospita il 75% delle basi Usa in Giappone e 28.000 dei 47.000 soldati presenti nel paese. Il militare è stato consegnato alla polizia giapponese il 6 luglio scorso, quattro giorni dopo il mandato di cattura emesso a suo carico. Secondo l'accordo bilaterale sullo status delle forze armate Usa in Giappone (Sofra), gli Stati Uniti non sono tenuti a consegnare ai giapponesi i militari sospettati di reato prima della loro incriminazione.

### Guru hippy, il Tribunale dice sì all'extradizione

La Corte europea per i diritti umani di Strasburgo ha dato il via libera all'extradizione negli Stati Uniti di Ira Einhorn, l'ex hippy americano condannato in contumacia in patria all'ergastolo per omicidio. Il tribunale ha però chiesto alla Francia di assicurarsi «che Einhorn abbia un nuovo processo». L'avvocato di Einhorn ha precisato ieri che i giudici europei hanno fissato al 10 agosto la data limite perché la Francia ottenga le garanzie di un nuovo processo negli Usa. La stessa Corte europea ha sentenziato che «gli Stati Uniti dovranno restituire Ira Einhorn alla Francia se, dopo l'extradizione, non ci sarà nuovo processo». Una settimana fa, il Consiglio di Stato francese aveva deciso l'extradizione di Ira Einhorn, ex pacifista oggi sessantenne, negli Stati Uniti. Appena appresa la notizia l'uomo, condannato in patria per l'omicidio della sua compagna e rifugiato in Francia, ha cercato di suicidarsi nella sua casa di Champagne-Mouton, a nord est di Bordeaux. La procedura di estradizione era stata subito sospesa. Oppositore della guerra in Vietnam, Einhorn fu accusato nel 1977 dell'omicidio a Philadelphia della sua compagna di allora, Helen 'Holly' Maddux; insistendo su un presunto complotto della Cia teso a discreditarlo per aver scoperto il segreto di armi psichiche detenute dal governo degli Stati Uniti, Einhorn scappò dagli Usa nel 1981 dando avvio ad una fuga rocambolesca attraverso l'Europa. Cambiò più volte nome, in Svezia sposò Annika Flodin e infine si stabilì nella Francia sudoccidentale sotto la falsa identità di Eugene Mallone, scrittore.

### Turchia, violenze sessuali alle detenute

STRASBURGO Presso il Tribunale europeo dei diritti dell'uomo, a Strasburgo, sono in corso venticinque procedimenti contro la Turchia, per torture e violenze sessuali subite da donne detenute nelle carceri locali. Una di queste ha scelto di raccontare la sua storia a una regista tedesca. Nelle immagini la sua faccia resta in ombra ma la sua voce è chiara. «Ora sei marchiata e sporca. Non potrai mai più guardare in faccia nessuno», le disse il poliziotto dopo averla violentata. «Questa frase non potrò mai dimenticarla», dice la donna nel filmato. Da anni l'avvocata Eren Keskin ha aperto a Istanbul un centro di documentazione e assistenza legale per le vittime di abusi sessuali. Dal 1997 si sono rivolte al suo studio più di centotrenta donne. Un anno fa il centro organizzò un congresso aperto alla stampa internazionale per denunciare questa barbarie. Le donne che hanno parlato in quell'occasione sono state denunciate per «diffamazione ai danni dello Stato». A partire dal marzo di questo anno sono iniziati i processi a loro carico. Juliana Blum e Brigitte Deck, due attiviste tedesche di un'associazione

Il corteo presidenziale sfreccia a 150 chilometri l'ora bloccando continuamente il traffico. Una petizione dei parlamentari

## Mosca, la Duma contro le auto blu di Putin

Viktor Gaiduk

Mosca C'è un'immagine della vita della capitale in questi mesi d'estate che dice molto sulla Russia. È il corteo presidenziale aperto dalla fuorisserie di Vladimir Putin che attraversa a centocinquanta chilometri l'ora il centro di Mosca costringendo i russi ad aspettare delle ore, chiusi in macchina, fermi ai margini della strada per non intralciare la fretta del capo del Cremlino. La città non ne può più. Ha deciso di passare all'attacco. La Duma, ha votato a maggioranza, 262 voti contro uno, una petizione rivolta al capo del Cremlino «per farla finita con i disagi che stanno avvelenando la vita di qualche migliaia di moscoviti». Una passeggiata di cinque minuti nell'antico quartiere Arbat fino alle guglie dorate del Cremlino può diventare una stressante gincana lungo un'ora. I marciapiedi sono usati come corsia addizionale, ed il traffico è reso ancor più drammatico dal fat-

to che le svolte a sinistra sono state proibite. Secondo il municipio di Mosca, ci sono 2,7 milioni di auto nella capitale russa; ogni anno ne arrivano trecentomila nuove. I moscoviti sono stanchi e hanno deciso di protestare con l'appoggio di due giornali giovanili la Komsomolskaya Pravda e l'MK (Corriere dei giovani) che vendono qualche milione di copie al giorno. Il noto cineasta Stanislav Govorukhin, deputato alla Duma, è stato tra i primi ad alzare la voce contro l'arroganza quotidiana del presidente. In molti dicono che Putin - come Stalin - dovrebbe avere la sua casa all'interno del Cremlino, evitando così i lunghi cortei presidenziali che segnano ogni suo sposta-

mento. «Non mi sembra che Putin si renda conto del caos che provoca quando il corteo presidenziale passa per Mosca, il suo passaggio in città trasforma in inferno la vita di migliaia di persone», scrive Yuri Geiko, il giornalista della Komsomolskaya Pravda. «Signor presidente, avete mai provato a stare chiuso con i vostri bambini in una macchina esposta al sole per ben due ore?», chiede a Putin il giornalista della Komsomolskaya Pravda. Stanislav Govorukhin incalza: «Trovo inaccettabile l'atteggiamento delle guardie di corpo presidenziali. È vero che c'è una tradizione russa medievale di ossequio per il leader ma in questo caso la tradizione zarista impallidisce di fronte al comportamento di Putin e dei suoi gurdas», sostiene Sergei Ivanenko, il braccio destro di Yavlinsky nel partito liberal Yabloko. «Il predecessore di Putin, Boris Eltsin ha viaggiato - magari una sola volta - su un tram di linea tanto per mostrare di essere vicino alla "povera gente"», ricorda nostalgico l'MK, il corriere dei giovani moscoviti.

### Cecenia, sei morti in solo due giorni

I corpi di due soldati russi, torturati e uccisi, sono stati ritrovati ieri, in Cecenia. Nella stessa regione, negli ultimi due giorni, altre quattro persone sono morte in due distinti episodi: due civili ceceni, uccisi in un agguato, e due guerriglieri, dilaniati dall'ordigno che essi stessi stavano collocando ieri a Grozny, vicino a un ministero del locale governo filo-russo. Intanto, sempre nella giornata di ieri, sei militari delle truppe federali in Cecenia sono stati arrestati su ordine delle stesse autorità russe con l'accusa di aver commesso abusi nei confronti di civili nel corso di rastrellamenti condotti in tre località nelle ultime settimane. Lo ha dichiarato all'agenzia Interfax il procuratore capo di Grozny, Viktor Dakhnov. I sei sono accusati di sequestro, furto e abuso d'autorità.

Giorgio Frasca Polara e Teo Ruffa profondamente commossi per la scomparsa del caro compagno

ELIOS PRADO

ne ricordano con affetto e rimpianto la saggezza politica, l'ironia, il forte e mai sopito spirito di partito, i decenni difficili dedicati con passione alla gestione della stampa comunista.

Silvano, Maria e Anna ricordano la loro cara

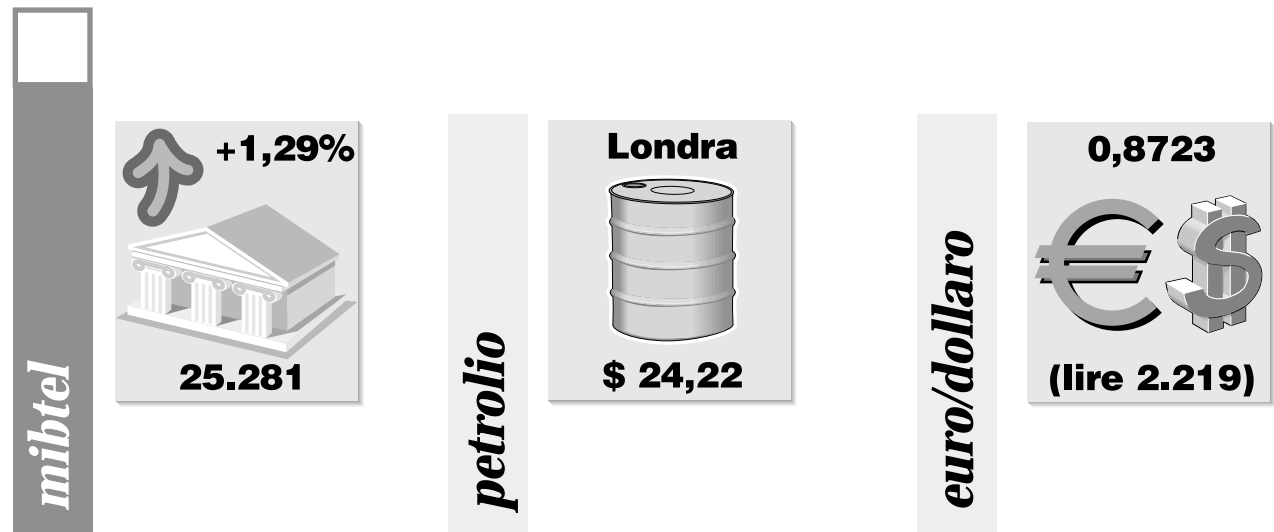
GIUSEPPINA Bologna, 20 luglio 2001

L'impegno, l'umanità e la dedizione agli altri della compagna

PINA ZANDIGIACOMI

resteranno un esempio per tutti noi. Andrea, Barbara, Francesca, Jacopo, Lella, Luciano, Nicolò, Tomaso e Toni. Treviso, 20 luglio 2001

Per	Rivolgersi alla	<b>Pim Sri</b>
	Lunedì - Venerdì	ore 9-13 / 13.45-17.45
Necrologie	Milano	Tel. 02.509661 Fax 02.5096803
	Roma	Tel. 06.852151 Fax 06.8526109
Adesioni	Bologna	Tel. 051.4210955 Fax 051.4213112
	Firenze	Tel. 055.2638635 Fax 055.2638651
Anniversari		



## LA BCE LASCIA I TASSI INVARIATI

**MILANO** La Banca centrale europea ha deciso di lasciare invariati i tassi di interesse. Il tasso di rifinanziamento principale rimane così fermo al 4,50%. Il tasso di rifinanziamento marginale rimane al 5,50% mentre il tasso sui depositi al 3,50%.

La decisione di ieri non è una sorpresa. Nella conferenza stampa dopo la riunione della Bce del 5 luglio il presidente Wim Duisenberg ha gelato le aspettative di un allentamento dei tassi a breve, affermando che «le condizioni di politica monetaria sono ancora appropriate per qualche tempo». Duisenberg ha anche sottolineato che per il calo dell'inflazione la strada è «accidentata» e che i prezzi scenderanno sotto il 2% solo nel 2002. Poco prima dell'inizio della riunione di ieri il governatore della Banca centrale del Portogallo, Vitor

Constancio ha affermato che «il calo dei prezzi a giugno conferma le previsioni della Bce».

Dopo la fiammata di maggio (+3,4%) a giugno l'inflazione è infatti scesa al 3%, ben oltre il livello fissato dall'istituto di Francoforte come soglia di stabilità per i prezzi. Nel bollettino di luglio la Bce ha individuato inoltre il rischio che l'aumento temporaneo dei prezzi potesse trasferirsi sui salari. Per i banchieri centrali l'impennata dei prezzi a maggio è stata portata dall'aumento dei prezzi alimentari ed energetici che avranno però un effetto solo «temporaneo».

I prossimi mesi potrebbero essere soggetti a una certa volatilità dei prezzi. La riunione di ieri è stata l'ultima prima della pausa estiva. Un nuovo incontro è in calendario il 30 agosto a Francoforte.

**l'Unità ONLINE**  
nasce sotto i vostri occhi ora dopo ora  
www.unita.it

# economia e lavoro

**l'Unità ONLINE**  
nasce sotto i vostri occhi ora dopo ora  
www.unita.it

Si della Casa delle libertà all'emendamento La Malfa in tema di diritto societario. Il centrosinistra insorge

## Attacco alle aziende cooperative

Le coop spinte a trasformarsi in Spa. «È un atto di gravità senza precedenti»

Nedo Canetti

**ROMA** La Casa delle libertà ha mandato a segno ieri un colpo micidiale contro il movimento cooperativo che ripropone - ha subito dichiarato un nutrito gruppo di deputati ds - la volontà vessatoria già espressa dal governo Berlusconi nel 1994. «Siamo di fronte ad un atto di gravità senza precedenti - è l'immediata reazione del presidente della Legacoop, Ivano Barberini - tende a colpire alla radice una realtà imprenditoriale che ha concorso e concorre a creare ricchezza e benessere nel Paese». «Colpisce - aggiunge - questo rovesciamento radicale dello Stato verso la cooperazione: mentre la Costituzione lo impegna a favorire lo sviluppo di quella mutualistica, senza fini di speculazione privata, la norma approvata oggi (ieri) tende ad incentivare la trasformazione delle cooperative in società lucrative. Durissimi i commenti anche dell'altra centrale cooperativa. «Una pagina brutta e inaccettabile per la storia della cooperazione», commenta il presidente della Confcooperative, Luigi Marino - una scelta devastante, un atto palesemente anticostituzionale».

Artefice del colpo di mano, Giorgio La Malfa. Strumento, un emendamento al ddl sul diritto societario all'esame delle commissioni congiunte Giustizia e Finanze della Camera. La norma fissa i principi generali ai quali il governo dovrà ispirarsi nel fissare la nuova disciplina per le cooperative. Tra questi, definire la cooperazione costituzionalmente protetta con riferimento alle società che svolgono la propria attività prevalentemente in favore dei soci; disciplinare la cooperazione costituzionalmente protetta valorizzando gli istituti diretti al perseguimento dello scopo mutualistico; applicare le agevolazioni fiscali solo alle cooperative costituzionalmente protette. Per le altre, quelle non costituzionalmente protette, la nuova norma chiede al governo di applicare, in quanto compatibili, le discipline sulle spa e srl. Escluse, su esplicita richiesta della Lega, le banche popolari e gli Istituti della cooperazione bancaria, in genere. Una distinzione artificiosa, denunciano gli eletti ds in Toscana, quella operata dal segretario dimissionario del Pri di destra. «Equi-



La sede delle Cooperative Muratori Cementisti di Ravenna

parare la cooperazione alle spa o alle srl - sostengono - è fuori di ogni logica, anche perché, ad oggi, il mondo delle coop non ha accesso alla borsa». «Si tratta - insistono - di un colpo al cuore al sistema cooperativo che opera in ogni campo della vita produttiva e sociale del Paese, con il chiaro obiettivo di ridimensionare e colpire un soggetto che ha contribuito alla crescita del Paese». La battaglia in commissione

tra maggioranza ed opposizione è stata dura. Durissime le reazioni, dopo che questo articolo della Mironi, comprensivo dell'emendamento La Malfa, è stato approvato. «Quello sferrato dalla Cdl alla cooperazione - ha affermato l'ex sottosegretario Ornella Piloni, vice presidente della commissione Lavoro del Senato - è un affondo senza precedenti: con questa norma la destra nega di fatto a questo settore

### Montedison, parte il ricorso al Tar Nel mirino l'ok della Consob all'OPA

**MILANO** Dovrebbe essere presentato oggi il ricorso di Montedison al Tar, contro la decisione della Consob di dare l'ok all'OPA di Italenergia, inizialmente previsto per la giornata di ieri. Montedison intanto, in una nota diffusa alla stampa, punta il dito contro la mancata notifica dell'operazione in sede Ue da parte di Italenergia, che invece ha regolarmente notificato la concentrazione all'antitrust del Brasile, del Canada, degli Usa. Oltre che, naturalmente, dell'Italia.

Tornando al ricorso al tribunale amministrativo, in particolare Montedison nota che nel prospetto sull'OPA la stessa Italenergia ha comunicato di non aver avviato procedure autorizzative a livello comunitario, ritenendo che non ve ne siano i presupposti. Ma - afferma la nota di piazzetta Bossi - al contra-

rio la permuta della società Fenice di Fiat con il 10% di Montedison posseduto da Edf è stata notificata alla Commissione antitrust, come si legge nel comunicato di Edf diramato a suo tempo.

Nel chiedersi il motivo della mancata notifica, a fronte della quale Italenergia rischia solo pene pecuniarie, Montedison risponde: «La dichiarazione del carattere europeo della concentrazione, con l'assunzione del dossier in sede Ue, comporta a norma dell'articolo 7 del Regolamento sulle concentrazioni il congelamento dei diritti di voto per almeno 3 settimane». Questo avrebbe la conseguenza di impedire a Italenergia la partecipazione all'assemblea Montedison del 9 agosto e di eventuali altre assemblee. Intanto dell'OPA dell'anno potrebbe occuparsi anche il G8.

il ruolo che gli spetta in una società moderna e mira a cancellare quelle finalità mutualistiche che a parole dice di voler tutelare». «Un colpo di piccone, un attacco ai principi e ai valori del mondo cooperativo - commenta Franco Chiusoli, responsabile ds nella commissione Lavoro di Palazzo Madama - sanciti dalla Costituzione». «La filosofia del centrodestra è chiara - aggiunge - le cooperative sono un elemento prezioso solo quando non entrano direttamente in concorrenza con le altre imprese in settori importanti dell'economia, come quelli della distribuzione e del credito». «In questo modo - attacca la deputata del Pcdl, Gabriella Pistone - le cooperative, elemento qualificante della società italiana, vengono di fatto uccise o quanto meno emarginate: il provvedimento delle destre lascia spazio esclusivamente alla cooperazione marginale, piccola e di opera buona, con buona pace dell'art.45». «È questa, in effetti - chiosa - la logica del governo Berlusconi che invece

di supportare una cultura di effettiva democrazia economica - afferma ed impone valori monopolistici, o al più oligopolistici, del libero mercato».

Per l'on. Pierluigi Mantini (Margherita) in questo modo «si creano le condizioni per dividere il mondo della cooperazione, disperdendone i valori sociali ed economici. Seráfico e soddisfatto, La Malfa, sostiene di non capire perché «la sinistra» si agiti tanto. Gli risponde il Presidente della Confcooperative: «Ha lanciato una bomba e adesso nasconde la mano. Le critiche arrivano anche da noi, che certo non possiamo essere definiti di sinistra: l'emendamento non difende la cooperazione autentica ma distrugge le cooperative, confinandole nel campo d'azione in ambiti sempre più ristretti». Un risposta che sembra aver convinto Ccd e Cdu a rivedere le proprie posizioni e a proporre uno stralcio. I deputati del centrosinistra sono comunque decisi a riprendere in aula la battaglia.

### In corso a Roma l'assemblea della Confederazione Cna, anche gli artigiani vogliono la concertazione «Non ha alternative»

Felicia Masocco

**ROMA** La concertazione va sostenuta, alternative per gestire il cambiamento in un Paese industrialmente avanzato come il nostro la Cna non ne vede. E lo dice chiaramente al governo presente con più di un rappresentante all'assemblea elettiva della Confederazione in corso a Roma. La replica del vicepremier Fini: «La concertazione non deve essere soltanto una liturgia». «Chi ha ricevuto un legittimo mandato a governare non può accettare veti e pressioni lobbistiche» ha spiegato, chiarendo ancora una volta quale «alta» considerazione la Destra abbia del metodo voluto da Carlo Azeglio Ciampi e che un contributo fondamentale ha dato al risanamento del Paese, disastroso dopo il primo governo Berlusconi.

#### «No all'aumento dei contributi previdenziali a carico dei lavoratori autonomi»

lavoratori autonomi, paventato nel Dpef, non verrà tollerato. «Siamo molto preoccupati che si possa ipotizzare un aumento delle aliquote contributive aldilà di quanto concordato con il governo Prodi per i prossimi anni», ha detto il presidente Bruno Menini aprendo i lavori dell'assemblea all'hotel Plaza. Ancora più esplicito il segretario generale Giancarlo Sangalli: «Significherebbe mettere fuori gioco moltissimi lavoratori - ha detto a margine - vorremmo che i nostri sospetti indotti dal Dpef si diradassero in sede di verifica».

Sul mondo delle piccole e medie imprese l'assemblea della Cna rende un'istantanea che celebra l'orgoglio di un mondo che rappresenta il 90% dell'economia italiana. Se non altro per questo si chiede al governo attenzione e rilancio. Le politiche già in atto porteranno quest'anno 150 mila nuovi posti di lavoro e saranno 700 mila entro 4 anni (stime Unioncamere), ma solo se gli impegni annunciati verranno mantenuti.

Altri numeri rappresentano la Cna stessa: 350 mila le imprese iscritte, 500 mila gli imprenditori, 200 mila i pensionati, cifre che fanno della Confederazione uno degli aggregati associativi più grandi del Paese. Una realtà che può mettersi di dire al governo che quanto annunciato col Dpef e i «100 giorni», sia pure apprezzato, non basta. Nel pacchetto dei 100 giorni contiene «alcuni provvedimenti che potrebbero avere effetti indesiderati sul sistema delle imprese minori», ha detto Menini. Ad esempio la sospensione delle legislazioni in materia di appalti per le opere pubbliche che rischia di penalizzare le pmi. E se si apprezza l'intenzione di non voler ricorrere a manovre correttive, nel Dpef la Cna non coglie «scelte coraggiose e decise mirate all'artigianato e alle pmi, quale fattore di sviluppo dell'economia italiana». Menini è preoccupato del rischio che non vengano affrontati i temi dell'innovazione, della formazione. Anche sul sommerso (oltre il 25% del Pil non viene contabilizzato, con 3 milioni di persone, tra imprenditori e lavoratori autonomi e dipendenti), anche qui più ombre che luci. Bene ha fatto il governo a porre la questione nei «100 giorni», ma «riteniamo questi provvedimenti di per sé non sufficienti». «Non basta - per Menini - sanare il pregresso sul versante fiscale e previdenziale, ma occorre predisporre un percorso normativo adeguato a consentire regolizzazioni stabili».

L'ex ministro dell'Industria precisa la sua posizione sulle privatizzazioni. «Prodi voleva le public company e io il nocciolo duro perché non esistevano regole di governance»

## Il professor Savona ci scrive: non sono venduto al grande capitale

Cara Unità, in un articolo pubblicato ieri su *l'Unità*, Rinaldo Gianola, mi accusa d'aver delle deliberazioni amnesie per celare d'essere un venduto al grande capitale. Mi limito a rispondere alla prima parte, quella delle deliberazioni amnesie, lasciando la seconda al libero giudizio di chi conosce la mia vita professionale. Non posso però non esprimere rammarico per il banale rigurgito di problemi contenuto nell'articolo di Gianola: ho riferito fatti inconfutabili allo scopo di sottolineare - per tutti i governi e per tutti i politici -

che il tempo è... da tempo una variabile strategica ed esso va regolarmente sprecato. L'alleanza con Edf e con Air France era nelle cose, poteva svolgersi in modo paritetico ed essere posto al servizio di un disegno di politica estera; avviene ora - a mio avviso malauguratamente - con uno scontro all'interno del capitalismo privato italiano, con un ennesimo fallimento dell'industria pubblica (nella quale ho creduto e che ho anche servito con lealtà, senza arricchirmi, come hanno fatto e fanno ancora in molti) - e con vantaggi geostrategici e geo-

economici pressoché nulli. Veniamo alla *vexata questio* del mio ruolo nelle privatizzazioni di Credit e di Comit. Prodi voleva le public company e io il nocciolo duro sulla base che non esistevano allora regole di governance per questa formula e che si poteva ripetere l'ingovernabilità di due importanti centri finanziari del Paese sotto la scia delle esperienze di alcune grosse banche popolari allora in corso. Tredici anni in Banca d'Italia mi avevano pur insegnato qualcosa! Queste regole, ancora incomplete, furono infatti varate



molto anni dopo. Si preferì invece sostenere che io ero mosso da Mediobanca e che intendeva tutelare gli interessi del grande capitale. A questa campagna partecipò attivamente l'ufficio stampa dell'Iri, di cui avevo ex-lege un'inutile vigilanza per i motivi descritti nel mio articolo. Ho immediatamente e sempre sostenuto che le mie dimissioni avevano altre origini, appunto quelle descritte nel mio articolo commentato da Gianola, ma la «leggenda metropolitana» si era già diffusa... ed egli si è assunto il ruolo di tardiva vendale.

Un ultimo codicillo: il fatto che Gianola crede di cogliermi in fallo domandandomi che c'entra Prodi con Edf induce a pensare due cose: la prima, che non ha letto il mio articolo e si è limitato al titolo da me non scelto; la seconda, in alternativa, che è talmente prevenuto e tarso ideologizzato da aver perso il senso del mio intervento che spero d'aver chiarito con questa mia risposta. Paolo Savona

Gentile professor Savona, non sono prevenuto né tarso ideologizzato. Mi sono limita-

to, nel mio articolo su *l'Unità*, a raccontare fatti veri, inquadrandoli in un particolare momento della vita economica e politica del nostro Paese. Su quelle privatizzazioni e sul comportamento dei protagonisti di quel tempo, ognuno ha il giudizio che crede. La voglio, poi, rassicurare: ho letto con estrema attenzione il suo intervento sul *Corriere della Sera* e non mi sono limitato al titolo, ma se lei non condanna e non può fare i titoli sul *Corriere della Sera*, si figuri se posso farli io. r.g.

UNIONE EUROPEA

**Via libera alla fusione tra Dresdner Bank e Allianz**

La commissione europea ha autorizzato la fusione tra Dresdner Bank ed Allianz. Il portavoce della Commissione europea ha precisato che l'istituto di credito e la compagnia assicurativa tedesche si sono impegnate a ridurre al 20,5% la loro partecipazione in Munich Re, un altro gruppo tedesco misto credito-assicurazioni. Attualmente Allianz detiene il 24,9% di Munich Re e Dresdner Bank il 7,4%.

IVA

**Posticipata la scadenza delle dichiarazioni**

È stato spostato al 17 settembre il termine per la presentazione delle dichiarazioni Iva per il 2001. Le scadenze, inizialmente, previste alla fine di agosto, sono state differite per decreto del presidente del Consiglio su proposta del ministro dell'Economia. Il differimento non comporterà oneri a carico dello Stato perché le somme versate andranno maggiorate dello 0,40% a titolo di interesse. Le dichiarazioni possono essere presentate anche via telematica ed entro il 17 settembre va effettuata anche la presentazione degli elenchi riepilogativi delle cessioni e degli acquisti.

SALERNO

**Manifatture cotoniere dopo sessant'anni in attivo**

È di 309 miliardi il fatturato netto previsto nel triennio 2001-2003 per Mcm Manifatture Cotoniere, l'azienda di Salerno, privatizzata dall'Eni nel 1993. «Dopo un piano di ristrutturazione partito nel 1997» ha spiegato il presidente Giovanni Lettieri «nel 2001, per la prima volta dopo sessant'anni, chiuderemo il bilancio in attivo. Per il triennio 2001-2003 si prevede un fatturato netto di 309,3 miliardi».

DISOCCUPAZIONE

**Si riduce il divario fra Ue ed Europa Centrale**

Nella UE e nei paesi candidati dell'Europa centrale il tasso regionale di disoccupazione varia ancora molto nel 2000. Il tasso nell'UE va dall'1,7% di Aland, regione della Finlandia, al 33,1% di Reunion in Francia. Il divario invece è meno consistente nei paesi candidati dell'Europa centrale: si va dal 3,4% della regione di Praga nella Repubblica Ceca, al 31% della Severozapaden in Bulgaria. Le donne però nei paesi candidati dell'Europa centrale sono relativamente meno colpite dalla disoccupazione di quelle UE. In ogni paese esistono comunque differenze tra le diverse regioni per quanto concerne la disoccupazione.

DISEGNO DI LEGGE

**L'Ulivo contro il lavoro minorile**

Alcuni senatori del centro-sinistra hanno presentato un disegno di legge che introduce la certificazione di conformità sociale per le imprese che non impiegano la manodopera minorile. Il disegno di legge, spiega il primo firmatario, Loris Maconi, ripropone il testo già approvato da palazzo Madama nella scorsa legislatura e prevede l'adesione volontaria delle imprese ad un albo nazionale.

POSTE

**Raggiunta intesa sul fondo di solidarietà**

È stata raggiunta ieri sera l'intesa tra sindacati (esclusa la Cisl) e Poste Spa per l'istituzione di un fondo di solidarietà che dovrebbe coprire i lavoratori che non godono della cassa integrazione guadagni. Lo annuncia in una nota la Falp-Cisal, che ha ritenuto opportuno, pur riconfermando lo sciopero generale della categoria per il 31 luglio, di siglare l'accordo e continuare la trattativa sui paventati nove mila esuberanti. Secondo la sigla sindacale, come ha recentemente ribadito in una nota separata anche alla IX commissione Trasporti della Camera, c'è «la necessità di regolamentare i fondi sull'editoria e sui servizi universali, che appesantiscono il bilancio di Poste Italiane di circa 400 miliardi per il 2001».

Al nord e al sud aumenta la raccolta differenziata. E i rifiuti diventano business

**L'Italia esporta carta da macero**

Giuseppe Caruso

**MILANO** La grande maggioranza delle famiglie italiane fa la raccolta differenziata di cartone e carta. L'anno scorso quasi 1.350.000 tonnellate di materiali a base di cellulosa sono state riciclate, consentendo la produzione di carte e cartoni nuovi.

Così, mentre la produzione cartaria nazionale è aumentata del 5,1%, per quanto concerne la raccolta differenziata l'incremento è stato dell'8,2% rispetto all'anno precedente.

La raccolta differenziata coinvolge ormai tutta l'Italia, dalle Alpi alla Sicilia, e fa registrare gli incre-

menti maggiori proprio nelle aree che da tempo conoscono situazioni di "emergenza rifiuti". In Campania per esempio si è passati dalle 11.680 tonnellate raccolte alle 22.876 (+95,86%), in Calabria dalle 3.348 tonnellate alle 5.430 (+62,19%), in Sicilia dalle 10.975 tonnellate alle 14.733 (+34,24%). Complessivamente le regioni del Mezzogiorno fanno registrare un incremento del 25,8%, anche se quella in cui si ricicla di più rimane di gran lunga la Lombardia dove si raccoglie poco meno di un terzo di tutta la carta e del cartone d'Italia: quasi 450.000 tonnellate nel corso del 2000. La città che ricicla di più è Brescia, i cui abitanti consegnano ogni anno alla raccol-

Una delibera concede ai nuovi operatori di «sub-affittare» le centraline ad altri soggetti e invita Telecom a garantire 10mila linee al giorno

**Ultimo miglio, l'Authority apre il mercato**



L'amministratore delegato della Telecom, Colaninno

Bianca Di Giovanni

**ROMA** Nuovo passo verso il mercato per gli operatori telefonici. L'Authority per le telecomunicazioni ha allargato le possibilità di accesso al cosiddetto ultimo miglio (o «unbundling del local loop»), cioè il cavo telefonico che collega ogni singola linea fissa alle centraline locali dell'ex monopolista. Oltre ad ampliare le opportunità di accesso a nuovi operatori, nella delibera varata ieri l'Authority ha aumentato a 10mila al giorno le attivazioni di nuovi clienti che Telecom dovrà garantire. In una lettera all'ex monopolista, la commissione infrastrutture e reti (Cir) dell'organismo guidato da Cheli rivolge l'invito ad «un più rigoroso rispetto delle norme in vigore in materia di unbundling».

La decisione presa ieri consentirà una crescita più veloce agli operatori di telefonia fissa concorrenti di Telecom, e quindi permetterà a un maggior numero di clienti

di abbandonare completamente il servizio Telecom, in favore di un suo competitor. Un passo decisivo, dunque, sulla strada della liberalizzazione e del mercato nella telefonia fissa.

Già oggi è possibile abbandonare l'abbonamento Telecom e scegliere un altro operatore, ma soltanto in aree ristrette del Paese. La «strozzatura» - lamentano alcuni competitor del gruppo guidato da Colaninno - riguarda proprio l'effettiva disponibilità di linee concesse dall'ex monopolista. Oggi, con l'indicazione di 10mila clienti al giorno, l'Authority elimina questo problema.

E non solo. L'organismo di controllo concede anche ai «nuovi arrivati» (cosiddetti co-locati) che utilizzano le centraline Telecom, di «vendere» ad altri operatori l'utilizzo delle linee. Insomma, è una sorta di sub-affitto che i grandi gestori possono offrire ai piccoli con offerte all'ingrosso (wholesale).

Secondo le stime dell'Authority sono

circa 9 milioni gli utenti potenziali dell'ultimo miglio che al ritmo di 10mila al giorno potranno staccarsi da Telecom. Oltre ai due provvedimenti sulla disponibilità delle linee e la possibilità di rivendere gli spazi di co-locazione, i commissari hanno varato anche l'introduzione di misure per ottenere piena trasparenza dei costi di co-locazione e della disponibilità dei siti richiesti.

Nella seduta di ieri la Cir ha aperto anche un altro capitolo decisivo per l'offerta di servizi avanzati. La commissione, infatti, ha avviato un'istruttoria per l'introduzione nel listino di interconnessione (quello che riguarda il rapporto tra Telecom e gli altri gestori, non gli utenti finali) della tariffa flat per gli accessi Internet.

«La chiusura di questa istruttoria, in tempi rapidissimi, permetterà all'Italia di allinearsi agli altri paesi europei nelle tariffe Internet, in modo da consentire un'ulteriore sviluppo del servizio», ha commentato il commissario Vincenzo Monaci.

**Ruggiero alla sfida di Francia**

*Dopo 5 anni lascia Infostrada. Sarà il nuovo responsabile della Telecom oltralpe*

**MILANO** La scelta era già nell'aria da tempo. Ieri è arrivata la conferma ufficiale. Riccardo Ruggiero divorzia dalla New Wind (nata dalla fusione con Infostrada) e approda a Telecom. Andrà a sviluppare le potenzialità di crescita della società in Francia.

Lo annuncia la stessa Telecom precisando che Ruggiero verrà successivamente nominato presidente e direttore generale di 9 Telecom Réseau e Jet Multimedia. Il compito di Ruggiero, spiega la nota di Telecom, «sarà quello di ampliare le potenzialità di crescita offerte da 9 Telecom e da Jet Multimedia in un mercato, come quello francese, terzo in Europa e quinto a livello mondiale per dimensioni che presenta prospettive di grande rilievo per gli operatori concorrenti di France Telecom».

Riccardo Ruggiero, napoletano, 40 anni, è stato amministratore delegato di Infostrada dal 1996, cioè dalla nascita della società. Ora approda in terra straniera per consolidare la posizione della società telefonica italiana in un mercato già fortemente impegnato. Una sfida che appare difficile ma che non spaventa l'uomo che ha condotto Infostrada per cinque anni e che si definisce l'uomo dalle missioni impossibili.

**La scelta di abbandonare circolava da tempo. Perché ha deciso di lasciare Infostrada in questo momento?**

«Ho deciso di lasciare per seguire strade alternative. Dopo 5 anni era anche legittimo andare a trovare nuove vie, rimettersi in gioco. Lascio una società con la quale è rimasto un forte legame affettivo».

**Quindi è possibile parlare di una separazione consensuale. I giorni scorsi erano circolate voci di un suo rifiuto a rimanere nella New Wind con deleghe limitate?**

«Su questo punto è importante chiarirsi. Non userei il termine separazione. La definirei più una scelta congiunta. È giusto che la società sia guidata da Tommaso Pompei che ha fatto molto bene in Wind. E sono sicuro che lo stesso Pompei farà

bene anche in questa nuova fase».

**Che cosa gli consiglierebbe?**

«In questo momento la società dovrebbe puntare sulla convergenza e sono sicuro che Pompei sia l'uomo giusto per raggiungere gli obiettivi prefissati».

**A proposito di obiettivi. Quali sarà il suo nel mercato francese?**

«Non le nego che l'obiettivo che mi prefiggo è di consolidare la società in un mercato che non è proprio semplice. In Francia già sono opera-

tivi quattro gestori alternativi, che detengono una bella fetta di mercato. Però quella che affronto è una sfida che non mi spaventa. Ci sono abituato. Cinque anni fa quando approdai in Infostrada molti la ritenevano una missione impossibile. Oggi invece è una realtà significativa. Lo conto di ripetere la stessa esperienza in Francia. Non la potremmo definire una missione impossibile, ma una bella sfida, questo sì».

**Quali sono le principali differenze che potrebbe incontra-**

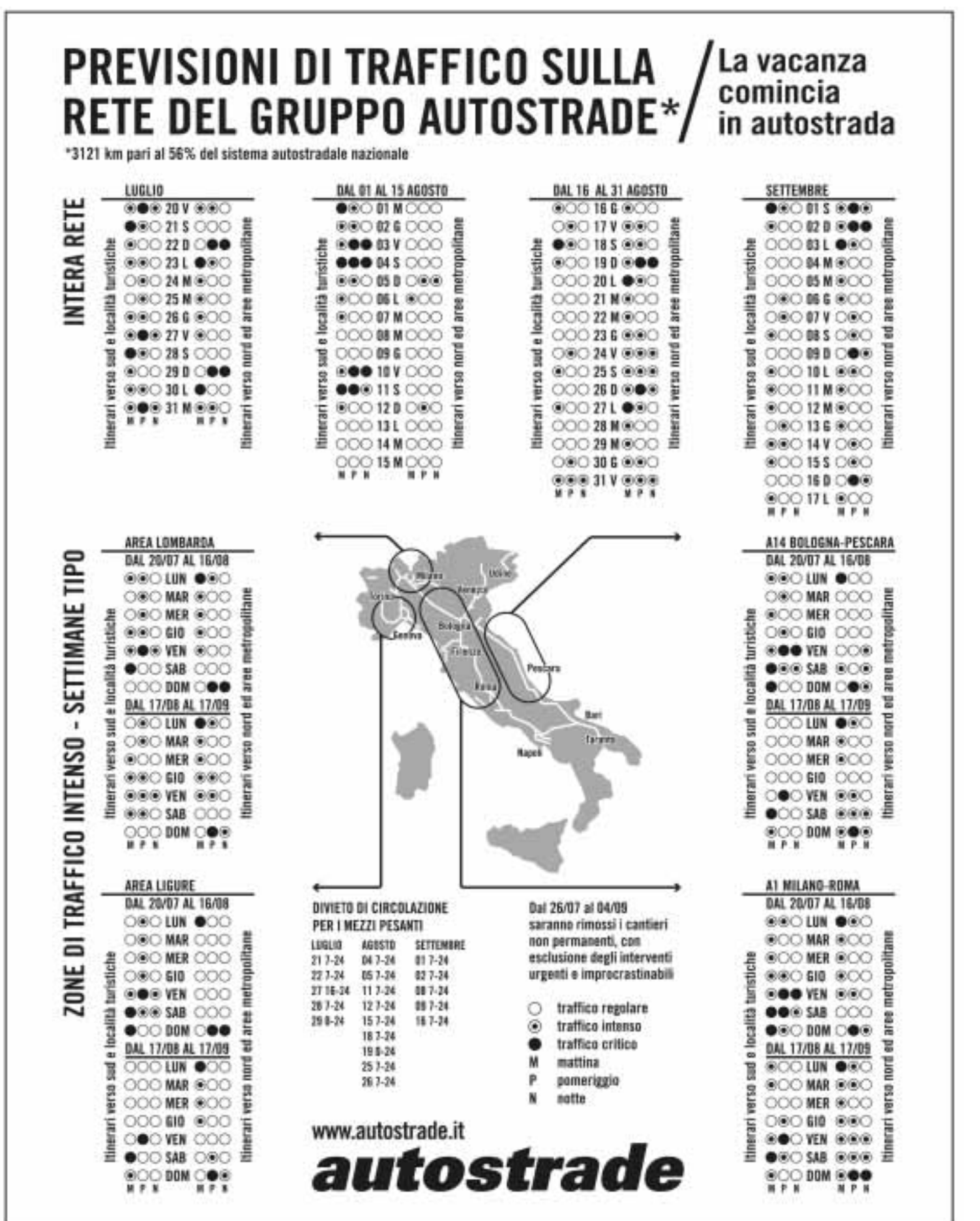
**re operando fuori confine?**  
«Il mercato francese non è molto dissimile da quello del nostro paese e offre notevoli possibilità di crescita. D'altronde la regolamentazione europea è la stessa. È importante, però, muoversi con rapidità».

**Quando ha deciso di andare alla Telecom?**

«È stata un'opportunità nata da pochi giorni e l'ho presa al volo. Se uno ci pensa troppo finisce per avere il mal di testa».

Che Riccardo Ruggiero sia la

ro.ro.





venerdì 20 luglio 2001

economia e lavoro

l'Unità 17

### Blocco all'Alfa Romeo di Pomigliano d'Arco I lavoratori protestano contro la cassa integrazione

**MILANO** Attività ferme, ieri, nello stabilimento Fiat di Pomigliano d'Arco, per lo sciopero spontaneo proclamato dai lavoratori e la conseguente messa in libertà per 3mila dipendenti del primo turno decisa dall'azienda. Per il secondo giorno consecutivo nella fabbrica è stato organizzato un corteo interno con il blocco delle merci per protestare contro il provvedimento di cassa integrazione (2.600 lavoratori interessati per ognuna delle due settimane previste) e la mancata conferma del contratto per circa 700 tra lavoratori a termine ed interinali in scadenza il prossimo 31 luglio. Il ricorso alla cassa integrazione (oltre alla mancata conferma degli interinali) è stato deciso dalla Fiat a causa della contrazione delle vendite del modello Alfa Romeo 156. E dopo le prime manifestazioni spontanee organizzate mercoledì

pomeriggio, in seguito alla comunicazione dell'azienda, la protesta è ripresa ieri mattina. I lavoratori del primo turno - che inizia alle sei del mattino - si sono fermati e la Fiat ha comunicato la messa in libertà per 3mila lavoratori. Suscitando la reazione di Fim, Fiom, Uilm e Fismic che hanno immediatamente convocato i lavoratori in assemblea. «Chiediamo - spiega Luigi Nuzzi, responsabile del settore auto della Fiom Campania - un incontro all'azienda per iniziare un negoziato che risolva positivamente questa situazione. Non è accettabile che centinaia di giovani che sono stati per oltre un anno il pilastro produttivo della fabbrica siano licenziati». E non è tutto. Il sindacato contesta all'azienda anche «la possibilità di far ricorso alla cassa integrazione guadagni in presenza di contratti atipici».

### A Torino iniziative contrapposte di Fiom e Fim. E sulla cig Sabattini accusa la Fiat: procede nel processo di ristrutturazione

# Tute blu, sfida delle firme sull'intesa separata

Massimo Burzio

**TORINO** Cassa integrazione Fiat e contratto delle tute blu, nell'incontro che Claudio Sabattini ha tenuto a Collegno con i delegati Fiom. «La cassa integrazione - afferma il segretario generale della Fiom - non ha nessuna motivazione tecnica come ha detto, invece, la Fiat parlando di 18mila auto in meno da produrre». Sabattini considera l'ennesimo stop temporaneo alla produzione come «la prosecuzione di un processo di ristrutturazione» che dimostra: «che la Fiat ha chiuso definitivamente ogni canale di ordine sindacale, politico o istituzionale e gioca, ormai, la sua partita con la General Motors sulla base delle compatibilità mondiali di quest'ultima». Secondo Sabattini, tutto il capitalismo italiano sarebbe letteralmente subordinato ai grandi gruppi stranieri nell'ambito di quella

che il segretario della Fiom definisce «una incredibile modifica delle alleanze e dei rapporti interni al capitalismo italiano e internazionale». La grande industria italiana, inoltre, cercherebbe competitività soltanto grazie: «alla flessibilità ed al ribasso della forza lavoro» mentre, da parte sua, il Governo: «plauda a queste valutazioni e non è in grado di avere un minimo di autonomia poiché è l'espressione dei poteri forti siano essi industriali o finanziari». Per quanto riguarda il rinnovo del contratto dei metalmeccanici, Sabattini fa notare che: «Fim e Uilm si scontrano tra di loro. Caprioli ha zittito Tonino Ragazzi e, poi, c'è la filiera Uilm in cui c'è un altro conflitto». Il tutto mentre la Fiom prosegue nella raccolta di firme per un referendum che permetta ai lavoratori di esprimere un parere diretto sul contratto. I primi dati nazionali saranno resi noti oggi pomeriggio, ma Sabattini anticipa che «ci sono notizie positi-

### In Piemonte si sono già espressi per il referendum abrogativo 10.740 tra operai e impiegati

ve». In Piemonte, ad esempio. Qui i banchetti hanno iniziato ad essere presenti davanti alle principali fabbriche da lunedì scorso e sono già più di 10mila i metalmeccanici che hanno sottoscritto la richiesta di un voto per il contratto. «Per l'esattezza - dice Giorgio Cremaschi, segretario piemontese Fiom - sono già 10.740. Abbiamo anche un Comitato di garanti formato non soltanto da sindacalisti ma anche da personaggi come Marco Revelli, l'ex vicepresidente della Corte Costituzionale, Ugo Spagnoli e Bianca Guidetti Ser-

ra». La mobilitazione della Fiom del Piemonte, tra l'altro, ha già dato luogo ad una reazione da parte degli industriali e delle loro associazioni di categoria. L'Amma ha comunicato di non riconoscere, sostanzialmente, valore all'iniziativa. «Premesso - puntualizza Cremaschi - che è singolare che anche l'Amma abbia paura del referendum, le aziende non possono frapporre ostacoli alla libertà di iniziativa sindacale anche a norma dell'articolo 14 dello Statuto dei Lavoratori. Se sarà il caso reagiremo anche in termini legali». E a dimostrazione di un clima di relazioni non partitiche. «Per l'esattezza - dice Giorgio Cremaschi, segretario piemontese Fiom - sono già 10.740. Abbiamo anche un Comitato di garanti formato non soltanto da sindacalisti ma anche da personaggi come Marco Revelli, l'ex vicepresidente della Corte Costituzionale, Ugo Spagnoli e Bianca Guidetti Ser-

mente per il referendum anche gli altri sindacati hanno dato il via ad una iniziativa simile. «Si tratta di una cosa poco seria, semiclandestina della "Fuf" - afferma Cremaschi con un po' di ironia definendo con questa sigla Fim, Uilm e Fismic. La vertenza contrattuale, insomma, è in corso e con essa il confronto, anche a distanza, tra i sindacati. Ieri, a Mirafiori Carrozzeria ci sono state delle assemblee alle quali è intervenuto il segretario nazionale Fim, Cosmano Spagnoli che in un comunicato registra «la partecipazione» dei lavoratori, ma ammette anche qualche contestazione. E afferma: «La maggior parte dei presenti ha seguito con attenzione il dibattito comprendendo la posizione mia e del sindacato che rappresento. Se poi oltre ad averla capita l'avranno pure approvata è un interrogativo che solo la consultazione degli iscritti che si terrà nella giornata di venerdì potrà sciogliere».

# Elettrici, sciopero con rischio black out

## Stop di tre giorni dei dipendenti del settore, da 4 anni senza contratto

Felicia Masocco

**ROMA** Quarantacinque mesi senza adeguamenti salariali sono troppi, così pure due anni di trattative, inconcludenti, per avere un contratto unico di settore che fonteggi le novità della liberalizzazione del mercato dell'energia e garantisca diritti e doveri uguali per tutti. I lavoratori elettrici hanno deciso di spegnere la luce, nel vero senso della parola, con uno sciopero senza precedenti. Il 30 e il 31 luglio e il primo agosto bloccheranno gli impianti, facendo venire a mancare circa 25 mila MW al giorno, un terzo del totale.

La protesta è stata proclamata dalla Fnle-Cgil, da Flaet-Cisl e da Uilcem-Uil e promette di essere pesante. Come impone la legge sugli scioperi nei servizi pubblici essenziali - e quello energetico è strategico -, le utenze domestiche, quelle ospedaliere, i trasporti non devono risentirne e non ne risentiranno. Ma nessun'altra utenza sarà garantita, hanno spiegato ai giornalisti i segretari generali della categoria, Giacomo Berni (Fnle), Arsenio Carosi (Flaet) e Romano Bellissima (Uilcem). A rischio sono dunque le utenze industriali che potrebbero essere costrette a fare i conti con i black-out perché la minor disponibilità di energia non consentirà l'erogazione per tutti. Sarà il Gestore della rete (Grtn) ad occuparsi delle linee da "staccare". «Confindustria dovrebbe preoccuparsi - ha detto Carosi -. La Commissione di garanzia ritiene che le utenze delle imprese, anche commerciali, non rientrano nelle utenze che vanno garantite con approvvigionamento continuo».

Proprio Confindustria coordina il tavolo delle imprese - cui siedono,

oltre alla sua associata Assoelettrica, la Federelétrica-Conservizi, il gruppo Enel e il Grtn (il Gestore della rete) - e per i sindacati è la responsabile della chiusura unilaterale del negoziato avvenuta lo scorso 26 giugno senza neanche la valutazione del merito delle proposte, quelle economiche presentate dai sindacati non vanno oltre l'accordo del luglio '93.

L'architettura tuttavia resta il contratto unico di settore, nel '99 quando la liberalizzazione dell'energia venne avviata, i sindacati lo posero come un punto fermo, una condizione irrinunciabile che doveva precedere la fine del monopolio e non seguirlo. «E invece la liberalizzazione va avanti. Elettrogen sarà venduta entro il primo agosto, le reti cittadine stanno passando dall'Enel alle ex municipalizzate. Solo il contratto resta al palo - osserva Giacomo Berni -. Sia chiaro che per noi è uno strumento essenziale per unificare i diritti e tutele». In assenza infatti, si resterebbe ai diversi contratti (scaduti nel '98) che oggi regolano il lavoro nel settore, con tutte le disparità che ne derivano e con il rischio di concorrenza sleale tra le imprese stesse. «Guardando alla Romania invece che alla Germania, il loro obiettivo - dice Romano Bellissima - il loro obiettivo è rinnovare i contratti al ribasso, è inaccettabile. Il nostro è quello di avere una trattativa no-stop che porti ad una soluzione positiva entro luglio, altrimenti si aprirà una stagione conflittuale che danneggerà prima di tutto le imprese». Critiche severe vengono rivolte anche al governo che finora è rimasto a guardare e a cui si chiede di intervenire. Ieri al ministero delle Attività produttive si è tenuta una lunghissima riunione, e come da prassi i sindacati restano in attesa di una convocazione al



Una manifestazione di lavoratori dell'elettricità

ministero del Lavoro per la cosiddetta «procedura di raffreddamento». Se fallirà, la strada resta aperta alle due ipotesi dello sciopero o della precettazione. Quest'ultima soprattutto se si dovesse ravvisare l'impossibilità di sospendere selettivamente il servizio elettrico.

Sono circa 90 mila i lavoratori interessati le loro retribuzioni, riferiscono i sindacati, sono inferiori del 23% alla media europea. Alle respon-

sabilità delle imprese oppongono il proprio senso di responsabilità, l'aver proposto scioperi virtuali con devoluzione della paga (e dei profitti) alla associazione per la ricerca contro il cancro. Si sono sentiti rispondere di no. «È irresponsabile costringerci alla prova di forza - aggiunge Bellissima -. Tutti danno per scontato che lo sciopero della categoria non danneggi mai nessuno ed è quello che è avvenuto in 50 anni». In

effetti prima del decreto Bersani di liberalizzazione, l'Enel era tenuto ad assicurare la riserva di potenza per l'intero sistema, quindi black-out non si potevano verificare. Ora non è più così. E un accordo tra le parti, per l'autoregolamentazione degli scioperi, ha sempre incontrato l'opposizione delle imprese. Da oggi al 12 agosto, intanto, gli addetti si asterranno da tutte le prestazioni che esulano dal normale orario di lavoro.

### Sviluppo Italia, partono i finanziamenti per la microimpresa e per il franchising

# Disoccupati, nuovi aiuti per chi si mette in proprio

Bianca Di Giovanni

**ROMA** Da oggi sono attive due nuove misure rivolte ai disoccupati che decidono di mettersi in proprio. Ad annunciarle è stato ieri Carlo Borgomeo, amministratore delegato di Sviluppo Italia. «Con questi due nuovi strumenti - dichiara Borgomeo - si completa la gamma di possibilità offerte a chi decide di avviare una piccola azienda».

La prima si chiama microimpresa, ed è una sorta di prestito d'onore «allargato» cioè fino a 250 milioni. La seconda offre agevolazioni (con aiuti che possono coprire anche il 100% dell'investimento) per chi decide di avviare iniziative con la formula della franchising. I due nuovi strumenti - oggi uniti nello stesso regolamento del prestito d'onore avviato nel '96 - sono riservati a chi è disoccupato da almeno sei mesi e risiede in un'area «agevolata» dal primo gennaio 2000.

Rientrano nelle zone agevolate tutti i Comuni del Mezzogiorno, da quest'anno anche l'intero comune di Roma, e al centro nord aree a macchia di leopardo (tra le città spicca Torino). Già da oggi possono partire le domande, il cui modulo si può scaricare dal sito [www.opportunitaItalia.it](http://www.opportunitaItalia.it) o si può richiedere al numero verde 8000 200 44. Se passeranno il vaglio di una commissione, i richiedenti potranno accedere alle agevolazioni e a un corso di aggiornamento sulle tecniche d'impresa.

I fondi di cui Sviluppo Italia dispone per finanziare le attività sono di 700 miliardi da oggi al 2003. Quanto ai due nuovi strumenti, il primo, cioè «microimpresa» prevede un finanziamento a imprese (società in nome collettivo, semplici e in accomandita semplice) con investimenti non superiori ai 250 milioni. Le agevolazioni consistono in mutui agevolati che possono coprire fino al 100% dell'investimento e contributi a fon-

do perduto per la gestione. Anche per il franchising si potrà coprire il 100% degli investimenti. Sviluppo Italia ha già sottoscritto 13 convenzioni con franchisor che hanno in mente di aprire 300 nuove attività, con 900 posti di lavoro, per investimenti pari a 46 miliardi di lire. Borgomeo ha tracciato il bilancio dei quattro anni di vita del prestito d'onore. Dal '96 ad oggi su un totale di oltre 47mila ditte individuali avviate, il 14% (6.600) è riferibile al prestito d'onore. Lo Stato, in questo caso, non eroga soldi a fondo perduto, fa notare Borgomeo. Le casse pubbliche, infatti, hanno avuto un recupero - sotto forma di tasse - della spesa effettuata in un periodo di tempo che varia tra i 18 e i 29 mesi successivi all'apertura dell'attività. Circa il 35% delle persone che hanno usufruito dell'aiuto prima lavorava in nero. Infine, la quota di donne che decide di mettersi in proprio è passata dal 29,8% del '96 al 41% di oggi. .

### Cgil, Agostinelli critica la candidatura Camusso

**MILANO** Si sono avviate le consultazioni del comitato dei «saggi» per individuare il candidato alla successione di Mario Agostinelli alla guida della Cgil Lombardia. La candidatura più accreditata, al momento, è quella di Susanna Camusso, già componente della segreteria nazionale della Fiom. L'indicazione, però, non è «assolutamente condivisa» dallo stesso Agostinelli. Che afferma: «Per le vicende passate, è inevitabilmente, espressione di un processo di delegittimazione tutto interno agli apparati di una linea politica aperta, dalla posizione ben riconoscibile, garante del pluralismo e che ha contribuito ad una esperienza innovativa e di forte raccordo con gli iscritti e i lavoratori. Un'esperienza che, invece, a seguito della contrapposizione interpretata dalla candidatura, rischia di interrompersi a pochi giorni dall'avvio del congresso». «Mi riesce faticoso - conclude Mario Agostinelli - pensare che la mia responsabilità e disponibilità al rinnovamento possa essere colta come un'occasione di rivincita anziché come occasione di ricomposizione su un terreno più avanzato».

### Sì dei chimici alla piattaforma

**MILANO** L'assemblea dei delegati dei lavoratori chimici ha approvato a grande maggioranza la piattaforma per il rinnovo del contratto nazionale di lavoro. La Fulc ha posto tra gli obiettivi prioritari formazione, l'ampliamento della contrattazione, aziendale e territoriale e lo sviluppo della previdenza complementare. Oltre, naturalmente, agli aumenti salariali per il recupero dell'inflazione del biennio 2000-01. Il tutto «all'interno dell'accordo del 23 luglio '93». Questi i punti programmatici prefissati: una politica formativa che risponda alle esigenze individuali e collettive; una politica per l'ambiente e la salute che punti a uno sviluppo eco-responsabile; il consolidamento delle normative sugli orari e una riduzione dell'orario di lavoro per i turnisti; normative specifiche per le alte professionalità, i quadri e gli informatori scientifici del farmaco; lo sviluppo e la promozione sociale dei diritti e, infine, incrementi retributivi che garantiscano il recupero integrale dell'inflazione 2000-2001 e che si rapportino al tasso programmato per il 2002-2003.

l'Unità		Tariffe	
		Abbonamenti 2001	
ITALIA	12 MESI	7 GG £. 485.000	Euro 250,48
	6 GG	£. 416.000	Euro 214,84
	5 GG	£. 350.000	Euro 180,75
ESTERO	6 MESI	7 GG £. 250.000	Euro 129,11
	6 GG	£. 215.000	Euro 111,03
	5 GG	£. 185.000	Euro 95,54
ESTERO	12 MESI	7 GG £. 1.000.000	Euro 516,45
	6 MESI	7 GG £. 600.000	Euro 309,87

Puoi decidere di ricevere il giornale per posta o ritirarlo in edicola con i nostri coupons. Effettua il versamento sul **CCP n° 48407035** intestato a:

**Nuova Iniziativa Editoriale srl**  
Via dei Due Macelli, 23 - 00187 Roma  
Per eventuali chiarimenti chiama l'Ufficio Abbonamenti  
Tel. 06/69646-470 - 471 - 472 Fax. 06/69646469

I CAMBI

Table of exchange rates for various currencies including Euro, Franc, Mark, Peseta, Dollar, Yen, etc.

BOT

Table of government bond (BOT) rates for different durations: 3 mesi, 6 mesi, 12 mesi.

Borsa

È il primo giorno della settimana che Piazza Affari riesce a chiudere con un rialzo. Il Mibtel è salito dell'1,3%, il Mib30 dell'1,6%. Insieme agli Itech, a Piazza Affari, StM, principale fornitore di Nokia, ha guadagnato il 2,5% mentre la controllante Finmeccanica è avanzata del 1,6%. Ma l'effetto Nokia si è fatto sentire anche su Tim. L'operatore di telefonia mobile è rimbalzato del 4,4% premiato anche perché lunedì prossimo farà il suo ingresso nell'Eurostoxx. L'Unione Europea ha dato il suo via libera alla fusione fra Allianz e Dresner, e quest'ultima scomparirà dall'indice europeo. Il rimbalzo ha però coinvolto quasi tutti i settori, sebbene rimanga la sensazione che il peggio non sia passato e individuare società in cui investire.

Per la nuova tecnologia 5mila miliardi di investimenti. Al via il «Palatelecom 2»

Telecom scommette sull'Adsl

Bianca Di Giovanni

ROMA Telecom va alla guerra delle nuove tecnologie con una potenza di fuoco di 10mila miliardi da spendere in tre anni. Oltre la metà di questa somma è destinata allo sviluppo della banda larga, vale a dire di Internet veloce. A rivelare le cifre è il direttore della divisione Wireline Rocco Sabelli in occasione della presentazione di «Palatelecom 2», l'iniziativa itinerante che il gruppo telefonico ha lanciato per far conoscere il mondo del «broadband» in tutte le piazze del Paese.

Insomma, Telecom pensa all'Internet per famiglie e semplici cittadini, una «Rete popolare», si potrebbe dire, da servire nel modo più semplice possibile, cioè adeguando le strutture già esistenti. Tant'è che Sabelli specifica: quei 5mila miliardi non serviranno tanto allo sviluppo delle fibre ottiche (cioè la strada scelta da

eBiscom), ma si punta all'Adsl. «Siamo convinti che l'attuale capacità trasmissiva sia più che sufficiente - spiega Sabelli - per le esigenze delle famiglie italiane nel breve termine. Siamo ancora nella fase in cui il consumatore si deve convincere che la banda larga gli è utile».

Le fibre ottiche non sono completamente escluse da progetti Telecom. «Abbiamo già 3mila chilometri di cavi in fibra e siamo pronti a diffondere questa tecnologia quando il mercato lo richiederà. Per il momento questa tecnologia ha un target diverso e si rivolge soprattutto a imprese. Se i consumi e i comportamenti cambieranno, Telecom Italia sarà pronta».

Citando ricerche americane Sabelli rivela che il 70% delle esigenze di una famiglia viene soddisfatta con una banda tra i 200 e i 300 Kilobit per secondo. Dunque basta l'Adsl, in cui per arrivare a una novità: a settembre partirà la sperimentazione della trasmissione di canali Tv satellitari in chiaro su tecnologia Adsl a larga banda.

«Il video on demand, invece, bisognerà aspettare il 2002».

Oggi l'offerta destinata alle famiglie (la BBB, cioè Broad Band Box) è già disponibile in 280 città italiane, con una tariffa fissa di 83mila lire mensili. Entro la fine dell'anno si conta di raggiungere 600 centri urbani.

Di qui l'iniziativa del Palatelecom 2, una vera e propria cittadella del futuro rigorosamente «a banda larga» con tanto di Internet café, net center, ovvero postazioni individuali multimediali, e appartamento telematico dove tutto può essere comandato o controllato a distanza. Il villaggio itinerante partirà da Rimini il 27 luglio. La tappa successiva sarà Bari (7,8 e 9 settembre) mentre altre città che ospiteranno la struttura di 20.000 metri quadrati sono Genova, Udine, Campobasso e Perugia.

Alitalia, il nuovo piano arriva a fine settembre

ROMA Il nuovo piano di impresa di Alitalia sarà pronto al massimo per i primi giorni di ottobre, e ruoterà tutto intorno all'alleanza commerciale tra la compagnia, l'Air France e Delta. È quanto trapela dall'incontro di ieri tra azienda e sindacati. Le linee generali ancora non sono state definite, affermano i sindacalisti, ma il business plan di Alitalia, targato Francesco Mengozzi, si inquadra con un «grande code sharing» con Air France e Delta, per riportare Alitalia su mercati ormai abbandonati.

Nulla sarebbe emerso, sempre secondo le rivelazioni dei sindacati, per quanto riguarda invece lo sviluppo della compagnia e della sua flotta. «Sarà un piano - ha detto un sindacalista - di forte sviluppo commerciale per recuperare redditività, ma non un piano di sviluppo dell'impresa». Il management di Alitalia si aspetta infatti dai maggiori incassi dell'accordo commerciale, di recupe-

rare risorse per poterle impegnare, soprattutto in acquisto della flotta.

Il nuovo piano dunque ricalcherà in pieno le modalità dell'accordo a tre con Air France e Delta Airlines. In particolare il ridisegno del network di Alitalia dovrà tenere conto della fascia di rotte comuni tra Italia e Francia e delle destinazioni messe in comune tra le due compagnie, nonché del recupero di traffico nel nord America, grazie all'alleanza con Delta.

Non si sarebbe affrontato, nella riunione di ieri, il nodo ricapitalizzazione. Quanto alla decisione della Commissione Ue di ribadire il giudizio sui 2.750 miliardi ricevuti nel '97 come aiuti di stato, sarebbe giunta in Alitalia come un fulmine a ciel sereno, non essendoci state comunicazioni preliminari. Sulla mossa di Bruxelles la Fit-Cisl chiede un intervento del governo e una «presa di posizione» dell'azionista Tesoro.

b. di g.

AZIONI

Table of stock prices and changes for companies in the 'A' section, including ACEA, ACEGAS, ACQ MARCIA, etc.

Table of stock prices and changes for companies in the 'B' section, including AGR MANTOV, BILBAO, BARGE, etc.

Table of stock prices and changes for companies in the 'C' section, including CLATTO, CALP, CATTOLICA AS, etc.

Table of stock prices and changes for companies in the 'D' section, including DALME, DANIELI, DANIELI RNC, etc.

Table of stock prices and changes for companies in the 'E' section, including EDISON, ENAK, ENEL, etc.

Table of stock prices and changes for companies in the 'H' section, including GIACOMELLI, GILDEMEISTER, GIM, etc.

Table of stock prices and changes for companies in the 'I' section, including IDRA PRESSE, IPRIV, IRI, etc.

Table of stock prices and changes for companies in the 'J' section, including JOLLY HOTELS, JOLLY RNC, LA DORIA, etc.

Table of stock prices and changes for companies in the 'L' section, including LANZONI, LAVORASH, LAZIO, etc.

Table of stock prices and changes for companies in the 'M' section, including MAFFEI, MANULI RUB, MARANGONI, etc.

Table of stock prices and changes for companies in the 'N' section, including MONDADORI, MONDRIF, MONTE PASCHI, etc.

Table of stock prices and changes for companies in the 'O' section, including OLCESE, OLI EXTREMUM, OLIVATA, etc.

Table of stock prices and changes for companies in the 'P' section, including P BSC-VA, P BSC-VA W4, P COM IN, etc.

Table of stock prices and changes for companies in the 'R' section, including R BEMIDI, R BEMIDI RNC, RAS, etc.

Table of stock prices and changes for companies in the 'S' section, including SABAF, SADI, SAEF, etc.

Table of stock prices and changes for companies in the 'T' section, including TARGATTI, TERNI, TELECOM IT, etc.

Table of stock prices and changes for companies in the 'U' section, including UNICREDIT, UNICREDIT R, UNIPOL, etc.

Table of stock prices and changes for companies in the 'V' section, including VENTAGLIO, VENER SIBER, VIANINI, etc.

trame

### Asi es la vida Questa è la vita

Il messicano Arturo Ripstein è sempre stato il cantore di un'umanità derelitta e marginale. E anche stavolta, in questo nuovo film, il suo sguardo si posa sulla drammatica realtà di una grande metropoli anonima e disumana: Città del Messico. È qui che vive Julia, con due figli e un marito, occupandosi di cure per la schiena e aborti. Senza amici, né famiglia la donna si ritroverà un giorno a perdere persino la casa, il lavoro e il compagno.

### Uneasy Riders

Dalla Francia una coraggiosa commedia sulla sessualità dei disabili, ispirata ad una storia vera. L'azione si svolge in un istituto in cui, insieme ad altri pazienti, vive René, un ex sindacalista costretto dalla distrofia sulla sedia a rotelle. Burbero e iroso l'uomo passa le sue giornate litigando insultando i suoi compagni. Fino al giorno in cui riuscirà a rivelare ad una nuova assistente il desiderio più intimo e inconfessabile: fare l'amore con una donna prima che sia troppo tardi.

### A l'attaque!

Come si fa un film politico? Ce lo racconta con l'ironia di sempre il marsigliese Robert Guédiguian con questa commedia «militante» contro i pericoli della globalizzazione. Al centro del racconto è il braccio di ferro condotto da una famiglia proprietaria di un piccolo garage e una potente multinazionale. Chi la spunterà? Ovviamente i buoni, cioè la famiglia di lavoratori che, uniti, e col sostegno di tutta la cittadinanza, riusciranno ad andare all'attacco!

### La stanza del figlio

Il dolore, quello struggente che invece di unire, come vuole la retorica buonista, divide le persone che si amano. È questo il tema che si amano. È questo il tema che si amano. È questo il tema che si amano. È questo il tema che si amano. È questo il tema che si amano.

### L'ultima lezione

Liberamente ispirato al libro di Ermanno Rea, il film di Fabio Rosi racconta della misteriosa scomparsa di Federico Caffè, uno dei più grandi economisti italiani. A partire dalla notte del 14 aprile 1897 quando il professore esce per l'ultima volta dalla sua casa di Monte Mario a Roma. Sulle sue tracce, sperando di ritrovarlo, si mettono Monica e Andrea due suoi ex allievi. Nei panni dell'economista è il bravissimo Roberto Herlitzka.

### My Generation

I trent'anni di storia di Woodstock raccontati attraverso le tre edizioni dello storico raduno: la prima quella del '69, poi quella del venticinquesimo anniversario del '94, fino all'ultima del '99. Barbara Kopple racconta con ironia i cambiamenti dei gusti e delle mode giovanili, utilizzando filmati di repertorio e interviste. Ne viene fuori un colorato affresco che si interroga su cosa sia rimasto delle battaglie dei figli dei fiori e degli ideali degli anni Sessanta.

### Pearl Harbor

Guerra e amore nel nuovo kolossal a stelle e strisce messo a punto dalla Disney sperando di eguagliare il successo del *Titanic*. Sullo sfondo dello storico attacco giapponese del 7 dicembre 1941 che segnò l'ingresso degli Usa nel secondo conflitto mondiale, si racconta l'appassionata storia d'amore tra due piloti e una bella infermiera. Lei sceglierà ovviamente il più eroico, quello che andrà volontario a combattere contro Hitler. Il suo aereo, però, sarà abbattuto...

BOLOGNA	550 posti	Evolution	Via Indipendenza, 38 Tel. 051/265901	Chiusura estiva	180 posti	Parrocchiali	Sala Sole	260 posti		
<b>ADMIRAL</b> Via San Felice, 28 Tel. 051/227911 Chiusura estiva	<b>ITALIA NUOVO</b> via M. E. Lepido, 222 Tel. 051/6415188 Chiusura estiva	<b>MODERNO</b> Via Venturoli, 30 Tel. 051/341921 Chiusura estiva	<b>NOSADELLA</b> Via Nosadella, 21 Tel. 051/331506 Sala 1 620 posti	<b>PARROCCHIALI</b> <b>ALBA</b> Via Arcoveglio, 3 Tel. 051/352906 Chiusura estiva	<b>SALA SOLE</b> Via Gattinoli, 3 Tel. 051/346756 Chiusura estiva	<b>ANTONIANO</b> Via Guinzelli, 3 Tel. 051/374708 Chiusura estiva	<b>GALLIERA</b> Via Matteotti, 25 Tel. 051/372408 Chiusura estiva	<b>ORIONE</b> Via Cimabue, 14 Tel. 051/382403 Chiusura estiva	<b>TIvoli</b> Via Massarenti, 418 Tel. 051/652417 U-871 20,30-22,30 (€ 8.000)	<b>ARENA SAN BIAGIO</b> Via Aldini, 24 Tel. 0547/35757 La mummia - Il ritorno fantastico di S. Sommers, con B. Fraser, R. Weisz, J. Hannah 21,45 (€ 12.000)
<b>APOLLO</b> Via XXI Aprile, 8 Tel. 051/6142034 450 posti	<b>JOLLY</b> Via Marconi, 14 Tel. 051/224605 580 posti	<b>NOSADELLA</b> Via Nosadella, 21 Tel. 051/331506 Sala 2 350 posti	<b>ODEON MULTISALA</b> Via Mascarella, 3 Tel. 051/227916 Sala A 350 posti	<b>ANTONIANO</b> Via Guinzelli, 3 Tel. 051/374708 Chiusura estiva	<b>GALLIERA</b> Via Matteotti, 25 Tel. 051/372408 Chiusura estiva	<b>ORIONE</b> Via Cimabue, 14 Tel. 051/382403 Chiusura estiva	<b>TIvoli</b> Via Massarenti, 418 Tel. 051/652417 U-871 20,30-22,30 (€ 8.000)	<b>CINECLUB</b> <b>CORTILE DI PALAZZO D'ACCURSO</b> Piazza Maggiore 8 e mezzo drammatico di F. Fellini, con M. Mastroianni, C. Cardinale 22,00	<b>ARENA SAN BIAGIO</b> Via Aldini, 24 Tel. 0547/35757 La mummia - Il ritorno fantastico di S. Sommers, con B. Fraser, R. Weisz, J. Hannah 21,45 (€ 12.000)	
<b>ARCOBALENO</b> P.zza Re Enzo, 1 Tel. 051/235227 700 posti	<b>MARCONI</b> Via Saffi, 58 Tel. 051/6492374 900 posti	<b>RAIALTO STUDIO</b> Via Rialto, 19 Tel. 051/227926 1 300 posti	<b>ROMA DESSAI</b> Via Fontazza, 4 Tel. 051/247470 Chiusura estiva	<b>GALLIERA</b> Via Matteotti, 25 Tel. 051/372408 Chiusura estiva	<b>ORIONE</b> Via Cimabue, 14 Tel. 051/382403 Chiusura estiva	<b>TIvoli</b> Via Massarenti, 418 Tel. 051/652417 U-871 20,30-22,30 (€ 8.000)	<b>CINECLUB</b> <b>CORTILE DI PALAZZO D'ACCURSO</b> Piazza Maggiore 8 e mezzo drammatico di F. Fellini, con M. Mastroianni, C. Cardinale 22,00	<b>ARENA SAN BIAGIO</b> Via Aldini, 24 Tel. 0547/35757 La mummia - Il ritorno fantastico di S. Sommers, con B. Fraser, R. Weisz, J. Hannah 21,45 (€ 12.000)	<b>ASTRA</b> viale Osservanza, 190 Tel. 0547/22317 Chiusura estiva	
<b>ARLECCHINO</b> Via Lame, 57 Tel. 051/622285 460 posti	<b>MARCONI</b> Via Saffi, 58 Tel. 051/6492374 900 posti	<b>RIALTO STUDIO</b> Via Rialto, 19 Tel. 051/227926 2 128 posti	<b>SETTEBELLO</b> P.zza Calderini, 4 Tel. 051/238043 Chiusura estiva	<b>GALLIERA</b> Via Matteotti, 25 Tel. 051/372408 Chiusura estiva	<b>ORIONE</b> Via Cimabue, 14 Tel. 051/382403 Chiusura estiva	<b>TIvoli</b> Via Massarenti, 418 Tel. 051/652417 U-871 20,30-22,30 (€ 8.000)	<b>CINECLUB</b> <b>CORTILE DI PALAZZO D'ACCURSO</b> Piazza Maggiore 8 e mezzo drammatico di F. Fellini, con M. Mastroianni, C. Cardinale 22,00	<b>ARENA SAN BIAGIO</b> Via Aldini, 24 Tel. 0547/35757 La mummia - Il ritorno fantastico di S. Sommers, con B. Fraser, R. Weisz, J. Hannah 21,45 (€ 12.000)	<b>AURORA</b> via Montaleto, 2934 Tel. 0547/324682 Chiusura estiva	
<b>CAPITOL</b> Via Milano, 1 Tel. 051/241002 Multisala Sala 1 Multisala Sala 2 Multisala Sala 3	<b>MARCONI</b> Via Saffi, 58 Tel. 051/6492374 900 posti	<b>ROMA DESSAI</b> Via Fontazza, 4 Tel. 051/247470 Chiusura estiva	<b>SETTEBELLO</b> P.zza Calderini, 4 Tel. 051/238043 Chiusura estiva	<b>ANTONIANO</b> Via Guinzelli, 3 Tel. 051/374708 Chiusura estiva	<b>ORIONE</b> Via Cimabue, 14 Tel. 051/382403 Chiusura estiva	<b>TIvoli</b> Via Massarenti, 418 Tel. 051/652417 U-871 20,30-22,30 (€ 8.000)	<b>CINECLUB</b> <b>CORTILE DI PALAZZO D'ACCURSO</b> Piazza Maggiore 8 e mezzo drammatico di F. Fellini, con M. Mastroianni, C. Cardinale 22,00	<b>ARENA SAN BIAGIO</b> Via Aldini, 24 Tel. 0547/35757 La mummia - Il ritorno fantastico di S. Sommers, con B. Fraser, R. Weisz, J. Hannah 21,45 (€ 12.000)	<b>CAPITOL DIGITAL</b> Via V. di Gattolino, 20 Tel. 0547/383425 Chiusura estiva	
<b>CESENA</b> <b>ALADDIN</b> Via Assano, 587 Tel. 0547/328126 Sala 100 76 posti	<b>MARCONI</b> Via Saffi, 58 Tel. 051/6492374 900 posti	<b>ROMA DESSAI</b> Via Fontazza, 4 Tel. 051/247470 Chiusura estiva	<b>SETTEBELLO</b> P.zza Calderini, 4 Tel. 051/238043 Chiusura estiva	<b>ANTONIANO</b> Via Guinzelli, 3 Tel. 051/374708 Chiusura estiva	<b>ORIONE</b> Via Cimabue, 14 Tel. 051/382403 Chiusura estiva	<b>TIvoli</b> Via Massarenti, 418 Tel. 051/652417 U-871 20,30-22,30 (€ 8.000)	<b>CINECLUB</b> <b>CORTILE DI PALAZZO D'ACCURSO</b> Piazza Maggiore 8 e mezzo drammatico di F. Fellini, con M. Mastroianni, C. Cardinale 22,00	<b>ARENA SAN BIAGIO</b> Via Aldini, 24 Tel. 0547/35757 La mummia - Il ritorno fantastico di S. Sommers, con B. Fraser, R. Weisz, J. Hannah 21,45 (€ 12.000)	<b>CAPITOL DIGITAL</b> Via V. di Gattolino, 20 Tel. 0547/383425 Chiusura estiva	
<b>CINE PALA 7</b> via Arcoveglio, 49 Tel. 051/26244 Chiusura per lavori	<b>MARCONI</b> Via Saffi, 58 Tel. 051/6492374 900 posti	<b>ROMA DESSAI</b> Via Fontazza, 4 Tel. 051/247470 Chiusura estiva	<b>SETTEBELLO</b> P.zza Calderini, 4 Tel. 051/238043 Chiusura estiva	<b>ANTONIANO</b> Via Guinzelli, 3 Tel. 051/374708 Chiusura estiva	<b>ORIONE</b> Via Cimabue, 14 Tel. 051/382403 Chiusura estiva	<b>TIvoli</b> Via Massarenti, 418 Tel. 051/652417 U-871 20,30-22,30 (€ 8.000)	<b>CINECLUB</b> <b>CORTILE DI PALAZZO D'ACCURSO</b> Piazza Maggiore 8 e mezzo drammatico di F. Fellini, con M. Mastroianni, C. Cardinale 22,00	<b>ARENA SAN BIAGIO</b> Via Aldini, 24 Tel. 0547/35757 La mummia - Il ritorno fantastico di S. Sommers, con B. Fraser, R. Weisz, J. Hannah 21,45 (€ 12.000)	<b>CAPITOL DIGITAL</b> Via V. di Gattolino, 20 Tel. 0547/383425 Chiusura estiva	
<b>EMBASSY</b> Via Azogardino, 61 Tel. 051/555563 Chiusura estiva	<b>MARCONI</b> Via Saffi, 58 Tel. 051/6492374 900 posti	<b>ROMA DESSAI</b> Via Fontazza, 4 Tel. 051/247470 Chiusura estiva	<b>SETTEBELLO</b> P.zza Calderini, 4 Tel. 051/238043 Chiusura estiva	<b>ANTONIANO</b> Via Guinzelli, 3 Tel. 051/374708 Chiusura estiva	<b>ORIONE</b> Via Cimabue, 14 Tel. 051/382403 Chiusura estiva	<b>TIvoli</b> Via Massarenti, 418 Tel. 051/652417 U-871 20,30-22,30 (€ 8.000)	<b>CINECLUB</b> <b>CORTILE DI PALAZZO D'ACCURSO</b> Piazza Maggiore 8 e mezzo drammatico di F. Fellini, con M. Mastroianni, C. Cardinale 22,00	<b>ARENA SAN BIAGIO</b> Via Aldini, 24 Tel. 0547/35757 La mummia - Il ritorno fantastico di S. Sommers, con B. Fraser, R. Weisz, J. Hannah 21,45 (€ 12.000)	<b>CAPITOL DIGITAL</b> Via V. di Gattolino, 20 Tel. 0547/383425 Chiusura estiva	
<b>FELLINI MULTISALA</b> Via XII Giugno, 20 Tel. 051/580034 Sala Federico 450 posti	<b>MARCONI</b> Via Saffi, 58 Tel. 051/6492374 900 posti	<b>ROMA DESSAI</b> Via Fontazza, 4 Tel. 051/247470 Chiusura estiva	<b>SETTEBELLO</b> P.zza Calderini, 4 Tel. 051/238043 Chiusura estiva	<b>ANTONIANO</b> Via Guinzelli, 3 Tel. 051/374708 Chiusura estiva	<b>ORIONE</b> Via Cimabue, 14 Tel. 051/382403 Chiusura estiva	<b>TIvoli</b> Via Massarenti, 418 Tel. 051/652417 U-871 20,30-22,30 (€ 8.000)	<b>CINECLUB</b> <b>CORTILE DI PALAZZO D'ACCURSO</b> Piazza Maggiore 8 e mezzo drammatico di F. Fellini, con M. Mastroianni, C. Cardinale 22,00	<b>ARENA SAN BIAGIO</b> Via Aldini, 24 Tel. 0547/35757 La mummia - Il ritorno fantastico di S. Sommers, con B. Fraser, R. Weisz, J. Hannah 21,45 (€ 12.000)	<b>CAPITOL DIGITAL</b> Via V. di Gattolino, 20 Tel. 0547/383425 Chiusura estiva	
<b>FOSSOLO</b> Via Lincoln, 3 Tel. 051/540145 Chiusura estiva	<b>MARCONI</b> Via Saffi, 58 Tel. 051/6492374 900 posti	<b>ROMA DESSAI</b> Via Fontazza, 4 Tel. 051/247470 Chiusura estiva	<b>SETTEBELLO</b> P.zza Calderini, 4 Tel. 051/238043 Chiusura estiva	<b>ANTONIANO</b> Via Guinzelli, 3 Tel. 051/374708 Chiusura estiva	<b>ORIONE</b> Via Cimabue, 14 Tel. 051/382403 Chiusura estiva	<b>TIvoli</b> Via Massarenti, 418 Tel. 051/652417 U-871 20,30-22,30 (€ 8.000)	<b>CINECLUB</b> <b>CORTILE DI PALAZZO D'ACCURSO</b> Piazza Maggiore 8 e mezzo drammatico di F. Fellini, con M. Mastroianni, C. Cardinale 22,00	<b>ARENA SAN BIAGIO</b> Via Aldini, 24 Tel. 0547/35757 La mummia - Il ritorno fantastico di S. Sommers, con B. Fraser, R. Weisz, J. Hannah 21,45 (€ 12.000)	<b>CAPITOL DIGITAL</b> Via V. di Gattolino, 20 Tel. 0547/383425 Chiusura estiva	
<b>FULGOR</b> Via Montegrappa, 2 Tel. 051/231325 Chiusura estiva	<b>MARCONI</b> Via Saffi, 58 Tel. 051/6492374 900 posti	<b>ROMA DESSAI</b> Via Fontazza, 4 Tel. 051/247470 Chiusura estiva	<b>SETTEBELLO</b> P.zza Calderini, 4 Tel. 051/238043 Chiusura estiva	<b>ANTONIANO</b> Via Guinzelli, 3 Tel. 051/374708 Chiusura estiva	<b>ORIONE</b> Via Cimabue, 14 Tel. 051/382403 Chiusura estiva	<b>TIvoli</b> Via Massarenti, 418 Tel. 051/652417 U-871 20,30-22,30 (€ 8.000)	<b>CINECLUB</b> <b>CORTILE DI PALAZZO D'ACCURSO</b> Piazza Maggiore 8 e mezzo drammatico di F. Fellini, con M. Mastroianni, C. Cardinale 22,00	<b>ARENA SAN BIAGIO</b> Via Aldini, 24 Tel. 0547/35757 La mummia - Il ritorno fantastico di S. Sommers, con B. Fraser, R. Weisz, J. Hannah 21,45 (€ 12.000)	<b>CAPITOL DIGITAL</b> Via V. di Gattolino, 20 Tel. 0547/383425 Chiusura estiva	
<b>GIARDINO</b> V.le Orsini, 37 Tel. 051/343441 650 posti	<b>MARCONI</b> Via Saffi, 58 Tel. 051/6492374 900 posti	<b>ROMA DESSAI</b> Via Fontazza, 4 Tel. 051/247470 Chiusura estiva	<b>SETTEBELLO</b> P.zza Calderini, 4 Tel. 051/238043 Chiusura estiva	<b>ANTONIANO</b> Via Guinzelli, 3 Tel. 051/374708 Chiusura estiva	<b>ORIONE</b> Via Cimabue, 14 Tel. 051/382403 Chiusura estiva	<b>TIvoli</b> Via Massarenti, 418 Tel. 051/652417 U-871 20,30-22,30 (€ 8.000)	<b>CINECLUB</b> <b>CORTILE DI PALAZZO D'ACCURSO</b> Piazza Maggiore 8 e mezzo drammatico di F. Fellini, con M. Mastroianni, C. Cardinale 22,00	<b>ARENA SAN BIAGIO</b> Via Aldini, 24 Tel. 0547/35757 La mummia - Il ritorno fantastico di S. Sommers, con B. Fraser, R. Weisz, J. Hannah 21,45 (€ 12.000)	<b>CAPITOL DIGITAL</b> Via V. di Gattolino, 20 Tel. 0547/383425 Chiusura estiva	
<b>IMPERIALE</b> Via Indipendenza, 6 Tel. 051/223732	<b>MARCONI</b> Via Saffi, 58 Tel. 051/6492374 900 posti	<b>ROMA DESSAI</b> Via Fontazza, 4 Tel. 051/247470 Chiusura estiva	<b>SETTEBELLO</b> P.zza Calderini, 4 Tel. 051/238043 Chiusura estiva	<b>ANTONIANO</b> Via Guinzelli, 3 Tel. 051/374708 Chiusura estiva	<b>ORIONE</b> Via Cimabue, 14 Tel. 051/382403 Chiusura estiva	<b>TIvoli</b> Via Massarenti, 418 Tel. 051/652417 U-871 20,30-22,30 (€ 8.000)	<b>CINECLUB</b> <b>CORTILE DI PALAZZO D'ACCURSO</b> Piazza Maggiore 8 e mezzo drammatico di F. Fellini, con M. Mastroianni, C. Cardinale 22,00	<b>ARENA SAN BIAGIO</b> Via Aldini, 24 Tel. 0547/35757 La mummia - Il ritorno fantastico di S. Sommers, con B. Fraser, R. Weisz, J. Hannah 21,45 (€ 12.000)	<b>CAPITOL DIGITAL</b> Via V. di Gattolino, 20 Tel. 0547/383425 Chiusura estiva	
<b>METROPOLITAN</b>	<b>MARCONI</b> Via Saffi, 58 Tel. 051/6492374 900 posti	<b>ROMA DESSAI</b> Via Fontazza, 4 Tel. 051/247470 Chiusura estiva	<b>SETTEBELLO</b> P.zza Calderini, 4 Tel. 051/238043 Chiusura estiva	<b>ANTONIANO</b> Via Guinzelli, 3 Tel. 051/374708 Chiusura estiva	<b>ORIONE</b> Via Cimabue, 14 Tel. 051/382403 Chiusura estiva	<b>TIvoli</b> Via Massarenti, 418 Tel. 051/652417 U-871 20,30-22,30 (€ 8.000)	<b>CINECLUB</b> <b>CORTILE DI PALAZZO D'ACCURSO</b> Piazza Maggiore 8 e mezzo drammatico di F. Fellini, con M. Mastroianni, C. Cardinale 22,00	<b>ARENA SAN BIAGIO</b> Via Aldini, 24 Tel. 0547/35757 La mummia - Il ritorno fantastico di S. Sommers, con B. Fraser, R. Weisz, J. Hannah 21,45 (€ 12.000)	<b>CAPITOL DIGITAL</b> Via V. di Gattolino, 20 Tel. 0547/383425 Chiusura estiva	



www.unita.it  
**P'Unità**  
ONLINE POLITICHE, ECONOMIE, CULTURE



**Unicittà**  
L'INFORMAZIONE LOCALE  
FATTA CON VOI



**Forum**  
OPINIONI, DIBATTITI E PROGETTI

**Nasce sotto i vostri occhi  
ora dopo ora**

**www.unita.it**

venerdì 20 luglio 2001

economia e lavoro

Unità 19

TITOLI DI STATO

Table with columns: Titolo, Quot. Ultimo, Quot. Prec., Titolo, Quot. Ultimo, Quot. Prec. Includes titles like BTP AG 01/11, BTP AG 30/03, etc.

DATI A CURA DI RADIOCOR

Table with columns: Titolo, Quot. Ultimo, Quot. Prec., Titolo, Quot. Ultimo, Quot. Prec. Includes titles like BTP MZ 30/03, BTP MZ 30/09, etc.

OBBLICAZIONI

Table with columns: Titolo, Quot. Ultimo, Quot. Prec., Titolo, Quot. Ultimo, Quot. Prec. Includes titles like BIA FIDEBRAND 9/11/01, BIA FIDEBRAND 15/11/01, etc.

OBBLICAZIONI

Table with columns: Titolo, Quot. Ultimo, Quot. Prec., Titolo, Quot. Ultimo, Quot. Prec. Includes titles like BIA FIDEBRAND 15/11/01, BIA FIDEBRAND 21/11/01, etc.

FONDI

Table with columns: Descr. Fondo, Ultimo, Prec. Ultimo, Rend. in lire, Anno. Includes titles like ALBERTO PRIMO RE, ALBINO RE, etc.

Table with columns: Descr. Fondo, Ultimo, Prec. Ultimo, Rend. in lire, Anno. Includes titles like BIZANZIA AMERICA, BIZANZIA AMERICA, etc.

Table with columns: Descr. Fondo, Ultimo, Prec. Ultimo, Rend. in lire, Anno. Includes titles like EUROCONSULT TALLERO, EUROCONSULT TALLERO, etc.

Table with columns: Descr. Fondo, Ultimo, Prec. Ultimo, Rend. in lire, Anno. Includes titles like PRIME SPECIAL, PRIME SPECIAL, etc.

Table with columns: Descr. Fondo, Ultimo, Prec. Ultimo, Rend. in lire, Anno. Includes titles like MIREND, MIREND, etc.

FONDI

Table with columns: Descr. Fondo, Ultimo, Prec. Ultimo, Rend. in lire, Anno. Includes titles like AZIONE ITALIA, AZIONE ITALIA, etc.

Table with columns: Descr. Fondo, Ultimo, Prec. Ultimo, Rend. in lire, Anno. Includes titles like BIZANZIA AMERICA, BIZANZIA AMERICA, etc.

Table with columns: Descr. Fondo, Ultimo, Prec. Ultimo, Rend. in lire, Anno. Includes titles like EUROCONSULT TALLERO, EUROCONSULT TALLERO, etc.

Table with columns: Descr. Fondo, Ultimo, Prec. Ultimo, Rend. in lire, Anno. Includes titles like PRIME SPECIAL, PRIME SPECIAL, etc.

Table with columns: Descr. Fondo, Ultimo, Prec. Ultimo, Rend. in lire, Anno. Includes titles like MIREND, MIREND, etc.

FONDI

Table with columns: Descr. Fondo, Ultimo, Prec. Ultimo, Rend. in lire, Anno. Includes titles like AZIONE ITALIA, AZIONE ITALIA, etc.

Table with columns: Descr. Fondo, Ultimo, Prec. Ultimo, Rend. in lire, Anno. Includes titles like BIZANZIA AMERICA, BIZANZIA AMERICA, etc.

Table with columns: Descr. Fondo, Ultimo, Prec. Ultimo, Rend. in lire, Anno. Includes titles like EUROCONSULT TALLERO, EUROCONSULT TALLERO, etc.

Table with columns: Descr. Fondo, Ultimo, Prec. Ultimo, Rend. in lire, Anno. Includes titles like PRIME SPECIAL, PRIME SPECIAL, etc.

Table with columns: Descr. Fondo, Ultimo, Prec. Ultimo, Rend. in lire, Anno. Includes titles like MIREND, MIREND, etc.

FONDI

Table with columns: Descr. Fondo, Ultimo, Prec. Ultimo, Rend. in lire, Anno. Includes titles like AZIONE ITALIA, AZIONE ITALIA, etc.

Table with columns: Descr. Fondo, Ultimo, Prec. Ultimo, Rend. in lire, Anno. Includes titles like BIZANZIA AMERICA, BIZANZIA AMERICA, etc.

Table with columns: Descr. Fondo, Ultimo, Prec. Ultimo, Rend. in lire, Anno. Includes titles like EUROCONSULT TALLERO, EUROCONSULT TALLERO, etc.

Table with columns: Descr. Fondo, Ultimo, Prec. Ultimo, Rend. in lire, Anno. Includes titles like PRIME SPECIAL, PRIME SPECIAL, etc.

Table with columns: Descr. Fondo, Ultimo, Prec. Ultimo, Rend. in lire, Anno. Includes titles like MIREND, MIREND, etc.

FONDI

Table with columns: Descr. Fondo, Ultimo, Prec. Ultimo, Rend. in lire, Anno. Includes titles like AZIONE ITALIA, AZIONE ITALIA, etc.

Table with columns: Descr. Fondo, Ultimo, Prec. Ultimo, Rend. in lire, Anno. Includes titles like BIZANZIA AMERICA, BIZANZIA AMERICA, etc.

Table with columns: Descr. Fondo, Ultimo, Prec. Ultimo, Rend. in lire, Anno. Includes titles like EUROCONSULT TALLERO, EUROCONSULT TALLERO, etc.

Table with columns: Descr. Fondo, Ultimo, Prec. Ultimo, Rend. in lire, Anno. Includes titles like PRIME SPECIAL, PRIME SPECIAL, etc.

Table with columns: Descr. Fondo, Ultimo, Prec. Ultimo, Rend. in lire, Anno. Includes titles like MIREND, MIREND, etc.



sport in tv

- 12,00** Sport notizie **Raitre**
- 13,00** Tennis, "quarti" torneo Stoccarda **Stream**
- 15,30** Vela, Giro d'Italia **Raitre**
- 15,40** Tour, 12a tappa (cronosquadre) **Raitre**
- 17,30** Nuoto, Mondiali da Fukuoka **Raitre**
- 18,15** Nuoto, Mondiali da Fukuoka **Eurosport**
- 18,30** Canoa, Europei **RaisportSat**
- 19,30** Tour, 12a tappa **Eurosport**
- 23,15** Safari Rally in Kenia **Eurosport**
- 01,15** Baseball Max **Telepiù**



### Governo Berlusconi al "galoppo": Unire commissariata

Il consiglio di amministrazione in carica insorge: «Sfidiamo il ministro a controllare il nostro lavoro»

ROMA Varenne è imbattibile? No, se scende in lizza il ministero dell'Agricoltura (scuderia An) la "rottura" è assicurata. La sfida americana del fuoriclasse italiano che si svolgerà il 28 luglio a New York non potrà essere irradiata dal canale televisivo dell'Unire, perché l'ente per l'incremento delle razze equine è nel mirino del neoministro Alemanno. Vogliono commissariare l'Unire per arrivare allo scioglimento dell'ente. In sostanza l'attuale consiglio di amministrazione è stato diffidato "dall'assumere qualsiasi atto che non rientri nella normale gestione". Un colpo di maglio non giustificabile - dicono all'Unire - in questi anni è stato avviato un processo di riordino dell'ente in base al decreto 449 che tra l'altro prevede l'accor-

pamento dei quattro enti che si occupavano dell'ippica in uno solo. E poi -aggiungono- si era finalmente imboccata la strada della razionalizzazione, dopo otto lunghi anni di commissariamento. Ed invece è già bello e pronto un nuovo commissario: si tratta del responsabile sport di Alleanza nazionale, Riccardo Andriani, un controverso romano di 46 anni e c'è chi giura che conosca solo i cavalli delle giostre. Ma tant'è l'opera di normalizzazione del governo Berlusconi procede, al galoppo è il caso di dire. Ma il consiglio di amministrazione in carica non ci sta a mordere il freno. «Il commissariamento di un ente ha dichiarato il consigliere anziano Giovanni Polara- si effettua quando il consiglio in carica ha agito con

inefficienza o non correttamente. Oppure quando non è stato in grado di agire e questo non è il nostro caso. Questo consiglio Unire, in carica dal giugno 2000 opera in piena efficienza e quindi non ritiene di aver commesso atti tali da meritare un commissariamento». Il dott. Polara poi evidenzia che "nessuno può pretendere che da oggi si smetta di operare. Anche perché in tal caso si rischierebbe di cadere in quelle inadempienze che giustificano il commissariamento". E quattro membri su sei del consiglio di amministrazione ieri si sono ribellati rilanciando la palla al Ministero "Come organo vigilante si assuma in prima persona il compito di bloccare tutto»

**l'Unità**  
ONLINE  
nasce sotto i vostri occhi ora dopo ora  
www.unita.it

# lo sport

**l'Unità**  
ONLINE  
nasce sotto i vostri occhi ora dopo ora  
www.unita.it

## Grande boucle, grande bluff

Al Tour mai così male i corridori italiani. Armstrong non ha la vittoria in tasca

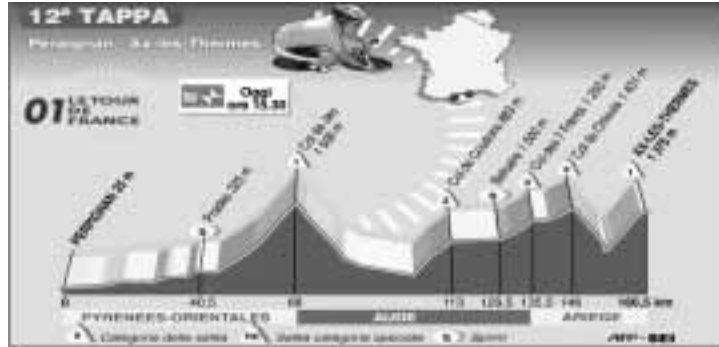
Gino Sala

**PERPIGNAN** Bisogna andare indietro di 16 anni, all'estate del 1987, per ritrovarsi con un Tour senza vittorie italiane. Il Tour vinto per la quinta volta da Bernard Hinault, quarantovesimo in classifica Roberto Visentini. Sarà così anche il prossimo 29 luglio, quando la Grande Boucle porrà fine al suo cammino? Questa domanda mi sorge spontanea mentre la carovana sembra specchiare i suoi pensieri nelle acque del Mediterraneo. Siamo in quel di Perpignan, siamo nei panni dei diseredati, ciclisticamente parlando, e non è che alla partenza di Dunkerque ci fossimo illusi. I buontempone puntavano ad occhi chiusi su Francesco Casagrande, ma il toscano è uscito presto di scena perché impreparato dopo l'infornuto che lo aveva eliminato dal Giro d'Italia. Via colui dal quale si poteva sperare qualcosa di buono, la jella non ha risparmiato un giovane che stava facendo una preziosa esperienza (Ivan Basso) e ha limitato le possibilità di un

ragazzo ardimentoso come Nardello. Per di più stanno deludendo Stefano Garzelli, diciassettesimo in classifica con un ritardo di 26'20" e Wladimir Belli, ventesimo con un fardello di 27'23". Come a dire che il ciclismo più ricco del mondo, che vanta il maggior numero di formazioni, che distribuisce stipendi miliardari, si trova in una brutta situazione, addirittura in mutande, per usare un termine non propriamente corretto, ma ricorrente.

Per giunta ci si è messo Jean Marie Leblanc lasciando a casa Marco Pantani e Mario Cipollini, cosa riprovevole anche se dall'attuale Pantani c'è poco da pretendere. Al contrario il Cipollini ora vacanziero avrebbe potuto cogliere più di un bersaglio. Intendiamoci: non è detto che si debba rimanere all'asciutto di successi parziali, però al tirar delle somme questo Tour ci avrà dato meno, molto meno di quanto speravamo.

Un Tour al cospetto di 17 montagne e di 3 arrivi in altura. Si comincia oggi con la Perpignan-Aix les Thermes, si continuerà domani con la Foix-Saint Lary Soulan cui seguirà la Tarbes-Luz



Ardenen per cui verso le cinque della sera di domenica prossima sapremo se Lance Armstrong dopo essere stato la stella alpina sarà anche la stella pirenica.

Usciranno sicuramente di scena Françoise Simon (attuale maglia gialla) e Andrei Kiliven, cioè i due prodotti di una fuga bidone e vedremo se Jan Ullrich avrà le gambe per recuperare. I pronostici per il trionfo di Parigi erano rimangono a favore dell'americano, ma il germanico è lontano dall'idea di dover arrendersi, anzi dichiara a chiare

lettere di possedere la forza e la squadra per mettere a tacere l'avversario. «Fin qui sono andato come mi aspettavo, cioè bene, non benissimo stando ai risultati conseguiti da Armstrong. Dovrei però migliorare al punto da poter usufruirne di un calo di Lance e del fatto che la sua compagine è meno robusta della mia. Teniamo inoltre presente che nella terza ultima giornata di competizione ci misureremo in una cronometro lunga 61 chilometri, e la verificheremo chi sarà il vincitore finale...».

Ullrich sta bluffando? Non direi,

### classifica

- 1) Francois Simon (Fra) 46h48'36"
- 2) Andrei Kiliven (Kz) 11'1"
- 3) Lance Armstrong (Usa) 13'7"
- 4) Joseba Beloki (Spa) 16'17"
- 5) Jan Ullrich (Ger) 16'41"
- 6) Christophe Moreau (Fra) 18'21"
- 7) Igor Gonzalez-Galdeano (Spa) 19'5"
- 8) Oscar Sevilla (Spa) 19'31"
- 9) Santiago Botero (Col) 21'35"
- 10) Stuart O'Grady (Aus) 21'48"
- 11) Laurent Jalabert (Fra) 25'25"
- 12) Didier Rous (Fra) 25'26"
- 13) Marcos Serrano (Spa) 25'27"
- 14) Michal Boggerd (Ola) 25'33"
- 17) Stefano Garzelli (Ita) 26'20"
- 18) Jose-Enrique Gutierrez (Spa) 26'21"
- 19) Carlos Sastre (Spa) 27'15"
- 20) Wladimir Belli (Ita) 27'23"

pur dovendo rimarcare il distacco (3'34") dal capitano della Postal. Distacco notevole, ma non proibitivo anche perché mi sembra di avvertire



Stefano Garzelli ha deluso le aspettative

un'aria ostile nei riguardi di Armstrong. Ostilità dovuta al comportamento del texano nella tappa dell'Alpe d'Huez, quando sul Col de la Madeleine e sul Col du Glandon pedalava a rimorchio degli altri fingendo di essere in crisi. Avendo poi confessato il tutto, comunicando pubblicamente che in difetto di tenuta non era lui, bensì i compagni di colori, Lance ha indispettito l'intero gruppo che potrebbe rivalersi qualora si presentasse l'occasione per una vendetta. Insomma, aspettiamo i Pirenei per una verifica assai importan-

te. Ho già scritto che un programma del genere non è di mio gradimento. L'aver inserito nell'itinerario tre cavalcate consecutive col traguardo in salita, mi pare uno schiaffo al buonsenso e ripeto che il tutto non doveva ottenere il benestare di chi ha il compito di controllare e di correggere. Ma esistono commissioni tecniche capaci di opporsi a Leblanc? Non esistono perché questo è un mondo ciclistico di purosisti, di personaggi senza coraggio e senza dignità.

Alla periferia del pugilato: uno sguardo dentro la palestra della Boxe Parma. Chi combatte per un milione a match. chi si allena ma non salirà mai sul ring

## Di giorno disossa prosciutti, di sera spara cazzotti

Marco Buttafuoco

**PARMA** Antonio Di Feto ha 22 anni, è un welter. Da dilettante ha vinto tre titoli italiani, è arrivato secondo ad un campionato europeo e terzo in un mondiale. Da professionista ha sostenuto 7 incontri, vincendone 5. Guadagna circa un milione a incontro: ne può sostenere, da contratto, fino a 6 all'anno.

Fuori dal ring vive disossando prosciutti. Un lavoro duro. Alla fine della giornata, tre o quattro ore di palestra. Fra tre settimane sosterrà un combattimento. In questi giorni, per prepararlo, si alza tutte le mattine alle 4 e corre per due ore. Il suo istruttore, Maurizio Zennoni, lo segue anche in queste levatacce. «Se lo lascio solo, questo non si allena come si deve, è forte come pochi, ma va seguito...». Zennoni ha quarantotto anni. La sua immensa passione per la boxe (combatté due volte da professionista, ma guidava un camion e non si poteva allenare: di boxe, anche allora, non si viveva) è ripagata da un fisico che farebbe invidia, molta, ad un trentenne.

Sul ring Antonio affronta 6 riprese. Contro di lui incrociano i guanti gli elementi più forti della Boxe Parma.

Intorno al ring scene tipiche di palestra: qualcuno combatte contro la sua immagine riflessa nello specchio, o saltella a lungo facendo roteare una corda, o aggredisce grossi sacchi pesanti, appesi al soffitto. Altri accennano movenze di scherma Sono tutti leggeri, e potenti. Danzano. Li coordina un quarantenne ugande-

Antonio Di Feto, pugliese 22 anni, punta al titolo italiano: "vale" 25 milioni all'anno

se, Paul Mojadi. «Poteva diventare qualcuno, mi dicono, se avesse avuto i managers giusti...».

«Abbiamo una quindicina di atleti», dice Sergio Fallini, presidente della Boxe Parma - alcuni diventeranno presto professionisti, promettono molto bene. Un buon risultato, data la crisi di questo sport. Il pugilato non appare più in televisione, non ci sono campioni veri. Mancano gli sponsor ed i contributi pubblici; alle riunioni il pubblico è quasi sparito. Quello che ci permette di mandare avanti questa attività è un buon numero di giovani che frequentano la palestra solo per sostenere un'attività fisica fra le più intense ed impegnative. Molti di loro non salgono mai sul ring e, quando vi salgono, abbandonano subito. È sempre più difficile e qualche volta dobbiamo far quadrare i bilanci con sacrifici personali. Ma i nostri boxeurs lo meritano». Gli sparring partners, anche loro hanno alle spalle giornate intense di lavoro, impegnano molto severamente Antonio. Anche loro vogliono emergere. «Prendi troppi pugni», urla Zennoni. «È lento, in questo periodo - mi dice poi - lo sto preparando sulla resistenza, è stanco, resta sui colpi e subisce troppo. Ma è un incassatore incredibile». Quasi lo sentisse Antonio si toglie il ca-



Tra un round e l'altro in un impianto romano

Andrea Sabbadini

### vita pericolata

#### Tra le corde dopo le sbarre: la scommessa di un campione

Da una cella di un supercarcere ad un ring di periferia. Ed ora, Marco Presciutti, ex campione italiano dei pesi superleggeri, vuol combattere per il mondiale welter entro un anno. Lasciata alle spalle una brutta esperienza Presciutti è tornato l'altra sera sul ring di S. Sabina, una frazione di Perugia, davanti ad oltre mille spettatori, superando ai punti l'ivoriano Lasline Outtaara.

La gioia per la vittoria è stata in parte annullata dalla brutta sorpresa di scoprirsi il giorno dopo con una frattura della sesta costola sinistra, riportata in seguito ad un colpo ricevuto alla terza ripresa. Dovrà trascorrere 20 giorni a riposo assoluto.

«Dopo oltre un anno di assenza - ha detto - era importante tornare a combattere, lasciandomi definitivamente alle spalle un brutto periodo, caratterizzato da problemi fisici e da altre vicissitudini. Ma ora mi sento recuperato, posso migliorare e mi sento in gra-

do di poter dare ancora tanto alla boxe italiana». Il 29enne pugile perugino, che era stato arrestato lo scorso 9 aprile nell'ambito dell'«operazione Girasole», con l'accusa di reclutamento di ragazze extracomunitarie e induzione alla prostituzione, rimanendo nel carcere di Spoleto per cinque giorni, è tornato a combattere con la licenza italiana, dopo che il presidente della federazione pugilistica italiana, Franco Falcinelli, gli ha tolto la squalifica di cinque anni, che aveva avuto per tesseraamento all'estero. «Voglio battemi per il mondiale entro la primavera del 2002, sostenendo almeno quattro incontri nei prossimi otto mesi, tra cui due in Germania». Presciutti, che è allenato da Mario Magnin, ha un curriculum da professionista di 25 incontri, con 21 vittorie, 1 pari e 3 sconfitte per ferita. È stato campione italiano dal marzo 1995 (vittoria con Stefano Cassi) al gennaio '96 (sconfitta con Massimo Bertozzi).

Se diventasse campione italiano potrebbe arrivare a guadagnare 25-30 milioni all'anno. Poi, potrebbe succedere qualsiasi cosa.

«Oramai non c'è più nessuno che vive di pugilato, dice ancora

Fallini e forse è anche un bene. Troppi pugili sono stati rovinati dall'ozio fra un incontro e l'altro e dai troppi soldi da spendere in questi periodi di ozio. Non accettiamo, da noi, ragazzi che non abbiano un lavoro sicuro e stabile. Il pugilato, fa eco Olmes Barbieri, segretario dell'associazione, un anziano, distinto signore, asciutto ed agile (entrambi i dirigenti sono stati pugili dilettanti) è sport che richiede intelligenza, accortezza. Preferisco un pauroso, sul ring, ad uno spaccone. Molti ex pugili si sono fatti strada, una volta lasciato il ring. Purtroppo si parla sempre e soltanto dei Mitri, dei Loi, dei La Rocca».

Parlo con Antonio, quando scende dal ring. «Ero un rissaiolo, un violento: mio padre mi ha portato in palestra per togliermi dalla strada. Questo mi rende diverso dai miei compagni di palestra: io ho qualcosa di più da dare. Voglio arrivare in alto. È difficile, ma ci devo provare. Oliva non mi ha voluto nella squadra olimpica: mi giudicava un casinista. Se non avessi perso presto mia madre sarei stato, forse, diverso...». Parla a scatti, muovendosi continuamente. È ancora in trance agonistica. Il viso, segnato, è teso. Il respiro affannoso.

Ci raggiungono gli altri. Antonio, lentamente, si calma. Scherza con i compagni sugli ultimi mondiali che ha disputato, a Cuba. Un americano lo ha praticamente usato, nei quarti, come punching ball («colpa di quelle cubane... Mi hanno distrutto»).

Guerrigieri del ring, ragazzi fra i venti e i trent'anni: alle prese con un sogno strano, di altri tempi.

venerdì 20 luglio 2001

lo sport

l'Unità 21

flash

### Due lauree

Uno scienziato al fianco di Lippi Andersen viceallenatore a Torino

Jens Bangsbo Andersen è il nuovo viceallenatore della Juventus, dopo un anno passato accanto ad Ancelotti come consulente. Il 43enne danese ha due lauree, una in scienze e una in matematica ed è considerato uno scienziato del pallone. Come calciatore ha disputato la bellezza di 450 partite in Danimarca, nel Lingby. La sua teoria, espressa in oltre 200 volumi pubblicati, è che le prestazioni aerobiche e anaerobiche vadano fatte sempre con la palla.

### Juventus, il consiglio lfi ha spianato la strada per la quotazione in Borsa

Sbarco previsto nel 2002, insieme all'offerta congiunta col Torino per acquistare il 'Delle Alpi': pronti 100 miliardi?

TORINO Le voci di giorni scorsi hanno trovato ieri puntuale conferma. Dopo Lazio e Roma, la Juventus sarà la terza società di calcio italiana a sbarcare in Piazza Affari. Il consiglio di amministrazione della società bianconera (controllata al 99,6% dalla lfi, la finanziaria cassaforte della famiglia Agnelli), riunitosi sotto la presidenza di Gianni Agnelli, ha approvato il progetto di quotazione sul mercato telematico della Borsa. L'operazione consista in un'offerta globale suddivisa in una offerta pubblica di vendita e sottoscrizione (OPVS) rivolta al pubblico, e in un collocamento riservato agli investitori professionali italiani e agli investitori istituzionali esteri. L'offerta globale avrà come oggetto azioni ordinarie di nuova emissione provenienti da un apposito aumento di capitale e azioni ordinarie esistenti. L'agenzia immobiliare IMI (consociata con la Banca Sa Paolo) ha ricevuto il mandato per l'organizzazione e l'esecuzione dell'operazione.

E' previsto il collocamento del 35% del capitale sociale, mentre i due terzi resteranno sotto il controllo dell'lfi. Dopo l'estate il cda ha deciso di convocare un'assemblea per dare il via definitivo all'iter per la Borsa. La decisione della Juventus, come si è saputo in una nota ufficiale, è stata presa tenendo conto del positivo andamento gestionale degli esercizi passati, dei risultati sportivi raggiunti e dell'avanzamento delle iniziative di sviluppo sportivo e immobiliare. Il riferimento è a Mondo Juve, il centro sportivo che la società farà nascere nell'area dell'ippodromo del Galoppo di Vinovo (500mila metri quadri), la cui acquisizione è stata definita il 20 marzo scorso per circa 30 miliardi di lire. Ci sono già l'ok dei consigli comunali di Vinovo e Nichelino, manca solo quello della Regione Piemonte, ma entro la metà del 2002 la Juventus conta di poter dare il via ai lavori. Ma la novità più importante riguarda lo stadio Delle Alpi, da anni nodo

cruciale delle strategie bianconere. Juventus e Torino hanno già firmato un'opzione per comprare l'impianto della Continassa, che sarà affittato alle due società per la prossima stagione, in attesa di definire i dettagli del passaggio di proprietà (si parla di un'offerta al Comune superiore ai 100 miliardi di lire).

L'intendimento di Juve e Toro (che farà rinascere il Filadelfia come tempio della memoria, ma non come stadio in grado di ospitare partite di serie A) è di ristrutturare l'impianto, rendendolo una cittadella dello sport, con annessi servizi e attività commerciali. Un'operazione che farebbe diventare l'area viva (e capace di garantire introiti) non solo la domenica, ma sette giorni la settimana, come avviene per gli stadi inglesi.

L'amministratore delegato della Juventus Antonio Giraudo ha dichiarato: "L'ingresso in Borsa è una fase importante nell'evoluzione della nostra società, un momento che abbiamo costruito in questi ultimi anni, dando all'azienda una solidità coerente e ambiziose prospettive di sviluppo. Intendiamo presentarci in Piazza Affari come la prima entertainment company italiana di forza e spessore internazionale". Per far andare a braccetto le vittorie sul campo con i successi di bilancio.

# Basket, ad Est c'è qualcosa di nuovo

## I polacchi dello Slask ingaggiano Piero Bucchi. È il primo tecnico italiano che emigra ad oriente

Salvatore Maria Righi

ROMA «Perché no?» ribadisce nel Gsm, appena planato dal sopralluogo verso la sua Samarcanda, e tutte le domande e le perplessità su quella scelta si sciolgono nel sole di Fiumicino. Piero Bucchi è il primo allenatore che il basket italiano esporta a est, in Polonia. A quanto risulta, anzi, è addirittura il battistrada dell'occidente cestistico dall'altra parte del mondo. Che fino adesso, invero, è stato saccheggato senza badare a spese nei suoi talenti russi, slavi e baltici. Il super-market orientale stavolta compra, insomma, dopo aver svuotato e riempito i suoi scaffali decine di volte.

Bucchi ha firmato un contratto annuale con lo Slask di Wrocław, quarta città polacca. Dall'atlante: 800mila abitanti, 310 chilometri a sud-est di Varsavia, una frizzante voglia di mercato e di tecnologia. In più, la signora dei canestri da quelle parti. Lo Slask infatti ha vinto nove degli ultimi dieci scudetti. Ma non per questo è una storia strana. È una migrazione al contrario, intanto. La prima. E comunque conferma la fuga di cervelli italiani verso i canestri d'Europa. Soprattutto, è il passo coraggioso di un giovane (41 anni) tecnico molto più che promettente. Bucchi è ormai affermato.

Curriculum bruciante: apprendista in Virtus sotto Ettore Messina, Bucchi è bolognese e iscritto alla scuola di pensiero dei coach bianconero, nozze coi fichi secchi a Rimini. E poi negli ultimi due anni ha spremuto fino al limite il limone biancoverde di Treviso (Coppa Italia e finale scudetto), visto che con le bolognesi in campo si gioca per il terzo posto. Perché mai allora, di grazia, uno così dovrebbe mollare la scena e scegliere l'incognito polacco?

«Devo ammettere che quando ho ricevuto la telefonata dello Slask sono rimasto sorpreso anch'io, sulle prime mi è sembrato strano e difficile da immaginare. Poi però ho parlato col presidente e coi dirigenti, e ho capito che sanno benissimo di cosa stanno parlando. Non saremo sui livelli di Bologna. Pesaro o Treviso, ma il budget è comunque buono. E poi c'è il requisito fondamentale che chiedo».

**E cioè?**  
«La possibilità di giocare in Eurolega. Era l'unica condizione che avevo messo per il mio futuro, dopo aver chiuso l'esperienza a Treviso. Avevo un'offerta dalla Grecia, ma per poter farne parte a parità di condizioni avrei scelto comun-

### Jordan torna sì o no?

«Decido a settembre»

Michael Jordan deciderà a settembre se tornare a giocare oppure abbandonare definitivamente l'idea di calcare nuovamente il parquet della Nba. «A metà settembre vi farò sapere - ha detto alla tv statunitense Wbbm - ho bisogno ancora di tempo. Mi devo curare la frattura alle costole che mi costringe a rinviare tutto. Spero di farcela sono nervoso per questa decisione, ma è giusto avere dei dubbi. È parte del gioco. Probabilmente non riuscirò più a schiacciare dalla linea del tiro libero, ma non ero in grado di farlo già nel '95. Devo essere onesto con me stesso e optare per la scelta più oculata. Ma lo farò solo se sarò al 100%».

Restano così col fiato sospeso i Washington Wizards, la franchigia che sua maestà MJ ha rilevato una volta appese per la terza volta le scarpe al chiodo.



che la Polonia, anche di fronte ad una proposta italiana. Tra l'altro dopo essere andato là e toccato con mano, se non non avrei firmato, ho capito che ci sono tutte le condizioni per divertirci e lottare a testa alta».

**Una scelta che può avere una portata simbolica, volendo. Forse epocale.**

«Il muro di Berlino è crollato solo dodici anni fa, ma per quel che ho visto e sentito a Wrocław ho trovato gente con un software mentale molto molto avanti. Con la testa, voglio dire, sono tutti ben presenti nel 2001, non certo fermi agli anni Sessanta. E ripeto: sono persone che sanno benissimo cosa vogliono e come ottenerlo. Mi ero consultato per telefono con Ettore (Messina, ndr) e da avversario dello Slask mi ha confermato la solidità di quel club. Nell'organigramma, per dire, ci sono dodici persone che lavorano a tempo pieno per la società. Una struttura di professionisti dello sport che non so quante società italiane possano permettersi di vantare, forse nemmeno una. Mi rendo conto che la mia scelta di primo acchito possa sembrare strana, ma poi se uno la razionalizza un po' cambia tutto».

**Proviamo a farlo, allora.**

«È gente preparata, entusiasta, una città che in proporzione ha la passione per il basket di Bologna e un pubblico fisso di ottomila abbonati. In organico ci sono diversi giocatori della nazionale, che completeremo in questi giorni anche con innesti americani. Perché non avrei dovuto accettare? Perché è freddo, o perché è un posto poco accogliente? Io vado là per fare l'allenatore, se voglio essere turista mi prendo le ferie e vado via con la famiglia. Le strutture non sono moderne come le nostre, c'è qualche rifinitura lasciata a se stessa, ma cosa importa? Lo Slask tra l'altro è stato il più veloce a farmi una proposta concreta e a superare i tentennamenti della trattativa. Hanno soldi veri, un'organizzazione di primo piano, uno dei migliori sponsor di tutta l'Eurolega, la compagnia telefonica Idea. Io questo lo spiego così: perestrojka e perestrojka! Voglio dire che funziona davvero, e fortunatamente è arrivata l'epoca in cui gli allenatori italiani vanno all'estero, non ci limitiamo a importarli. A me stuzzica fare un'esperienza del genere, e poi ho firmato per un anno: faccio sempre in tempo a cambiare idea. Insomma: perché no?».

### la tendenza

## Da Scariolo a Tanjevic continua la fuga di 'cervelli'

ROMA Bucchi in Polonia, ma non solo. Con l'ex coach di Treviso, l'Italia del basket ha completato la spedizione oltre confine di un plotone di tecnici col pedigree. Prova, se ce n'era bisogno, che da Bosman fino al G8 pure il mondo dello sport è davvero cambiato nel mondo della globalizzazione. I santoni, una volta, lo Stivale li andava a comprare ovunque. Anche nello sport dei cesti. Dan Peterson, per dire, la Virtus lo ha stanato in un posto-non-posto, cestisticamente parlando. Il Cile. Ma da quei formidabili '70 e dai pantaloni a zampa di elefante con cui il signor "Well, amici sportivi" si presentò a Bologna è passata una vita. E il primo a bucare la frontiera e portare il made in Italy cestistico all'estero è stato Sergio Scariolo.

Era il '97, lo yuppie del basket italiano (gel a scie, camicia e cravatta sempre immacolate) dopo uno scudetto a Pesaro e il praticantato nella Fortitudo Bologna volò a Vittoria, nei Paesi Baschi. Per dare il colpo di manovella al progetto del Tau col suo modo bocconiano di fare l'allenatore: fatica e schemi, algebra e sudore. E disciplina, tanta disciplina. Ovviamente in salsa moderna (parlava, già allora, in modo fluente lo spagnolo e l'inglese). Il "bellissimo" Sergio, così lo invocavano i suoi tifosi bolognesi, ha seminato più che bene. Il Tau è diventata una squadra da titolo, e lui ha

proseguito il proprio cursus honorum a Madrid.

Dove, con lui al timone, le 'merengues' spagnole si sono tolte la polvere di dosso e sono tornate una leggenda vivente. Scudetto l'anno scorso e onorevole coppa campioni quest'anno. Vale a dire, rientro nel giro che conta e soprattutto carta bianca al coach Scariolo. Tanto che Scariolo ha assunto anche l'incarico di team manager. A 40 anni, insomma, ha in mano le chiavi del Real Madrid sezione basket. Con rispetto parlando, mica si parla del Casalpusterlengo AS.

Simile il sentiero percorso da Boscia Tanjevic, il bosniaco d'Italia. Da Sarajevo ha scelto in fretta di vivere e allenare sotto alle Alpi. Scalando lo Stivale da Caserta, passando per Trieste e Milano e poi arrivando fino alla Nazionale, con cui ha vinto il titolo d'Europa nel '99. Questo, però, non gli ha garantito di nuovo una panchina in Italia. Tanto che nei ritagli di tempo, nell'ultima stagione, ha allenato a Podgorica, nel suo Montenegro, portando il Buducnost allo scudetto. E adesso, dopo settimane di pissi-pissi-bao-bao (va alla Fortitudo, no va in Grecia, no resta in Jugoslavia), si trova di nuovo creatura mitologica. Mezzo ct azzurro e mezzo coach di club, però ancora all'estero. In Francia. Lo ha assunto il Villeurbanne, torna in Marianna dove era passato prima di fare la trafila in Italia. Non lo ha assunto, e questa è la notizia, nessuna delle squadre italiane che lui filtra e screma per ricavarci la miglior sintesi possibile, la Nazionale italiana. Che in Turchia, dai primi di settembre, dovrà difendere la medaglia d'oro persa a Parigi.

E non è finita qui. Tanjevic infatti si porta dietro all'Asvel il suo fido Matteo Bonicicoli, molto più di un assistente. Con le sue gambe infatti ha issato Udine tra le grandi del basket, restituendo a quella provincia operaia la sua tradizione di nobile dei cesti. E' un sergente di ferro, uno dei migliori dell'ultima generazione. Via anche lui. Bucchi, del resto, ha visto il suo vice a Treviso, Lino Frattin, ritornare sulla panchina dei London Towers. Sì, c'è del nuovo sotto canestro. Ma non è in Italia.

s.m.r.

L'astrofisica Margherita Hack, dall'atletica praticata in gioventù al passatempo del volley. «Le carte? No, meglio le bocce»

# Le partite a pallavolo dietro l'Osservatorio

### Una vita dedicata alle stelle

Margherita Hack, nata a Firenze nel 1922, è stata professoressa in visita o ricercatrice universitaria in Francia, Olanda, Messico e Turchia, insieme all'Università della California a Berkeley, l'Istituto per gli Studi Avanzati di Princeton e l'Università di Trieste. È stata direttore dell'osservatorio astronomico di Trieste dal 1964 al 1987 ed ora è Direttore del Centro Regionale Inter-Universitario per l'Astrofisica e Cosmologia (CIRAC) in Trieste. Ha scritto libri per studenti su astronomia generale e spettroscopia stellare, insieme ad numerosi libri divulgativi sull'astronomia. È anche direttrice de "L'Astronomia". Margherita Hack studia le atmosfere (regioni esterne) delle stelle e gli effetti osservabili dell'evoluzione stellare. Ha dato un importante contributo alla ricerca per lo studio e la classificazione spettrale delle stelle da O a F. Le sue recenti ricerche includono la spettroscopia nel visibile ed ultravioletto dei sistemi a stelle binarie, nei quali le due componenti sono così vicine da interagire, e le stelle simbiotiche.

**ro ci si aspettava che degli scienziati amassero i giochi tranquilli, tipo scacchi, dama, carte...**

«Macché, le carte non le posso vedere. Insomma, qualche partita la

gioco pure, però non amo particolarmente il gioco delle carte. Dama, scacchi, non mi appassionano...».

**Magari le bocce, gioco affascinante, impegnativo, ma pacato...**

«Le bocce mi piacciono di più. Sa dove ci giocavo spesso?»

**Dove?**

«All'osservatorio di Merate. Allora è un vizio. Sempre agli osservatori?»

«Lì c'era un custode che aveva allestito un campetto, ma le parlo di... quarant'anni fa. E si giocava. Sa dov'è l'osservatorio?»

**Dove?**

«Vicino a... Arcore, un luogo ormai diventato famoso»

**C'è stata una tromba d'aria recentemente.**

«Sì, e ha danneggiato le case di tanta povera gente...»

**Senta signora, ma perché sempre vicino agli osservatori?**

«Perché c'è spazio. In questo dove mi trovo adesso, c'è un bosco, un prato. E poi lavoro lì, ci passo buona parte della giornata. Sa, nei momenti di pausa...»

**Giocate solo tra scienziati?**

«No, giochiamo con chi capita

e c'è gente di tutte le età, di settanta, di ottanta, ma anche di quaranta o di trenta. Tecnici, custodi...»

Chiunque. Ci divertiamo, io amo il movimento, certe volte faccio anche passeggiate in bicicletta. Prima facevo atletica, me la cavavo».

**Ce ne parli.**

«Ho partecipato anche ai campionati italiani. la mia specialità era salto in alto. Per due volte sono arrivata terza».

**Nei campionati italiani?**

«Sì agli assoluti. Ho anche giocato in una squadra di pallacanestro, la Giglio Rosso di Firenze. Ho partecipato a qualche campionato regionale».

**Insomma, una scienziata sportiva, non certo sedentaria...**

«Il movimento mi piace, e a carte non gioco. Magari qualche partita a scopone. Scientifico, naturalmente...».



Aldo Quaglierini

Margherita Hack confessa di non amare i giochi sedentari come gli scacchi e la dama



ROMA Nell'area dell'osservatorio astronomico di Trieste c'è una rete sorretta da due pali. Un campo delimitato alla meno peggio, un po' di polvere, un pallone buttato lì. A volte, quello spazio, che evoca ricordi di scuola media o di periferie metropolitane, si riempie di giocatori. Non tanti, due, tre, sei, per una partita dalle regole copiate dalla pallavolo ufficiale e adattate dalle esigenze di luogo, spazio e persone. Così, si gioca.

Una rete, un campetto, un pallone. Durante la pausa-pranzo, scendono in campo le squadre di... scienziati. E Margherita Hack si esibisce tra una schiacciata e l'altra, nel suo stile preferito: lo stile astronomico.

«È nato così, per gioco - dice la scienziata - e per gioco è continuata. Quando abbiamo un po' di tem-

po, ci mettiamo lì, tre da una parte e tre dall'altra. Abbiamo delle regole ferree, quelle della pallavolo. Naturalmente giocando in sei e su un campo più piccolo ci siamo dovuti adattare, però...».

**[TESTO]Però?**

«Però ci divertiamo lo stesso. Ci fa piacere, ci distrae e ci rilassa».

**Si capisce, in una vita passata tra libri e osservatorio, l'evai-sione si calcola anche così. Pe-**

## UNA CORTE USA RESUSCITA IL VECCHIO NAPSTER

Silvia Boschero

Napster torna a vivere. Notizia bomba per milioni di utenti sparsi in tutto il mondo (se ne sono contati circa quaranta), molti dei quali, soprattutto negli Stati Uniti, sono stati perseguitati dalla legge per aver violato il diritto d'autore scambiandosi negli ultimi due anni migliaia di canzoni in formato Mp3. La notizia risale a due giorni fa: la corte d'appello della Nona circoscrizione degli Stati Uniti ha autorizzato la compagnia che detiene Napster (il programma geniale inventato dal ragazzo dalle uova d'oro Shawn Fanning), a ripristinare il suo servizio fino a nuove decisioni, sospendendo la sentenza del giudice Marilyn Hall Patel che prima a marzo, poi lo scorso 11 luglio, aveva imposto lo stop totale delle attività del sito fino a che i

proprietari di Napster non avessero messo a punto una nuova versione a pagamento del programma di file-sharing più famoso del mondo. Una notizia imprevista, dal momento in cui la ripresa delle attività per ora non impone la necessità di fornire garanzie di tutela sul diritto d'autore. La storia di Napster è piena di colpi di scena: dopo l'inizio della battaglia legale nei confronti del programma californiano (risale ad un anno e mezzo fa la prima disputa innescata violentemente dai Metallica e Dr Dre, che recentemente hanno raggiunto un compromesso con la società), il primo accordo, con il colosso mondiale dell'industria discografica Bertelsmann (e dunque il primo "tradimento" della filosofia della musica gratuita in

rete per i milioni di appassionati) e la relativa introduzione dei filtri (il "fingerprinting", l'impronta che dovrebbe permettere di scovare i file musicali scambiati su Internet), il sito aveva avuto un enorme crollo di utenti e dallo scorso 2 luglio era stato definitivamente bloccato. Ma non c'è da gridare al miracolo. La notizia non cambia di fatto il destino del programma: mentre la Corte d'appello ha concesso a Napster fino al 9 agosto per presentare appello formale contro la decisione del giudice Patel, l'avvocato di Napster (che di fatto non ha ancora ripreso la sua attività), hanno fatto sapere in modo estremamente diplomatico di avere ancora intenzione di partire con il servizio a pagamento entro questa estate, «incoraggiati - come si legge direttamente dal

comunicato stampa sulla home page del sito - dall'intera comunità di utenti». Un'affermazione che suona male al popolo del file-sharing (ma che è necessaria per la vita del sito su cui pendono ancora le battaglie legali intentate da etichette discografiche, autori ed editori), soprattutto alla luce dello spostamento in massa degli utenti verso i servizi denominati «open source» (come WinMx, BearShare e LimeWire), che permettono un maggiore anonimato, e dunque una più disinvolta pirateria. Da mesi questi servizi sono stati presi letteralmente d'assalto dagli ex utenti di Napster: collezionisti di rarità, semplici assetati di musica, ma anche ragazzi che non ce la fanno a spendere quasi quarantamila lire per un disco originale.

taccuino

### URI CAINE A CARACALLA

La stagione estiva dell'Accademia Nazionale di Santa Cecilia presso le Terme di Caracalla, lunedì 23 luglio (ore 21), propone uno dei più interessanti protagonisti della scena musicale degli ultimi anni, il pianista Uri Caine accompagnato dal suo ensemble nell'interpretare le Variazioni Goldberg di J. S. Bach. Nato come pianista classico e poi convertitosi al jazz, Uri Caine da diversi anni si misura con i maestri del passato come Mahler, Wagner, Schumann o Bach.

musica gratis

## l'Unità ONLINE

nasce sotto i vostri occhi ora dopo ora

www.unita.it

# in scena

teatro | cinema | tv | musica

## l'Unità ONLINE

nasce sotto i vostri occhi ora dopo ora

www.unita.it

### Segue dalla prima

«Sono un uomo di mondo, ho fatto tre anni d'Ci militare a Cuneo! Le basti questo!»

Inarrivabile il genio di Totò al quale, finalmente, la città di Cuneo ha deciso di rendere ufficialmente omaggio. La giunta comunale ha deliberato infatti di intitolare uno spazio pubblico a Antonio de Curtis, ed è uno spazio molto significativo: la piazzetta su cui si affaccia il teatro civico dedicato al drammaturgo cinese Giovanni Toselli nel centro storico. Qui, domenica 7 ottobre, si terrà la quarta adunata degli Uomini di Mondo, sodalizio nato - ovviamente - a Cuneo in occasione dei cent'anni dalla nascita di Totò per iniziativa di un gruppo di goliardi che si sono rifatti alla sua celebre frase che ha reso famosa la città piemontese quale fucina di uomini (e non di caporali...) temprati nella loro mondanità per aver svolto qui il servizio militare. Politicamente corretti, i fondatori dell'associazione hanno aperto le iscrizioni (del tutto gratuite) sia a chi ha svolto il servizio militare che civile, andando però ancora oltre e aprendo alle donne divenute così "Uomo di Mondo" come suggerito da

Liliana de Curtis, presidente onorario dell'associazione, e sancito da un democratico referendum fra gli iscritti. Il cui numero veleggia speditamente verso i cinquemila tesseri. (Per informazioni: tel. 0171/66.277).

E proprio dagli Uomini di Mondo è venuta la richiesta di intitolare un luogo della città a Totò, richiesta che il sindaco Elio Rostagno si è impegnato ad esaudire in occasione dell'adunata dello scorso anno: del resto già in occasione della prima adunata (1998) Liliana de Curtis era stata ricevuta ufficialmente in Municipio dimostrando così l'ironia subalpina dei cuneesi che hanno saputo leggere nel modo giusto (sebbene dopo anni) la straordinaria intuizione di Totò sulla nascita degli Uomini di Mondo nella loro città.

Nota per i ricercatori: l'affermazione è nell'esilarante scena del vagone letto proposta negli spettacoli di varietà da Totò con Mario Castellani e Isa Barzizza, riproposta nel film *Totò a Colori* del 1952 con la regia di Steno. Ma Totò cita Cuneo anche in altri film e con altri riferimenti: addirittura qui avrebbe fatto, oltre al militare, anche il seminarista... Mentre nel film *La legge è legge* interpreta con Fernandèl (1958, regia di Christian Jaque) la stessa montagna cuneese è lo sfondo della divertente storia che si sviluppa intorno a presunti errori sui confini tracciati con la Francia nel dopoguerra.

L'annuncio della prossima intitolazione di una piazza ad Antonio de Curtis a Cuneo ha provocato un "rilancio" da parte di Michele Mirabella (anch'egli, naturalmente, Uomo di mondo): «A questo punto si impone l'intitolazione di una via a Napoli, magari nel quartiere Sanità, agli Uomini di Mondo di Cuneo!».

Così la palla è ora passata al sindaco di Napoli, Rosa Russo Jervolino, che è stata invitata a Cuneo per l'Adunata degli Uomini di mondo così com'era stato

Ricordate la battuta di Totò: «Sono un uomo di mondo, ho fatto tre anni di militare a Cuneo»? Ne è nata una confraternita riconoscente



# L'Italia di Totò Buscaglione

*Una piazza di Cuneo dedicata al divino giullare napoletano mentre il Sud rende omaggio al torinese Fred: sembra Natale*

Il grande Totò  
In basso a sinistra il cantante Fred Buscaglione



in passato per Antonio Bassolino, il quale non potendo intervenire scrisse a Rostagno: «Voglio testimoniare il mio divertito stupore nell'apprendere in vostro progetto di riunire coloro che avevano fatto il militare a Cuneo e diventati, pertanto, Uomini di mondo. Questa iniziativa, dallo spirito anche un po' autoironico, conferma ancora una volta l'immortale figura del Principe de Curtis che ha contribuito con la sua creatività a diffondere l'immagine di Napoli nel mondo. Sono contento, inoltre, che in tempi in cui alcuni pensano e propongono divisioni dell'Italia, sia proprio a Cuneo che venga ricordato e celebrato Totò».

Un'unione fra Napoli e Cuneo che riempie d'orgoglio i promotori dell'iniziativa: Piero Dadone (satirica firma di "Cuore"), Danilo Paparelli (vignettista), Alberto Gedda (lo confesso...), Mario Merlinò (presidente della PromoCuneo), Gigi Riva (oste omonimo del mitico "Rombo di tuono"), in qualche modo fratelli minori di Liliana de Curtis ormai cuneese d'adozione.

L'associazione ha patrocinato anche un interessante esperimento musicale: l'interpretazione di due canzoni inedite di Totò da parte del cantautore Gian Maria Testa e della cantante jazz afro-italiana Ginger Brew a cura dei musicisti Claudio Dadone e Leo Martina.

Ma se Cuneo ricorda il napoletano Totò, ad Acquaviva Picena (Ascoli Piceno) si ricorderà invece dal 22 al 29 luglio il musicista torinese Ferdinando Buscaglione, meglio noto come «Fred dal whisky facile».

Interprete dell'Italia in bianco e nero, del sogno degli anni Cinquanta (Fred morirà all'alba del 3 febbraio 1960, a 39 anni, in un schianto con la sua Thunderbird rosa), della voglia di riprendersi la vita dopo il dramma della guerra e il buio del fascismo, Buscaglione è entrato direttamente nel mito, ricordato da più generazioni per il suo swing, la brillantezza, le sigarette, il sarcasmo delle canzoni: un genio al quale Paolo Belli ha saputo rendere omaggio con una grande, viscerale, carica emotiva. Fred è il protagonista della sesta edizione di "Acquaviva nei fumetti", organizzata dal Comune e diretta da Michele Rossi, curiosamente insieme a Gigi Riva, il vero bomber. La figura di Buscaglione è stata interpretata da una cinquantina di disegnatori che ne hanno fatto ritratti diversi messi in mostra: verranno inoltre presentati alcuni filmati della Rai a cura di Nicoletta Leggeri, mentre la canzone "Che notte" sarà proposta nella versione a fumetti realizzata da Kuiry. Non mancherà l'omaggio musicale: il gruppo "Wando ed i Ruggero Orlando", in abiti e microfoni rigorosamente anni '50, interpreterà swingati successi di Buscaglione.

Ci sono legami in questo divertente scambio Cuneo-Napoli, Acquaviva Picena-Torino? Sì e tanti.

Ad iniziare dall'omaggio a Totò fatto in contemporanea, nel '98, da Cuneo e Acquaviva, per proseguire con lo stesso spirito di ironica rilettura e affettuoso ricordo di chi ha saputo dare emozioni, piacevoli emozioni.

E poi Totò e Fred hanno recitato insieme, nel 1960, per la regia di Camillo Mastrocinque. Titolo del film *Noi duri*. Due teneri, grandi, "duri" dei quali abbiamo davvero una nostalgia canaglia nel gran vuoto che ci attanaglia...

Alberto Gedda

Ad Acquaviva Picena 50 disegnatori hanno dedicato le loro opere all'interprete di «Che notte», mito dell'Italia del Boom



Teatro all'aperto negli spazi dell'India su temi e scene ispirate alle opere del grande poeta. Con molti tuffi nel suo ben noto erotismo

## Intanto Roma giallorossa ricorda il suo Belli

Aggeo Savioli

Al suo Poeta Peppe er Tosto suona il titolo: e si tratta, naturalmente, di un omaggio non formale che Roma, mediante lo Stabile capitolino, vuol rendere al massimo interprete della vita (e della morte) delle sue genti, Giuseppe Gioachino Belli (1791-1863). La rappresentazione si dà, fino al 29 luglio, in uno spazio all'aperto a lato del Teatro India. Settanta attori (professionisti in attività o sul momento disoccupati, figuranti, generici...) si avvicendano sulla scena essenziale, firmata da Mario Romano, annodano i versi dei Sonetti di quel Grande, costruiscono, sulla base di quelle parole, piccole, succose situazioni drammatiche, quadretti familiari e sociali: dove si avver-

te, in varia misura, e con qualche sorpresa, la mano del regista Simone Carella, già esponente della nutrita avanguardia che ferveva, da queste parti, un quarto di secolo fa, e più (e l'insegna del Beat '72 si affianca infatti, qui, a quella del Teatro di Roma).

La resa vocale non è uniforme: a qualcuno difetta il fiato, ma la buona volontà non manca a nessuno, e il pubblico sembra comunque ben disposto, anche all'applauso, come nel caso d'una tipica lite fra donne d'una certa età, accolta da scroscianti battimani. S'intende che il voluto parallelismo tra la plebe di ieri e di oggi (ammesso che tale ultima non sia di molto cambiata) a tratti stride, e gli abbigliamenti, soprattutto femminili, «alla moderna» (costumi di Emiliana Di Rubbo), non sempre risultano congrui. La prevalenza

data, nella scelta dei testi (cui ha collaborato Elio Pagliarani), a quelli di argomento dialettale erotico, che peraltro hanno un peso rilevante nel corpo della poesia belliana, include una punta di lenocinio.

Lo spettacolo, a ogni modo (due ore la sua durata, senza intervallo, ma incluso un prologo vagamente confusionario) fila abbastanza liscio, almeno nella sua prima metà, o poco oltre. Ecco però intervenire, inaspettata, una banda di ragazzini (simpatici, d'accordo), tifosi giallorossi in stato di euforia, ed ecco istallarsi la postazione di un'ipotetica radio privata, che trasmette notizie su un'epidemia di colera in atto, nonché sui mezzi per combatterla, con l'apparizione quasi contemporanea d'una sorta di Dottor Dulcamara, piuttosto ciarlatano che medico. I brani sono

ricavati da una serie di trentaquattro composizioni sul tema, ispirate all'Autore (che, come al solito, dà la parola ai suoi popolani, riuniti all'osteria) dall'approssimarsi del male, dal Nord d'Europa e d'Italia, agli Stati Pontifici (anni 1835-36). Si voleva forse alludere, con questa inserzione, ad altri flagelli, imperveranti nel nostro tempo? Forse, chissà. Ma la cosa non convince troppo.

Così, non convince troppo il finale della serata, quando, alla dizione del famoso sonetto *Er Giorno der Giudizio*, fa seguito il lancio, verso il cielo, di decine e decine di palloncini bianchi, su ciascuno dei quali sono stati disegnati i tratti d'un teschio umano. Suvvia, facciamoci coraggio, la fine del mondo non è ancora vicina, pur se c'è chi cerca, fra i potenti della Terra, di affrettarla.



venerdì 20 luglio 2001

in scena

l'Unità 23

princinema

**JURASSIC PARK III A GIFFONI**  
"Jurassic Park III", in primissima visione al Giffoni Film Festival. Stasera, alla Maison Lumiere, anteprima europea del nuovo capitolo della saga prodotta da Steven Spielberg e diretta da Joe Johnston che uscirà in Italia il 31 agosto. Il kolossal, che in America ha diviso, come sempre, il pubblico in due, tra quelli favorevoli alla spettacolarità e quelli contrari, è accompagnato nella sua prima uscita italiana da Eddie Pasquarello, supervisore alle immagini dell'Industrial Light & Magic, il laboratorio che ha prodotto gli effetti visivi del film.

umbria jazz

## STASERA KEITH JARRETT, CHI È SENZA BIGLIETTO RESTI A CASA

Aldo Gianolio

Aspettando Keith Jarrett che suonerà stasera a Perugia ai Giardini del Frontone alle 20,45 (biglietti tutti esauriti), a Umbria Jazz dopo l'inizio fulgorante e fitto di proposte si è abbassato un po' il tono e l'intensità, ma non sono mancate le sorprese e la possibilità di ascoltare musica eccellente. Una sorpresa è stata senz'altro quella del pianista Esbjorn Svensson, che con il suo trio si è esibito da sabato scorso a martedì ogni pomeriggio alle 17, inaugurando per il festival il delizioso Oratorio di Santa Cecilia: il suo grande successo di pubblico per certi versi inaspettato ha ricordato quello decretato sempre a Perugia nel 1997 all'allora sconosciuto Brad Mehldau. Il pianista svedese trentasettenne, ben coadiuvato dai suoi compagni Dan Berglund al contrabbasso e soprattutto Magnus Ostrom alla batteria, ha riferimenti di musica classica con evidenti influenze pop, da cui scaturisce una

improvvisazione jazzistica sofisticata e piena di sorprese con alcuni brani che si richiamano a una calma post-romantica lontanamente new age ed altri più robusti e sanguigni, sempre eseguiti con un tocco magistrale. Grande jazz anche al Teatro Pavone (un altro gioiellino d'architettura) con l'orchestra intitolata a Gil Evans, ma diretta dal figlio Miles, trombettista. Ha suonato ogni giorno da sabato 14, sempre a mezzanotte, e si fa ancora in tempo a sentirlo, stasera e domani. Si sono voluti ricreare i fasti della band del grande Gil, quando a Umbria Jazz nel 1987 e 1988 regalò musica passata alla storia (proprio in questi giorni sono stati presentati qui a Umbria Jazz dalla casa discografica Egea due cd che testimoniano lo splendore di quei concerti a San Francesco al Prato). Gran parte dei musicisti di allora si sono riuniti di nuovo in occasione di

quest'altra impresa, rivisitazione nostalgica solo in apparenza. La musica che viene presentata, con Miles Evans che riesce a dare quel minimo di ordine che una big band necessita, mantiene lo spirito anarchico appartenente alla band originaria, con i musicisti che si sanno perfettamente autogovernare. Ogni concerto è impostato sulla base di arrangiamenti di Gil Evans spesso re-inventati dall'estro del momento grazie all'apporto di ogni singolo solista (l'unico brano eseguito ogni sera è l'hendrixiano "Little Wing", a sua volta mai uguale all'esecuzione precedente: si è arrivati a proporlo a tempo di reggae e addirittura di tango). I musicisti producono un full orchestrale di straordinaria potenza e prendono assoli mirabili, dal trombettista Lew Solfi, ai tre trombonisti che formano una vera e propria dream section (Dave Bergeron, Conrad Herwig e Gary Valente),

poi i vari Bob Berg, John Surman, Chris Hunter e Hiram Bullock, con basso, tre tastiere e due batterie. Si fa poi ancora in tempo ad assistere al Teatro Morlacchi alle 21,30 allo spettacolo della compagnia del ballerino e coreografo David Parson (che ha però deluso nell'unico balletto nuovo presentato, sulle note di "So What" di Miles Davis), Martedì scorso c'era stato ai Giardini del Frontone il doppio incontro sul filo della nostalgia del nostro più popolare jazzista, il trombettista Enrico Rava, prima con Paolo Fresu in un omaggio a Miles Davis, poi rinvendendo la sua ormai lontana collaborazione con il tenor sassofonista Gato Barbieri. Musica a tratti pregevole quella con Fresu, con alti e bassi quella con Barbieri, che ha preso smalto nel finale quando il Gato si è ricordato di possedere un suono grande e struggente come pochi nella storia del jazz moderno.

## La moda ruzzola da Trinità dei Monti

Lo spettacolo vacilla sotto il peso dell'audience. Alla Rai «Donna sotto le stelle»?

Gianluca Lo Vetro

Ospite d'onore, assente in platea, Karl Lagerfeld della maison Chanel non si è nemmeno tolto gli occhiali durante la video intervista in differita: "segno di spregio per la trasmissione", a detta del coro unanime di telecronisti. In gran segreto il figlio di Gheddafi, Saadi, ha invece preferito seguire lo show dalla finestra dello studio Moschillo con vista su piazza di Spagna. Ma a metà serata ha levato le tende, annoiato. Così, si è perso il ruzzolone in diretta di Trinità dei Monti: mega show di Canale 5 a base di moda e musica presentato da Jerry Scotti a chiusura della couture romana.

Nato come sintesi tele-spettacolare delle sfilate d'alta moda capitolina, lo show si è infatti trasformato in un pettine alla cui ribalta sono venuti tutti i nodi di un sistema in crisi profonda. Da anni ormai gli atelier della Capitale, fioriti con Cinecittà, boccheggiano. Alla defezione di Capucci sono seguite quelle di Rocco Barocco e Gai Mattiolo. Ciò nonostante, la macchina dell'alta moda romana e soprattutto quella del remunerativo spettacolo di Trinità dei Monti non si è arrestata, imboccando una nuova strada che l'ha portata sempre più fuori dallo stile. Per rimpolpare il misero calendario di sfilate si è lasciato libero accesso a emergenti in cerca di popolarità con facili scoop, (la svastica e il ritratto di Ciampi sono solo gli ultimi della serie), sino a mettere in imbarazzo e in predicato anche la presenza delle ultime maison serie: Sarli, Curiel, Gattinoni, Balestra e Riva. In particolare, però, si è cercato di incrementare il business di "Donna Sotto le Stelle" venduta dalla Camera Nazionale della Moda a Canale 5 per una somma che questa stagione avrebbe toccato i 600 milioni. E se le firme andavano scemando, "poco male". Di stagione in stagione sono state rimpiazzate sempre più con nomi del prêt-à-porter milanese a caccia dei tre minuti di pubblicità.

Obiettivo: confezionare uno show che con il fantasma dello chic e della bellezza, consentisse a Mediaset di rastrellare il maggior quantitativo di pubblicità. E siccome la moda fa sempre più audience, così come i

Calano le firme dell'Alta moda mentre si infittisce il carnet del prêt-à-porter in cerca di visibilità. Il figlio di Gheddafi se ne va a mezza sera, Marta Marzotto s'indigna, lo sponsor ci ripensa



Sopra, Geri Helliwell durante la sua esibizione. Accanto, Trinità dei Monti agghindata per «Donna sotto le stelle»

pubblicitari vogliono fare sempre più soldi, ecco che siamo arrivati a quell'interminabile carosello di due ore e passa che mercoledì sera ha urtato il mondo della moda. Per parteciparvi, tutti gli stilisti, o quasi, hanno sborsato 60 milioni, più il costo del testimonial. Ma le piccole maison d'alta moda romana che un tempo sfilavano gratis, dopo il sacrificio dell' esborso, in nome dell'audience, si sono ritrovate in coda alla trasmissione. L'apertura dello spettacolo, momento clou di prima serata? Offerto alla popolarità della francese Chanel, per la serie "siamo internazionali". Anche se poi, lo stilista della maison Karl Lagerfeld, fiutando l'uso e l'abuso della sua immagine, si è visto solo nella video intervista di cui sopra.

Insieme allo spagnolo francesizzato Paco Rabanne, l'altro ospite d'onore non pagante, era l'italiano Giorgio Armani. Il quale, tra la celebrità degli ospiti che porta in platea e la popolarità della sua firma, garantisce sempre picchi massimi di audience.

Col calvinismo che lo contraddistin-



gue, Armani ha preteso un sipario nero che smorzasse la spettacolarità della scalinata, offrendo una quinta più a misura d'uomo per i suoi vestiti. Che per onestà intellettuale erano, come sempre, capi "normali" nel loro lusso rigoroso: senza alcuna concessione alla gag. Quanto al resto, è stato un precipitare di lustrini e stelline studiate ad hoc per stupire e fare titolo. Perché, come il cane che si morisca la coda, se le firme vengono sfruttate per attirare pubblicità all'interno dello show, a loro volta gli stilisti sfruttano lo show per promuovere il loro marchio. Così, per tutta la settimana le maison hanno indetto pranzi e cene con i loro testimonial di Trinità, pescati scievolmente tra la rosa e il torbido. Cerruti ha sfoderato Tasha de Vasconcelos: deliziosa modella che ha polarizzato i media non tanto per aver girato il remake di *Assassino sull'Orient Express* con Alfred Molina, quanto per la love story col principe Alberto di Monaco.

Più aderente (non per abilità sartoriali) ai fattacci di cronaca nera, Gai Mattiolo ha scelto Valeria Marini. "Qualcuno" ha poi messo in giro la voce che la star nostrana dovesse sfilare in baby doll come nel letto di Cecchi Gori. Fatto sta che Valeria è scesa da Trinità dei Monti con una pistola di strass ricamata sulle calze, perché è così "arrabbiata" che potrebbe "anche sparare". Roba da ridere. Se non fosse che tali barzellette vengono riprese dai giornali e seriamente. Per questo è persa arguta la gag della gag di Gattinoni che ha affidato alla simpatica Anna Marchesini la parodia della testimonial. Così, come Afef è stata molto apprezzata per essersi data senza sdarsi, alle pellicce di Simonetta Ravizza. E che dire di John Richmond che avendo il figlio di Gheddafi come ospite-fan, lo ha fatto riparare nello studio del suo distributore Saverio Moschillo, anziché metterlo in piazza alla mercé delle telecamere? Non tutti si vendono al video. Anche se Mediaset ha svenduto la sfilata di parecchi stilisti, quando a metà serata in ritardo di mezz'ora per l'eccesso di spot ai gusti (discutibili) di dentifrici e detergenti intimi, gli organizzatori hanno iniziato a spingere giù dalla scalinata le modelle, tagliando l'incontro finale tra il creatore e il suo testimonial. Marta Marzotto ospite di Barocco era indignata: «ho 70 anni. Meritavo più rispetto». Dal canto proprio Lorenzo Riva punta il dito sull'orologio: «perché noi dell'alta moda, pagando come gli stilisti del prêt-à-porter, abbiamo avuto un minuto in meno di diretta?». Non parliamo poi della sfilata baby di Pinco Pallino. «Quasi tutti firmiamo una linea per l'infanzia - osservano costernati Eva e Roberto Cavalli -. Ma che senso hanno dei piccini in uno show che si intitola Donna Sotto le Stelle?». Forse la risposta sta nei 120 milioni sborsati da Pinco Pallino. Ma stavolta i conti non tornano. E la controffensiva sta arrivando dal primo sponsor dello show: la Hewlett Packard, che scontando dello spettacolo starebbe trattando il trasferimento della serata da Mediaset alla Rai. Chi di pubblicità ferisce, di sponsor perisce.

Erasmus Valente

Sferisterio entusiasta per l'opera di Bellini per la quale lo scultore e architetto Giuliano Mauri ha ideato una scenografia "vegetale" di rami e steccati

## Fascinosa Norma tra le fascine affascina Macerata

**MACERATA** Ed ecco allo Sferisterio, dopo vent'anni d'assenza. *Norma*, riportata qui nel duecentesimo compleanno di Vincenzo Bellini (1801-1835), «Vincenzino nostro», come sempre lo chiamava un antico maestro di canto. Tal quale un antico professore di Liceo, parlava di Leopardi, sempre chiamandolo soltanto «Giacomino nostro». Altri tempi, altre «nostritudini». Dopo vent'anni, con tutto il progress d'invenzioni sceniche, coinvolgenti il difficile, lungo palcoscenico dello Sferisterio, sai in quale ira di Dio «Vincenzino» poteva ora capitare. Abbiamo giustamente celebrato il carattere di sfide lanciate a quell'enorme spazio da parte di scenografi e registi. Bene, adesso incapiammo in una sfida a quelle sfide. Niente ingigantimenti scenici attraverso magiche proiezioni, sostituite da un ritorno al fascino della natura. Che idea!, ma attenti a tutto quel che circola intorno a questo fascino *Norma* sta tra i capolavori del teatro musicale. Wagner se

ne innamorò, dirigendola spesso e traendo da essa lo spunto per certi suoi incalzanti e avvolgenti finali. È un'opera difficile. La famosa Giuditta Pasta accettò di cantare la non meno famosa *Casta Diva*, solo per l'insistenza di Bellini che la pregò di studiarla ancora per una settimana. È un momento incantato e ad esso, del resto, è legata la memoria della Callas. Riprendendo *Norma*, gli inventori della nuova produzione dello Sferisterio hanno soprattutto pensato di difendere questo «unicum» dalla piena delle proiezioni, approntando una difesa come si fa nell'emergenza delle inondazioni fronteggiate nei campi anche da cumuli, cataste di fascine. Ed è, per la *Norma*, un'invenzione straordinaria, che porta nel gioco scenico tutto l'armamentario

coinvolgente la fascina. Tant'è, lo Sferisterio si trasforma in una ricca fascinaia dalla quale si trae il sorprendente fascino che protegge l'opera con una affascinante fascinazione. Miracolo delle fascine. I due figlioletti di Norma dormono in un'ampia culla realizzata, a mo' di grande nido, da un circolare affastellamento di fascine. Persino gli scudi sono fascinati, come anche, del resto, le architetture e sculture adombranti le linee d'un tempio. Tutto questo fascino questo «unicum» opera di Giuliano Mauri (1938), scultore e architetto del tutto particolare, legato al legno e ai rami vivi, poi fascinati, noto per un suo *Zeppling vegetale*, è alle prese ora con una «Cattedrale vegetale» (16 metri di altezza e 80 di profondità), che si vedrà tra breve nella stupe-



fatta Val di Sella. Stupefatta anche Norma per un paesaggio inventato da un creatore sicuro che «in principio erat fascina». Con altri filovegetali accorgimenti, Giacomo Andrico ha completato la sistemazione scenica e il tutto viene affascinato da Daniele Abbado, fascinante regista di questa *Norma* vegetale. L'anno scorso aveva con belle proiezioni vivificato il *Macbeth* di Verdi. Ora accompagna quel «Vincenzino nostro» tra un bosco di fascine alla ricerca delle sue grandi donne della vita e del palcoscenico. Giuditta Pasta fu la sua prima *Norma*, ma volentieri ha incontrato Sylvie Valayre, la protagonista, in quella vegetale fioritura (una Norma di buon canto) e Mariana Pentcheva (Adalgisa), le due amiche e rivali, entrambe innamorate di Pollio-

ne (l'ottimo Franco Farina), con il quale, salvati i figli, Norma affronterà il rogo. Il capolavoro di Bellini compie centosessant'anni (Milano, Scala 1831) e capitò in un momento in cui a Parigi aveva successo il mito di Medea e a quella vicenda si ispiravano nuove tragedie, come quella *Norma* ou *L'Infanticide* di Alexandre Soumet, dalla quale Felice Romani trasse il libretto, accettando la proposta di Bellini che volle salvarla dalla morte e i due bimbi innocenti. Irene Cerboncini (Clotilde), Leopoldo Lo Sciuoto (Flavio) arricchiscono il cast che si completa con Andrea Papi, ben calato nella solenne severità di Oroveso. L'Orchestra filarmonica marchigiana e il Coro Vincenzo Bellini, diretto da Carlo Morganti, hanno realizzato un bel suono, fuso anch'esso

con la vegetalità della scena, diretti autorevolmente dal giovane maestro Roberto Rizzoli Brignole che potrebbe ottenere, nelle repliche, una non così eccedente sonorità nella percussione che, nei momenti salienti, sospinge l'opera in una scivolata bandistica. Già a Bellini chiesero, dopo le novità orchestrali ammirate nei *Puritani*, di rivedere la partitura di *Norma*, ma rispose che l'opera «non ammetteva altra natura di strumentazione che quella che vi è». Altrettanto risponde Bizet, cui pure era stato chiesto di riscrivere quella partitura di Bellini. Ci provò, ma lasciò tutto lì. Gli veniva bene la cosa, anche «bien mieux que Bellini, mais ce n'était plus Norma du tout». La sfida alle sfide, vinta con la ricca fioritura di steccati, fascine e lignee sculture, è stata ben accolta dal pubblico coinvolto anche dal gioco delle luci, inventato da Guido Levi. Repliche il 22, il 29 e il 4 agosto. Ricordati il ducentesimo della nascita di Bellini, lo Sferisterio ricorderà i cento anni della morte di Verdi, con *Aida* (regia, scene e costumi di Hugo De Ana) domani sera e poi il 2, 7, 10 e 12 agosto.

**trame**

**Asi es la vida**  
**Questa è la vita**

Il messicano Arturo Ripstein è sempre stato il cantore di un'umanità derelitta e marginale. E anche stavolta, in questo nuovo film, il suo sguardo si posa sulla drammatica realtà di una grande metropoli anonima e disumana: Città del Messico. È qui che vive Julia, con due figli e un marito, occupandosi di cure per la schiena e aborti. Senza amici, né famiglia la donna si ritroverà un giorno a perdere persino la casa, il lavoro e il compagno.

**Uneasy Riders**

Dalla Francia una coraggiosa commedia sulla sessualità dei disabili, ispirata ad una storia vera. L'azione si svolge in un istituto in cui, insieme ad altri pazienti, vive René, un ex sindacalista costretto dalla distrofia sulla sedia a rotelle. Burbero e irroso l'uomo passa le sue giornate litigando insultando i suoi compagni. Fino al giorno in cui riuscirà a rivelare ad una nuova assistente il desiderio più intimo e inconfessabile: fare l'amore con una donna prima che sia troppo tardi.

**A l'attaque!**

Come si fa un film politico? Ce lo racconta con l'ironia di sempre il marsigliese Robert Guédiguian con questa commedia «militante» contro i pericoli della globalizzazione. Al centro del racconto è il braccio di ferro condotto da una famiglia proprietaria di un piccolo garage e una potente multinazionale. Chi la spunterà? Ovviamente i buoni, cioè la famiglia di lavoratori che, uniti, e col sostegno di tutta la cittadinanza, riusciranno ad andare all'attacco!

**La stanza del figlio**

Il dolore, quello struggente che invece di unire, come vuole la retorica buonista, divide le persone che si amano. E' questo il tema dell'ultimo Moretti. Un Moretti che cambia completamente registro e ci racconta la sofferenza di una famiglia davanti alla morte del figlio. Un film drammatico sull'elaborazione del lutto, in cui Nanni veste i panni di uno psicoanalista, incapace di far fronte al suo dolore. E soprattutto un film in cui si piange come vitelli.

**L'ultima lezione**

Liberamente ispirato al libro di Ermanno Rea, il film di Fabio Rosi racconta della misteriosa scomparsa di Federico Caffè, uno dei più grandi economisti italiani. A partire dalla notte del 14 aprile 1897 quando il professore esce per l'ultima volta dalla sua casa di Monte Mario a Roma. Sulle sue tracce, sperando di ritrovarlo, si mettono Monica e Andrea due suoi ex allievi. Nei panni dell'economista è il bravissimo Roberto Herlitzka.

**My Generation**

I trent'anni di storia di Woodstock raccontati attraverso le tre edizioni dello storico raduno: la prima quella del '69, poi quella del venticinquesimo anniversario del '94, fino all'ultima del '99. Barbara Kopple racconta con ironia i cambiamenti dei gusti e delle mode giovanili, utilizzando filmati di repertorio e interviste. Ne viene fuori un colorato affresco che si interroga su cosa sia rimasto delle battaglie dei figli dei fiori e degli ideali degli anni Sessanta.

**Pearl Harbor**

Guerra e amore nel nuovo kolossal a stelle e strisce messo a punto dalla Disney sperando di eguagliare il successo del *Titanic*. Sullo sfondo dello storico attacco giapponese del 7 dicembre 1941 che segnò l'ingresso degli Usa nel secondo conflitto mondiale, si racconta l'appassionata storia d'amore tra due piloti e una bella infermiera. Lei sceglierà ovviamente il più eroico, quello che andrà volontario a combattere contro Hitler. Il suo aereo, però, sarà abbattuto...

**MILANO**  
**AMBASCIATORI**  
Corso VIII Emanuele, 30 Tel. 02.76.00.33.06  
720 posti  
L'ultimo bacio  
commedia di G. Muccino, con S. Accorsi, G. Mezzogiorno, S. Sandrelli  
15,00 (€ 7.000) 17,30-20,00-22,30 (€ 13.000)

**ANTEO**  
Via Milano, 9 Tel. 02.45.97.732  
**sala Cento**  
100 posti  
Tutta colpa di Voltaire  
drammatico di A. Kechiche, con S. Bouajila, E. Bouchez, A. Aïkha  
15,00-17,30 (€ 7.000) 20,00-22,20 (€ 12.000)  
**sala Duecento**  
200 posti  
Tutta colpa di Voltaire  
drammatico di A. Kechiche, con S. Bouajila, E. Bouchez, A. Aïkha  
15,00-17,30 (€ 7.000) 22,30 (€ 12.000)  
**sala Quattrocento**  
400 posti  
A l'attaque!  
commedia di R. Guédiguian, con A. Ascari, P. Bandet, P. Bonnel  
15,00-16,50-18,40 (€ 7.000) 20,30-22,30 (€ 12.000)

**APOLLO**  
Galleria De Cristoforis, 3 Tel. 02.78.03.90  
1200 posti  
La vendetta di Carter  
azione di S. T. Kay, con S. Stallone, M. Richardson, M. Cainè  
16,30-18,30-20,30-22,30 (€ 13.000)

**ARCOBALENO**  
Viale Turin, 11 Tel. 02.29.40.60.54  
**sala 1**  
318 posti  
Come te nessuno mai  
commedia di G. Muccino, con S. Muccino, A. Gallera, L. De Filippo  
17,40 (€ 7.000) 22,30 (€ 13.000)  
Ecco fatto  
commedia di G. Muccino, con E. Silvestrini, B. Bobulova  
20,00 (€ 13.000)

**sala 2**  
108 posti  
Sory Beasi - L'ultimo colpo della bestia  
commedia di J. Glazer, con B. Kingsley, R. Winston  
17,40 (€ 7.000) 20,10-22,30 (€ 13.000)  
**sala 3**  
108 posti  
Nell'inferno  
drammatico di P. Chéreau, con M. Rylance, K. Fox, T. Spall  
17,40 (€ 7.000) 20,00-22,30 (€ 13.000)

**ARISTO**  
Via Aristo, 16 Tel. 02.48.00.39.01  
270 posti  
Un affare di gusto  
thriller di B. Rapp, con B. Giraudoux, J.P. Lort, F. Thomassin  
17,10-19,00-20,40-22,30 (€ 10.000)

**ARLECCHINO**  
Via San Pietro all'Orto, 9 Tel. 02.76.00.12.14  
300 posti  
Ritorno a casa  
drammatico di M. de Oliveira, con M. Piccoli, J. Malkovich, C. Deneuve  
14,30-16,30-18,30-20,30-22,30 (€ 13.000)

**BRERA**  
Corso Garibaldi, 99 Tel. 02.29.00.18.90  
**sala 1**  
350 posti  
Sotto la sabbia  
drammatico di F. Ozon, con C. Rampling, B. Cremer, J. Nolot  
20,10-22,30 (€ 13.000)  
**sala 2**  
150 posti  
Quando Brendan incontra Trudy  
commedia-sentimentale di K. J. Walsh, con P. McDonald, F. Monigemy

20,10-22,30 (€ 13.000)  
**CAVOUR**  
Piazza Cavour, 3 Tel. 02.65.95.779  
Chiusura estiva

**CENTRALE**  
Via Torino, 30/32 Tel. 02.87.48.26  
**sala 1**  
Chiuso per lavori  
**sala 2**  
Chiuso per lavori

**COLOSSEO**  
Viale Monte Nero, 84 Tel. 02.59.90.13.61  
**sala Allen**  
191 posti  
Bella da morire  
commedia di M. P. Jarm, con K. Alley, J. Bankin, K. Durst  
20,10-22,30 (€ 13.000)  
**sala Chaplin**  
198 posti  
La ciénega  
commedia di L. Martel, con G. Borges, M. Moran  
20,10-22,30 (€ 13.000)  
**sala Visconti**  
666 posti  
Lontano in fondo agli occhi  
drammatico di G. Rocca, con M. Galeoso, A. Refaio  
20,10-22,30 (€ 13.000)

**CORALLO**  
Largo Corsia dei Servi, 9 Tel. 02.76.02.07.21  
380 posti  
La strada di Felix  
commedia di O. Ducastel, J. Martineau, con S. Bouajila, A. Ascari,  
P. L. Rojas  
18,30 (€ 7.000) 20,30-22,30 (€ 13.000)

**DUCALE**  
Piazza Napoli, 27 Tel. 02.47.71.92.79  
**sala 1**  
359 posti  
Evolution  
fantascienza di I. Reilman, con D. Duchovny, O. Jones, S. W. Scott, J. Moore  
17,40 (€ 7.000) 20,00-22,30 (€ 13.000)

**sala 2**  
128 posti  
Shrek  
animazione di A. Adamson, V. Jensen  
17,40 (€ 7.000) 20,10-22,30 (€ 13.000)  
**sala 3**  
116 posti  
Le avventure di Rocky e Bullwinkle  
commedia di D. McKinnif, con R. Russo, J. Alexander, R. De Niro  
17,40 (€ 7.000) 20,10-22,30 (€ 13.000)  
**sala 4**  
118 posti  
Le fate ignoranti  
drammatico di F. Ozpetek, con M. Buy, S. Accorsi  
17,40 (€ 7.000) 20,00-22,30 (€ 13.000)

**ELISEO**  
Via Torino, 64 Tel. 02.86.92.752  
Chiuso per lavori

**EXCELSIOR**  
Galleria del Corso, 4 Tel. 02.76.00.23.54  
**sala Excelsior**  
600 posti  
Evolution  
fantascienza di I. Reilman, con D. Duchovny, O. Jones, S. W. Scott, J. Moore  
17,30 (€ 7.000) 20,00-22,30 (€ 13.000)

**sala Mignon**  
313 posti  
Il mestiere delle armi  
drammatico di E. Olmi, con H. Jivkoy, S. Grammatico, S. Caccarelli  
17,30 (€ 7.000) 20,00-22,30 (€ 13.000)

**GLORIA**  
Corso Vercelli, 18 Tel. 02.48.00.89.08

**sala Garbo**  
316 posti  
**sala Marilyn**  
329 posti  
Le fate ignoranti  
drammatico di F. Ozpetek, con M. Buy, S. Accorsi  
15,00 (€ 7.000) 17,25-20,05-22,30 (€ 13.000)  
Shrek  
animazione di A. Adamson, V. Jensen  
14,50 (€ 7.000) 16,45-18,40-20,35-22,30 (€ 13.000)

**MAESTOSO**  
Corso Lodi, 39 Tel. 02.55.14.438  
1346 posti  
Shrek  
animazione di A. Adamson, V. Jensen  
14,50 (€ 7.000) 16,45-18,40-20,35-22,30 (€ 13.000)

**MANZONI**  
Via Manzoni, 40 Tel. 02.76.02.06.50  
Chiusura estiva

**MEDIOLANUM**  
Corso Vittorio Emanuele, 24 Tel. 02.76.02.08.18  
Chiusura estiva

**METROPOL**  
Viale Pieve, 24 Tel. 02.79.90.13  
Chiusura estiva

**MEXICO**  
Via Savona, 57 Tel. 02.48.95.18.02  
Chiuso per lavori

**NUOVO ARTI**  
Via Mascagni, 8 Tel. 02.76.02.00.48  
Chiusura estiva

**NUOVO CINEMA CORSICA**  
Viale Corsica, 68 Tel. 02.70.00.61.99  
200 posti  
American Psycho  
thriller di M. Haron, con C. Bale, W. Daloze, J. Lelo  
20,00-22,30 (€ 12.000)

**NUOVO ORCHIDEA**  
Via Ferraggio, 3 Tel. 02.87.53.89  
200 posti  
Tutte le donne  
drammatico di A. Ferrari, con G. Placinenti, A. Casella, F. Giovanetti  
18,10 (€ 7.000) 20,20-22,30 (€ 12.000)

**ODEON**  
Via Santa Radegonda, 8 Tel. 02.87.45.47  
**sala 1**  
Chiuso per lavori  
**sala 2**  
Chiuso per lavori  
**sala 3**  
250 posti  
Le fate ignoranti  
drammatico di F. Ozpetek, con M. Buy, S. Accorsi  
15,00 (€ 7.000) 17,30-20,00-22,35 (€ 13.000)  
**sala 4**  
143 posti  
Pearl Harbor  
guerra di M. Bay, con B. Affleck, J. Hartnett, K. Beckinsale  
15,00 (€ 7.000) 18,30-22,00 (€ 13.000)  
**sala 5**  
142 posti  
Chiuso per lavori  
**sala 6**  
142 posti  
Shrek  
animazione di A. Adamson, V. Jensen  
15,20 (€ 7.000) 17,30-20,00-22,35 (€ 13.000)

**sala 7**  
144 posti  
Shrek  
animazione di A. Adamson, V. Jensen

**sala 8**  
100 posti  
Uscita di sicurezza  
thriller di Y. Bogeyevic, con M. Rourke, C. Otis, A. Shefield  
15,00 (€ 7.000) 17,30-20,00-22,35 (€ 13.000)  
**sala 9**  
133 posti  
La mummia - Il ritorno  
fantastico di S. Sommers, con B. Fraser, R. Weisz, J. Hannah  
14,40 (€ 7.000) 17,15-19,50-22,35 (€ 13.000)  
**sala 10**  
Chiuso per lavori

**ORFEO**  
Viale Coni Zugna, 50 Tel. 02.89.40.30.39  
Chiusura estiva

**PALESTRINA**  
Via Palestina, 7 Tel. 02.67.02.700  
Chiusura estiva

**PASQUIROLO**  
Corso VIII Emanuele, 28 Tel. 02.76.02.07.57  
438 posti  
Shadow Hours  
drammatico di J. H. Eaton, con B. Getty, R. Gayheart, P. Weller  
20,20-22,30 (€ 13.000)

**PLINIUS**  
Viale Abruzzi, 28/30 Tel. 02.29.53.11.03  
**sala 1**  
438 posti  
L'ultima questione  
cortometraggio di C. Franco, con A. Haber, G. Lanza  
(€ 13.000)  
L'ultimo bacio  
commedia di G. Muccino, con S. Accorsi, G. Mezzogiorno, S. Sandrelli  
17,30 (€ 7.000) 20,00-22,30 (€ 13.000)

**sala 2**  
250 posti  
Shrek  
animazione di A. Adamson, V. Jensen  
17,50 (€ 7.000) 20,10-22,30 (€ 13.000)  
**sala 3**  
250 posti  
La stanza del figlio  
drammatico di N. Moretti, con N. Moretti, L. Morante, S. Orlando  
17,30 (€ 7.000) 20,00-22,30 (€ 13.000)  
**sala 4**  
249 posti  
Se fossi in te  
commedia di G. Manfredonia, con E. Solfrizzi, F. De Luigi, G. Dix  
17,30 (€ 7.000) 20,00-22,30 (€ 13.000)  
**sala 5**  
141 posti  
Fughe da fermo  
commedia-sentimentale di E. Nesi, con M. Cocci, P. Ragusa  
17,50 (€ 7.000) 20,10-22,30 (€ 13.000)  
**sala 6**  
74 posti  
Pearl Harbor  
guerra di M. Bay, con B. Affleck, J. Hartnett, K. Beckinsale  
18,30-22,00 (€ 13.000)

**PRESIDENT**  
Largo Augusto, 1 Tel. 02.76.02.21.90  
253 posti  
Il sarto di Panama  
thriller di J. Boorman, con P. Brosnan, G. Rush, J. Lee Curtis  
15,40 (€ 7.000) 17,55-20,15-22,30 (€ 13.000)

**SAN CARLO**  
Via Morozzo della Rocca 4 Tel. 02.48.13.442  
Chiusura estiva

**SPLENDOR MULTISALA**  
Viale Gran Sasso 50 Tel. 02.23.65.124  
550 posti  
Evolution  
fantascienza di I. Reilman, con D. Duchovny, O. Jones, S. W. Scott, J.

Moore  
15,30 (€ 7.000) 17,50-20,10-22,30 (€ 13.000)  
**Down to Earth**  
commedia di C. Weitz, P. Weitz, con C. Rock, R. King, C. Palminteri  
15,30 (€ 7.000) 17,50 (€ 13.000)  
**Le fate ignoranti**  
drammatico di F. Ozpetek, con M. Buy, S. Accorsi  
20,00-22,30 (€ 13.000)  
**Shrek**  
animazione di A. Adamson, V. Jensen  
15,00 (€ 7.000) 17,00-18,50-20,40-22,30 (€ 13.000)

**D'ESSAI**

**AUDITORIUM SAN CARLO PANDORA**  
Corso Matteotti, 14 Tel. 02.76.02.04.96  
Chiusura estiva

**DE AMICIS**  
Via Caminadella, 15 Tel. 02.86.45.27.16  
340 posti  
Ombre e nebbia  
di W. Allen  
16,00-20,00 (€ 8.000)  
Alice  
commedia di W. Allen, con M. Farrow, V. Hart, J. Mantegna  
18,00-22,00 (€ 8.000)

**SANLORENZO**  
Corso di Porta Ticinese, 45 Tel. 02.66.71.20.77  
Chiusura estiva

**ABBIATEGRASSO**

**AL CORSO**  
C.so S. Pietro, 62 Tel. 02.94.62.616  
Chiusura estiva

**AGRATE BRIANZA**

**ARENA ESTIVA**  
Via Mazzini, 52  
Criminali da strapazzo  
commedia di W. Allen, con W. Allen, T. Ullman, H. Grant  
21,30

**DUSE**  
Via M. d'Agrate, 41 Tel. 039.60.58.694  
Chiusura estiva

**ARCORE**

**ARENA ESTIVA**  
Villa Barromeo  
Riposo

**NUOVO**  
Via S. Gregorio, 25 Tel. 039.60.12.493  
Chiusura estiva

WWW.UNITA.IT

**L'Unità**  
ONLINE POLITICHE, ECONOMIE, CULTURE

**Forum**  
OPINIONI, DIBATTITI E PROGETTI

**Unicittà**  
L'INFORMAZIONE LOCALE  
FATTA CON VOI

**Nasce sotto i vostri occhi ora dopo ora**

**www.unita.it**





# FIORDILOTO

Con una semplice telefonata o un click potrai gustare

## I GRANDI PRODOTTI TIPICI MARCHIGIANI

in confezione a sole

~~L.150.000~~ **L.99.000\***

Il pacco è così composto:

- 1) Bottiglia di Verdicchio dei Castelli di Jesi DOC
- 2) Bottiglia di Marche Rosso IGT
- 3) Bottiglia di Spumante BRUT Zaccagnini - Riserva FIORDILOTO (strepitoso!)

- 4) Bottiglia di Olio extra vergine della Cilestra da 0,5 Lt. (vincitore Ercole Olivario 2000)
- 5) Pasta all'uovo di Campofilone Tipo Maccheroncini
- 6) Pasta all'uovo di Campofilone Tipo Fettuccine

- 7) Pecorino Marchigiano da 600gr.
- 8) Salame Tipo Fabriano da 500gr.
- 9) Tartufata da 180 gr. (ideale per crostini e primi veloci)
- 10) Antipasto di verdure gr. 212
- 11) Piccantolio (condimento pronto a base di peperoncino - gusto delicato)

\* + Spese Spedizione



**Approfittatene  
Subito! Offerta  
prorogata sino al  
31 luglio 2001!**

Si accettano ordini telefonici, via fax o internet.

Tel. 071.7451378 · Fax 071.7498249 · [www.italyfiordiloto.com](http://www.italyfiordiloto.com)



venerdì 20 luglio 2001

rUnità | 27

ex libris

La porta  
è meglio chiuderla;  
di là  
c'è sempre  
la televisione accesa

Italo Calvino  
«Se una notte d'inverno un viaggiatore»

microbi

## MA QUANDO SI DIVENTA GRANDI?

Manuela Trinci

Anni fa, l'installazione di un altissimo tavolo da cucina nei giardini della Biennale faceva precipitare i visitatori nel mondo sottosopra di Alice rendendoli di colpo bambini.

L'altezza è per i più piccini la maggior evidenza dell'essere «grande», e i segni di matita sul muro ne sono testimonianza da sempre. Dalla fretta di crescere che hanno, i ragazzini anticipano il tempo salendo su tavoli o muri petrosi per lanciare dall'alto una sfida all'ultimo centimetro.

A quest'età crescere è uno sbalzo: arrivare finalmente alla maniglia della porta, all'interruttore della luce, a premere il pulsante dell'ascensore. Con l'intramontabile rossetto, smalto e velo di fard, accorceranno poi le distanze dalla mamma, mentre infilandosi dentro all'enorme golf o alle scarpe vascello del babbo conquisteranno i trofei dell'eterno e immu-

tabile imitare per essere.

La nostalgia per il biberon di latte caldo, per i «ghiri ghiri» o per l'impareggiabile comodità del passeggino, rimane tuttavia in agguato. La crescita non è certo un processo lineare. «Io sono anche piccino», ricorda Niccolò alla mamma quando vuole essere preso in braccio. Per i genitori si tratta quindi di sostenere i piccoli nelle aspirazioni e negli entusiasmi propri della voglia di crescere, senza tuttavia accantonare il Peter Pan che sonnecchia in loro.

E non solo. Valorizzare Tobia quando decide di voler portare lui tutte le borse della spesa, non deve impedire di offrirgli una visione realistica di quello che con le sue forze può o non può fare davvero. Niente è impossibile pare essere la magica convinzione nella quale i piccoli vivono, per questo imparare i propri limiti e quando serve un aiuto potrà



influire sul modo in cui saranno affrontati in seguito sia gli insuccessi sia le battaglie gloriose.

Dall'altra parte convincere i genitori che i figli stanno crescendo non è più facile impresa. Prova ne sia Martino che, solo alla fine di picaresche avventure, riesce a persuadere babbo e mamma di meritare l'agnonato lettino senza sbarre. (*E poi basta* di Devernois-Gay, Ed. Babilibri) Vero è che i bambini crescono troppo in fretta e inavvertitamente. Da un giorno all'altro, a Miriam vanno strette le scarpe mentre Caterina, alla guida, plana coi piedi sul pianale della macchina.

Rimane così avvolta nel mistero la questione di quando mai si diventi grandi. Imbarazzante questo al quale conviene rispondere, insieme al salomonico Francesco, «quando arriva il compleanno!».

**l'Unità**  
ONLINE

nasce  
sotto  
i vostri  
occhi ora  
dopo ora

www.unita.it

# orizzonti

idee | libri | dibattito

**l'Unità**  
ONLINE

nasce  
sotto  
i vostri  
occhi ora  
dopo ora

www.unita.it

lettture

## OTTIERI, GENIO NELLO SCACCO

ANGELO GUGLIELMI

Non avevo mai letto *La linea gotica* perché a quel tempo persi in altri libri e letture. Ottieri era legato al gran discorso (al dibattito) sulla letteratura industriale del quale (come si vuol dire) non mi poteva importare meno. Mi pareva un modo per aggirare il problema della verità della letteratura che certo sta nello sforzo «di scoperta...degli altri» (noi dicevamo dell'altro) purché gli altri non vengano identificati in una particolare classe sociale nella fattispecie negli operai dell'industria allora ceto protagonista emergente. Questo ci pareva una pretesa perdente, frutto di ingenuità etica di pregiudizio politico, di semplicismo intellettuale. Di tanto ero, eravamo (io e i miei compagni di pensiero e di scrittura di allora) convinti oltre ogni discussione e manifestavamo il nostro convincimento con franchezza fin troppo esibizionista che (confesso) sfiorava la faciloneria. Leggendo oggi *La linea gotica* scopro che anche Ottieri era arrivato allo stesso convincimento ma nel fuoco della battaglia voglio dire confrontandosi e scontrandosi con quella pretesa che a noi pareva ingenua. «Mi piacerebbe scrivere un romanzo che si svolgesse tutto a Dalmine. Un romanzo aziendale puro. Dovrei abitarci un anno. Come? Mi caccerebbero via. Il lavoro non ammette zone morte, contemplative e ogni stabilimento è una fortezza piena di segreti». Ma poi non è solo questione di impossibilità parataca («...la presenza di intellettuali in fabbrica...ha portato alla ridda teorica. Privati del loro terreno usuale, la cultura...intristiscono, si spongono, oppure reagiscono, cercando il pelo nell'uovo e dando luogo a una proliferazione di idee che corre più veloce della realtà ed è astratta, scientifica»). *La linea gotica* registra (racconta) la sconfitta di Ottieri e della sua scelta interiore per Milano e la classe operaia ma è proprio nella sconfitta che Ottieri realizza la sua salvezza. E lì che riesce a scrivere un libro letterariamente importante che non si limita a fornirci un quadro ampio e drammatico del decennio del boom (1948-1958) - con i suoi slanci e le sue ipocrisie, le conquiste e la sofferenza, le attese e le delusioni - ma ci propone un modello letterario e di scrittura di forte potenza e novità. Intanto la forma del diario che è molto più di un diario avvicinandosi a quella struttura praticata dai moralisti francesi dei secoli scorsi e più recentemente da Karl Kraus in cui la frammentarietà è la conseguenza non tanto della successione dei giorni (cui il diario è legato) ma dalla libertà del pensiero che, contraddittoria in cui viviamo, oggi più di ieri rifiuta gli schemi di svolgimento preordinati e si avventura in peregrinazioni che comportano un continuo fermarsi e ripartire. Ottieri abbandona Roma (dove vive) e parte per Milano («sproiettaando nel settentrione il mondo del dover essere, del lavoro, dell'impegno civile, della faccia morale e del collettivismo») e cosa trova? trova una città nera di lavoro e lucida di neon, opprimente da metodologie di lavoro ripetitive e faticanti e di parole d'ordine sindacali aprioristiche e di principio, stritolata dalla violenza dei meccanismi capitalistici, affondata nell'alienazione e nella nevrosi, umiliata da pratiche compromissorie inevitabili e sempre più frequenti. Vi trova la malattia e attraverso la malattia non la speranza ma l'incontro con la verità.

Ottieri con dieci anni di anticipo, soffrendola in prima persona, realizza quella consapevolezza, quella capacità di vedere poi diffusamente esplicitata nel *Memoriale* di Paolo Volponi. Il romanzo, uscito nel 1962, mette in campo (nel ruolo di protagonista) un operaio (Albino Saluggis) a simbolo del rapporto alienato tra individuo e strutture produttive. Ma è proprio l'alterazione mentale, il disordine dei pensieri, provocato da quel rapporto sbagliato, è proprio lo stato di malato in cui il protagonista precipita a liberare il suo spazio emotivo, a dare intensità al sentire, consentendogli di cogliere lampi di irrealtà che, in quanto non osservabili direttamente, sfuggono all'uomo sano. La malattia eletta a passaggio obbligato della comprensione è la condanna che, prima dell'operaio, Albino Saluggia, s'infligge e patisce «Ottiero Ottieri. «Capire è star male? Vecchia, antipatica storia». Salito a Milano per scontrarsi con la realtà lì dove più preme (nel fervore del lavoro operaio) e nutrirsi della sua eticità Ottieri finisce per avvertirne l'inadeguatezza (fino all'ipocrisia) e, nel disinganno, scopre che «per inseguire la speranza devo alzarmi, con la fantasia, in punta di piedi e sbirciare oltre la realtà». Furio Colombo, prefando il volume, sintetizza con acutezza la discesa (dopo tanto credere) della delusione scrivendo: «Classe operaia vuol dire che poi morire di disperazione e sembrerei soltanto inadeguato alla mansione».

Dicevamo che la sconfitta di Ottieri è la sua salvezza: perdendo Ottieri si fa scrittore. E scrittore di grande talento, che con *La linea gotica* scrive forse il suo libro migliore. Stupisce il risultato maturo rispetto alla giovane età in cui lo ha realizzato. È uno di quei libri alle cui verità (definitive) non ci si stacca di ritornare. Lo leggo come un libro di massime (di riflessioni ultime) che, pur legate a una congiuntura storica, si rivelano in gesti e pensieri che misurano (piuttosto) la condizione umana.

Né posso chiudere senza accennare alla scrittura: un intreccio compatto e vigoroso, tenuto in tensione da continue rotture, delle quali, se nei libri successivi Ottieri sembra abusare, qui sono scanditi nei tempi (serrati) di un pensiero lucido e sicuro.



Antonio Lo Campo

La storia dell'astronautica è stata punteggiata, in questi primi 44 anni di storia, da alcune date storiche che poi sono diventate «fatidiche». Se il 12 aprile è la data consacrata alla storia per il volo di Gagarin (1961), lo è stata certamente anche per il primo, storico volo di uno shuttle (1981). E se il 20 luglio è una data leggendaria per il primo sbarco sulla Luna (il famoso 1969), non lo è da meno quello del 1976, quando per la prima volta una sonda interplanetaria riuscì ad atterrare su Marte. Le emozioni di quelle ore, si trasferirono dopo sette anni dalla discesa di Armstrong dal Lem dell'Apollo 11, dal Centro di Houston, nel Texas, alla West Coast, nel centro JPL di Pasadena, in California. I volti tesi, le mani che tremavano o che cercavano un oggetto da stringere nervosamente, i sigari fumanti fuori dalle sale in cui era vietato fumare del Jet Propulsion Laboratory, che seguiva e seguiva tuttora i viaggi delle sonde nelle profondità del sistema solare e oltre, attendevano che la «Viking 1» potesse atterrare felicemente sul terriccio color ruggine della «Chryse Planitia». Quando giunse il segnale che tutto era «okey», l'applauso e le scene di gioia: l'uomo era sceso su Marte, anche se non fisicamente, ma con un oggetto progettato e costruito pezzo per pezzo dalle centinaia di tecnici che lo avevano poi assemblato con cura nell'arco di quasi un decennio di progettazione, quando ancora le sonde Ranger e Surveyor andavano ad effettuare mappe della Luna. Il 20 luglio di venticinque anni fa, giunsero anche le prime immagini riprese direttamente dal suolo marziano, dal pianeta che ancora oggi è stato il maggior ispiratore di romanzi e film di fantascienza, e dove la presenza dei suoi abitanti era (ed è ancora oggi) quasi un obbligo, almeno per la fantasia. Le immagini erano molto attese: non si trattava di osservare scenari da un mondo arido come quello della Luna, ma da un pianeta vero e proprio, quello che più di altri ha similitudini con la Terra e una storia geologica simile a quella del nostro pianeta. Il cielo era rossastro, di un colore arancione che variava tra il rosa chiaro e l'arancione: il terreno apparve simile a quello di certe zone desertiche terrestri e coperto di rocce. Erano evidenti i segni



In alto un profilo delle dune di sabbia su Marte, una delle foto che Viking 1 inviò nel 1976 sulla Terra

# 1976 Operazione Pianeta Rosso

*Venticinque anni fa Viking 1 toccò il suolo di Marte  
Ma il cammino è ancora lungo  
per lasciarvi le nostre impronte*

Le missioni del futuro

La corsa alla conquista di Marte è ricominciata poche settimane fa. Il compito di sfatare la «maledizione marziana», che finora ha portato all'insuccesso di più della metà delle 34 sonde inviate, tocca a un compito di «2001 Mars Odyssey», lanciata lo scorso 7 aprile da Cape Canaveral. La sonda dovrà inserirsi in orbita marziana il prossimo 24 ottobre, ed è previsto che debba restare operativa dal luglio 2002 al luglio 2004. E lo scorso dicembre, la Nasa aveva presentato il nuovo piano che porta al pianeta rosso: si tratta di una serie di sonde automatiche che fino al 2014 tenteranno di atterrare o di effettuare studi e rilevamenti direttamente dall'orbita marziana. Nel 2003 sarà la volta di due veicoli tipo «rover», che andranno ad esplorare la superficie dal gennaio 2004. Nel 2005, toccherà alla «Mars Reconnaissance Orbiter», una potente sonda che tramite telecamere capaci di risoluzione di circa mezzo metro, effettuerà studi e ricognizioni dall'orbita. Su questa sonda vi sarà anche un radar costruito dall'Alenia Spazio, sotto la direzione scientifica dell'Università di Roma. Ma il 2003 sarà anche l'anno della sonda europea Mars Express, dell'Agenzia Spaziale Europea, che invierà una mini-sonda chiamata Beagle che andrà a caccia di indizi e segreti, specie su geologia e meteorologia del pianeta. Seguiranno altre missioni di sonde-robot, e già nel 2007 si prevede di iniziare la nuova linea di esplorazione chiamata «Scout», per ricerche scientifiche e osservazioni sia dallo spazio, che dalla superficie. Si tratterà di piccole missioni con compiti assegnati dalla comunità scientifica internazionale: al suolo vi saranno piattaforme che trasporteranno strumenti miniaturizzati o con caratteristiche diverse a seconda delle esigenze. Quelli dallo spazio, che potranno essere piccoli velivoli o palloni, esploreranno intere regioni ed effettueranno fotografie e riprese ad altissima risoluzione. Dal 2009 in avanti, il programma verrà dedicato in particolare alle missioni di recupero e ritorno a Terra dei campioni marziani.

a. lo ca.

di quelle tempeste di vento e sabbia, che su Marte sono violentissime, molto di più rispetto ai più forti uragani terrestri. Polvere di colore rossastro, colore tipico di materiale contenente ferro, oltre a silicio e ad altri elementi in minore percentuale, era depositata ovunque e le rocce avevano angoli poco spigolosi e poco erosi: secondo il team di scienziati guidati dal celebre astronomo e divulgatore Carl Sagan, indicavano

menti. Una sonda gemella, la Viking 2, era stata lanciata poche settimane dopo la prima, ed era atterrata regolarmente, grazie alle tre zampe d'appoggio, il 3 settembre 1976 nella zona chiamata «Pianura Utopia», un nome che sembrava quasi voler indicare il sogno, difficilmente realizzabile, di trovare forme di vita, anche batteriche, sul pianeta rosso. Ma entrambe le sonde, perlopiù da questo aspetto, delusero

gli scienziati e tutti coloro che si aspettavano notizie clamorose. Le Viking erano dotate di un piccolo braccio robot che raccolse i campioni del terreno e che li analizzò direttamente sul posto inviando i dati a Pasadena: ma non ci fu alcuna traccia di vita, perlomeno in quella zona. La missione resta però una pietra miliare per le prime indicazioni precise sulla composizione chimica del suolo, sulla turbolenta meteorologia marziana e su dati riguardanti temperatura, pressione, umidità. Ogni sonda aveva due telecamere, spettrometri, analizzatori, sensori di pressione, ed equipaggiamenti radar e radio. Nelle due zone esplorate le temperature variavano da meno 83 gradi centigradi all'alba, a meno 30 dopo il mezzogiorno locale, ma in alcune zone l'escursione termica varia di 100 gradi centigradi, e può variare anche se ci si solleva dal suolo di poco. A un metro e mezzo la temperatura può scendere anche di 50 gradi, quindi in teoria un essere umano potrebbe avere i piedi a meno 10 gradi e il capo a meno 40. La pressione atmosferica risultava compresa tra 7 e 8 millibar (un centesimo di quella terrestre); un po' d'acqua c'è, ed è soprattutto quella del ghiaccio che si trova sulle cime del Monte Olimpo, un vulcano estinto. Ma di acqua su Marte potrebbe essercene a milioni di tonnellate nel sottosuolo, sotto forma di «permafrost» cioè di ghiaccio secco. Le indicazioni ottimistiche in merito ce le ha fornite nel 1997 (e sempre attorno al 20 luglio!) il robotino Sojourner, che se andò a spasso nell'Ares Vallis, dopo essere sceso dal suo alloggiamento della sonda Pathfinder. Le indicazioni, fanno capire che l'acqua che scorreva impetuosa su Marte sarebbe in gran parte finita nel sottosuolo come permafrost. Pathfinder fu la seconda missione, dopo quella della coppia Viking 1 e 2, a scendere sul pianeta rosso e costò dieci volte meno le Viking: circa 200 milioni di dollari contro i quasi 3 miliardi della due sonde del 1975-76, ottenendo ottimi risultati. Ma i fallimenti delle successive, compresa la «Mars Polar Lander» che doveva «ammartare» nel dicembre 1999, hanno portato a rivedere il programma marziano della Nasa e a non puntare solo sui costi ma soprattutto sull'affidabilità. E nel rilanciare la sfida al pianeta rosso, ma tramite la collaborazione internazionale, l'Amministratore della Nasa Daniel Goldin ha recentemente dichiarato che l'obiettivo è di inviare entro il 2010 un modulo abitativo senza equipaggio, destinato a scendere su Marte. Ma ora tocca ancora alle sonde-robot, alla caccia di forme elementari di vita, e a fornire una mappa completa e super-accurata del pianeta dal color rosso ruggine. Poi toccherà all'uomo.

## pillole di medicina

## Da: «Nature Genetics»

## Il fumo può attivare il gene che uccide le cellule uovo

Il fumo di sigaretta può agire da «interruttore» di un gene che può rendere infertile la donna. Anche se il fumo è stato da tempo associato a danni a carico della fertilità e come causa di una anticipata menopausa, ricercatori americani hanno ora accertato che il fumo può causare anche una morte prematura delle cellule uovo. La ricerca - condotta da un team guidato da Jonathan Tilly, del Massachusetts general hospital di Boston e pubblicata da Nature Genetics - ha scoperto che gli idrocarburi policiclici aromatici (PAH) contenuti nel fumo attivano nelle cellule uovo un gene denominato BAX di cui è nota l'attività di killer di queste cellule. I ricercatori hanno accertato che i PAH distruggono le cellule uovo nei topi femmina e anche in frammenti di tessuti ovarici umani.

## Da: «Jama»

## L'Aspirina non aumenta il rischio di malattie renali

Un uso moderato di aspirina o di farmaci con le stesse caratteristiche non aumenta i rischi di malattie ai reni. Questo il risultato di una ricerca medica che contraddice molte convinzioni maturate negli ultimi anni. Lo studio condotto dalla dottoressa Kathryn Rexrode, presso il Brigham and Women Hospital, è stato pubblicato sulla rivista dell'American Medical Association. Undicimila uomini in buona salute che prendevano in media 10 aspirine alla settimana sono stati seguiti per 14 anni. La dottoressa e i suoi assistenti non hanno riscontrato nei soggetti maggiori probabilità di contrarre malattie dei reni. Numerosi studi condotti in passato su pazienti che avevano problemi ai reni avevano spesso puntato il dito contro l'assunzione di analgesici che invece risultano innocenti da questa ricerca.



## Da: «New England Journal of Medicine»

## Il parto vaginale dopo un cesareo triplica il rischio di rottura uterina

Le donne che partoriscono in modo naturale dopo aver già avuto un cesareo hanno un rischio di rottura dell'utero tre volte maggiore rispetto a quelle che anche nel secondo parto si sottopongono al taglio cesareo. A sostenerlo è una ricerca pubblicata dal New England Journal of Medicine. Inoltre, il rischio di rottura uterina è cinque volte maggiore per quelle donne il cui travaglio viene indotto dalle prostaglandine piuttosto che nelle pazienti con travaglio spontaneo. I ricercatori dell'università di Washington a Seattle (Usa) hanno raggiunto questi risultati dopo aver analizzato 20.095 casi di donne che avevano avuto un primo figlio con il parto cesareo e quindi un'ulteriore gravidanza. In tutto si erano verificati 91 casi di rottura dell'utero: 1,6 per 1000 tra le donne che avevano avuto il secondo cesareo e 24,5 per 1000 tra le donne con travaglio indotto.

## Da: «Jama»

## Il monitoraggio cardiaco può arrecare danni al cuore

Il monitoraggio cardiaco normalmente impiegato su malati sofferenti di cuore nel corso di interventi chirurgici importanti - dalla rimozione della cistifellea alla protesi d'anca - potrebbe paradossalmente arrecare più danni che benefici. I ricercatori del Brigham and Women's Hospital di Boston (il cui studio vien pubblicato dal Journal of American Medical Association) hanno seguito 4.059 pazienti, 221 dei quali sono stati sottoposti a monitoraggio con cateterismo cardiaco (che comporta l'inserimento nel cuore di un catetere attraverso una vena del collo); tra questi, confrontati con un gruppo di pazienti in condizioni analoghe ma non cateterizzati, i ricercatori hanno osservato un rischio triplo di infarto o di altri problemi cardiaci, e un aumento del 21% della mortalità a un mese dall'intervento.

# Quando la sanità toglie 45 anni di vita

La salute non è uguale per tutti: un giapponese vivrà molto di più di un africano

Pietro Greco

Le prospettive più rosee, dicono le statistiche, la ha quel bambino che in questo momento sta emettendo i primi vagiti in un clinica del Giappone: viene al mondo in un paese dove può aspirare a una vita lunga 80,8 anni. Ma neppure un neonato svedese, con un'aspettativa di vita pari a 79,6 anni, o un bambino appena nato a Hong Kong, 79,4 anni l'aspettativa di vita, possono lamentarsi. Le statistiche dicono che le prospettive di gran lunga meno rosee sono per quel bambino che sta venendo al mondo in Sierra Leone: nel paese africano l'aspettativa di vita in questo momento non supera i 38,3 anni. Ma anche per i bambini che in questi mesi stanno nascendo in Mozambico (aspettativa di vita 39,8 anni) o in Rwanda (aspettativa di vita 39,9 anni) lo scenario non è certo esaltante. I bambini che nascono in Giappone, in Svezia o a Hong Kong non hanno alcun merito particolare per poter aspirare a una vita lunga più del doppio rispetto ai bambini che vengono al mondo in Sierra Leone, in Mozambico o in Rwanda. Se non uno: vengono al mondo in paesi più ricchi e con un sistema sanitario migliore. È il combinato disposto della disuguaglianza di reddito e della disuguaglianza di accesso alle cure mediche che determina un'aspettativa di vita così drammaticamente diversa.

L'aspettativa di vita è il primo e il più significativo indicatore di quelle che gli inglesi chiamano «health inequalities», le disuguaglianze più inique, perché riguardano un bene universale e indisponibile: la salute dell'uomo. E che sono lì a indicare i maggiori fallimenti nella promozione dello sviluppo umano resi noti, nei giorni scorsi, dal «Rapporto 2001» del programma per lo Sviluppo delle Nazioni Unite (Undp). Già, perché persino nell'aspettativa di vita (vedi box), le disuguaglianze tra la minoranza ricca e la maggioranza povera del pianeta sono aumentate, in questi ultimi anni. La mancata equità nella salute non divide solo e non divide necessariamente gli abitanti dei paesi sviluppati dagli abitanti nei paesi in via di sviluppo. Questa odiosa iniquità può attraversare (e attraversa) i singoli paesi. Nei quartieri affluenti di New York un ric-

## aspettative

co signore di origine cinese ha una vita media che sfiora i 90 anni. Nei quartieri poveri di New York un afroamericano ha una vita media che non supera i 57 anni. Nei quartieri ricchi di Calcutta la vita media raggiunge livelli occidentali, nei quartieri poveri non supera i livelli tipici dell'Africa sub-sahariana. E persino in un paese con il più antico welfare in sanità, la Gran Bretagna, le «health inequalities» rappresentano, secondo il British Medical Journal, il principale problema sanitario.

La iniquità della salute sono strettamente correlate alle differenze di reddito. Come sostiene Gro Harlem Brundtland, direttore dell'Organizzazione Mondiale di Sanità, le «health inequalities» sono l'effetto e insieme la causa della povertà. Tuttavia la relazione tra iniquità e reddito non è, sempre, automatica. In Costa Rica l'aspettativa di vita, 76,2 anni, è superiore a quella che si registra in Danimarca (76,1 anni), sebbene il reddito medio pro-capite (8.860 dollari l'anno) sia appena un

**La vita media oggi nel mondo ha raggiunto la soglia dei 66,7 anni. La crescita, negli ultimi decenni, ha riguardato (quasi) tutti. Ma è stata molto diversa nelle varie parti del pianeta. Nei paesi industrializzati a più alto reddito tocca, ormai, i 78 anni (in Italia la vita media è di 78,4 anni). Nei paesi meno sviluppati non supera, invece, i 51,7 anni. Scende a 48,8 anni nell'intera Africa sub-sahariana. E in tre paesi (Sierra Leone, Mozambico e Rwanda) non arriva neppure a 40 anni.**

**Le «health inequalities» sono solo uno degli aspetti delle disuguaglianze nel mondo messe in evidenza dal recente rapporto dell'Undp (il programma per lo sviluppo delle Nazioni Unite) sullo sviluppo umano. Tra le altre disuguaglianze, la principale è quella del reddito. L'1% più ricco della popolazione mondiale (60 milioni di persone) ha un reddito pari al 57% più povero della popolazione mondiale (3,5 miliardi di persone). Il 19% più ricco della popolazione mondiale possiede il 79% della ricchezza globale.**

**Da questa disuguaglianza discende che nei paesi in via di sviluppo: 2,4 miliardi di persone non hanno accesso ai servizi sanitari di base; 968 milioni di persone non hanno accesso all'acqua potabile; 1,2 miliardi di persone vivono con meno di un dollaro al giorno; 2,8 miliardi di persone vivono con meno di 2 dollari al giorno; 163 milioni di bambini sotto i cinque anni sono denutriti; 11 milioni di bambini sotto i cinque anni di età muoiono ogni anno per cause che sarebbero evitabili. Trentaquattro milioni di persone sono contagiate dal virus Hiv e affette da Aids; 2,2 milioni di persone muoiono ogni anno a causa dell'inquinamento atmosferico.**

terzo di quello danese (25.870 dollari l'anno). In Botswana l'aspettativa di vita (41,9 anni) è quasi di trenta anni inferiore a quella del Nicaragua (68,1 anni), sebbene il reddito pro-capite nel paese africano (6.872 dollari l'anno) sia tre volte superiore a quello del paese centro-americano (2.279 dollari). E queste differenze, oltre a una storia sanitaria diversa, evidenziano non solo un'origine politica della iniquità nella salute. Anzi, come rileva un'analisi della Banca Mondiale, i fattori politici (migliore istruzione e migliore diffusione della tecnologia) sono stati quattro volte più incisivi del merito fattore economico (aumento del reddito) nell'abbattere i tassi di mortalità e nell'aumentare la speranza di vita in gran parte dei paesi del mondo tra il 1960 e il 1990.

La politica, dunque, può incidere come e talvolta più dell'economia nell'aumentare o diminuire la iniquità in campo sanitario. Anche in Italia. Ed è

infatti con un forte richiamo alla politica, presieduto da Giovanni Berlinguer, ha reso pubblici, nei giorni scorsi, i propri «Orientamenti bioetici per l'equità nella salute». Il documento riconosce che la salute è un bene indivisibile. Sia nel senso che non può essere un bene diviso sulla base del reddito (più salute a chi è più ricco) e distribuito in una pura ottica di mercato. Sia nel senso che non è un bene che può essere separato da altri fattori di sviluppo umano: salute, istru-



Particolare da «What we want, Tokyo», 1999. Foto tratta dal catalogo della mostra «Instant city»

zione, qualità della vita, qualità ambientale e, anche, reddito sono tutte componenti interpenetrate che concorrono al benessere dell'uomo.

Se dunque vogliono (anzi, devono) rimuovere la più odiosa delle iniquità, l'iniquità nella salute, è sui fattori politici, oltre che su quelli strettamente economici, che i governi devono agire. Il Comitato di Bioetica, sulla base di indicazioni date anche dall'Organizzazione Mondiale di Sanità, consiglia soprattutto di: creare sistemi universali di accesso ai servizi sanitari; evitare

ogni discriminazione per sesso, gruppo etnico, area geografica; redistribuire il reddito, in modo che il diritto alla salute sia garantito a tutti; migliorare i livelli di istruzione e di formazione; adottare politiche di prevenzione, migliorando la qualità dell'ambiente e delle condizioni di lavoro. A ben vedere si tratta di un vero e proprio programma di governo.

Un programma di governo per lo sviluppo umano. Valido a ogni scala e livello: regionale, nazionale e internazionale.

**Malattie orfane.** La sindrome di Moebius provoca una paralisi facciale che impedisce qualsiasi smorfia ed espressione. In Italia colpisce un centinaio di persone

## Chi conosce i bambini che non possono sorridere?

Edoardo Altomare

Non possono sorridere, fare smorfie, spesso non riescono a chiudere gli occhi o a muoverli lateralmente. Tutto a causa di una paralisi facciale permanente provocata dalla mancata o ridotta formazione di un paio di nervi cranici. In alcuni casi presentano gravi problemi fisici in diverse parti del corpo. Sono i bambini con la sindrome di Moebius, una malattia rara che riguarda in Italia un centinaio di persone (in Europa si contano circa 2.500 casi). Si è svolto la settimana scorsa a Venezia il primo convegno internazionale dedicato a questa sindrome, organizzato dall'A.I.S.Mo. (l'Associazione italiana fon-

dato dai genitori dei «bambini che non sorridono»). Tre giorni di lavori con i maggiori esperti mondiali nel settore: «Per suscitare una maggiore attenzione - dice il Prof. Antonio Federico, neurologo dell'Università di Siena, dove dirige l'Unità Operativa di Malattie Neurometaboliche - da parte dell'opinione pubblica nei confronti una malattia quasi sconosciuta».

Si è parlato delle attuali (scarse) conoscenze sulla sindrome di Moebius, delle problematiche legate ad un approccio necessariamente multidisciplinare (oftalmologico, odontoiatrico, ortopedico, riabilitativo), della situazione psicologica del paziente e dei suoi familiari, del ruolo del pediatra di famiglia, delle tecniche più recenti per migliorare l'alimentazione e le difficoltà

318  
le fiale rimaste  
a Chiara  
le bastano fino  
ad aprile  
2002

di linguaggio, e di «smile surgery»: la chirurgia che può restituire il sorriso a questi bambini. «Sono interventi di chirurgia plastica e di tipo riabilitativo,

ma si tratta pur sempre - avverte Federico - di soluzioni parziali. Probabilmente bisognerebbe cercare di restituire a questi malati il «sorriso dell'anima», non farli sentire disabili e consentir loro uno sviluppo normale dal punto di vista psichico».

Una vera e propria impresa, insomma, in un Paese dove mancano strutture organizzate che sappiano occuparsi del malato nella sua globalità: «Il calvario che il paziente affetto da una malattia rara e la sua famiglia devono affrontare - spiega infatti il neurologo - è quello di non avere punti di riferimento anche per problemi banali, come una carie dentaria o un'appendicite». Ecco perché Federico e i suoi collaboratori hanno creato una struttura multidisciplinare - dall'odontoi-

tria alla genetica molecolare - dove accanto alla diagnosi ed alla terapia specifiche, si affrontassero i banali problemi di assistenza dei malati: «Abbiamo fondato a Siena un centro di ricerche per la diagnosi, la prevenzione e la terapia del neurohandicap, e soprattutto un centro di informazione per le malattie neurologiche rare». A parte quello di Siena, in Italia se ne contano solo altri due: quello di Mario Negri di Bergamo e l'Associazione Baschirotto di Vicenza.

Federico ammette comunque che a partire dal piano sanitario 1999 del ministro Bindi qualche passo avanti è stato fatto, che si vede un'iniziale attenzione nei confronti delle malattie rare. Nel corso del convegno di Venezia, ad esempio, è stato presentato dalla Dott.

ssa Domenica Taruscio il Progetto Malattie Rare: «L'Istituto Superiore di Sanità - chiarisce Federico - terrà un registro sul quale dovrebbero essere convogliate tutte le informazioni riguardanti i dati sulla frequenza delle singole malattie rare. In Francia esiste una struttura avanzata - si chiama «Orphanet» - che pubblica un volume, ha un sito web, e assicura a tutti un livello d'informazione sui centri francesi ed europei che fanno diagnosi di queste malattie e sulle terapie disponibili». Un'informazione che spesso manca persino ai medici, ai quali Federico affida un messaggio: «Oggi la medicina è talmente sviluppata che non si può sapere tutto. Ma al bisogno occorre sapere dove poter andare a reperire le informazioni sulle malattie rare».

Sono 17 milioni le persone che muoiono ogni anno nel mondo a causa di malattie e deficienze nutrizionali. E il 43 per cento dei decessi avviene nei paesi più poveri. Lo svela una ricerca realizzata dal Forum per la ricerca biomedica presentata a Roma, che descrive un quadro agghiacciante e lancia una strategia per risolvere i problemi sanitari dei paesi in via di sviluppo: lo sviluppo sostenibile anche in campo sanitario. Secondo i dati, il maggior numero di morti è causato dalle infezioni respiratorie (oltre 4 milioni di persone) e poi dall'Aids. Sotto accusa povertà, cattive condizioni igieniche e carenze dei servizi sanitari. Il 75 per cento della popolazione mondiale ha a disposizione solo il 15 per cento dei farmaci prodotti, solo lo 0,8 per cento della spesa pubblica dei paesi poveri è destinata alla sanità e solo il 2 per cento degli investimenti in ricerca e sviluppo nel mondo è destinato alle malattie che colpiscono con incidenza maggiore il Terzo mondo: Aids, malaria, Tbc, malattie diarroiche. Nei paesi con reddito molto basso, il numero di medici per abitante è la metà rispetto a quelli con reddito più elevato. I farmaci, oltre a essere poco disponibili, costano molto tra un paese povero e l'altro. In Brasile, la terapia anti Aids costa 200 dollari l'anno, mentre in Kenya 7.300 dollari. Senza contare il problema dei medicinali contraffatti: secondo l'Oms in Africa il 10 per cento dei farmaci è falso e spesso questa percentuale tocca punte del 50 - 60 per cento. Sottosviluppo, povertà e epidemie contribuiscono ad abbassare nei paesi poveri la speranza di vita. Servirebbe una politica che sviluppi le vaccinazioni. Si stima, infatti, che con adeguate campagne di vaccinazione 888 mila bambini all'anno non si ammaleranno di morbillo, 346 mila di pertosse, 215 mila di tetano neonatale, 900 mila di epatite B e ci sarebbero 400 mila casi in meno di influenza. Ma è necessario soprattutto che gli interventi si traducano in misure efficaci nel lungo periodo e per fare questo serve passare da una strategia basata solo sulla solidarietà a una basata sullo sviluppo sostenibile. Servono accordi e programmi per la diffusione dei farmaci, le campagne di vaccinazione, la formazione degli operatori sanitari e per contrastare le malattie più diffuse. Da valutare anche altre ipotesi, conclude il rapporto, tra cui l'introduzione della Tobin tax, la tassa sulle speculazioni finanziarie, e il versamento dello 0,7 per cento del reddito dei paesi sviluppati per la cooperazione allo sviluppo dei paesi poveri. Scelta, questa, già presa dall'Assemblea generale dell'Onu, ma rimasta fino a oggi inapplicata. (Lanci.it)

SOLIDARIETÀ  
O SVILUPPO  
SOSTENIBILE

Sono 17 milioni le persone che muoiono ogni anno nel mondo a causa di malattie e deficienze nutrizionali. E il 43 per cento dei decessi avviene nei paesi più poveri. Lo svela una ricerca realizzata dal Forum per la ricerca biomedica presentata a Roma, che descrive un quadro agghiacciante e lancia una strategia per risolvere i problemi sanitari dei paesi in via di sviluppo: lo sviluppo sostenibile anche in campo sanitario. Secondo i dati, il maggior numero di morti è causato dalle infezioni respiratorie (oltre 4 milioni di persone) e poi dall'Aids. Sotto accusa povertà, cattive condizioni igieniche e carenze dei servizi sanitari. Il 75 per cento della popolazione mondiale ha a disposizione solo il 15 per cento dei farmaci prodotti, solo lo 0,8 per cento della spesa pubblica dei paesi poveri è destinata alla sanità e solo il 2 per cento degli investimenti in ricerca e sviluppo nel mondo è destinato alle malattie che colpiscono con incidenza maggiore il Terzo mondo: Aids, malaria, Tbc, malattie diarroiche. Nei paesi con reddito molto basso, il numero di medici per abitante è la metà rispetto a quelli con reddito più elevato. I farmaci, oltre a essere poco disponibili, costano molto tra un paese povero e l'altro. In Brasile, la terapia anti Aids costa 200 dollari l'anno, mentre in Kenya 7.300 dollari. Senza contare il problema dei medicinali contraffatti: secondo l'Oms in Africa il 10 per cento dei farmaci è falso e spesso questa percentuale tocca punte del 50 - 60 per cento. Sottosviluppo, povertà e epidemie contribuiscono ad abbassare nei paesi poveri la speranza di vita. Servirebbe una politica che sviluppi le vaccinazioni. Si stima, infatti, che con adeguate campagne di vaccinazione 888 mila bambini all'anno non si ammaleranno di morbillo, 346 mila di pertosse, 215 mila di tetano neonatale, 900 mila di epatite B e ci sarebbero 400 mila casi in meno di influenza. Ma è necessario soprattutto che gli interventi si traducano in misure efficaci nel lungo periodo e per fare questo serve passare da una strategia basata solo sulla solidarietà a una basata sullo sviluppo sostenibile. Servono accordi e programmi per la diffusione dei farmaci, le campagne di vaccinazione, la formazione degli operatori sanitari e per contrastare le malattie più diffuse. Da valutare anche altre ipotesi, conclude il rapporto, tra cui l'introduzione della Tobin tax, la tassa sulle speculazioni finanziarie, e il versamento dello 0,7 per cento del reddito dei paesi sviluppati per la cooperazione allo sviluppo dei paesi poveri. Scelta, questa, già presa dall'Assemblea generale dell'Onu, ma rimasta fino a oggi inapplicata. (Lanci.it)

la ricerca biomedica presentata a Roma, che descrive un quadro agghiacciante e lancia una strategia per risolvere i problemi sanitari dei paesi in via di sviluppo: lo sviluppo sostenibile anche in campo sanitario. Secondo i dati, il maggior numero di morti è causato dalle infezioni respiratorie (oltre 4 milioni di persone) e poi dall'Aids. Sotto accusa povertà, cattive condizioni igieniche e carenze dei servizi sanitari. Il 75 per cento della popolazione mondiale ha a disposizione solo il 15 per cento dei farmaci prodotti, solo lo 0,8 per cento della spesa pubblica dei paesi poveri è destinata alla sanità e solo il 2 per cento degli investimenti in ricerca e sviluppo nel mondo è destinato alle malattie che colpiscono con incidenza maggiore il Terzo mondo: Aids, malaria, Tbc, malattie diarroiche. Nei paesi con reddito molto basso, il numero di medici per abitante è la metà rispetto a quelli con reddito più elevato. I farmaci, oltre a essere poco disponibili, costano molto tra un paese povero e l'altro. In Brasile, la terapia anti Aids costa 200 dollari l'anno, mentre in Kenya 7.300 dollari. Senza contare il problema dei medicinali contraffatti: secondo l'Oms in Africa il 10 per cento dei farmaci è falso e spesso questa percentuale tocca punte del 50 - 60 per cento. Sottosviluppo, povertà e epidemie contribuiscono ad abbassare nei paesi poveri la speranza di vita. Servirebbe una politica che sviluppi le vaccinazioni. Si stima, infatti, che con adeguate campagne di vaccinazione 888 mila bambini all'anno non si ammaleranno di morbillo, 346 mila di pertosse, 215 mila di tetano neonatale, 900 mila di epatite B e ci sarebbero 400 mila casi in meno di influenza. Ma è necessario soprattutto che gli interventi si traducano in misure efficaci nel lungo periodo e per fare questo serve passare da una strategia basata solo sulla solidarietà a una basata sullo sviluppo sostenibile. Servono accordi e programmi per la diffusione dei farmaci, le campagne di vaccinazione, la formazione degli operatori sanitari e per contrastare le malattie più diffuse. Da valutare anche altre ipotesi, conclude il rapporto, tra cui l'introduzione della Tobin tax, la tassa sulle speculazioni finanziarie, e il versamento dello 0,7 per cento del reddito dei paesi sviluppati per la cooperazione allo sviluppo dei paesi poveri. Scelta, questa, già presa dall'Assemblea generale dell'Onu, ma rimasta fino a oggi inapplicata. (Lanci.it)

venerdì 20 luglio 2001

orizzonti

rUnità 29

natura e letteratura

**PASSEGGIARE****«INSIEME» A LAJOLO**

Il Parco Culturale del Premio Grinzane Cavour in collaborazione con il Centro Culturale Davide Lajolo inaugura domenica, al Centro Culturale Davide Lajolo di Vinchio d'Asti, gli itinerari letterari di Davide Lajolo: tre percorsi che offrono la possibilità di cogliere le suggestioni e le emozioni che hanno ispirato l'autore, legato al suo territorio da un forte legame affettivo. Punto di partenza e approdo finale è la piazza centrale di Vinchio, paese natale di Davide Lajolo, che ospita su un grande pannello la vita e l'opera dello scrittore, la mappa dettagliata del sistema di itinerari, citazioni letterarie e guide alla lettura.

narrativa

**DIARIO DI UNA SINGLE IN UN MONDO INDIFFERENTE**

Giulio Ferroni

D i grande delicatezza e insieme di grande crudeltà questo libro di Maria Pia Ammirati: opera narrativa che si presenta come una sorta di diario di una single che lavora nella redazione di un giornale e che attraversa i problemi e le situazioni di un'esistenza in cui si aggrovigliano ricordi familiari, malesseri indefiniti e turbamenti concreti, sedute psicanalitiche, dolore per la morte di un'amica, rapporto con un amante che comunque non vuole saperne di staccarsi dalla famiglia e dalla moglie, disagio della vita quotidiana, del dover fare, doversi muovere, dover consistere in un mondo affollato e indifferente. L'insieme dei dati che costituiscono questa vita del personaggio narrante e che sembrano costringerlo ad una routine prolungata, ad una ripetizione sofferta, con-

tro voglia, di gesti, di atti, di cura di sé, viene come ad addensarsi e a frantumarsi nel momento in cui essa scopre di essere incinta (addirittura di due bambini): la decisione di abortire le fa avvertire più intensamente la estraneità del mondo circostante, della stessa presenza degli altri (e dello stesso amante), entro un nuovo nodo di sensazioni che la portano sempre più a voler sentire e spiare il palpito delle vite che ha dentro di sé, fino al dubbio su quella decisione. Il libro si chiude senza che ci sia detto che cosa la donna farà davvero, ma con un'ipotesi di apertura segnata da una breve frase-programma: «Darsi (almeno) un'altra possibilità». Ma la qualità e l'interesse del libro non sono affidati soltanto a questi semplici eventi che la narratrice ci presenta attraverso frammenti,

lasse più o meno ampie di una prosa sempre misurata e levigata, penetrante ed insieme esitante nella sua volontà analitica: a me sembra che questo pregevolissimo diario di una solitudine abbia soprattutto una forza di tipo lirico, ma di una lirica che interroga le cose, che continuamente sovrappone le risonanze interiori, i riflessi di questa solitudine, ai margini esterni degli oggetti, alla persistente invadenza del mondo che circonda e minaccia la donna sola come circonda e minaccia ciascuno di noi. Scopriamo a un certo punto che le parole del titolo, *I cani portano via le donne sole*, sono quelle di una nenia ascoltata nell'infanzia e allora rivissuta nei terrori notturni: una nenia che sembra dar voce all'estraneità del mondo, al senso di accerchiamento e di paura a cui il mondo co-

stringe chi, per consistere in esso in qualche modo, può contare proprio solo su se stesso, sulle proprie fragili risorse, sempre esposte ad assedi di tutti i tipi. La donna che qui parla, ostinatamente e dolentamente sola ma anche sicura della propria soggettività, immagine di tante donne che sole lottano nella vita di oggi, si muove esitante ma in fondo sicura in questo mondo, con una sorta di rabbia trattenuta che ci offre squarci concreti e vivi del nostro presente più «normale», tanto più carico di disagio quanto più apparentemente «normale».

**I cani portano via le donne sole**  
di Maria Pia Ammirati  
Empiria  
pagine 93, lire 20.000

# Scusi, da che parte è l'Europa?

## Un dramma inedito di Ismail Kadaré sui rapporti del Vecchio Continente con i Balcani

Ismail Kadaré

**il festival**

**Il breve testo teatrale inedito che pubblichiamo in questa pagina è**

**uno dei venti microdrammi che questa sera e domani sera verranno rappresentati a Cividale del Friuli. Ismail Kadaré è nato nel 1936 ad Argirocastrò, in Albania. Laureato in lettere all'università di Tirana e poi all'università Gor'kij di Mosca, è giornalista, saggista, poeta ma soprattutto narratore. Dal 1990 risiede in Francia, da tempo suo paese d'adozione letteraria e, da allora, è considerato il massimo portavoce della cultura albanese nel mondo. Tra i suoi libri, ricordiamo «I tamburi della pioggia» (Corbaccio), «Aprile spezzato» (Guanda) e «La città di pietra» (Longanesi). Riuniti sotto il titolo «1991-2001: 10 anni in Europa», i microdrammi comporranno nella città di Cividale un**

**grande mosaico, le cui tessere sono state affidate, oltre che a Kadaré, agli scrittori più noti e rappresentativi dei paesi che compongono l'Iniziativa centro europea, oltre che alcuni giovani emergenti. Tra i venti autori coinvolti, ci sono Claudio Magris (Italia), Vaclav Havel (Repubblica Ceca), Biljana Sbrljanovic (Jugoslavia), George Tabori (Austria). L'iniziativa si inserisce tra le manifestazioni del Mittelfest, festival dedicato all'incontro tra le culture della Mitteleuropa in vita da dieci anni. «Partire, tornare. La via dell'ambra, la via della Seta, la via del Sale» è la proposta tematica di questa edizione, che si svolgerà da oggi fino al 29. Questa sera l'inaugurazione è affidata a un convegno internazionale dedicato alla musica della Grecia antica organizzato insieme alla Normale di Pisa con i massimi esperti musicali della tradizione musicale dell'antica Grecia.**



Una coppia guarda dall'alto le rovine della Biblioteca nazionale di Sarajevo  
Sopra lo scrittore albanese Ismail Kadaré



Personaggi: l'epilettico, il costruttore, la prostituta, l'anarchico, messaggero, il coro dei perditempo.

L'azione si svolge tra l'Europa centrale e quella del sud, in un periodo di tempo non precisato.

**Scena 1**

Terra arida vicino ad un precipizio. Potrebbe essere contemporaneamente il profondo letto di un ruscello o un fiume in secca.

Tre perditempo stanno bevendo in piedi.

Entra l'epilettico.

L'epilettico. Come si fa ad attraversare questo precipizio? Esiste qualche passaggio?

Primo perditempo. Non ce ne sono. Grazie a Dio non ce ne sono.

L'epilettico. Ma io devo passare dall'altra parte, ad ogni costo.

Primo perditempo. Fossi in te io non lo farei.

L'epilettico. Perché mi dici così?

Primo perditempo. Come perché? Non li vedi i tetti delle case, dall'altra parte? Non li vedi i camini? Anche il fumo che buttano fuori è diverso dal nostro. Non è fumo, è un peccato.

Secondo perditempo. Poi sta a sentire la loro lingua. Sembra il verso dei porci. Né più né meno.

Terzo perditempo. Sembra il verso delle galline.

Primo perditempo. Sembra un picchiare. Ah, ah, ah.

Terzo perditempo. Per le donne poi è meglio che non mi chiedi neanche. (Gli si avvicina all'orecchio) La cosa, la fessura del sesso volevo dirti, non ce l'hanno verticale come ce l'ha tutto il mondo, ma orizzontale. (Mostra con la mano) Ah, ah, ah. Buono solo per essere scopate.

I tre perditempo. Ah, ah, ah.

L'epilettico. Non m'interessa. Io voglio andare dall'altra parte. Entrare in quelle case. Sentir parlare la loro lingua. Amare quelle donne...

(All'improvviso è colpito da un attacco d'epilessia. Tutti si spaventano. L'epilettico trema).

Primo perditempo. Cosa sta succedendo. (Urla) Aiuto! Correte in soccorso di questo pover'uomo.

Terzo perditempo. Il grande male. Magnus Mordibus.

(Entra il costruttore)

Il costruttore. Ho udito delle grida. Che succede?

Primo perditempo. Questo pover'uomo voleva passare dall'altra parte e Dio l'ha punito.

(Il Costruttore sorregge il capo dell'epilettico).

Il costruttore. Dio punirà voi per averglielo impedito. Punirà anche noi che stiamo a guardare con le mani in mano. Venite tutti. Dal cielo ci è giunto un segnale. In questo luogo dovrà essere costruito un ponte. Un ponte che vibrerà come quest'uomo. Io avverto il messaggio che mi trasmette il suo corpo. Andate ad annunciare la notizia! Annunciatela ai vostri signori, Cardinali, Banchieri. Raccolgete dei soldi! (a se stesso) O Dio. Per tutta la vita ho atteso l'arrivo di quest'istante. Il sogno della mia vita: costruire un ponte!

**Scena 3**

Si vede il ponte tagliato a metà da un'esplosione di tritolo o bombardamento...

Io voglio andare dall'altra parte  
Voglio sentire la loro lingua  
Voglio amare le loro donne

”

Stesso luogo. Un cartello con la scritta «Ponte». Sotto quel cartello «Pontus» e «Bridge».

Si vede un cantiere. Ovunque: sassi, malta, travi. Soffia il vento. Il coro dei perditempo. Entra l'anarchico.

L'anarchico. Ho sentito dire che qui verrà costruito un ponte. È vero?

Terzo perditempo. Ma allora sei cieco. Non vedi?

L'anarchico. Vedo, carissimo, ve-

do... (Trattiene con la mano il mantello che il vento solleva).

Secondo perditempo. Cosa nascondi sotto il mantello?

L'anarchico. Niente... Uno strumento musicale.

(Il vento gli solleva il mantello e sul pacchetto si legge «Tritolo»).

Secondo perditempo. Uno strumento musicale... Hm. Strano, ogni giorno ne inventano di nuovi.

L'anarchico. Che vuoi farci fratello. Sapete quando finiranno i lavori di costruzione?

Primo perditempo. Tre mesi, al massimo quattro.

L'anarchico. Al massimo quattro... bene, bene. Fra quattro mesi sarò di ritorno. Vi saluto, brava gente.

Secondo perditempo. Aspetta, aspetta. Nella città vicino alla nostra c'è in giro un nuovo tipo di Tritolo... Due volte più potente.

L'anarchico. Un nuovo strumento musicale? Grazie per avermi compreso, fratello (esce).

mento. Il cartello «Ponte interrotto. Attenzione! Stop.»

Il coro dei perditempo, il costruttore invecchiato e con la barba.

Il costruttore. Come vola il tempo. Sono invecchiato, nell'attesa mi sono venuti i capelli bianchi. Ho atteso l'ar-

rivo dei benefattori, dei parlamentari europei, Dalai Lama, Kofi Annan, il comandante delle forze Nato, Madre Teresa, il Presidente Havel, i cittadini di Haga, l'ombra del greco Dedalus, colui che costruì il labirinto... Non sto più nella pelle dall'idea di ricostruire questo ponte, ma nessuno mi dà

retta. Tutti gridano Europa! Europa! Piangono e urlano nel sonno. Più di tutti i Balcani. Poi di concreto non combinano niente. Anzi, fanno il contrario. Anche il ponte di Mostar è stato distrutto. I ponti distrutti ormai sono tanti, sembrano dei cadaveri. Non vibrano più. Terribile! (Entra la prostituta).

La prostituta. Buon giorno signori. Buongiorno Sir. Ci sono speranze che questo ponte sia ricostruito?

Il costruttore. Chi sei tu figlia mia, che chiedi del ponte.

La prostituta. Vengo dall'Albania. Da quando hanno fatto saltare il ponte sono rimasta di qua.

Primo perditempo. Vedo che sei disperata cara ragazza. Il bisnes non ti va bene.

Secondo perditempo. Ieri dicevi di essere moldava, oggi albanese. Domani chissà Dio cosa sarai: forse giapponese.

Terzo perditempo. Si vede che sei una prostituta multi-etnica. Questo è un concetto che al giorno d'oggi va di moda.

La prostituta. Siete dei maleducati. Non voglio avere a che fare con voi.

Ma è veramente esistito un campo socialista? Quando ne ho sentito parlare mi è sembrata una fiaba

”

(al Costruttore) Sir, poco fa vi ho sentito pronunciare la parola Europa. Volevo domandarvi: l'Europa si trova da questa parte o dall'altra?

Il costruttore. Chi diavolo può saperlo cara ragazza. Qualcuno afferma di sì, altri sostengono il contrario. L'impero Asburgico parte e termina proprio qui. Lo stesso si suppone dell'impero Ottomano.

La prostituta. Vedo una vecchia tavola di marmo scoperta dagli archeologi. Cos'è quell'emblema? Sembra la falce con il martello.

Il costruttore. Così sembra. Questo fa pensare che anche il campo socialista si trovasse qui.

La prostituta. Ma è veramente esistito un campo socialista? Quando ne ho sentito parlare mi è sembrato una fiaba.

Il costruttore. È vero, suona come una fiaba. Proprio come una fiaba.

Primo perditempo. Come le fiabe delle mille e una notte.

Terzo perditempo. Come la Chanson de Roland.

Secondo perditempo. Come Nibelungen. Cos'è questo rumore? Qualcuno viene correndo.

(Entra un messaggero. Sul capo ha un berretto con su scritto: «Consiglio Europeo»).

Messaggero. Buone notizie, buone notizie. Il ponte verrà costruito!

Il costruttore. Dio grazie! Habemus pontiex! Habemus Pontix!

**Scena 4**

Stesso luogo. Il ponte è pronto per l'inaugurazione. I cartelli «Pontes» «Le pont de l'Europe» «Europa's Bridge». Clima di festa.

Il coro dei perditempo, il costruttore.

Primo perditempo. Sarete fiero, signor costruttore.

Il costruttore. Come potrei non esserlo. Questo è il giorno del mio trionfo.

Secondo perditempo. Credo che vi candiderete per il parlamento Europeo.

Il costruttore. Può darsi.

Terzo perditempo. Avete sconfitto i vostri avversari. Quelli che speravano che al posto del ponte venisse costruito ancora il Muro di Berlino.

Secondo perditempo. Adirittura di nuovo la Muraglia Cinese.

(Entra la prostituta abbellita con i colori dell'Europa)

Terzo perditempo. Guarda, guarda chi si vede. La prostituta multi-etnica.

La prostituta. Signori, siete dei maleducati.

Secondo perditempo. Adesso gli affari ti vanno meglio. Diversi modi per amareggiare, o mi sbaglio? Unità basata sulla varietà. Ah, ah, ah.

(Entra l'epilettico)

L'epilettico. (ad alta voce) Voglio passare dall'altra parte.

Primo perditempo. Attenda un attimo signore. Il ponte verrà inaugurato tra pochi minuti.

L'epilettico. Io non voglio aspettare.

Io voglio passare subito dall'altra parte. (viene colpito da un attacco epilettico. Tutti si raccolgono intorno a lui)

Primo perditempo. Il grande male. Magnus mordibus. Ma questo è quell'epilettico che per primo diede il segnale per la costruzione del ponte.

Terzo perditempo. Che cosa vorrà dire adesso? Non vorrà significare la distruzione del ponte?

(Entra l'anarchico. Ha il mantello gonfio come l'altra volta)

L'anarchico. Per caso mi avete chiamato? Avete bisogno di me?

(Silenzio, il costruttore ha la mano appoggiata sulla fronte dell'epilettico disteso. Poi si alza e la stessa mano la appoggia sulla ringhiera del ponte.)

Il costruttore. Trema tutto... Come se fosse vivo.

(Musica, cade il sipario)



# Caro Dpief, so quanto mi costi...

Segue dalla prima

Questa percentuale sarebbe ancora maggiore se si considera al netto di quelle spese pubbliche che, a detta del governo, dovrebbero aumentare, come ad esempio la spesa per l'ordine pubblico. Questo risultato porterebbe la gente in piazza, cosa che neppure il governo vuole. Questa è la seconda contraddizione.

Ammettiamo tuttavia che il governo riesca ad ottenere il risultato precedente di ridurre la spesa pubblica del 3% del Pil. Questo significa che l'effetto sul prelievo delle misure di riforma della struttura fiscale nei prossimi tre anni assommeranno a circa il 3% del Pil e cioè 75mila miliardi. Ma la proposta del governo è assai più costosa. Infatti sul fronte delle imprese prevede un'unica aliquota Irpeg del 33% e l'abolizione dell'Irap. Allo stato attuale delle cose il prelievo medio di Irpeg (36%) e Dit (19,27%) è del 31,5%. Quindi il Dpief prevede un inasprimento di 1,5% medio. Siccome il ricavo dell'Irpeg è di 55mila miliardi, ne deriva un maggior introito di

poco più di 8mila miliardi. Siccome però l'Irap da sola vale 52mila miliardi circa, significa che la sola riforma della fiscalità di impresa, che costerebbe 44mila miliardi, si è assorbita buona parte della manovra di riduzione della spesa pubblica in tre anni. Inoltre va considerato che l'abolizione dell'Irap toglierebbe alle regioni la loro quasi esclusiva fonte di finanziamento. Il Dpief prevede di sostituire l'Irap con una compartecipazione all'Irpeg: ma come è possibile se l'Irpeg produce un introito quasi uguale all'Irap? Ammettiamo tuttavia che passasse la manovra di riforma fiscale sulle imprese con minor prelievo di 44mila miliardi. Questo significa che per la manovra sulle famiglie, cioè per la manovra sull'Irpeg, rimangono circa 31mila (75mila-44mila) miliardi. Il ridisegno delle aliquote Irpeg del Dpief prevede tre sole aliquote: 0% fino a 22 milioni, 23% fino a 200 milioni e 33% oltre. Con la Finanziaria Amato lo scaglione esente passò da 15 a 18 milioni (innalzamento di 3 milioni). Questo determinò il famoso bonus fiscale di 350mila lire per contribuente. Tremon-

Un documento lacunoso, contraddittorio, propagandistico. Come può applaudirlo il Governatore della Banca d'Italia?

FERDINANDO TARGETTI

ti ha ieri l'altro accusato Amato di aver con questo provocato un buco di 13mila miliardi. Cosa dire allora del buco che si verrebbe a creare se l'innalzamento della quota esente fosse di 4 milioni? E questo riguarderebbe solo il primo scaglione (aliquota 0%), poi c'è il ridisegno per tutti gli altri scaglioni che determinerebbe probabilmente un buco da 70 a 140mila miliardi. Quindi il costo della manovra oscillerebbe intorno a 100mila miliardi! Questa è la contraddizione più grave. Oltre a queste minori entrate il documento prevede anche maggiori uscite. Innanzitutto un aumento delle pensioni minime ad 1 milione a testa. Anche in tal caso non si capisce

se questo aumento riguarda solo le pensioni sociali (cioè di persone che non hanno nessuna posizione contributiva) e questo sarebbe un'enorme ingiustizia per i pensionati al minimo (che hanno una posizione contributiva seppur modesta) oppure se riguarda tutti i pensionati; non si capisce se riguarda tutte le posizioni o solo coloro che hanno una pensione sotto al milione come unico reddito. Nel caso più generoso sarebbero altri 20mila miliardi di disavanzo. L'ultimo capitolo è quello delle opere pubbliche: 100mila miliardi di cui la metà con project finance, se ne deduce che 50mila sono a carico dello stato. Abbiamo quindi raggiunto sull'arco

del triennio un disavanzo tra i 100 e i 200mila miliardi, pur nell'ipotesi favorevole di riuscire a ridurre la spesa pubblica corrente del 10%! Sembra che gli economisti della Casa delle libertà abbiano in mente di farvi fronte con la discesa dei saggi di interesse. Il governo Prodi-Ciampi e poi i successivi riuscirono a ridurre la spesa per interessi, non solo perché privatizzarono imprese pubbliche per 182mila miliardi, ma anche perché dapprima aumentarono le imposte (la tassa per l'Europa) e poi le ridussero con cautela. Il governo Berlusconi invece intende raggiungere quel risultato solo attraverso la dismissione di imprese pubbliche per 120mila miliardi. Come è noto tali incassi vanno a riduzione del debito e non del deficit. Essi hanno effetto sul deficit nella misura del risparmio sulla spesa per interessi. Il Dpief non indica quali settori potrebbero essere interessati dalle dismissioni. Tenuto conto delle attuali partecipazioni dello Stato si può considerare la cessione delle residue quote di Eni, Enel, Telecom, Seat, Ina e Bnl. Siccome queste socie-

tà sono in utile l'effetto positivo sul deficit di una loro alienazione si deve misurare in termini di minori interessi su un minor debito al netto dei minori utili che queste società una volta alienate non verseranno più al Tesoro e siccome sono quotate e la loro valutazione non è quindi lontana dal valore attuale degli utili previsti, l'effetto netto sul deficit della loro alienazione sarà quindi trascurabile.

In conclusione questo Dpief è un documento lacunoso, contraddittorio e propagandistico. Non mi stupisco che ad esso venga un plauso da una Confindustria che ahimè oramai fa da supporto acritico al governo, mentre sinceramente non capisco come possa venire un plauso alla manovra del 100 giorni, che è parte integrante del Dpief, anche dal Governatore della Banca d'Italia (mi riferisco al recente intervento di Fazio a Sondrio) se non fosse che, e spero che non sia, egli si stia dimenticando di essere al vertice di un Istituto che deve il suo indubbio e meritato prestigio per essere stato per molti anni una severa autorità indipendente.

## G8, il nodo dell'agricoltura

FRANCESCO BALDARELLI \*

L'acqua, la scienza, il cibo, i lavoratori, sono le questioni dell'agricoltura del futuro. Il loro governo è nelle mani di pochi! Questo volevo dire meglio, nel mio intervento di mercoledì, a Genova, senza alzare la voce, dialogando, ascoltando, verificando le cose da fare. Mi è stato impedito, provo a farlo qui. Il G8 non deve essere solo teatro di scontri di sociali, ma occasione di riflessione e decisioni concrete per avviare un nuovo equilibrio, equilibrio del mondo. Grazie al "movimento" i paesi più industrializzati si stanno rendendo conto che, se è possibile che i vantaggi della globalizzazio-

ne si concretino nelle mani di pochi, i mali del mondo, alla fine, si globalizzano anch'essi, e tendono ad uscire dai confini dei singoli stati. Le voci critiche non dovrebbero prevalere né sulle speranze, né sulle opportunità che l'integrazione tra popoli ed economie offrono. Le istituzioni mondiali devono compiere un salto di qualità e autorevolezza, a partire dal rafforzamento delle istituzioni dell'Unione europea. Il G8 ha stabilito un'agenda di grande impegno, rispetto alla quale il Governo italiano, forte anche del sostegno del Parlamento può giocare un ruolo di rilievo. L'eliminazione delle barriere per l'importazione dei prodotti provenienti dai paesi più poveri, la creazione di un fondo internazionale per combattere l'Aids e le altre

malattie infettive, l'avvio di politiche di sviluppo sostenibile, la lotta contro la povertà, a partire dall'annullamento del debito, sono temi rispetto ai quali l'Italia è tradizionalmente parte protagonista per quanto riguarda l'impegno e le iniziative d'attuazione. La globalizzazione, oggi ne vediamo gli effetti, offre opportunità nuove e contemporaneamente può produrre nuovi rischi per l'equilibrio mondiale. L'agricoltura è uno dei punti nodali, sotto il profilo della sopravvivenza e del benessere. Il pericolo per fasce importanti della popolazione mondiale, soprattutto in Africa e Asia, di precipitare in una situazione di denutrizione non deriva necessariamente da una contrazione dell'offerta alimentare, ma dall'impossibilità di accedere al mercato. Per molti di

questi paesi si ripropone il tema della proprietà della terra e dello sviluppo agricolo come condizione per combattere la miseria e favorire la crescita. Nei paesi ricchi la fame è scomparsa, ma la questione alimentare ritorna in nome della sicurezza e della qualità. C'è l'esigenza di un sistema di produzione che punti sulla sostenibilità e la difesa dell'ambiente. C'è bisogno di mettere le istituzioni internazionali al servizio del mondo per non arretrare verso una visione nazionalistica dei problemi, vera nemica della solidarietà.

\*Responsabile area agricola DS

Maramotti



Segue dalla prima

Diversi studi empirici effettuati negli ultimi cinque anni hanno giustamente sollevato degli interrogativi sulla legittimità di questa argomentazione. Tali studi evidenziano che l'era della globalizzazione (1980-2001) ha prodotto sostanzialmente meno progresso di quello realizzato nel periodo 1960-1980.

E ora quindi di mettere in discussione la legittimità di questa argomentazione e di definire una diversa agenda. Tra meno di 25 anni la popolazione mondiale raggiungerà gli 8 miliardi di persone se non interverranno epidemie, carestie e guerre. La vera questione per l'economia globale non è l'integrazione/adattamento nell'economia globale delle economie locali, ma quali principi, regole e istituzioni possono sostituire quelle dell'economia di mercato in modo che questi 8 miliardi di persone possano soddisfare i loro bisogni di acqua potabile, casa, alimentazione, energia, salute, istruzione, trasporti, comunicazioni, espressione artistica e partecipazione nella gestione delle loro comunità.

Anzitutto dobbiamo respingere

## Globalizziamo la civiltà dell'acqua

RICCARDO PETRELLA \*

l'attuale retorica dominante secondo cui la competizione per la sopravvivenza è un patrimonio che contribuisce a costruire la solidarietà e la coesione sociale. Al contrario la competizione è un processo alla fine del quale ci sono i vinti e i vincitori.

La storia non ha mai prodotto una società in grado di promuovere l'interesse comune scatenando guerre ispirate dalla difesa e dall'affermazione degli interessi individuali. Per ottenere la ricchezza comune globale è necessario inventare nuove forme di cooperazione fondata sull'economia, di giustizia, di solidarietà e di efficacia nel promuovere e gestire obiettivi e servizi comuni.

Prendiamo ad esempio l'acqua. È urgente oltre che necessario bloccare le attuali tendenze alla liberalizzazione, alla deregolamentazione e alla privatizzazione degli approvvigionamenti e del trattamento delle acque. L'acqua, che tutte le civiltà

hanno considerato un bene comune, può e deve diventare il primo patrimonio comune globale di tutta l'umanità e l'accesso all'acqua deve essere considerato alla stregua di un diritto umano e sociale. Queste idee, tuttavia, hanno poche possibilità di affermarsi se prima non disarmiamo il potere finanziario con una iniziativa coordinata a livello mondiale unendo le forze sociali progressiste dei paesi sviluppati.

Tale iniziativa deve prevedere le seguenti misure: imposizione di una tassa dello 0,5% su tutte le transazioni finanziarie, la qual cosa consentirebbe la creazione di un Fondo Mondiale di Cittadinanza per finanziare l'approvvigionamento idrico, l'istruzione, la sanità e la casa; abolizione del segreto bancario; eliminazione dei paradisi fiscali; ripristino di un controllo democratico politico nazionale e globale sui movimenti internazionali dei capitali; trasferi-

mento del potere decisionale dalle banche centrali agli organi politici; rendere la valutazione dei mercati finanziari pubblica e trasparente e non dominio esclusivo di sei società private di esperti finanziari; autorizzare e promuovere lo sviluppo delle valute locali riservate esclusivamente alla facilitazione dei rapporti economici a livello locale; insegnare elementi di economia e finanza fin dalla scuola elementare.

Queste misure dovrebbero essere realizzate nel quadro di un Consiglio Mondiale per la Sicurezza Economica e Finanziaria volto a definire le regole di un nuovo sistema finanziario mondiale. Il modo in cui viene utilizzata oggi la tecnologia al solo scopo di ridurre i costi di produzione, di migliorare la qualità, di accrescere la varietà e di incrementare la flessibilità, solleva un grosso problema strutturale.

Nel 1971 ci volevano oltre 110

ore di manodopera per produrre un'automobile; oggi ne bastano 14. All'attuale ritmo di accelerazione dell'innovazione tecnologica, quanti anni ci vorranno prima di arrivare ad una settimana lavorativa di 24 ore o magari di 12? Fin tanto che la società riterrà il lavoro salariato il principale strumento di integrazione nella società per molte generazioni, le nostre economie hanno il dovere di garantire la piena occupazione.

Invece di impiegare la tecnologia ai fini della competitività per accaparrarsi quote di mercato sui mercati saturi di denaro contante dei paesi sviluppati, bisognerebbe utilizzarla per soddisfare questi bisogni che non trovano risposta (quali l'acqua, la sanità, l'istruzione e la casa per miliardi di persone) o che trovano una risposta inadeguata nonché i bisogni nuovi (sostenibilità, sicurezza, pirateria informatica, bio-pirateria).

La qual cosa ci porta alla questione finale in merito alla promozione di una società del benessere globale.

Oggi il lavoro si impoverisce mentre il capitale si arricchisce. Il lavoro perde il suo potere contrattuale e non partecipa più alla determinazione dell'agenda politica. Al lavoro viene chiesto di accettare ogni possibile normativa per accrescere la flessibilità, sollecitato dalla minaccia di essere sostituito dalla tecnologia.

Il capitale, al contrario, si vede ridotta la capitale fiscale, i governi cercano di attirarlo in tutti i modi nel loro paese e si vede riconosciuto il privilegio di indicare le priorità per l'allocazione delle risorse disponibili.

È una situazione che non può protrarsi per sempre. Prima dell'implosione dell'economia di mercato, dobbiamo cominciare e redistribuire gli incrementi di produttività in

modo nuovo tra capitale e lavoro e tra le generazioni. Ed è una cosa che va fatta su scala globale proprio in quanto l'economia è strutturata su scala globale.

Anche se vi sono considerevoli possibilità di innovazione politico-economica in questo campo, resta il problema della mancanza di una opzione politica in favore del bene pubblico e degli interessi globali comuni. Sia nel Nord che nel Sud si moltiplicano le iniziative volte a fissare una agenda diversa. Le vittime del capitalismo globale stanno anche sperimentando e dimostrando che economia, finanza e tecnologia possono essere fonti di creatività per il bene comune.

Se il mondo rimarrà lo strumento dei poteri del mercato, dell'impresa privata e del capitale, come avviene oggi, ci vedremo costretti a denunciare il carattere mistificante del principio e dei precetti sui quali si fonda la società del sapere.

\*Professore all'Università di Lovanio e consulente della Commissione Europea per le politiche scientifiche e tecnologiche

Copyright IPS Traduzione di Carlo Antonio Biscotto



cara unità...

### Io, diffusore settantenne con le gambe legnose

Mario Grieco, Roma

Caro direttore, sono un vecchio diffusore di questa gloriosa testata, l'Unità, strumento di lotte politiche democratiche per le emancipazioni del popolo contadino, poi preparato alla catena di montaggio edili ed affini nelle cave di pietre e blocchi per l'edilizia! Nel 1967 fui assunto alla Nettezza Urbana, quindi per fare il somaro da soma, ritirare i rifiuti per le scale, ma per ogni cameretta facevo la diffusione che poi si trasformava in abbonamenti della stessa azienda. Certamente ho avuto tante delusioni, anche del fallimento del nostro strumento di lotta; quindi, dispiaceri. Trovandomi un giorno in direzione per questione della mia sezione, ho assistito alla manifestazione davanti alla direzione Ds, e ho sentito chiamarci buffoni dai giornalisti con in mano l'ultima copia dell'Unità che ho riservato; pensare che la domenica, prima di qualunque altra cosa, si andava a diffondere l'Unità, incappando più di qualche volta nell'invito dei carabinieri ad andare in caserma, perché non volevano che si facesse la diffusione per le case, porta a

porta, e poi dovevano intervenire i compagni della federazione (Trivelli e/o Bufalini). Certamente vedere oggi 7 luglio 2001 un articolo intitolato: «An si preoccupa per l'Unità e ci manda un'ispezione», articolo firmato da Angelo Faccinnetto, c'è da rabbrivire. Ora voglio dire, caro Colombo e caro Padellaro, l'informazione è migliore nella sua fattezza e chiarezza rispetto a prima e di questo vi dico un grazie grande, grande. Io vi chiedo, se avete un po' di tempo, di fare un giro nelle sezioni Ds, per una ripresa della diffusione del giornale e per vedere gli spazi dove l'Unità veniva affissa tutti i giorni, per 30 anni, anche per vedere le modalità per ricostruire l'abbonamento. Ho pensato molto prima di scrivere questa lettera, ho 70 anni e in questa campagna elettorale ho ricominciato la diffusione qui nella zona di Nuova Magliana e mi sono accorto che i compagni mi aspettavano a casa con gioia quando portavo loro il giornale; però le mie gambe sono diventate legnose e comincio a fare fatica. In più c'è confusione per poter ordinare il giornale, non si sa a chi ordinarlo; ad esempio, nell'edicola dove mi servo chiedevo 50 copie del quotidiano e loro ne lasciavano 20, come si può fare per risolvere questi problemi? Noi pensionati dobbiamo vedere come fare per coloro che non possono permettersi l'acquisto giornaliero dell'Unità, certamente vanno qui alla stazione della Metropolitana e prendono in omaggio una copia di "Metro" e di "Leggo". Però devo dire che le notizie si cominciano a leggere diversamente, spes-

so non sono veritiere, cresce il qualunquismo per non far capire i fatti politici reali! Come le reti Fininvest e la loro carta stampata! Le nostre reti nazionali Rai, con tutto che paghiamo il canone di abbonamento, aprono i dibattiti politici alle ore 23.50, vedi "Porta a Porta" e "Primo Piano", escludendo così milioni di persone dalla politica e dall'informazione che riguarda il nostro paese. Questi sono i problemi che oggi necessitano ai lavoratori che si alzano presto la mattina e ai pensionati che non possono aspettare tale ora, secondo me si deve rivedere; dedicate qualche pagina in più per la cronaca di Roma. Scusatemi se ho scritto questa lettera, non in italiano perfetto, spero che voi direttori possiate comprendermi. Saluti a tutti voi della redazione dell'Unità, scrivendo la verità, parola detta dal compagno Gramsci. Cordialissimi saluti.

### E io, ventidue anni affamato di politica

Luigi Caputo, Rogliano

Caro Unità, mi chiamo Luigi, ho ventidue anni e sono uno studente universitario in Scienze Politiche. La tristezza pervade il mio cuore mentre cerco di scrivere questa lettera, sebbene l'orgoglio mi dia la forza necessaria per farlo in maniera dignitosa.

A me non piace sventolare bandiera bianca tanto facilmente essendo la testardaggine una delle mie principali caratteristiche, ma ho il fondato timore che nel mio paese la politica sia ormai condannata alla morte per causa dell'afasia che si è impossessata delle anime dei giovani roglianesi. Io non sono mai stato un comunista poiché quando decisi di impegnarmi nella politica, scelsi di iscrivermi al fu Pds dell'allora segretario generale Massimo D'Alema. Piuttosto mi sono sempre definito un socialista riformista di sinistra. Ma oggi rimpiango i bei tempi andati della Fig! A sentire mio padre la sola tessera di iscrizione a quella meravigliosa scuola di politica riempiva la vita di un giovane, perché gli dava la possibilità di esprimere liberamente le proprie idee e di confrontarle con quelle degli altri, perché gli concedeva l'opportunità di capire il mondo, perché gli insegnava il dovere di opporsi a qualunque forma di ingiustizia sociale, perché insomma lo faceva sentire parte integrante di un'unica grande famiglia. Ora è tutto diverso, forse perduto. L'unico interesse dei miei amici è il calcio mentre tutte le altre cose più importanti cadono nell'indifferenza: così succede che io abbia costituito a Rogliano un circolo della Sinistra giovanile alla memoria storica di Enrico Berlinguer, raccogliendo in otto mesi cinque sole tessere rispetto ad una popolazione di cinquemila persone. Dove si sono cacciati i giovani di sinistra? E perché la politica ormai interessa solo a pochissimi ragazzi? Ad maiora.

